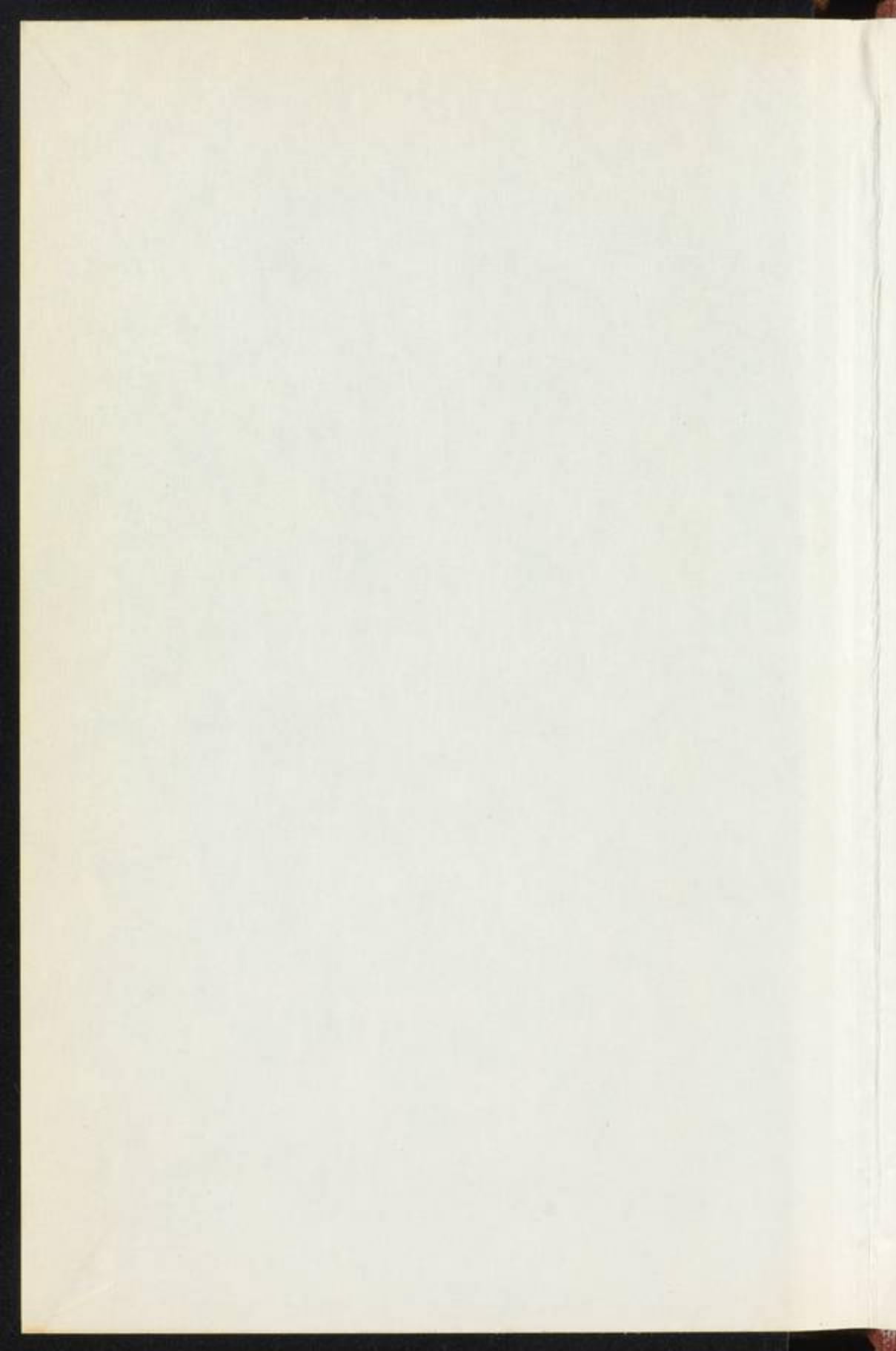
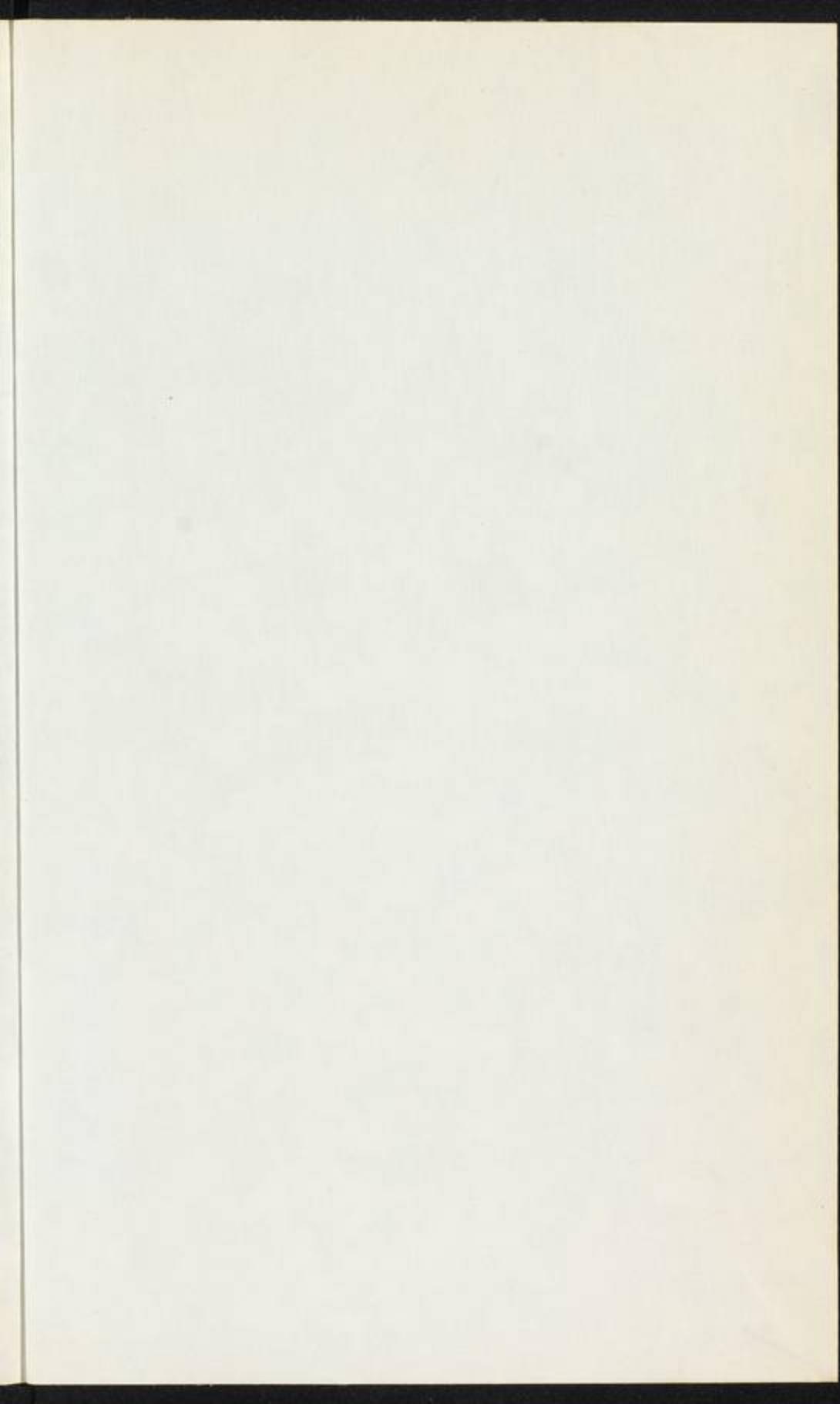


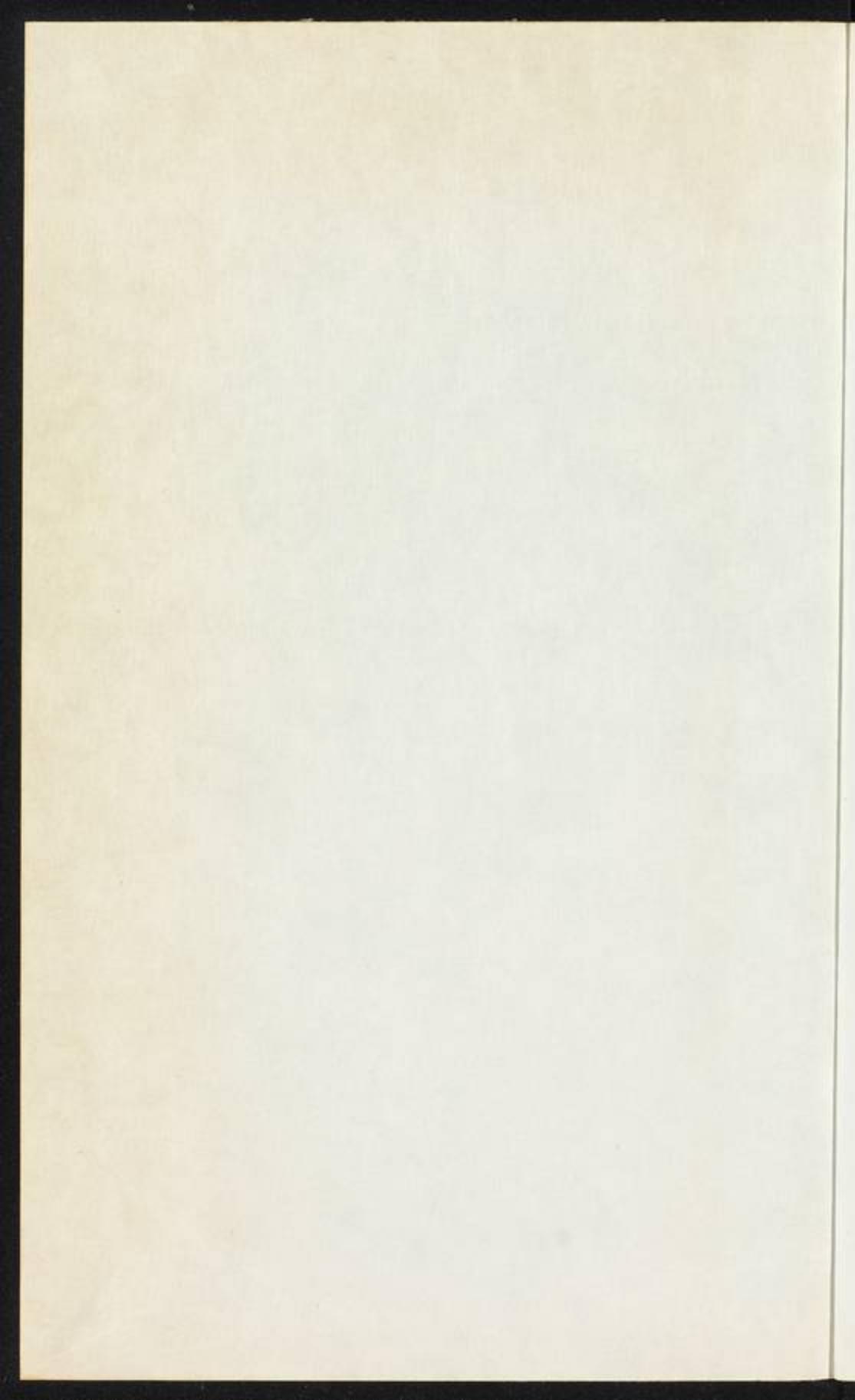
BOBST LIBRARY

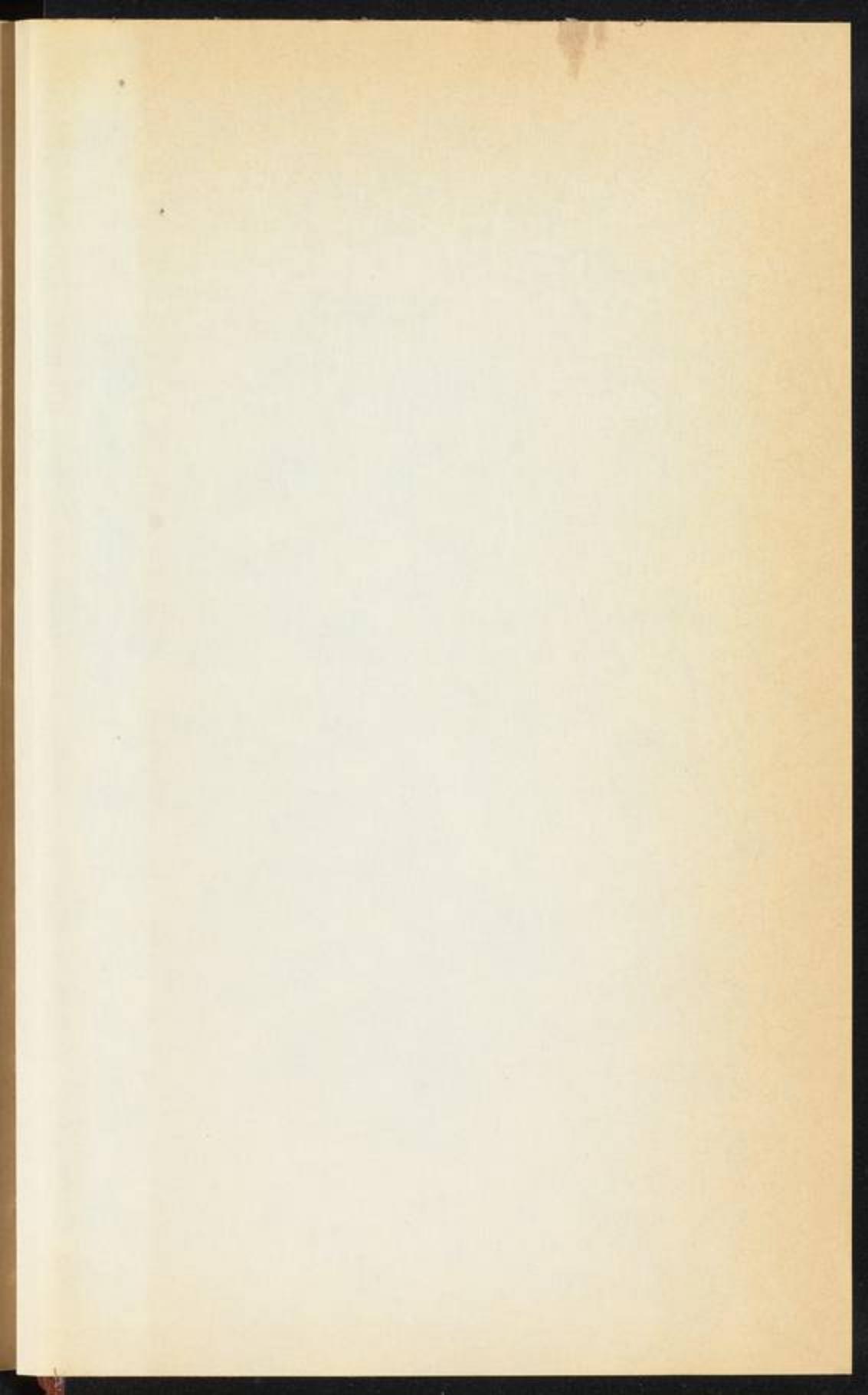


3 1142 02881 3882









سِرِّيْرُ بَرِّيْرَ الْعَزِيزِ
عَلَى مَا رَوَاهُ الْأَمَامُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاصْحَابُهُ

تألِيف

أَبِي مُحَمَّدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْحَكَمِ الْمُتَوَفِّيِّ سَنَةُ ٢١٤ هـ

رَوْاْيَةُ ابْنِهِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ الْمُتَوَفِّيِّ سَنَةُ ٢٦٨ هـ

رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

نَسْخَةُهَا وَصَحِّحَهَا وَعَلَقَ عَلَيْهَا

أَخْمَدُ عَبْدِيَّ

الطبعة الأولى بذقة

المِكْتَبَةُ الْعَرَبِيَّةُ لِاصْحَاحِ الْعِيْنِ لِاخْوَانَ

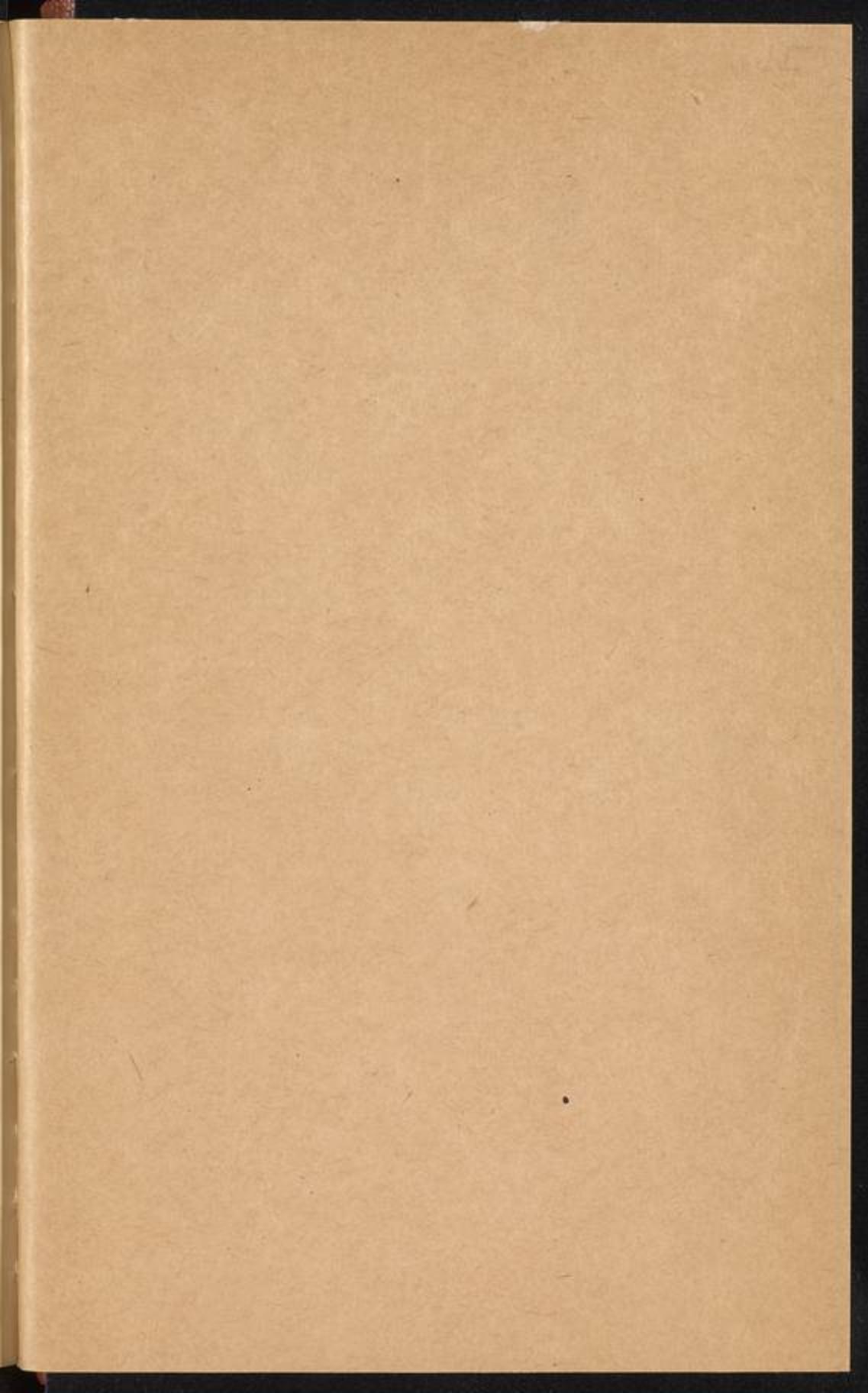
بيان الاستئناف بصدر رسرو الطيبة ببرنس

هفوف الطبع محفوظ

المطبعة الرحمانية بضرف

لعامها ماركس برس

١٣٤٦ - ١٩٢٧



Ibn 'Abd al-Hakam, 'Abd Allah, d. 829
" " / Sirat 'Umar ibn 'Abd al-'Aziz /

سِرِّيَّةُ عَبْرِ عَبْدِ الْعَزِيزِ
عَلَى مَا رَوَاهُ الْأَمَامُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاصْحَابُهُ

تأليف

أبي محمد عبد الله بن عبد الحكم المتوفى سنة 214 هـ

رواية ابنه أبي عبد الله محمد المتوفى سنة 268 هـ

رحمة الله عليهم أجمعين

نسخها وصححها وعلق عليها

احمد عبيده

الطبعة الأولى بنفقة

المكتبة العربية لاصحاحي باعيث لخوان

بائع الاستئثار بصر وسوق الميدان بدمنهور

محفوظ الطبع محفوظ

المطبعة الحماينية بمصري
لصاحبها عبد الرحمن يوسف مشرف

١٣٤٦ - ١٩٢٧

كلمة بين يدي الكتاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

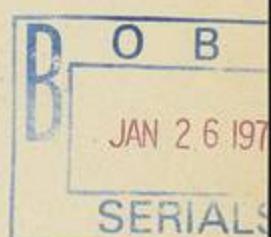
الحمد لله كثيراً، والصلوة والسلام على من أرسل كافةً لناس
 بشيراً ونذيراً، وعلى آله وصحابته والتابعين .

أما بعد فهذا كتابٌ جمع فيه مؤلفه عبدُ الله بن عبد الحكم
 جزءاً مما جمعه الله ل الخليفة الراشد سيدنا عمر بن عبد العزيز من
 الأُخْلَاقِ الْفَاضِلَةِ ، وَالسِّيَاسَةِ الْحَكِيمَةِ ، وَوُصُوفٍ فِيهِ بَعْضٌ
 مَا أَنْصَفَ بِهِ ذَلِكُ الْإِمَامُ الْعَادِلُ مِنْ قُوَّةٍ فِي الْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ ،
 وَشَدَّدَ فِي اللَّهِ عَلَى الْأَشْرَارِ وَأَهْلِ الْأَهْوَاءِ ، وَأَتَى فِي غُضُونِهِ بِمَا
 كَانَ عَلَيْهِ رَحْمَهُ اللَّهُ مِنْ حَلْمٍ وَلِينٍ ، وَعِلْمٍ وَدِينٍ ، وَرَحْمَةٍ
 لِلْمُسْتَضْعِفِينَ ، وَبَأْسٍ عَلَى الظَّالِمِينَ ، وَخَوْفٍ مِنْ اللَّهِ شَدِيدٍ ،
 وَرَأْيٍ فِي الْمُعْضَلَاتِ سَدِيدٍ ، حَتَّى اسْتَقَامَ لَهُ مِنَ الْأَمْرِ بِمَحْدُوهٍ ، مَا لَمْ
 يَسْتَقِمْ لِأَحَدٍ مِنَ الْخَلْقَاءِ بَعْدَ جَدِّهِ ^(١) ، فَكَانَ هَذَا الْكِتَابُ
 خَيْرًا مَا يُنْشَرُ بَيْنَ الْجَهَوْرِ ، وَأَفْضَلَ مَا يَسْتَرْشَدُ بِهِ الْأَمْرُ وَالْأَمْرُورُ .
 وَلَا يَسْتَأْنِفُ هَذَا الْعَصْرُ الَّذِي قَلَّ فِيهِ الْمُعْتَصِمُونَ بِجَبَلِ الْإِسْلَامِ
 وَالْمَاعُونَ إِلَيْهِ ، وَأَمْرٌ فِيهِ الْمُبَطَّلُونَ عَنْهُ وَالْمُغَيْرُونَ عَلَيْهِ .
 يَتَعَلَّمُ مِنْهُ الْمَرءُ - مَنْ كَانَ - مَا يَبْجُدُ عَلَيْهِ فِي أُولَاهُ وَآخِرَاهُ
 وَيَسْتَفِيدُ مِنْهُ - مَا عَمِلَ بِمَا فِيهِ - أَفْضَلُ مَا يَسْتَفَادُوا أَغْلَاهُ .

(١) المراد به جد أمه سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه .

موضوع الكتاب
وفائدته

DS
238
. ٤٤
- I ١٧
C. 1



فَإِنْ كَانَ حَاكَمًا تَعْلَمُ مِنْهُ سِيرَةَ الْمَدْلُ وَسِيَاسَةَ الرُّعْيَةِ ، فَيَكُونُ
لَهُ مِنْ حُبِّ الْأُمَّةِ وَانْقِيادِهَا لِهِ مَا يَتَمَكَّنُ بِأَثْرِهِ فِي حَيَاةِ ، ثُمَّ يَجِدُ
حِينَ يَنْقُلِبُ إِلَى دِرْبِهِ بِعْدَ لَهْتِهِ حَسْنَةً ثُوَابَهُ .

وَإِنْ كَانَ عَالَمًا تَعْلَمُ مِنْهُ مَا يَجِبُ عَلَى الْعَالَمِ مِنَ الرُّعْيَةِ
فِي الْمَنْطَقِ وَالْعَمَلِ ، وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ مِنْ مَنْاصِحةِ الرُّعْيَةِ وَإِظْهَارِهِمْ عَلَى
مَا يَبْدُو لَهُمْ مِنْ زَلْلٍ أَوْ خَطْلٍ ، حَتَّى يُؤَدِّوَا مَا بِأَعْنَاقِهِمْ مِنْ حَقٍّ
اللَّهُ وَحْدَهُ أَعْلَمُ ، وَيَقُومُوا بِمَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَا
عَنِ النَّكَرِ وَبَثِّ الْعِلْمِ بَيْنَ النَّاسِ .

وَإِنْ كَانَ غَنِيًّا تَعْلَمُ مِنْهُ كَيْفَ يَسْتَهْمِرُ الْخَيْرُ بِمَا أُعْطِيهِ مِنْ
ثُرْوَةٍ ، وَكَيْفَ يَضْعِي الْمَالُ مَوْاضِعَهُ ، فَيَجِدُهُ عَلَى الْفَقَرَاءِ الَّذِينَ
لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا ضَرَبًا فِي الْأَرْضِ ، وَيَعُودُ بِهِ عَلَى الْمُضْعَفَاءِ
وَالْمَسَاكِينِ ، وَيَنْفَقُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَمَلِ الْبَرِّ ، فَيَجِدُ بِذَلِكَ مِنَ الْأَذْنَةِ
وَالسَّعَادَةِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ، مَا تَتَصَلُّ بِهِ سَعَادَةُ الْحَيَاةِ الْآخِرَةِ ،
فَيَدْرُكُ خَيْرَ الدَّارِينَ ، وَيَنْقُلِبُ بِكُلِّهِ حُسْنَيِّينَ .

وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْأَخْصَاصَةِ تَعْلَمُ مِنْهُ الْقَنَاعَةُ وَالْعَفَافُ ،
وَالرَّضَا بِالْكَفَافِ ، فَلَمْ تَذَهَّبْ نَفْسُهُ حَسْرَاتٍ عَلَى الْغَنِيِّ ، وَلَمْ يَغْشَ
فِي سَبِيلِهِ غَيْرَ سَبِيلِ التَّقِيِّ ، فَيَعِيشُ بَعْزَهُ عِيشَ الْأَغْنِيَاءِ . وَيَظْفَرُ
حِينَ يُرْجَعُ إِلَى اللَّهِ بِأَجْرِ الْأَتْقِيَاءِ .

وَإِنْ كَانَ مِنْ أَصَابِهِ الْدَّهْرُ بَشِّيٌّ مِنْ نَكَبَاتِهِ فَأَطْلَارُ طَائِرِ صَبْرَهُ ،
وَوَلِيَّ بِهِ فِي ظَلَامَاتِ الْيَأسِ وَحَوَالَاتِ الْأَلْجَاجَاتِ ، عَلَمَهُ بِمَا فِيهِ مِنْ

صنوف الحكمة وضروب الأمثل كيف يكون الصبر على الأرزاء ، والرضا بالقضاء ، فيستشعر قلبه بردالاً راحه واليقين ، ويكون من الذين (عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهَتَّدُونَ)^(١) . وإن كان من غير أولئك وهؤلاء ، فهو لابد واجد في هذا الكتاب ما يصلاحه في الحياة ، وينفعه بعد الممات ، وذلك لأن سيرة هذا الرجل العظيم ، والإمام الكريم ، قد جمعت شتى الفضائل وأذكى الشمائيل . ودللت على أن من الممكن عمارة الدين من دون خراب الدنيا ، وعلى أن الإنسان إذا ما اتقى ، (وَتَهَى النَّفْسُ عَنِ الْهَوَى)^(٢) هيأ له الله سبحانه من أسباب العون ما فيه بلاغ .

فَلَقَدْ كَانَ سَيِّدُنَا عَمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَجُلًا صَالِحًا تَقِيًّا مَتَمَبِّدًا
وَرَعًا زَاهِدًا ، وَكَانَ مَعَ ذَلِكَ إِمامًا عَادِلًا رَشِيدًا سَائِسًا ، مُحِبًّا لِلرَّعْيَةِ
مُشْفَقًا عَلَيْهَا ، رَفِيقًا بَهَا مُحْسِنًا إِلَيْهَا ، لَمْ تَشْغُلْهُ عِبَادَةُ رَبِّهِ عَنْ عِبَادَةِ رَبِّهِ ،
وَلَمْ تَخْلُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَا يُصْلِحُهُمْ مِنْ جَلِيلِ الْأُمُورِ وَدِقَيْقَهَا ، كَمَا أَنَّهُ
لَمْ تَقْعُدْ بِهِ أَعْبَاءُ الْخِلَافَةِ وَأَوْزَارِهَا ، وَمَا تَقْتَضِيهِ سِيَاسَةُ الْمُلْكِ مِنْ
سَهْرٍ وَنَصْبٍ ، عَمَّا عَلَيْهِ اللَّهُ مِنْ تَأْلُمٍ وَطَاعَةٍ . فَكَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
يَصْرُفُ النَّهَارَ وَبَعْضَ الْلَّيْلِ أَحْيَا نَافِي مَا يَعُودُ عَلَى الْأَمَةِ بِالْخِيَاراتِ ،
فَإِذَا مَا فَرَغَ مِنْ ذَلِكَ إِذَا (هُوَ قَاتِنٌ لِلَّيْلٍ سَاجِدًا وَقَائِمًا
يَحْذِرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو حَمَّةَ رَبِّهِ) (٣)

صورة موجزة
لحياة عمر بن عبد العزيز

^(٤) سورة البقرة الآية ١٥٦ (٢) سورة النازعات الآية ٤٠

(٣) سورة الزمر الآية ٩

لقد ذلت **السنة** كثيرون من الناس بقول من قال «كما تكونوا **الولاة والرعيه** **يُولى عليكم**»، حتى حسبوه سنة لا تبديل لها، وحكماً لانقض فيه، **وتأثير كل منهم في الآخر** ولعمري إن في ما كان عليه الناس في عهد سيدنا عمر بن عبد العزيز ما يؤيد أيضاً أن ولـيـ الأمـر كالـأـسـ إـنـ صـاحـ صـاحـ الجـسـدـ كـاهـ فقد كان سيدنا عمر حين ولـيـ الـخـلـافـةـ خـاشـيـاـ أنـ لاـ يـجـدـ لهـ علىـ الحقـ معـيـناـ، فـقـالـ لـهـ بـعـضـ مـنـ يـحـضـرـهـ مـنـ الـأـبـارـ :ـ أـنـتـ يـاـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ كـالـسـوقـ ،ـ وـإـنـماـ يـحـمـلـ إـلـىـ كـلـ سـوقـ مـاـ يـرـوجـ فـيـهاـ ،ـ لـاجـرمـ أـنـ هـذـاـ لـهـ الـحـقـ ،ـ فـإـنـهـ لـمـ يـتـقـدـمـ إـلـيـهـ مـنـ الـأـعـوـانـ إـلـاـ أـهـلـ الـخـيـرـ .ـ وـقـدـ يـتـزـيـنـ لـهـ بـعـضـ مـنـ لـاـ خـلـاقـ لـهـ بـعـاـيـلـمـ أـنـ يـرـضـيـهـ ،ـ لـيـظـفـرـ بـالـتـقـدـمـ عـنـهـ ،ـ وـتـرـفـ لـدـيـهـ مـنـزـلـتـهـ ،ـ فـيـنـشـرـ لـلـنـاسـ رـحـمـتـهـ ،ـ وـيـطـرـيـ فـيـ نـفـسـهـ وـزـرـ رـثـائـهـ .ـ

رـوـيـ في بعض الـأـخـبـارـ أنـ الـوـليـدـ بـنـ عـبـدـ الـمـالـكـ كـانـ يـحـبـ الـعـمـرـانـ ،ـ فـكـانـ النـاسـ فـيـ عـهـدـهـ يـتـسـاءـلـونـ بـيـنـهـمـ عـنـ الـعـمـرـانـ وـيـتـنـافـسـونـ فـيـهـ ،ـ وـكـانـ أـخـوـهـ سـابـيـانـ ذـاـ رـغـبـةـ فـيـ الـأـكـلـ .ـ فـكـانـ حـدـيـثـ النـاسـ فـيـ عـهـدـهـ عـنـ الطـعـامـ ،ـ وـكـانـ سـيـدـنـاـ عـمـرـ بـنـ عـبـدـ الـعـزـيزـ مـنـ أـوـلـيـ الـصـالـحـ وـالـتـقـ ،ـ فـكـانـ النـاسـ عـلـىـ أـيـامـهـ يـتـسـاءـلـونـ عـنـ الـعـبـادـةـ وـتـلـاوـةـ الـقـرـآنـ ،ـ وـإـذـنـ فـكـانـ أـلـمـلوـاـتـ عـلـىـ غـرـارـ دـعـيـتـهـمـ ،ـ كـذـاكـ النـاسـ عـلـىـ دـينـ مـلـوكـهـمـ .ـ

كتاب سيرة عمر
لابن الجوزي
وإذا كان العلم كـاـيـقـالـ بـالـتـعـلـمـ ،ـ وـالـخـلـاقـ بـالـتـخـاـقـ ،ـ كـانـ حـقاـ علىـ كـلـ أـحـدـ أـنـ يـقـرـأـ سـيـرـةـ هـذـاـ الـخـلـيفـةـ الصـالـحـ ،ـ لـمـ فـيـهـ مـاـ مـكـارـمـ الـخـلـاقـ ،ـ وـدـلـائـلـ الـخـيـراتـ ،ـ وـيـأـخـذـ نـفـسـهـ بـمـاـ تـحـويـهـ مـنـ نـفـائـسـ الـحـكـمـ ،ـ وـمـحـاسـنـ الـعـظـاتـ ،ـ وـهـذـاـ جـمـعـتـ ثـلـةـ مـنـ الـعـامـاءـ فـيـ

الإسلام كثيراً من أخباره وفضائله ، ومن أفرد سيرته كتاباً خاصاً بها الحافظ أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزي المتوفى سنة ٥٩٧ هـ ووُفق صديقنا الفاضل السيد محب الدين الخطيب إلى نشره منذ خمسة عشر عاماً ، فأدى بذلك خدمةً كان حقيقاً بالشكر عليها .

وها نحن أولاء نقوم اليوم بطبع هذا الكتاب الذي هو سيدة عمر ابن عبد الحكم وتأثر أول ما ألف في سيرته على ما نرجح ، والذي قال في حفته الإمام النووي في كتابه « تهذيب الأسماء واللغات » مانصه : « وقد جمع ابن عبد الحكم في مناقب عمر بن عبد العزيز مجلداً مشتملاً على جميل سيرته ، وحسن طريقة ، وفيه من النفائس ما لا يُستغنى عن معرفته والتأدب به ». اهـ . ونرجو أن يكون من وراء نشره ما نأمل من تهذيب النفوس ، وإقامة ما فيها من درءٍ وأود

ظفرنا بنسخةٍ من هذا الكتاب منذ سنتين أوْ لوازها
 فعز علينا طبعه ، ولما نسخناها وجدت فيها من التصحيف والتحريف
 والنقص في الكلمات والجمل ما لم يفهر لي وجه الخيلة في تصحيحه ،
 فطافت أسأل أهل العلم والفضل ، وذوي المعرفة والاختصاص
 بالخطوطات العربية ، لعلي أفوز بنسخة أخرى أعارض بها نسختنا ،
 فعدت من ذلك بلا عائدة ، وعقدت النية على الرجوع إلى كتب
 التاريخ والأدب ، أصلاح منها بعض ما أفسده التحريف ، وأستدرك
 شيئاً مما أهمله الناسخ ، فكان لا يمرّ بي اسم عمر بن عبد العزيز
 في صحيفة إلا قرأتها ، ولا يذكر لي اسم كتابٍ فيه ذكرٌ إلا

النسختان
 الوحيدةان من
 هذا الكتاب
 وطريقة تصحيحه

عكفت عليه ، فصرفت في ذلك عاماً وبعض عام تكنت فيه من إصلاح خللٍ غير يسير ، ولكنه ليس بالذى يسُوغ لنا الشروع في الطبع ، ثم إن أحد الإخوان في مصر كتب إلى صديق له من الإنكلترا المستشرين ، يسأله عما إذا كان يعرف لهذا الكتاب وجوداً في بلاد الغرب ، فأرشده إلى مكتبة برلين ، فكتبنا إليها فعلمانا أن الذي عندها في سيرة عمر كتابان : أحدهما من تصنيف ابن الجوزي ، والآخر تأليف الشيخ عبد الرؤوف المناوي ، ثم هدينا إلى الضالة المنشودة في مكتبة باريس ، فأخذنا منها بالتصوير التسمسي ، وعارضنا بها ما عندنا ، فكان لنا بها وافر الكفاية ، إذ استفدت منها إصلاحاتٍ جمة ، ووجدت فيها زياداتٍ كثيرة ، أضفتها إلى نسختنا فكان منها نسخة كاملةٍ إلى الصحة ما هي . على أنه قد بقيت جملٌ نادرة لم يتيسر لي تحقيق الصواب فيها فتركتها على ما جاءت عليه .

إنني كنت على أن أشير إلى كل كلمةٍ أصلحتها ، وإلى كل كتابٍ استفدت منه ، ييدأني رأيت أن هذا لا يعني غير الزبدة الخالصة من العلامة ، ولا يفيد إلا شيئاً واحداً هو بيان ما صرفت من جهد في هذا السبيل ، لذلك عدات عن هذا إلى رأيٍ وسط هو أن أكتفي بذكر بعض الاختلاف في الروايات ، والتتبّيه إلى نزدٍ يسيرٍ من الأغلاط ، والإشارة إلى مواضع الزيادات ، فإن كانت الزيادة في نسختنا التي رممت إليها بالحرف « ش » . قلت

الاشارات المصطلح
عليها في هذه
الطبعة

في أسفل الصفحة «زيادة في ش» والمراد الكلمة الأخيرة ، فإن تجاوزت الزيادة الكلمة الواحدة يبنت ذلك . وإن كانت الزيادة في نسخة باريس التي رممت إليها بالحرف «ب» وضعت المزيد بين قوسين مستطيلين [] وقلت «زيادة في ب» ، سوأً أً كانت الزيادة كلمة أم جملة أم صفحات ، وإذا كان المزيد عن غير هذين الكتاين ، وضعته كذلك بين قوسين مستطيلين ، وأشارت في الأُسفل إلى الكتاب المنقول عنه ، وإذا زدت من عندي حرفاً أو كلمة يقتضيها الكلام ، فأضعها أيضاً بين القوسين المستطيلين . ولا أشير إلى شيء . وقد تتفق الزيادة أو الرواية في كتب متعددة ، وحيثند ^أ أنه إلى المصادر التي نقلت عنها وقد أجزي بالتنبيه إلى مصدر واحد . ولما كان هذا الكتاب في الأصل غير مرتب على أبواب وفصول ، رأيت من المستحسن أن أفصل بين كل قطعة وقطعة وأضع في الهامش لكل منها عنواناً يدل عليها . ومن مجموع العناوين يتكون فهرس الموضوعات .

ثم رأيت أن أحيط آيات القرآن الكريم بقوسين () وأنبه إلى مواضعها من المصحف بعد ضبطها بالحركات ضبطاً كاماً حتى لا يخطئ أحد في تلاوتها ، وكذلك حرست على ضبط الألفاظ التي أظن بها حاجة إلى الضبط .

ترتيب الكتاب
وعناوينه

ضبط الآيات
وبعض الألفاظ

وصف نسخة دمشق المرموز إليها بالحرف «ش»

أخذنا هذه النسخة في عام ١٣٤٣ هـ من الشيخ محمد خير غزال الكتبى
وصف النسخة الأولى ومتالها في دمشق الشام [استشهد في إحدى معارك الغوطة في المحرم سنة
١٣٤٥ هـ قبل أن يبلغ العشرين من عمره] تعمده الله برحمته
وهي ذات ٩٨ صفحة في كل صفحة ١٧ سطراً بالخط النسخي،
طول الصفحة بالستيمتر ٢٢ وعرضها ١٦ ، والكتاب منها طوله
١٤ وعرضه ١٠ . كتب في الصفحة الأولى منها : « سيرة عمر بن
عبد العزيز بن روان رحمة الله عليه ورضاوه » ، وتحتها كتابة
محوّة تبين منها : « وقف بمدرسة ١٠٠٠ هـ تقبيل الله من واقفه
وأثابه عنه بمنه وكرمه إنما على كل شيء قدير » وكتب في الصفحة
الأخيرة — بعد الذي أثبتناه من ختامها وتاريخ نسخها — هذه الجملة
« بلغ مقاولة بحسب الامكان » وتحتها : « طالعه محمد بن أبو بكر
الرا .. غفر الله من داع له بالمعرفة » . وفي الجانب الأيسر منها :
« نظر فيه علي بن عاري علي الحنبلي عفا الله عنه وعن واقفه وعن
جميع المسلمين ». وليس في الهوامش إلا أحرف وكلمات قليلة
سقطت من الأصل فاستدركت .
والنسخة كما وصفها آنفاً كثيرة الأغلاط والتحريف والنقص،
ولو أني ذهبت ^{أُنْبِه} إلى كل ما فيها من ذلك ملأت صفحات قد
تعادل صفحاتها ، فنفيت بالإشارة إلى كلمات قليلة في أسفل الصفحات
عن الإشارة إلى سائرها ، ليستدلّ بما ذُكر على مالم يذكر .

بِوَلَدَهُ مَدْبُورُ الْمَدَنَسِ لَعْنَهُ

كُنْتَ سَبِيلَ تَرْعِيدِ الْمَزَبِرِ وَلَدَن

فِي الْحَارِسِ لِلْفَاسِ لِأَصْبَاهِ فَرِعَيْشَ

رَعِيْدَ مَنَافِ غَلَبَيْهِ رَوَاهِ الْمَالِدِ

إِسْرَاعِيْهِ رَجَّهُ أَنْوَطِلِيْهِمْ أَحَدِهِ

مَرِيَّةِ وَأَيْدِهِ دَعَيْسِهِ فَيْسَرَهُ

الْأَفْنَانِ لَرِيَّهُ وَصَلَّى عَلَيْهِ سَادِهِ

لَهُمْ وَالْمُوْهَبِيَّهُمْ

طَهِيْمَ

الْمَوْلَانَ بَرِيْهُ

لَا يَغْنُوا إِلَّا مَنْ يَعْسِدُهُمْ عَنْ لَهْمِهِ
بَخْرَاهُمْ وَلَا طَلْبَاهُمْ يَعْلَمُهُمْ كَانَ الْمَعْهُ
شَيْئُهُمْ وَلَا سَيْئُهُمْ كَانَهُمْ يَعْلَمُونَ
وَلَرِيْلَهُمْ لَمَاعَ الْمَلَهُمْ لَمَاعَهُمْ يَعْلَمُونَ
وَنَرِيْلَهُمْ لَمَاعَ الْمَلَهُمْ لَمَاعَهُمْ يَعْلَمُونَ
فَرِيْلَهُمْ لَمَاعَ الْمَلَهُمْ لَمَاعَهُمْ يَعْلَمُونَ
يَرِيْلَهُمْ لَمَاعَ الْمَلَهُمْ لَمَاعَهُمْ يَعْلَمُونَ
لَرِيْلَهُمْ لَمَاعَ الْمَلَهُمْ لَمَاعَهُمْ يَعْلَمُونَ
الْأَعْيَانِهِمْ لَمَاعَ الْمَلَهُمْ لَمَاعَهُمْ يَعْلَمُونَ
الْأَعْيَانِهِمْ لَمَاعَ الْمَلَهُمْ لَمَاعَهُمْ يَعْلَمُونَ
الْأَعْيَانِهِمْ لَمَاعَ الْمَلَهُمْ لَمَاعَهُمْ يَعْلَمُونَ
وَلَيْسَ كُمْ يَعْيَدُهُمْ كَمْ الْعَرَبِيَّهُمْ يَعْيَدُهُمْ كَمْ الْمَنَّهُمْ
الْمَلَوَّهُمْ لَيْسَ كَمْ الْعَرَبِيَّهُمْ يَعْيَدُهُمْ كَمْ الْمَنَّهُمْ

وصف نسخة باريس المرموز اليها بالحرف (ب)

أما النسخة الثانية المحفوظة في مكتبة باريس فقد أخذناها وصف النسخة
الثانية ومتى منها
بالتصوير الشمسي وعدد صفحاتها ١٤٣ صفحة ، في كل منها
١٩ سطراً بالخط النسخي ، طول الصفحة من المثال الفتouغرافي
بالستيمر ١٦ وعرضها ١١ وطول المكتوب منها ١١ وعرضه ٧
كتب في الصفحة الأولى منها : « كتاب سيرة عمر بن عبد العزيز
ابن مروان رحمه الله ورضي عنه ونفعنا به آمين ». وفي جانبها الأيمن
كُتِّبَتْ هذه الجملة : « دخل محمود باشا إلى مصر سنة خمس
وسبعين وتسعمائة ، وأقام بها متولي سنةً وعشرين شهر ، وكان
أبي مسلم بن الصطيح قد بلغ من العمر يوم دخول محمود مصر
خمس عشرة سنة » .

وهي نسخة تغاب عنها الصحة ، ضُبطَ كثيرون من كلماتها بالحركات
وليس في هوا شهاد غير كلماتٍ قليلةٍ سقطت من الأصل فاستدركتها
الناسخ ، ويتحقق بها حرف « ص » مشيراً به إلى سقوطها من الأصل ،
أو روایاتٍ مختلفةٍ يتبعها حرف « ع » إشارة إلى ورودها بنسخة
آخرى بذلك النص ، وفي هوامش بعض الصفحات هذه الجملة
« بلغ مقابلاً بحسب الطاقة » ، وقد يكتفى بكلمة « بلغ » إشارة إلى
أنها فرئت وقوبلت على الأصل المنقول عنه .

عقل وموبيل على نسخه
صحيحة مصورة طبع ماركها
الطلاب من خادم الاصحه
بلداد ومحسن ملهى

ترجمة المؤلف (١)

هو أبو محمد عبد الله بن عبد الحكم ويُكْنَى أبا عثمان بن أعين ابن ليث بن رافع الفقيه المالكي المصري ولد في الإسكندرية سنة ١٥٠ وقيل سنة ١٥٥ وهو الأرجح مولده ووفاته توفي في شهر رمضان سنة ٢١٤ على الصحيح، وأرخ ابن حبان وفاته سنة ٢١٣ وفي حسن المعاشرة لسيوطى وقيل توفي في سنة ٢١٥ خالف ياقوت في كتابه معجم البلدان مادة « حقل » جميع ما ذكر فقال : وقال أبو سعد : حقل قرية بجتب أيامه على البحر ونسب إليها أبو محمد عبد الله بن عبد الحكم بن أعين العقلى مولى نافع مولى عثمان رضي الله عنه (٢) وكان إماماً فقيهاً فاضلاً توفي في شهر رمضان سنة ٢٢٤ وموته سنة ١٥٤ اه قال ابن خلkan . وقبره إلى جانب قبر الإمام الشافعى رضي الله عنها مما يلي القبلة وهو الأوسط من القبور الثلاثة .

كان رحمة الله عليه رجلاً صالحاً فقه متحققاً، يذهب مالك صفاتة العدلية ومنزلة الاجتماعية

(١) جمعت هذه الترجمة من المصادر الآتية وهي: وفيات الأعيان لابن خلkan والديباج المذهب في معرفة علماء المذهب لابن فرحون المالكي، وتهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني، وحسن المعاشرة في أخبار مصر والقاهرة لسيوطى، ومعجم البلدان لياقوت الحموى، وخطاط مصر للمقرىزى، ودول الإسلام للذهبي.

(٢) في تهذيب التهذيب : « يقال إنه مولى عثمان » . وفي الديباج المذهب « مولى غير امرأة من مولى عثمان ابن عفان رضي الله عنه ، ويقال مولى رافع مولى عثمان »

فقيهاً إماماً صدوقاً عاقلاً حليماً ، وكان من ذوي الأموال والرّباع ،
له جاهٌ عظيم ، وقدرٌ كبير ، وكان يزكي الشهود ويحرجهم ، وهو من
أجلةِ أصحاب الإمام مالك وأعلمهم بمخالف قوله ، عقد على مذهبِه
وفرع على أصوله ، ثم أفضت إليه الرياسة بمصر بعد أشهب ، وبلغ
بنو عبد الحكم بمصر من الرفعة والتقدم ما لم يبلغه أحد . وكان
صديقاً للإمام الشافعي وعليه نزل حين قدومه إلى مصر فأحسن
إليه ، وأكرم مثواه ، وبلغ الغاية في بره . وأعطاه من ماله ألف
دينار ، وأخذ له من ابن عسامه التاجر ألف دينار ، ومن رجلين
آخرين من أصحابه ألف دينار ، وكتب كتبه لنفسه وأبنه ، وضمَّ
ابنه محمدًا إليه ، ولم يزل على إطافه وإكرامه إلى أن تُوفى الإمام
الشافعي رضي الله عنه عنده ، فدفنه في قبرتهم المعروفة حينئذ بقرية
بني عبد الحكم .

روى عن الإمام مالك ، واللبيث بن سعد ، ومفضل بن فضالة
وبكر بن مضر ، وعبد الله بن أبيه ، ومسلم بن خالد الزنجي ،
وعبد الله بن مسالمة القعنبي ، وسفيان بن عيينة ، وسليمان بن يزيد
الكعبي ، وعبد الله بن وهب ، وعبد الرحمن بن القاسم ، وموسى
ابن صالح ، وغيرهم ، وإليه أوصى الإمام الشافعي وابن القاسم وأشهب
وابن وهب .

وروى عنه أولاده : محمد وعبد الرحمن وسعد وعبد الحكم ،

صداق الإمام
الشافعي

شيخ والذين
أخذوا عنه

والربيع بن سليمان الجيزي ، وعبد الله بن عبد الرحمن الدارمي صاحب المسند ، ومحمد بن مسلم بن وارة ، ومحمد بن سهل بن عسکر ، والمقدام بن داود الرعيمي ، وأبو زيد يونس بن يزيد القراطسي ، وابن حبيب واحمد بن صالح ، ومحمد بن عبد الله بن نمير ، و محمد بن ابراهيم بن المواز والعداس ، وجاءة

قال فيه أبو زرعة : ثقة ، وقال أبو حاتم : صدوق ، وقال آراء العلماء في ابن دارة : كان شيخ مصر ، وقال العجلي : لم أر بمصر أعقل منه ومن سعيد بن أبي مريم ، وذكره ابن حبان في الثقات ، وقال ابن يونس : كان فقيهاً حسن العقل ، وقال العجلي أيضاً : مصرى ثقة ، وقال بشر بن بكر : رأيت مالك بن أنس في النوم بعد ما مات بأيام فقال لي : إن بيكم رجلاً يقال له ابن عبد الحكم خذوا عنه فإنه ثقة ، وقال الخليلي في الإرشاد : ثقة كبير مشهور وله ثلاثة أولاد ثقات : محمد وسعد وعبد الرحمن ، ونعته الذهبي في تاريخه بشيخ الفقهاء في مصر ، وقال الساجي في الجرح والتعديل : كذا به يحيى بن معين^(١)

(١) لعل سبب ذلك ما ذكره ابن حجر العسقلاني في تهذيب التهذيب عن محمد ابن قاسم أنه قال : لما قدم يحيى بن معين مصر حضر مجلس عبد الله فأول ما حدث به كتاب فضائل عمر بن عبد العزيز ، وقال حدثني مالك وعبد الرحمن بن زيد وفلان وفلان ، ففضى في ذلك ورقه ، ثم قال : كل حدثني هذا الحديث ، فقال له يحيى ، حدثك بعض هؤلاء بجميعه ، وبعضهم ببعضه ، فقال لا حدثني جميعهم بجميعه ، فراجعه فأصر فقام يحيى وقال للناس يكذب . اهـ .

بعض مؤلفاته ولعبد الله بن عبد الحكيم تصانيف كثيرة في الفقه وغيره منها: المختصر الكبير نحابه اختصار كتب أشهب، والمختصر الأوسط، والمختصر الصغير . وقال ابن عبد البر : سمع من مالك سماعاً نحو ثلاثة أجزاء ، وسمع الموطأ ، ثم روى عن ابن وهب وابن القاسم وأشهر كثيراً من رأي مالك ، وصنف كتاباً اختصر فيه تلك الأسمعة بألفاظٍ مقرّبة ثم اختصره وعليهما معوّل البغداديين المالكيّة ، وإياها شرح أبو بكر الأبهري ، وله أيضاً كتاب الأهوال ، وكتاب القضاة في البناء، وكتاب المذاشك ، وكتاب فضائل عمر بن عبد العزيز هذا .

وأختم القول بالرجاء من يطلع في هذا الكتاب على خطأ لم
أوفق إلى صوابه، أو نقص لم أتمكن من استدراكه، أو يعبر على
نسخة ثالثة منه أن يرشدنا إلى ذلك خدمةً للعلم والله ولي التوفيق

أُصْمَرْ عَمَّار

القاهرة سلخ ذي القعدة الحرام سنة ١٣٤٥

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَبِهِ نَسْتَعِينُ

[اللّٰهُمَّ صَلُّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ (١)]

قال أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد الحكم : حدثني سند المؤلف
أبي عبد الله بن عبد الحكم قال : حدثني مالك بن أنس ، والبيهقي
ابن سعد ، وسفيان بن عيينة ، وعبد الله بن تيمية ، وبكر بن مضر
وسلمان بن يزيد الكعبي ^(٢) ، وعبد الله بن وهب ، وعبد الرحمن
ابن القاسم ، وموسى بن صالح ، وغيرهم من أهل العلم من لم ^(٣) يسمى
بجميع ما في هذا الكتاب من أمر عمر بن عبد العزيز على ما سميت
ورسمت وفسرت وكل واحد منهم قد أخبرني بطائفه فجمعت
ذلك كله .

فكان مما ذكر من ذلك أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه حكابة عمر بن
نهي في خلافته عن مذق اللبن بالماء نخرج ذات ليلة في حواشى ونزويج ابنه إباها
المدينة فإذا بامرأة تقول لابنة لها : ألا تمذقين لبنك فقد
أصبحت ؟ . فقالت الجارية : كيف أمذق وقد نهي أمير المؤمنين
عن المذق ؟ فقالت : قد مذق الناس فامذق فما يدرى أمير المؤمنين

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « والكعبي » وهو خطأ اذ هو ابو المنى سليمان

ابن يزيد الكعبي (٣) في ش : « ما أسمهم »

فقالت : إن كان عمر لا يعلم فإنه عمر يعلم ، ما كنت لأفعله وقد
نهى عنه . فو قع مقالتها من عمر فلما أصبح دعا عاصماً ابنه
فقال يابني : اذهب إلى موضع كذا وكذا ، فسأل عن الجارية
— ووصفها له — فذهب عاصم فإذا هي جارية من بنى هلال
قال له عمر : اذهب يابني فتزوجها ، فما أحرها أن تأتي بفارسِ
يسود العرب ، فتزوجها عاصم بن عمر ، فولدت له أم عاصم ^(١) بنت
عاصم بن عمر بن الخطاب فتزوجها عبد العزيز بن مروان بن الحكم
فأتت بعمر بن عبد العزيز .

وأخبرني الليث بن سعد أنه كان يقال : الفراسة فراسة العزيز
في يوسف النبي عليه السلام حين قال ^(٢) : (ائتوني به أستخلصه
لنفسِي فلما كُلِّمَه قال إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ) .
وفراسة عمر بن الخطاب في الملاية فأتت بعمر بن عبد العزيز .
وأخبرني من أرضي عن الليث أنه قال : وفراسة سليمان بن عبد الملك
في عمر بن عبد العزيز . واستيقظ عمر من نومه فسح النوم عن
وجهه وعرك عينيه وهو يقول : من هذا الذي من ولد عمر يسمى
عمر يسير بسيرة عمر ؟ يردددها ^(٣) مرات .

(١) في تهذيب الأسماء واللغات للإمام النووي أن اسمها « ليل » . وفي مسامرات
الشيخ الأكبر محيي الدين بن العربي أن اسمها « قربة » . (٢) سورة يوسف
الآية ٤٦ وفي هامش ش بعد قوله « حين قال » : (أَكْرَمِي مَثَواه عَسَى أَن
يُنْفَعُنَا أَوْ تُتَخَذَهُ وَلَدًا) . يوسف الآية ٢١ (٣) في ب : « فردددها » .

وُلِدَ عمر بن عبد العزيز بالمدينة^(١) ، فلما شَبَّ وَعَقْلٌ وَهُوَ خلاصة سيرة عمر
ابن عبد العزيز
غلامٌ بَعْدَ صَغْيرٍ ، كَانَ يَأْتِي عبد الله بن عمر كثِيرًا لِمَكَانِ أَمِهِ مِنْهُ . قَبْلَ الْخَلَافَةِ
شَمَّ يَرْجِعُ إِلَى أَمِهِ فَيَقُولُ : يَا أَمِهِ أَنَا أَحَبُّ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ خَالِي
— يَرِيدُ عبد الله بن عمر — فَتَوَفَّ^(٢) بَهْ شَمَّ تَقُولُ لَهُ : [اَغْرِبَ^(٣)]
أَنْتَ تَكُونُ مِثْلَ خَالِكَ ؟ تَكْرَرُ عَلَيْهِ ذَلِكَ غَيْرَ مَرَّةٍ . فَلَمَّا كَبَرَ
سَارَ أَبُوهُ عبد العزيز بن مروان إلى مصر أميراً عليها ، شَمَّ^(٤) كَتَبَ
إِلَى زَوْجِهِ أَمِّ عَاصِمٍ أَنْ تَقْدُمْ عَلَيْهِ وَتَقْدُمْ بُولَدَهَا ، فَأَتَتْ عَمَّهَا
عبد الله بن عمر فَأَعْمَلَتْهُ بِكِتَابِ زَوْجِهِ عبد العزيز إِلَيْهَا ، فَقَالَ لَهَا :
يَا ابْنَةَ أَخِي هُوَ زَوْجُكَ فَاحْتَيْ بِهِ : فَلَمَّا أَرَادَتِ الْخُرُوجَ قَالَ لَهَا .
خَلَفِي هَذَا الْغَلامَ عِنْدَنَا — يَرِيدُ عمر — فَإِنَّهُ أَشْبَهُكُمْ بِنَا أَهْلَ الْبَيْتِ
خَلْفَتِهِ عِنْدَهُ وَلَمْ تَخَالِفْهُ ، فَلَمَّا قَدِمَتْ عَلَى عبد العزيز اعْتَرَضَ وَلَدَهُ
فَإِذَا هُوَ لَا يَرِي عمر ، قَالَ لَهَا : وَأَينَ عمر ؟ فَأَخْبَرَهُ خَبْرُ عبد الله وَمَا
سَأَلَهَا مِنْ تَخْلِيفِهِ عِنْدَهُ لِشَبَهِهِ بِهِمْ ، فَسُمِّرَ^(٥) بِذَلِكَ عبد العزيز وَكَتَبَ
إِلَى أَخِيهِ عبد الملك بن مروان يَخْبُرُهُ بِذَلِكَ فَكَتَبَ عبد الملك أَنْ
يُجْزِي عَلَيْهِ أَلْفَ دِينَارٍ فِي كُلِّ شَهْرٍ ، شَمَّ قَدْمُ عمر عَلَى أَيْمَانِهِ بَعْدَ
ذَلِكَ مُسْلِمًا عَلَيْهِ ، فَأَقَامَ^(٦) عِنْدَهُ مَا شَاءَ اللَّهُ ، ثُمَّ إِنَّهُ رَكِبَ ذَاتَ يَوْمٍ

(١) في هامش ب: أن مولده كان بمحلوان قرية في مصر وأبوهُ أمير عليها سنة أحدى وقيل ثلاثة وستين . وقال التووسي في تهذيب الأسماء واللغات أنه ولد بمصر سنة ٦١ ونقل فيه أيضًا عن تاريخ البخاري أن أصل عمر من فلينظر.

(٢) في هامش ب: « فِرْفَقٌ » (٣) زيادة في ب . (٤) زيادة في ش .

حماراً فسقط عنه فشجّ ، فبلغ ذلك الأصبغ بن عبد العزيز وكان غلاماً ، فضحك لسقوطه فبلغ سقوطه وضحك الأصبغ منه عبد العزيز فاغتاظ على الأصبغ وقال له : يسقط أخوك فيشجّ ففضحك سروراً [منك^(١)] بما أصابه ؟ قال : ليس ذلك كذلك أيها الأمير . لم يُضحكني شهادة به ، ولا سرور بسقوطه ، ولكنني كنت أرى العلامات من أشجّبني أمية مجتمعة [فيه^(١)] إلا الشجّة ، فلما سقط وشجّ سريني ذلك لتكامل العلامات فيه فأضحكني وهو والله أشجّبني أمية . فسكت عنه عبد العزيز وقال : ما ينفعني من كان يرجي لما يرجي له أن يكون تأدبه إلا بالمدينة ، فبعثه إلى المدينة .

قال : ثم ولّ عمر المدينة ، فسار بأحسن سيرة ، وكان مع ذلك يعصف ريحه ، ويرخي شعره ، [ويسبل إزاره ، ويتبخّر في مشيته^(١)] وهو مع ذلك لا يفمّ^(٢) عليه في بطن ولا فرج ولا حكم .

قال : وأتى رجل^{هـ} إلى عمر بن عبد العزيز حين هلك سليمان ، فقال [له^(١)] : ارض بقضاء الله ، وسلم لأمره ، وأرج ماعنته ، فإنّ عند الله الخير الدائم ، والعوض من المصائب ، انظر إلى الذي كنت

(١) زيادة في ب . (٢) في ش ، ب . « يغمض عليه بالضاد المعجمة ، والصواب

بالصاد المهملة أي يعاب به ويطرمن به عليه .

قدوم رجل على
عمر بن عبد العزيز
لتعزّره وتصحه

تخشاه على سليمان فاخشه على نفسك ، ثم قام الرجل فقال عمر : على به ، فلما جاءه قال له عمر : لا ي شيء قلت لي هذا ؟ قال الرجل : إن أمنتني ^(١) حدثتك قال : أنت آمن . قال : رأيتكم بالمدينة تذيل إزارك ، وترخي شعرك ، وتعصف ريحك ، فكنت [أعجب كيف ^(٢)] يدعوك الله في سكان أرضه ، فلما جاءت حالتك هذه رأيت علي من الحق تعزتك وأداء حقك . فقال له عمر : يا أخي إن كنت مقيناً معنا ^(٣) بأرضنا فتعاهدنا ، وإن خرجمت في حفظ الله .

قال : وكان عمر بن عبد العزيز من أعظم ^(٤) أموي ترفة ^{الشيبة العربية وإفراط عرق قبل الخلافة في النعم} . غدي ^(٥) بالملك ونشأ فيه ، لا يعرف إلا هو ^(٦) ، تعصف ريحه فتوجد راحته في المكان الذي يمرّ فيه ، ويمشي مشية تسمى العمريّة ، فكان الجواري يتعلّمنها من حسنها وتبختره فيها . وإنه ترك كل شيء كان فيه لما استُخلف غير مشيته ، فإنه لم يستطع تركها فربما قال لزاجم : ذكرني إدارأ يتنى أمشي فيذكره فيخلطها ^(٧) ثم لا يستطيع إلا إليها فيرجع ^(٨) إليها ، وكان يسبيل إزاره حتى ربما دخلت نعله فيه فيتهاجم عليه فيشقه ولا يخلعها ، ويسقط أحد شقّي ردائه عن منكبيه فلا يرفعه ، وتنقطع نعله فلا يعرج عليها ، وربما

(١) في ب : « أمنتني » والمعنى واحد . (٢) زيادة في ب (٣) زيادة في ش .

(٤) في ش : « أعم » . (٥) في ش : « غري » . (٦) في ب : « لا يعرف إلا وهو » .

(٧) في هامش ب : « فيدحضها » . (٨) في ش : « إلا هي ويرجع » .

للقه بها الملوک فيعْنَفُه ويطبع بخاتمه فتنسخ الطينة من العنبر ، فلم يزل على ذلك حتى ولی الخلقة فزهد في الدنيا ورفضها .

اعتزاز عمر إلى سعيد بن المسيب
قال . وأرسل عمر بن عبد العزيز في ولايته على المدينة رسولًا إلى سعيد بن المسيب يسألة عن مسألة ، وكان سعيد لا يأتهي أميرًا ولا خليفة ، فأخطأ الرسول فقال له : إلا أمير يدعوك ، فأخذ نعليه وقام إليه [من وقته] ^(١) [فلم يرآه] قال له ^(٢) : عزمت عليك يا أبا محمد إلا رجمت إلى مجلسك حتى يسألك رسولنا عن حاجتنا ، فإنما لم نرسله ليدعوك . ولكنه أخطأ ، إنما أرسلناه ليسألك . ولم ير سعيد أنه يسعه التخلف عنه .

تحى عمر في المسجد مرضاه لابن المسيب
قال : وخرج عمر بن عبد العزيز ذات ليلة إلى المسجد فقام ليصلِّي [وكان حسن الصوت فصلي] ^(١) [قربياً من سعيد بن المسيب فتناول سعيد لغلامه بُرْد : يا بُرْد نحْنُ عنا هذا القارئ فقد آذانا بصوته وتمادي عمر في صلاة فعاد سعيد بُرْد فقال : يا بُرْد ويحلك ألم أقل لك نحْنُ هذا القارئ عنا ؟ فقال بُرْد : ليس المسجد لنا . فسمع ذلك عمر فأخذ نعليه وتنحى إلى ناحية من المسجد .

خروج عمر مع سليمان بن عبد الملك
قال : وخرج عمر بن عبد العزيز مع سليمان بن عبد الملك إلى مخرج من مخارجه لم يكن عمر قد قدم فيه ثقلا ^(٣) فبلغ المنزل وصار

(١) زيادة في ب . (٢) زيادة في ش . (٣) في ش : « نقداً » .

كل رجل إلى مضربي الذي قدّمه ، وصار ^(١) سليمان إلى حجرة
ثم فقد عمر فقال : اطلبوه فـا رأه قـدـمـ شـيـئـاً ، فـطـلـبـ فـوـجـدـ تـحـتـ
شـجـرـةـ باـكـيـاً ، فـأـخـبـرـ بـذـلـكـ سـلـيمـانـ فـدـعـاهـ فـقـالـ : ما يـُـكـيـكـ
يـاـ أـبـاـ حـفـصـ ؟ـ قـالـ : أـبـكـيـ يـاـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ أـنـيـ ذـكـرـتـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ
مـنـ قـدـمـ شـيـئـاً وجـهـ ، وـلـمـ أـقـدـمـ شـيـئـاً فـلـمـ أـجـدـ شـيـئـاً .

قال : وخرج عمر بن العزيز مع سليمان يريد الصائفة ، فالتقي ^{نبيه عمر من الكتب وتجزء لفرق سليمان} سليمان ، فشكوا ذلك إلى سليمان ، فأرسل إلى عمر فقال له : ضرب ^{أهله} وإن في الأرض عن مجلسك هذا لسعة ، فتجهز يريد مصر فبلغ ذلك سليمان فشقق عليه ، فدخلت فيما يعنها عمة لها . فقال لها سليمان : قولي له يدخل على ولا يعاتبني [فدخل عليه عمر ^(٢)] فاعتذر إليه سليمان وقال له : يا أبا حفص ما اغتممت بأمر ^(٣) ولا أكربني أمر إلا خطرت فيه على بالي فأقام .

(١) في ب : « وساز ». (٢) روی الجھشیاری فی کتابه « الکتاب والوزراء » ان الحجاج قال يوماً بعض كتابه: ما يقول الناس في؟ فاستغفاه فلم يعفه قال: يقولون إنك ظلوم غشوم قتال عسوف كذاب قال: كلما قالوا فقد صدقوا فيه إلا الكذب فوالله ما كذبت منذ علمت ان الكذب يشن أهله اه . (٣) زيادة في ب . « وأصلها فدخل إليه عمر » (٤) في ش : « بالـأـمـرـ » .

قال : ولما أتى نعي الحجاج بن يوسف ، ودخل الناس على الوليد يعزونه ولم يُعَزِّه عمر ، فوجد الوليد من ^(١) ذلك وقال : ما منك يا عمر أنت تعزيني بالحجاج كأعزاني الناس ؟ فقال : يا أمير المؤمنين إنما الحجاج من أهل البيت ، فنحن نعزّى به ولا نعزّي ^(٢) قال : صدقت ^(٣) .

وكان عمر يقول : ما أحبّ أَنْ لِي بِلُوذَان ^(٤) الكلام كذا حمر والكلام ^(٥) وكذا .

قال : ولما بلغ عمر وفاة الحجاج قال : رغم أنني لله ^(٦) أَنْ قطع مدة الحجاج ^(٧) .

قال : وكان الحجاج قد ول في الموسم فكتب عمر إلى الخليفة يستغفِّيه أن يمرّ عليه بالمدينة ، فكتب إلى الحجاج : إن عمر ابن عبد العزيز كتب إلى يستغفِّي من مرّك عليه ، فلا عليك أن لا تمرّ ^(٨) بن كرهك ، فتنجح عن المدينة .

قال : وكان عمر بن عبد العزيز إذ كان واليًا على المدينة ، إذا بات على ظهر المسجد مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم تقر به ^(٩) إعظامه مسجد الرسول

(١) في ش : « في ». (٢) في العقد الفريد لابن عبد ربه : « فقال : يا أمير المؤمنين فهل كان الحجاج إلارجلة منا ؟ فرضيأمه ». (٣) في ش : « بلودان » .

(٤) في ش : « الله ». (٥) في العقد الفريد : « ولما بلغه موت الحجاج خر ساجداً » .

امرأة إعظاماً لمسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم .

قال : و قال عمر بن عبد العزيز : أرسل إلى الوليد بن عبد الملك في فتوى عمر فيمن سب الخلفاء الظاهيرة ، في ساعة لم يكن يرسل ^(١) إلى في مثلها فوجده في قيطون صغير له باب يدخل منه ، وباب خلف ظهره ينحرف منه إلى أهله . قال : فدخلت عليه فإذا هو قاطب ^(٢) بين عينيه ^(٣) فقال لي اجلس هاهنا ، فأجلسني بين يديه مجلس الخصم ، وليس عنده إلا خالد بن الريان فائماً بسيفه فقال : كيف ترى فيمن سب الخلفاء ؟ أترى أن يُقتل ؟ قال : فسكت فانهربني وقال : مالك لا تتكلم ^(٤) فسكت ^(٥) فعاد لثلثها . فقلت أفتاك ^(٦) يا أمير المؤمنين ؟ قال : لا ولتكن سب الخلفاء . قلت : فإن أراني أن ينكح بما انتهك من حرمة الخلفاء . قال : فرفع الوليد رأسه إلى ابن الريان وقال ^(٧) ما أظنه إلا أن يقول له اضرب عنقه . فقال : إنه فيهم لئانه ، ثم حوال ^(٨) وركبه فدخل على أهله ، فقال لي ابن الريان بيده : اصرف ^(٩) وكأن ابن الريان لعمر حافظاً — [قال ^(١٠)] فانصرفت وما تهبت ^(١١) ريح من ورائي إلا وأنا أظن أنه رسول ^(١٢) يردني إليه .

فاما ولي عمر بن عبد العزيز الخلافة عزل خالد بن الريان عن عزل ابن الريان ودعاه عمر عليه

(١) في ش : « ليرسل ». (٢) في ش : « من عينيه ». (٣) في ب : « أقتل »

(٤) في ش « قالى ». (٥) هكذا في ش ، ب باعادة الفعل « قال » ولعل الصواب حذفه . (٦) زيادة في ب .

موضعه الذي كان يكُون عليه ، وقال : إني أذكر بأوْهٌ وتيهه .
اللَّاهُمَّ إِنِّي قد وضعته لات فلأترفعه . فما رُؤي شريف قد خمد ذكره
حتى لا يُذكَر ما خمد ذكر خالد بن الريان ، حتى إن كان الرجل
ليقول : ليت شعري ما فعل خالد أحيٌ هؤام ميت ؟ وإنَّه لفِي فرِيَةٍ
صغيرةٍ ما يُدري أحيٌ هؤام ميت .

قال : وخرج سليمان بن عبد الملك ومعه عمر بن عبد العزيز
إلى الحج فأصابهم مطر شديد ورعد وبرق فقال سليمان : هل رأيت
مثل هذا يا أبا حفص ؟ فقال : يا أمير المؤمنين هذا [في^(١)] حين
رحمته ، فكيف به في حين غضبه ؟

قال : وحج سليمان ومعه عمر ، فيينا هو يسير ذات ليلة على
إِسْتِفَادَةِ عَمَرِ
المجنومين وقد أمر
سليمان بتحريفهم راحلته قرب مكة وقد نَعَسَ إذ صاح به المجنومون^(٢) وضرروا
بأجرائهم^(٣) فاستيقظ سليمان فزعًا وقد بَشَّعَ بهم^(٤) وأفزعوه ،
فأمر بتحريرهم بالنار ، فرجع المأمور ما يدرى ما يصنع بهم ، حتى
لقي عمر بن عبد العزيز فقال : يا أبا حفص حدث أمر عظيم من
أمير المؤمنين . وذلك أنه مر بـهؤلاء الجندي^(٥) وهو نائم على راحلته
فرأوه من نومه صياحهم وضرب بأجرائهم^(٦) بفضض وأمر بتحريرهم

(١) زيادة في بـ. (٢) في شـ : « المخدومون » . (٣) في شـ : « بأجرائهم » .

(٤) في شـ : « سع بهم » بالأهلاء ومعنى بشع بهم ضاق بهم ذرعاً .

(٥) في شـ : « الجندي » .

فقال له عمر : لا تتعجل حتى ألحقه ، فلتحقه خادته ساعدة ثم قال : يا أمير المؤمنين هل رأيت مثل هؤلاء المبتلين ^(١) فسأل الله العافية ، فلو أمرت بِإخراجهم ؟ قال له : أصبت فأمر بِإخراجهم ، فرجع عمر ورآه فقال للأمّور : قد أمر أمير المؤمنين بِإخراجهم .

قال : وكأنَّ عمر بن عبد العزيز سليمان بن عبد الملك في ميراث طلب عمر ميراث بعض اخوانه وما كان بينه وبين إبن عبد الملك كتب ^(٢) [في ذلك كتاباً منعهن ذلك ، فتركه يسيرًا ^(٣)] ثم راجعه فظن سليمان أنه أتهمه فيما ذكر من رأي عبد الملك في ذلك الأمر فقال سليمان [لغلامه ^(٤)] : أئْتني بِكتاب عبد الملك . فقال له عمر : أباً لمصحف ^(٥) دعوت يا أمير المؤمنين ، فقال أيوب بن سليمان : ليوشكُنَّ أحدكم أن يتكلّمُ الكلام ^(٦) لُضَرَّبَ فيه عنقه ، فقال له عمر : إذا أفضى الأمر إليك فالذي دخل على المسلمين أعظم مما تذكر . فزجر سليمان أيوب فقال عمر : إنْ كان جهلْه فما حامنَّ عنه .

قال : وما خرج عمر بن عبد العزيز من المدينة التفت إليها قول عمر حين خرج من المدينة وبكي وقال : يا مزاحم أخْشى أن نكون ممن نفت المدينة ^(٧)

(١) في ش : « المكرفسل ». (٢) هكذا في ب . وفي ش : « فقال له سليمان ابن عبد الملك كتبنا في ». (٣) في ش : « شيئاً ». (٤) زيادة في هامش ب . (٥) في ش : « ألمصحف ». (٦) في ب : « بالكلام ». (٧) هكذا في ش، ب . وفي تاريخ ابن الأثير : « أني أخاف أن أكون من نفته المدينة » وفي سيرة عمر —

مقاله عمر مزاحم
حين نظير

قال : ولما خرج عمر بن عبد العزيز من المدينة نظرت فإذا القمر
في الدبران ؛ فكرحت أن أقول ذلك [له]^(١) [فقلت : ألا تنظر
إلى القمر ما أحسن استواه في هذه الليلة ؛ فنظر عمر فإذا هو
بالدبران فقال : كأنك أردت أن تعمّني أن القمر بالدبران . يامزاحم
إنما نخرج بشمس ولا بقمر ولكننا نخرج بالله الواحد القهار .

إشارة الحضر
لعمر بالخلافة

قال . وخرج ذات ليلة على^(٢) مركب له يسير وحده وتبعه^(٣)
مزاحم فتقدّم عمر وتأخر مزاحم فنظر مزاحم فإذا هو بـرجل يسار^(٤)
عمر [وعهده به وحده وقد وضع الرجل يده على عاتق عمر^(٥)] قال
مزاحم : فقلت في نفسي من هذا ؟ إن هذا لذو دالة^(٦) عليه.
فركت للحقوق^(٧) به فأدركته فإذا هو وحده لا أرى معه أحداً
غيره فقلت له : رأيت معك رجلاً آنفًا ، قد وضع يده على عاتقك
وهو يسارك فقلت في نفسي من هذا ؟ إن هذا لذو دالة^(٨) عليه .
فلحقتكا فلم أر أحداً غيرك . فقال عمر : أو قد رأيته يا مزاحم ؟
قال : نعم^(٩) . قال : إني لا أحسبك رجلاً صالحاً . ذلك يامزاحم

—ابن الجوزي ، وطبقات ابن سعد « تخشى » وقال ابن الجوزي : إنما أشار إلى
قول النبي صلى الله عليه وسلم في صفة المدينة تغى خبئها وكذلك روى ابن الأثير
في تاريخه الكامل . (١) زيادة في ب . (٢) في ب : « في مركب ». (٣) في ب :
« ومعه ». (٤) في ش : « يسار ». (٥) في ش : « دالة ». (٦) في ش :
« للحقوق ». (٧) في ش : « وقد رأيته ؛ قال مزاحم نعم ». (٨)

الحضر أعلمني أني سألي هذا الأمر وأعان عليه^(١).

قال : ولما قدم أنس بن مالك خادم النبي صلى الله عليه وسلم من موافقة صلاة عمر صلاة النبي إلى المدينة ، كانت تعجبه صلاة عمر بن عبد العزيز وكان عمر أميرها ، فصلّى أنس خلفه فقال : ما صلّيت خلف إمام بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم أشبه صلاة بصلاة رسول الله صلى الله عليه وسلم من إمامكم هذا — وكان عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه يتم الركوع والسجود وينخفض القعود والقيام — .

وكان سليمان بن عبد الملك ابن يقال له أبوبن سليمان ، استخلف عمر وكراهته ذلك فعقد له ولاية العهد من بعده ، ثم إن أبوب توفى قبل سليمان ، ولم وبهله رجاء في إبرام البيعة يبق سليمان ولد إلا صغير فلما حضرته الوفاة أراد أن يستخلف فحضره^(٢) عمر بن عبد العزيز ورجاء بن حيّة فقال لرجاء : اعرض على ولدي في القُمْص والأردية . ففرضهم عليه فإذا هم صغار لا يحتملون مالبسوا من القُمْص والأردية يسبحونها [سحبًا^(٣)] فنظر إليهم وقال : يارجاء

إِنَّ بَنِيَّ صَبِيَّةَ صِغَارَ أَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ كَبَارُ

(١) هكذا وردت هذه الشارة في ش ، ب. ووردت في سيرة عمر لابن الجوزي، ومناقب الإبرار لابن حميس ، والكامل لابن الأثير وغيرها بأسماء عدّة وكثيراً تذكر اسم رياح بن عيادة بدل مزاحم وفي الألفاظ بعض اختلاف .

(٢) في ش : « بخضرة ». (٣) زيادة في ب .

فقال له عمر بن عبد العزيز : يا أمير المؤمنين يقول الله تبارك وتعالى (قد أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَ . وَذَكَرَ أَسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى) ^(١) . ثم قال يارجاء اعرض [علي ^(٢)] بي في السيف فقل لهم السيف ثم عرضهم عليه فإذا هم صغار لا يحملونها يجرونها جراً فنظر إليهم وقال : إن بي صبية صيفيون أفلح من كان له رب يعيون

فقال [له ^(٣)] عمر بن عبد العزيز : يقول الله تبارك وتعالى (قد أَفْلَحَ مَنْ تَرَكَ . وَذَكَرَ أَسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى) ^(٤) فلما لم ير في ولده ما يريد حدث نفسه بولايته عمر بن عبد العزيز لما كان يعرف من حاله فشاور رجاء فيمان ^(٥) يعقد له فأشار عليه رجاء بعمر وسدّد له رأيه فيه فوافق ذلك سليمان وقال لا عقدن ^(٦) عقداً لا يكون للشيطان فيه أصيب . فاما اشتد به وجده عهد لم يطلع عليه أحداً ^(٧) إلا رجاء بن حيوة الكندي استخلف فيه عمر بن عبد العزيز ، ويزيد بن عبد الملك من بعد عمر . فدخل سعيد ابن خالد مع عمر بن عبد العزيز وبعض أهل بيته يعودون سليمان فرأوا به الموت فشي [عمر بن عبد العزيز ^(٨)] وسعيد بن خالد رجاء ابن حيوة وتخاف عمر كأنه ^(٩) يعالج نعليه حتى أدركه رجاء فقال له يارجاء إني أرى أمير المؤمنين في الموت ، ولا أحسبه إلا سيغمد وأنا أناشدك الله [إن ذكرني بشيء من ذلك إلا صدّته عنّي ، وإن

(١) سورة الأعلى الآيات ١٤ و ١٥ . (٢) زيادة في بـ . (٣) في شـ : « مما » .

(٤) في شـ : « لاعقدت » . (٥) في بـ : « أحد » . (٦) في شـ : « كان » .

لم يذكرني ^(١) أن لاذ ذكرني له في شيء من ذلك فقال رجاء لعمر :
لقد ذهب ظنك مذهبًا ما كنت أحسبك تذهب به : أنتظ ^(٢)
نبي عبد الملك يدخلونك في أمرهم ^(٣) وقد كان سليمان فرغ من
ذلك ولكن أراد إخفاءه عن عمر ، فلما ولى هشام بن عبد الملك
ذكر له فعل ^(٤) رجاء بن حيّة فقال : أوليس بصاحب عمر بن عبد العزيز
يوم وافقه ؟ ثم أصبح وقد استخلف فذر ذاك لرجاء فقال رجاء
أولاً أخبركم عن ذلك الموقف ؟ إن عمر نشدني ^(٥) اللدان لأذ كره
في شيء من أمر الخلافة وإن كان سليمان ذكره أن أصده عنه ^(٦) .
فتعجب ^(٧) هشام من قول رجاء وقال : ما أحسب عمر خطأ خطوة
قط إلا وله فيها نية .

فلما حضر ^(٨) سليمان واشتد ما به أمر بالبيعة لمن كان في كتابه من
عهد إليه . فباع الناس ولا يعلمون من في كتابه . ثم قضى الله على
سليمان بالموت ، فلما مات كتمه رجاء بن حيّة . ثم خرج إلى الناس
فقال : إن أمير المؤمنين يأمركم بتتجديد البيعة لمن [كان ^(٩)] عهد
إليه وقد أصبح بحمد الله صالحًا . فتالوا : أوصانا إلى أمير المؤمنين
لننظر ^(٩) إليه وتنفذ لأمره فدخل فأمر به فأسنده بالوسائد وأقام

(١) زيادة في ب . (٢) في هامشب : «أنتظ ان» . (٣) في ب : «أمرهم» .
(٤) في ب : «فضل» . (٥) في ش : «أنشدني» . (٦) في ش : «أن
أصده عنه» . (٧) في ب : «فتعجب» . (٨) في هامشب : «فلما حضر سليمان
أوفاة» . (٩) في ب : «حتى نظر» .

عنه خادماً وأمر بالناس ^(١) فأدخلوا عليه ، فيقفون عند الباب
فيسلمون من بعيد وهم يرون شخصه ، فيرد الخادم عنه ردَّ المريض
وهم ينظرون إليه . ثم قال : يا أميركم أمير المؤمنين أن تبايعوا لمن
عهد إليه وتسمعوا له وتطيعوا ، خرجوا إلى المسجد والناس
مجتمعون . وجوه بي مروان وبني أمية وأشراف الناس ، فبايعوا
حتى إذا رضي رجاءً من ذلك نظر فإذا هو لا يرى عمر نخرج يلتمسه
في المسجد حتى رأه قاصياً ^(٢) فوقف عليه وقال : السلام عليك
يا أمير المؤمنين ورحمة الله وبركاته قم إلى المنبر . فقال : أَنْشَدْتُ اللَّهَ
يَارَجَاءَ فَقَالَ رَجَاءً : أَنْشَدْكَ ^(٣) اللَّهُ أَنْ يَضْطَرِّبَ بِالنَّاسِ حَبْلٌ ،
فقد لقي سليمان ربه ، وقضى الله عليه الموت . فقام عمر حتى جلس
على المنبر فنعي للناس سليمان وفتح الكتاب فإذا فيه استخلاف عمر
ويزيد بن عبد الملك من بعد عمر . فلما قرأ ذكر عمر جثا هشام بن
عبد الملك على ركبتيه وقال : هاه . فسل ^(٤) رجل من أهل الشام سيفه
وقال : تقول لأمر قد قضاه أمير المؤمنين هاه . فلما قرأ ثم زيد
ابن عبد الملك من بعد عمر قال هشام : سمعنا وأطعنا . فسمع الناس
وأطاعوا وقاموا فبايعوا عمر .

وكان رجل قد رأى في منامه كأن قائلًا من السماء [ينظر

بشرة الرؤيا
بخلافة عمر

(١) في ب : « وأمر الناس ». (٢) في هامش ب : « في أقصاه » .

(٣) في ب : « انشدك ». (٤) في ش : « فشد عليه رجل أح » .

إِلَيْهِ يَقُولُ (١) أَتَاكُمُ الْعَدْلُ وَاللَّذِينَ ، [وَإِظْهَارٌ (٢) الْعَمَلِ الصَّالِحِ
فِي الْمُصْلِينَ . فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ (٣) : مَنْ هُوَ يَرْجِعُ اللَّهَ ؟ فَنَزَلَ إِلَى
الْأَرْضِ وَكَتَبَ بِيَدِهِ «عُمَرٌ» فَاسْتَخْلَفَ عُمَرَ فِي يَوْمِ تَلَقُّ الْلِّيْلَةِ .

ثُمَّ أَخْذَ فِي جَهَازِ سَلِيمَانَ نَفْرَجَ بِهِ خَاتَنَ الْمَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ يَصْلِي
أُولَئِكَ بَعْدَهُ عُمَرَ حِينَ وَلَى الْخِلَافَةِ
عَلَيْهِ ، فَصَلَّى عُمَرُ الْمَغْرِبَ ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهِ ، ثُمَّ تَحْمَلَ سَلِيمَانَ إِلَى قَبْرِهِ ،
فَلَمَّا دُفِنَ سَلِيمَانُ (٤) دَعَا عُمَرَ بِدُوَّاً [وَقَرْطَاسٍ فَكَتَبَ ثَلَاثَةَ كَتَبٍ
لَمْ يَسْعُهُ (٥) فِيهَا يَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ يَؤْخِرَهَا فَأَمْضَاهَا مِنْ
ثُورَهُ ، فَأَخْذَ النَّاسَ فِي كِتَابِهِ إِيَّاهَا هَذَا لَكَ فِي هَمْزَهِ (٦) يَقُولُونَ :
مَا هَذَا ، الْعَجْلَةُ ؟ أَمَا كَانَ يَصْبِرُ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ [إِلَى (٧) مَنْزِلَهُ] هَذَا
حَبَّ السَّلَاطَانِ . هَذَا الَّذِي يَكْرَهُ مَا دَخَلَ فِيهِ . وَلَمْ يَكُنْ بِعُمَرِ عَجْلَةٍ
وَلَا مُحْبَةٌ لِمَا صَارَ (٨) إِلَيْهِ ، وَلَكِنَّهُ حَاسِبٌ نَفْسَهُ وَرَأَى أَنَّ تَأْخِيرَ ذَلِكَ
لَا يَسْعُهُ .

كَتَبَ بَعْقَلَ مُسَامَةَ بْنَ عَبْدِ الْمَالِكِ مِنَ الْقَسْطَنْطِينِيَّةِ ، وَقَدْ كَانَ
سَلِيمَانَ أَغْزَاهُ إِيَّاهَا بَرَّاً وَبَحْرًا وَأَشْفَى عَلَى فَنْجَهَا ، ثُمَّ خَدَعَ عَنْهَا حَتَّى
أَحْرَزَهُ طَعَامَهُمْ وَحَوَّلَهُمْ ثُمَّ أَغْلَقُوهُمْ هَادِوْنَهُ بَعْدَ الْإِشْفَاءِ عَلَيْهَا ، فَبَلَغَ

(١) زِيَادَةٌ فِي بِ (٢) فِي بِ : «رَجُلٌ». (٣) زِيَادَةٌ فِي شِ . (٤) كَذَا فِي
شِ . وَفِي بِ : «فَأَخْذَ النَّاسَ فِي كِتَابِهِ إِيَّاهَا الْحَمْزَهِ» . وَفِي هَامِشِ بِ : بَعْدَ قَوْلِهِ إِيَّاهَا
«فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ وَجَمِلُوا يَقُولُونَ الْحَمْزَهِ» ; (٥) فِي بِ : «إِلَى مَاصَارِ» .

ذلك سليمان فغضب مما فعل^(١) به خلف أن لا يقف له منها ما دام حياً، فاشتدّ عليهم المقام وجاءوا حتى أكلوا الدوابَ من الجهد والجوع حتى يتنهى الرجل عن دابتَه فتقطع بالسيوف فيبلغ رأس الدابة كذا وكذا درهماً. وله سليمان في أمرهم. فكان ذلك يوم عمر فاما ولِيَ رأى أنه لا يسعه فيها يمينه وبين الله عزَّ وجلَّ أن يليَ شيئاً من أمور المسلمين ثم يؤخر قفلهم سانتَةً فذلك الذي جمله^(٢) على تعجيل الكتاب.

وكتب بعزل أسمة بن زيد التنوخي وكان على خراج مصر وأمر به أن يحبس في كل جندي سنة ويقيده ويحل عن^(٣) القيد عند كل صلاة ثم يردد في القيد، وكان غالباً ظلوماً معتمداً في العقوبات. بغير ما أنزل الله عزَّ وجلَّ، يقطع الأيدي في خلاف ما يؤمر به، ويشق أجوف الدوابَ فيدخل فيها القطاع ويطرحهم للهدايس. فجُدِس بمصر سنة، ثم نقل إلى أرض فلسطين فبس^(٤) بها سنة ثم مات عمر رحمه الله ووريَ يزيد بن عبد الملك فردَّ أسمة على مصر.

وكتب بعزل يزيد بن أبي مسلم^(٥) عن إفريقيَّة، وكان يظهر التاله والنفاذ لـكُلَّ ما أمر به السلطان^(٦) مما جل أو صغر من

عزله أسمة عن مصر وحبسه أيام

عزله يزيد بن أبي مسلم عن إفريقيَّة

(١) في ش: «يُفْعَل». (٢) في ش: «حُكْمَه». (٣) في ب: «من».

(٤) في ش: «فُلْس». (٥) في ش: «يزيد بن أسلم مسلم» وهو تحريف.

(٦) كذا في ب. وفي ش: «وكان يظهر التاله والنفاذ لـكُلَّ ما أمر به السلطان».

السيرة بالجور، والمخالفة لحق، وكان في هذا يكثُر الذكر والتسبيح، ويأمر بالقوم فيكونون بين يديه يعذّبون وهو يقول : سبحان الله والحمد لله شدّ ياغلام موضع كذا وكذا ، لبعض مواضع العذاب وهو يقول : لا إله إلا الله والله أكبر شدّ ياغلام موضع كذا وكذا ، فكانت حالي تلك شرّ الحالات . فكتب بعزله فهذا سبب الثلاثة التي عجل بها^(١)

قال : ولما دُفِن سليمان وقام عمر بن عبد العزيز فقربت إليه المراكب [فقال ما هذه ؟ فقالوا مراكب^(٢)] لم تُركب قطّ يركبها الخليفة أول ما يليلي . فتركها وخرج يلتمس بغلته وقال : يامزاحم ضمّ هذه إلى بيت مال المسلمين ، ونصبت له سُرّادقات وحجر لم يجلس فيها أحدٌ قطّ ، كانت تضرب للخلافاء أول ما يلانون [فقال ما هذه ؟ فقالوا سُرّادقات وحجر لم يجلس فيها أحدٌ قطّ يجلس فيها الخليفة أول ما يليلي^(٣)] قال : يامزاحم ضمّ هذه إلى أموال المسلمين ، ثم ركب بغلته وانصرف إلى الفرش والوطاء الذي لم يجلس عليه أحدٌ قطّ يفرش للخلافاء أول ما يلانون . فعل يدفع^(٤) ذلك برجله حتى يفضي إلى الحصير . ثم قال : يامزاحم

(١) الذي عليه المؤرخون يخالف ما هنا فإنه لم ينقل أحد من اطلع على كتبهم أن يزيد بن أبي مسلم ولد إفريقيا قبل أن ولاد إياها يزيد بن عبد الملك بعد وفاة عمر بن عبد العزيز . (٢) زيادة في ب . (٣) في ش: « يرفع » .

ضم هذا لا موال المسلمين^(١).

وبات عيال سليمان يفرغون الأدهان والطيب من هذه القارورة إلى هذه القارورة ويلبسون ما [لم^(٢)] يلبس من الثياب حتى تكسر . وكان الخليفة إذا مات فما لبس من الثياب ، أو مس من الطيب كان لولده ، وما لم يلبس من الثياب ولم يمس من الطيب فهو للخليفة بعده . فلما أصبح عمر قال له أهل سليمان هذا لك وهذا لنا . قال : وما هذا ؟ وما هذا ؟ قالوا : هذا مما لبس الخليفة من الثياب ومنه من الطيب فهو لولده ، وما لم يمس ولم يلبس فهو للخليفة بعده وهو لك . قال عمر : ما هذا لي ، ولا لسليمان ، ولا لكم ، ولكن يامزاحم ضم هذا كله إلى بيت مال المسلمين . ففعل فتوامر^(٣) الوزراء فيما بينهم فقأنوا : أما المراكب والسرادقات والحجر والشوار^(٤) والوطاء فليس فيه رجاء بعد [أن] كان منه فيه ما قد عالمتم ، وبقيت خصلة وهو الجواري ، نعر^{صهن}^(٥) فسمى أن يكون ما يريدون فيهن فإن كان وإلا فلا طمع لكم عنده ، فأني بالجواري فعرضن^(٥) عليه كمثال الدُّمى ، فلما نظر إليهن جعل

(١) في بـ: «ضم هذه إلى موال المسلمين» . (٢) زيادة في بـ .

(٣) هكذا في شـ ، بـ وهو ليس بفصيحة أو هو من قول العامة كما في الصحاح والسان وال نهاية لابن الأثير وغيرها من دواوين اللغة والفصيحة «فتا مر» .

(٤) في شـ : «الشوار» وهو تصحيف ومن معنى الشوار : اللباس والزينة ومتاع البيت . (٥) في شـ : «فترضهن» .

يَسأْلُهُنَّ وَاحِدَةً وَاحِدَةً . مَنْ أَنْتَ ؟ وَمَنْ كُنْتَ ؟ وَمَنْ بَعَثَ إِلَكَ ؟
 فَتَخْبِرْهُ الْجَارِيَةَ بِأَصْلِهَا وَمَنْ كَانَتْ وَكَيْفَ أَخْذَتْ [فَيَأْمُرُ بِرَدْهَنْ
 إِلَى أَهْلِنَ وَيُحْمِلُنَّ^(١) إِلَى بَلَادْهَنْ حَتَّى فَرَغَ مِنْهُنَّ] ^(٢) فَلَمَّا رَأَوْا ذَلِكَ
 أَيْسُوا مِنْهُ وَعَلِمُوا أَنَّهُ سِيَحْمِلُ النَّاسَ عَلَى الْحَقِّ .

وَاحْتَجَبَ عَنِ النَّاسِ ثَلَاثَ لَالَّا يَدْخُلُ عَلَيْهِ أَحَدٌ . وَوَجْهُهُ بْنِ مَرْوَانَ
 وَبْنِ أُمَّيَّةَ ، وَأَشْرَافَ الْجَنْوَدِ وَالْعَرَبِ ، وَالْقَوَادِ ^(٣) يَبَا يَنْظَرُونَ
 مَا يَخْرُجُ عَلَيْهِمْ مِنْهُ . جَلَسَ لِلنَّاسِ ^(٤) بَعْدَ ثَلَاثَ وَحْلَمَهُمْ عَلَى شَرِيعَةِ
 مِنَ الْحَقِّ فَعْرَفُوهَا . فَرَدَّ الْمُظَالَمَ . وَأَحَى الْكِتَابَ وَالسُّنَّةَ ، وَسَارَ
 بِالْعَدْلِ ، وَرَفَضَ الدِّنِيَا وَزَهَدَ فِيهَا ، وَتَجَرَّدَ لِحَيَاءِ أَمْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ .
 [فَلَمْ يَزِلْ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى قَبْضَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ ^(٥) فَرَحِمَهُ اللَّهُ .

[قَالَ ^(٦) وَلَمَّا وَلَيَ سَعْمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ قَامَ النَّاسُ بَيْنَ يَدِيهِ فَقَالَ:
 نَبِيُّهُ عَنِ الْقِيَامَةِ
 وَمَا شَرَطَهُ فِي
 يَامِعَاشِ ^(٧) النَّاسِ إِنْ تَقْوِمُوا نَقْدَمَ ، وَإِنْ تَقْعِدُوا نَقْعَدَ ، فَإِنَّمَا يَقُولُ النَّاسُ
 صَحْبَتِهِ
 لِرَبِّ الْعَالَمِينَ . إِنَّ اللَّهَ فَرَضَ فِرَأَتِنَ ، وَسَنَّ سَنَنًا ، مَنْ أَخْذَهَا
 حَقًّا ، وَمَنْ تَرَكَهَا مُحِقًّا ، وَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَصْحِبَنَا فَلَيَصْحِبَنَا بِخَمْسِ
 يَوْمَيِ الْحِجَّةِ مِنْ لَا تَصْلِي إِلَيْنَا حَاجَتُهُ ، وَيَدْلِنَا مِنَ الْعَدْلِ [إِلَى ^(٨)]
 مَا لَا ^(٩) نَهْتَدِي إِلَيْهِ ، وَيَكُونُ عَوْنَانًا لَنَا عَلَى الْحَقِّ ، وَيَؤْدِي الْأُمَانَةَ

(١) كَذَا فِي بِ . وَلِلْعُلُوِّ الصَّوَابُ « أَنْ يَحْمِلُنَّ » أَوْ « يَحْمِلُهُنَّ » . (٢) زِيَادَةُ فِي بِ .

(٣) فِي شِّ « وَالْبَوَادِ » . (٤) فِي شِ « النَّاسِ » . (٥) فِي بِ: « يَامِعَاشِ » .

إلينا وإلى الناس ، ولا يغتب عنـدنا أحداً . ومن لم يفعل فهو في حرج
من صحبتنا ، والدخول علينا .

ابنداوـه بالسلام
قال : وكان عمر بن عبد العزيز يتقدم إلى الحرس إذا خرج عليهم
أن لا يقوموا إليه ويقول لهم : لا تبتـدوـني بالسلام إنـما السلام
عليـنا لـكـم .

عزم عمر في
الاعتصام بالكتاب
والسنة
وقال عمر بن عبد العزيز : سن رسول الله صلى الله عليه وسلم
وولاة الأمر من بعده سننا الأخذ بها اعتصـام بكتاب الله ،
وقفـة على دين الله ، ليس لأحدٍ تبـدـيهـا ولا تغيـرـها ، ولا النـظرـ
في أمر خـالـفـهـا ، مـنـ اهـتـدـىـ بـهـاـ فـهـوـ مـهـتـدـيـ ، وـمـنـ اسـتـنـصـرـهـاـ [ـفـهـوـ]
مـنـصـورـ ، وـمـنـ تـرـكـهـاـ وـاتـبـعـهـاـ غـيرـ سـبـيلـ الـمـؤـمـنـينـ وـلـأـهـ اللهـ مـاـ تـولـىـ
وـأـصـلـاهـ جـهـنـمـ وـسـاءـتـ مـصـيرـاـ .

قال عبد الله بن عبد الحكـمـ فـسـمعـتـ ^(١) مـالـكـاـ يـقـولـ : وـأـعـجـبـيـ
عزم عمر في ذلك .

خطبة عمر في أنه
منذ الله
قال : وخطـبـ عمرـ بنـ عبدـ العـزـيزـ النـاسـ فـقـالـ : أـيـهاـ النـاسـ إـنـهـ لـيـسـ
بعدـ نـبـيـكـمـ نـبـيـ ، وـلـيـسـ بـعـدـ الـكـتـابـ الـذـيـ أـنـزلـ عـلـيـكـمـ كـتـابـ .ـ فـاـ
أـحـلـ اللهـ عـلـىـ لـسـانـ نـبـيـهـ فـهـوـ حـلـالـ إـلـىـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ ، [ـ وـمـاـ حـرـمـ اللهـ
عـلـىـ لـسـانـ نـبـيـهـ فـهـوـ حـرـامـ إـلـىـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ ^(٢)]ـ أـلـاـ إـنـيـ لـسـتـ بـقاـضـيـ

(١) في ب : «وسمعت». (٢) زيادة في ب .

إِنَّمَا أَنَا مُنْفَذٌ لِلَّهِ^(١) وَلَسْتُ بِمُبْتَدِعٍ وَلَكُنِي مُتَّبِعٌ ، لَسْتُ
بِخَيْرٍ كُمْ وَإِنَّمَا أَنَا رَجُلٌ مِنْكُمْ . أَلَا وَإِنِّي أُنْقَلِكُمْ حَلَّاً . يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ
أَفْضَلُ الْعِبَادَةِ أَدْاءُ الْفَرَائِضِ ، وَاجْتِنَابُ الْحَارِمِ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا
وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ^(٢) لِي وَلَكُمْ .

قَالَ : وَخَطَبَ [عُمَرُ^(٣)] بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ النَّاسَ فَقَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ خَطْبَتُهُ فِي التَّقْوَى
عَلَيْكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنْ تَقْوَى اللَّهُ خَلَفَ^(٤) مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ، وَلَا خَلَفَ مِنْ
التَّقْوَى . أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ قَدْ كَانَ قَبْلِي وَلَا تَجْتَرُونَ مُوْدَتَهُمْ بِأَنَّ
تَدْفَعُوا بِذَلِكَ ظُلْمَهُمْ عَنْكُمْ [يَا^(٥)] أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي لَسْتُ بِخَازِنٍ
وَلَكُنِي [إِنَّمَا^(٦)] أَضْعَفُ حِيثُ أُمِرْتُ . أَلَا وَلَا طَاعَةٌ لِخَلْقٍ فِي
مُعْصِيَةِ الْخَالِقِ^(٧) . أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ^(٨)
لِي وَلَكُمْ .

وَقَالَ : وَخَطَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ النَّاسَ بَعْدَ أَنْ جَمَعَهُمْ فَقَالَ : خَطْبَتُهُ فِي الْبَعْثَةِ
إِنِّي لَمْ أَجْعَمْكُمْ لِأَمْرٍ أَحْدَثَتُهُ وَلَكُنِي نَظَرْتُ فِي أَمْرٍ مَعَادُكُمْ وَمَا أَنْتُمْ
إِلَيْهِ^(٩) صَارُونَ فَوْجَدْتُ الْمَصْدِقَ بِهِ أَحْقَقَ^(١٠) ، وَالْمَكْذُوبُ بِهِ
هَالَّكًا . ثُمَّ نَزَلَ .

قَالَ : وَخَطَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ الْحَقُوا

(١) زِيَادَةٌ فِي شِ . (٢) زِيَادَةٌ فِي بِ . (٣) فِي بِ : « فِي مُعْصِيَةِ اللَّهِ » .

(٤) فِي شِ : « لِهِ » . (٥) فِي شِ : « أَحْقَقَ » . وَالْمَعْنَى أَنَّهُ مِنْ خَالِفِ أَمْرِ الدِّينِ
وَهُوَ مَصْدِقٌ بِالْبَعْثَةِ وَالْجَزَاءِ كَانَ أَحْقَقَ .

بِلَادِكُمْ . فَإِنِّي أَنْسَاكُمْ عَنِّي وَأَذْكُرْكُمْ بِلَادِكُمْ . أَلَا وَإِنِّي قد
اسْتَعْمَلْتُ عَلَيْكُمْ رِجَالًا لَا أَقُولُ هُمْ خَيَارُكُمْ . أَلَا فَنَّ ظَلَمَهُ إِمامَهُ
مَظَالِمَهُ فَلَا إِذْنَ لِهِ عَلَيْهِ ، وَمَنْ لَا فَلَارِينَهُ^(١) أَلَا وَإِنِّي مَنْعَتُ
نَفْسِي وَأَهْلَ يَتِي هَذَا الْمَالِ . فَإِنْ ضَنَنْتَ بِهِ عَنْكُمْ إِنِّي إِذْنَ لِضَنَنِينَ^(٢)
وَالثَّدُولُ لِأَنَّ النُّعْشَ سَنَةً ، أَوْ أَسِيرُ بِحَقِّهِ . مَا أَحَبَّتُ أَنْ أَعِيشَ فُوقَهَا .

قال : وَخَطَبَ عَمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ النَّاسَ فَقَالَ : أَمَا بَعْدَ أَيْهَا
النَّاسُ فَلَا يَطُولُنَّ عَلَيْكُمُ الْأَمْدَ^(٣) ، وَلَا يَبْعَدُنَّ عَلَيْكُمْ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ . فَإِنَّمَا زَافَتْ بِهِ^(٤) مُنْيَتُهُ فَقَدْ قَاتَتْ قِيَامَتَهُ ، لَا يَسْتَعْتَبُ مِنْ
سَيِّءٍ ، وَلَا يُزِيدُ فِي حَسْنٍ . أَلَا لِاِسْلَامَةِ لَامِرِيَّةِ فِي خَلَافَ السَّنَةِ
وَلَا طَاعَةِ لِخُلُوقِ فِي مُعْصِيَةِ اللَّهِ . أَلَا وَإِنَّكُمْ تَعْدُونَ الْهَارِبَ مِنْ
ظُلْمِ إِمامَهُ عَاصِيًّا ، أَلَا وَإِنَّ أَوْلَاهَا بِالْمُعْصِيَةِ إِلَيْهِ الظَّالِمُ ، أَلَا وَإِنِّي
أَعَالِجُ أَمْرًا لَا يَعْنِي عَلَيْهِ إِلَّا اللَّهُ . قَدْ فَنَّ^(٥) عَلَيْهِ الْكَبِيرُ ، وَكَبَرَ عَلَيْهِ
الصَّغِيرُ ، وَفَصَحَّ عَلَيْهِ الْأَعْجَمِيُّ ، وَهَاجَرَ عَلَيْهِ الْأَعْرَابِيُّ . حَتَّى
حَسَبُوهُ دِينًا لَا يَرَوْنَ الْحَقَّ غَيْرَهُ . ثُمَّ قَالَ : إِنَّهُ تَخَبِيبٌ^(٦) إِلَيْهِ أَنْ أَوْفَرُ
أَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ إِلَّا بِحَقِّهَا وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ .

خطبته في الوعظ
ولسميته الامام
الظالم عاصيا

(١) كذا في ب . وفي ش : « فَلَارِينَهُ ». وكذا في سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر . وفي نسخة مخطوطه منها « فَلَارِينَهُ ». (٢) في ش : « ضَنَنْتَ بِهِ ... لِضَنَنِينَ ». وهو تصحيف . (٣) في ش : « الْأَمْدَ ». (٤) كذا في ب . وفي ش : « رَافَتْ بِهِ ». وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « وَافَتْهُ ». وفي النسخة المخطوطة منها « وَافَقَتْهُ ». (٥) في ش : « قَدْ فَنَّ ». (٦) كذا في ش ، ب . وفي هامش ب : « أَفَرُ » .

قال : وخطب عمر بن عبد العزيز الناس بمحناصرة فقال : أَيْهَا
الناس إِنَّكُمْ لَمْ تَخْلُقُوا عِبْدًا، وَلَمْ تَرْكُوا^(١) سَدِيًّا، وَإِنَّكُمْ لَكُمْ مَعَادٌ^(٢)
يَنْزِلُ اللَّهُ تَبَارُكُ وَتَعَالَى لِلْحُكْمِ فِيهِ وَالْفَصْلِ يَنْكُمْ، نَخَابُ وَخَسَرَ مِنْ
خَرْجٍ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ الَّتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ، وَحُرِمَ جَنَّةً الَّتِي عَرَضَهَا
السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ. أَلَا تَرَوْنَ أَنَّكُمْ فِي أَسْلَابِ الْمَاهَالِكِينَ، وَسِيقَلُّهُمْ
بَعْدَكُمُ الْبَاقِونَ، حَتَّى تَرَدَّ^(٣) إِلَى خَيْرِ الْوَارِثَيْنَ، فِي كُلِّ يَوْمٍ تَشْيَعُونَ
غَادِيًّا إِلَى اللَّهِ وَرَائِحًا قَدْ قَضَى نَحْبَهُ، وَانْقَضَى أَجْلُهُ [ثُمَّ تَغْيِيبُونَهُ]
فِي صَدْعٍ مِنَ الْأَرْضِ، غَيْرِ مُوسَدٍ^(٤) وَلَا مَهْدٌ. قَدْ فَارَقَ الْأَحْبَابَ،
وَخَلَعَ الْأَسْلَابَ^(٥)، وَوَاجَهَ الْحَسَابَ، وَسَكَنَ التَّرَابَ، مُرْتَهِنًا
بِعَمَلِهِ، [غَنِيًّا عَمَّا تَرَكَ]^(٦) فَقَيْرًا إِلَى مَا قَدَّمَ . ثُمَّ قَالَ : وَأَيْمَ اللَّهُ
إِنِّي لَا أَقُولُ لَكُمْ هَذِهِ الْمَقَالَةَ وَمَا أَعْلَمُ عَنْ أَحَدٍ مِنْكُمْ مِنَ الذُّنُوبِ
أَكْثَرُ مَا أَعْلَمُ عَنِّي . فَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوَّبُ إِلَيْهِ . وَمَا أَحَدٌ مِنْكُمْ
تَبْلِغِي حَاجَتَهُ إِلَّا حَرَصْتُ أَنْ أَسْدِدَ مِنْ حَاجَتِهِ^(٧) مَا قَدِرْتُ عَلَيْهِ [وَمَا
أَحَدٌ لَا يَسْعُهُ مَا عَنِّي]^(٨) إِلَّا وَدَدْتُ أَنْ هُبُّيَّ بِي وَبَلْحُمْتِي الَّذِينَ

(١) كذا في ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي . وفي ش : «ولا ترکوا» . وفي تاريخ
الطبري ومناقب الابرار لابن حميس «ولن ترکوا» . (٢) كذا في ش ، ب . وفي
سيرة عمر لابن الجوزي ، ومناقب الابرار لابن حميس وغيرها : «ولان لكم معاد»

(٣) كذا في ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر . وفي النسخة المخطوطة
منها : والبيان والتبيين للمحافظ : «حتى تردو» . وفي ش : «حتى تر» بسقوط الدجال .

(٤) زيادة في ب . (٥) كذا في ش . وفي ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع
مصر . ومناقب الابرار لابن حميس وغيرها : «وخلع الاسباب» . (٦) كذا في ب .

وفي ش : «إلا حرصت أن أسد حاجته» .

يلوني [حتى يستوي عيشنا وعيشكم^(١)]. وأيم الله لو أردت غير هذا من رخاء^(٢) أو غضارة عيش لكان اللسان به مني ذلولاً . ولكنه مضى من الله كتاب ناطق أمرني فيه بطاعته، ونهاني فيه عن معصيته . ثم رفع طرف ثوبه ووضعه^(٣) على وجهه فبكى وبكي من كان حوله^(٤) . ثم قال : نسأل الله التوفيق والحمدى والعمل بما يحب ويرضى .

قال : ولما ولى عمر بن عبد العزى زهد في الدنيا ، ورفض زهد عمر وطعامه ما كان فيه ، وترك أن يخدم ، وترك الوازن الطعام . فكان إذا صنع له طعامه هى على شيء وغطى حتى إذا دخل اجتبذه فأكل .

قال : وجاءت إلى عمر بن عبد العزى امرأة من أهل الكوفة تتعجل عمر في قضاء الحقوق فقالت : يا أمير المؤمنين ما أصبت أنا ولا بناتي مما قسم أمير المؤمنين قليلاً ولا كثيراً قال : ومن بك ؟^(٥) قالت : العرفة والمناكب قال : ارجعي إلى حتى العشية^(٦) [فأكتب لك . ثم قال مه فعلى لا أبلغ العشاء^(٧)] ادخلني على فاطمة بنت عبد الملك يعني زوجته . فيينا هي عند فاطمة إذ قام عمر فسكب وضوءاً لنفسه فقالت المرأة لفاطمة بنت عبد الملك : ألا تأخذين عليك ثيابك من هذا الرجل

(١) زيادة في الأغانى ، وسيرة عمر لابن الجوزى طبع مصر . (٢) في ش : «رجاء» . (٣) في ب : «ورفعه» . (٤) في ب : «وبكي الناس من حوله» (٥) في ش : «ومن تلك» . (٦) كذا في ش . وفي ب : حتى عشية (٧) زيادة في ب :

يرى رأسك مكسوفاً ؟ قالت لها : أما تعرفين هذا ؟ هذا أمير المؤمنين يمسكب نفسه وضوءاً . قالت المرأة : ثم دعاني وكتب لي كتاباً .

قال : وكان عنده ^(١) قوم ذات ليلةٍ في بعض ما يحتاج إليه نواصع عمر فغشى ^(٢) سراحه فقام إليه فأصلحه . فقيل له : يا أمير المؤمنين [ألا ^(٣)] نكفيك . قال : وما ضرّتني ؟ قت وأنا عمر بن عبد العزيز ورجعت وأنا عمر بن عبد العزيز .

وكان عمر قد طلق نفسه عن الفيء فلم يُرزق ^(٤) منه شيئاً إلا ^{نقير عمر على نفسه} عطاءه ^(٥) مع المسالين فدخل عليه ابن أبي زكريya فقال : يا أمير المؤمنين ^{ونتوسيمه على العمال} إني أريد أن أكلم بشيء قال : [قل . قال ^(٦) [قد ^(٧) بلغني أنك ترزق العامل من عمالك ثلاثة دينار ^{قال : نعم ، قال : ولم ذلك ؟} قال : أردت أن أغنمهم عن الخيانة . قال : فأنت [يا ^(٨)] أمير المؤمنين أولى بذلك . قال : فأخرج ذراعه [وقال ^(٩) يا ابن [أبي ^(١٠)

(١) في ش : « عند قوم ». (٢) كذا في ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي .

وفي ش : « فعشى » وفي طبقات ابن سعد ، وتهذيب الاسماء واللغات للنووى « إذ نعس » . وفي بعض روایات سيرة عمر لابن الجوزي : « فاعتل » .

(٣) لا يوجد في ش . وفي ب : « لم » . وفي تهذيب الاسماء واللغات للنووى : « إنكفيك » . (٤) جاء هذا الفعل في ب على روایتين احدهما هذه والاخرى « يرزأ » . وفي ش : « يرزوا » . (٥) في ش : « اعطاء » . (٦) زيادة في ب .

(٧) زيادة في ش

ذكريا إن هذا نبت من الفيء ولست معيناً إليه منه شيئاً أبداً.

قال : وأتي عمر بن عبد العزيز من الفيء ذات يوم بغيره
ورعه عن شم مسك الفيء.
— وعنه ليث بن أبي رقية كاتبه — فأخذها يده فسحها ثم
أمر بها فرفعت حتى تباع قال : ثم إنه أمر بيده على أنفه فوجد
ريحها فدعا بوضوء فتوضأ . قال : فقلت له : ما هذا الذي أصبت
منها حتى تتوضأ ؟ قال : عجبا لك يا ليث ! وهل ينفع منها إلا
بالذي وجدت ؟ أتوكل أو تشرب ؟ قال : وأتي عمر بن عبد العزيز
يوماً بمسك من الفيء فوضع بين يديه فوجد ريحه فوضع يده على
أنفه وقال : أخروه حتى لم يجد له ريحًا .

قال : وكان [له ^(١)] غلام يأتيه بقمقم من ماء سخن
ورعه عن سخين الماء على مطبخ لامة وتعرضه منه يتوضأ منه فقام الغلام يوماً : أتذهب بهذا القمقم إلى مطبخ المسلمين
فتجعله عنده حتى يسخن ثم تأتي به ؟ قال : نعم أصلحت الله . قال :
أفسدته علينا قال : فأمر مزاحما [أن ^(٢)] يغلي ذلك القمقم ثم ينظر
ما يدخل فيه من الحطب ثم يحسب تلك الأيام التي كان يغليه [فيها ^(٣)]
فيجعله حطبا في المطبخ . قال : وأصابته جنابة في ليلة باردة فاسخن
له ماء فأتي به فقال : أين سخته ؟ قال : على مطبخ العامة قال :
فنحه قال : فناداه رجل وخاف عليه إن اغتسل [بالماء ^(٤)] البارد

(١) زيادة في ب .

في تلك الليلة : أَنْشُدْكَ اللَّهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فِي نَفْسِكَ فَإِنْ كَانَ لَا بَدْ فَعَوْضُهُ^(١) قِيمَةُ ثُمَّ أَدْخِلْهُ بَيْتَ مَالِ الْمُسْلِمِينَ . فَقَعْدَ ذَلِكَ عَمَرَ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ^(٢)]

قال : وقال عمر [بن عبد العزيز] : ما من شَيْءٍ إِلَّا وقد ردَّهُ خروجُ عَمَرِ مَالَهُ ورَدَهُ فِي مَالِ الْمُسْلِمِينَ^(٣) [إِلَّا العَيْنُ الَّتِي بِالسُّوِيدَاءِ فَإِنِّي عَمَدْتُ إِلَى أَرْضِ مَالِ الْمُسْلِمِينَ بَرَاحٌ لِيْسَ فِيهَا إِلَّا حَدٌّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ضَرْبَةٌ سُوْطٌ فَعَمَلْتُهَا مِنْ صُلْبِ عَطَائِي الَّذِي^(٤) يَجْمِعُ لِي مَعَ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ . فَجَاءَهُ غَلَّتْهَا مَائِتَادِ يَنَارٍ وَجَرَابٌ فِيهِ تَمَرٌ صَيْحَانِي وَتَمَرٌ عَبْرَةٌ فَقَالَ : هَاتِ اصْبِرْ لِلنَّوْمِ مِنْ هَذِهِ الْعَجْوَةِ فَهِيَ أَبْرَدُ وَأَصَحُّ . قَالَ : وَسَمِعَ النَّسَاءُ بَعْالٌ قَدْ قَدَمَ عَلَيْهِ فَأَرْسَلَنَ إِلَيْهِ بَابِنَ لِهِ غَلامٌ لِيُعْطِيهِ مِنْ ذَلِكَ الْمَالِ . فَلَمَّا جَاءَ الْغَلامَ قَالَ : احْفَنُوا لَهُ مِنْ ذَلِكَ التَّمَرِ . خَفَفُوا لَهُ مِنْ ذَلِكَ خَرْجَ الْغَلامِ فَرَحَّا حَتَّى [مَا^(٥)] انتَهَى إِلَى النَّسَاءِ فَرَأَيْنَ التَّمَرَ ضَرِبَنِ الْغَلامَ ثُمَّ قَالَ لَهُ : اذْهَبْ فَانْثِرْهُ بَيْنَ يَدِيهِ مِنْ قَبْلِ الْغَلامِ فَنَثَرْهُ بَيْنَ يَدِيهِ وَأَهْوَى يَدِيهِ إِلَى الْذَّهَبِ . فَقَالَ عَمَرُ الْوَلِيدِ بْنُ هَشَامَ مِنْ أَلْ أَبِي مُعَيَّطٍ^(٦) : أَمْسَكْ يَدِيهِ يَا وَلِيدَ فَأَمْسَكْ يَدِيهِ الْوَلِيدَ . وَدَعَا عَمَرَ بِدُعَاءٍ لَهُ كَثِيرٌ وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ : اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ

(١) في ش: «فتعوضه». (٢) زيادة في ب. (٣) في ش: «التي».

(٤) في ش: «من». (٥) في ش: «من إلى معيط».

يختلفون، بعض إلى هذا الغلام هذا الذهب كما حببها^(١) إلى فلان ابن فلان : أرسل يديه يا وليد . فارتعشت يداه فما مس مناديناراً وانصرف فقال [له^(٢)] رجل : لقد استجيب لك يا أمير المؤمنين ثم قال عمر : أخرجوا زكاة هذه^(٣) المائة دينار فقال الرسول : يا أمير المؤمنين : لقد أخذ خرص هذا الحائط قال : يا بني ليس هذا من عملك^(٤) قال : فأخرجوا خمسة دنانير ثم قال : دلعني على رجل أعمى ليس له قائد . قال : بينما القوم يتذاكرون إذ قال عمر : لقد وقعت عليه ، وقد ذكرته ، وهو الشيخ الجزري الأعمى يأتي في الليلة المظلة الماطرة يتكمّل^(٥) ليس له قائد : أخرجوا له ثمن قائد لا كبير يفهّم ولا صغير يضعف عنه قال : فأخرجوا له منها خمسة وثلاثين ديناراً قال : ثم دعا عمر بالذي^(٦) يقوم على نفقة أهله فقال له : خذ هذه الذهب^(٧) فأنفقها على عيالنا إلى أن يخرج ليعطائي مع^(٨) المسلمين أو يقضى الله قبل ذلك .

حر وغلامه قال : وكان له غلامٌ وبردونٌ يُغلِّ عليه فسأل^(٩) الغلام عن حاله فقال : الناس كلهم بخس إلا أنا وأنت وهذا البردون . قال : اذهب فأنت حر^(١٠) .

(١) كذا في ش ، ب والذهب قد يؤتى . (٢) زيادة في ب . (٣) في ب : «من عملك » . (٤) في ش : « بالقوم » . (٥) في ش : « هذا » . (٦) في ش : « من » . (٧) في ش : « فيك » . (٨) في ش : « مثال » .

وستلت فاطمة بنت عبد الملك زوجة عمر بن عبد العزيز عن خوفه من الله
عبادة عمر فقالت : والله [ما كان^(١)] بأكثـر الناس صلاة ،
ولا أكثـرهم صياماً ، ولكن والله ما رأيت أخـوف للـه من عمر .
لقد كان يذـكر الله في فراشه فينتفـض اتفاـض العصـفور من شـدة
الخـوف حتى نـقول : لـيُصـبـحـن النـاسـ ولا خـلـيـفـةـ لـهـمـ .

قال : وقرأ عمر بن عبد العزيز بالناس ذات ليلة (والليل إذا) خوفه من النار
(يغشى)^(٢) [فاما بلـغـ (فـأـنـدـرـ كـمـ نـارـ تـلـقـيـ)^(٣) خـفـقـتـهـ
الـعـبـرـةـ^(٤)] فـلـمـ يـسـطـعـ أـنـ يـنـفـذـهـ فـرـجـعـ حـتـىـ إـذـاـ باـعـهـاـ^(٥) خـفـقـتـهـ
الـعـبـرـةـ فـلـمـ يـسـطـعـ أـنـ يـنـفـذـهـ فـتـرـكـهاـ وـقـرـأـ سـوـرـةـ غـيـرـهـاـ .

قال : ومرّ عمر بن عبد العزيز ذات يوم بفاطمة زوجته فضرـبـ
نـذـكـرـ عـرـزـ وـجـهـ
لـيـالـيـ الـعـيـمـ بـدـاقـقـ على كـنـفـهـ وـقـالـ : يا فـاطـمـةـ لـنـحـنـ لـيـالـيـ دـاـبـقـ أـنـعـمـ مـنـ الـيـوـمـ . فـقـالـتـ :
وـالـلـهـ مـاـكـنـتـ عـلـىـ ذـلـكـ أـقـدـرـ مـنـكـ الـيـوـمـ . فـأـدـبـرـ عـنـهـ وـلـهـ حـنـينـ وـهـوـ
يـقـولـ : يـاـ فـاطـمـةـ إـنـيـ أـخـافـ لـلـارـ ، يـاـ فـاطـمـةـ (إـنـيـ أـخـافـ إـنـ عـصـيـتـ
رـبـيـ عـدـابـ يـوـمـ عـظـيمـ)^(٦)

(١) زيادة في ب . وفي هامش ش : « ماهو » . (٢) سورة الليل الآية ١ .

(٣) سورة الليل الآية ١٤ . (٤) زيادة في ب . (٥) في ش : « حتى »

إـذـاـ رـجـعـ » . (٦) سـوـرـةـ الـانـعـامـ الآـيـةـ ١٥ـ وـيـوـنـسـ ١٥ـ وـالـزـمـرـ ١٣ـ

قال : وأنا رجل فأمره أن يشتري له كساء بُمانية دراهم
 فاشترى له فأنا به فوضع يده عليه وقال : ما ألينه ! وأعجبه ،
 فضحك الرجل . فقال له عمر : إني لأحسبك أحق ، أتصحّك من
 غير شيء ؟ قال : ماذاك ^(١) بي ولكنك أمرتني قبل ولا ينك أن
 أشتري لك مُطْرَفَ خز ^٢ فاشترت لك مُطْرَفًا بِمان مائة درهم ،
 فوضعت يدك عليه فقلت : ما أخشنه ! وأنت اليوم تستعين ^٣
 بُمانية دراهم فعجبت من ذلك وأضحكني ^(٤) .

قال : وأبطة عمر يوماً عن ^(٥) الجمعة قليلاً فعوتب في ذلك فقال
 إنما انتظرت قيسني غسلته أن يجف ^٦ .

قال : ودخل مسامة بن عبد الملك على عمر بن عبد العزيز
 في مرضه وعليه قيسن وسخ . فقال لفاطمة زوجة عمر وهي اخت
 مسامة بن عبد الملك . ألا تغسلون قيسنه ؟ قالت : والله ما له غيره
 وإن غسلناه بقي لا ^(٧) قيس له .

وكان عمر بن عبد العزيز إذا أراد أن يقيم الناس الذين عنده
 في الدار وبدت له حاجة يخلو بها . قال : نعم إذا شئتم رحكم الله .
 وليس يأمر أحداً يقيم الناس .

(١) في بـ : «ماذلك» . (٢) في بـ : «فاضحكني» . (٣) في شـ : «على» .

(٤) في شـ : «بقي بلا» .

وكان مسلمة بن عبد الملك من أشرف أموي وأعظمه تملكاً
دعوه مسلمة إلى
الطعام وتلطف بيته
وأشرفه في الطعام^(١). فبلغ عمر بن عبد العزيز سره في طعامه^(٢)
فأمره أن يذكر^(٣) عليه : وأمر عمر بن عبد العزيز بطبيخ ثريد
عدس وبألوان من لحم . فلما غدا عليه مسلمة أقام عنده حتى تعالى
النهار ووجد الجوع . فقام^(٤) ليذهب خبشه^(٥) عمر وقال له :
اجلس . ثم أقام حتى اتصف النهار . ثم قام فقال له عمر : اجلس
حتى إذا بلغ من مسامحة الجوع فيما يرى عمر دعاء طعامه فقربت ثريدة
العدس ، فاقبل عليها مسلمة فأكل أكل مجده قد بلغ منه الجوع
[فلم يألف حتى نالا ، فأمر عمر أن يرفع^(٦) [ودعاه بطعام طيب
فقال له : كل . قال قد شبت ما في فضل
قال له : فكيف بالسرف في الطعام ، والتقدم في النار وهذا يجزي
عنه ؟^(٧) وأراد عمر رحمة الله عزته وتأديبه فقصر بعد ذلك مسامحة عما
كان يكون عليه .

قال : ولم يُحدِّث عمر بن عبد العزيز ممن ذولي دابة ولا إمرأة^(٨) أكتفاء عمر بما كان
عنه
ولا جارية حتى لحق بالله .

قال : ولم يُرِّ عمر مفتر^(٩) صاحكاً ممن ذولي الخلافة حتى لقي الله . زك الصبح

(١) في ب : « في طعامه » (٢) هذه الجملة زيادة في ش (٣) في ش : « أن يذكر »

(٤) في ش ، ب : « قام » (٥) في ش : « خلشه » (٦) زيادة في ب . (٧)

في ش : « يجزي منه » . (٨) في ش : « مفترأ »

قال : وقالت فاطمة زوجته ما اغتسل من جنابة حتى مات.

قال : وقال رجل لعمر بن عبد العزيز . كيف أصبحت يا أمير المؤمنين ؟ قال أصبحت ^(١) [بطيئاً بطيئاً متلوثاً في الخطايا أتني على الله الأماني .

حواب عمر حين
سئل عن حاله

قال : واجتمعت بنو أمية فكلموا رجلاً أن يكلمه في صلة أرحامهم ، والمعطف عليهم ، وكان قد أمر لهم عشرة آلاف دينار فلم تقع منهم . فدخل عليه الرجل فكلمه وأعلمه بمقالتهم [فقال ^(١) أجل والله لقد قسمتها فيهم وقد ندمت عليها أن لا أكون منعهم إياها ^(٢) وقسمتها فكانت كافية ^(٣) [أربعة ^(٤)] آلاف بيت من المسلمين خرج إليهم الرجل وأعلمه بمقالته [وقال ^(١) : لا تلوموا إلا أنفسكم يا عشر ^(٢) بي أمية عمدة تم إلى صاحبكم فزووجتموه بنت ابن عمر خاءكم بعمر ملفوفاً في ثيابه فلا تلوموا إلا أنفسكم .

ندمه على إعطاء
بني أميه

قال : وكان الله قد أعاذه من أهله ^(٤) بسهل أخيه ، وعبد الملك ابنه ، وزرارة مولاه فكانوا أعواضاً له على الحق ، وقوه له على ما هو فيه . فاجتمع ^(٥) نفر من بي أمية إلى عبد الملك بن [عمر بن ^(٤) عبد العزيز فقالوا [له ^(١)] : إن أباك قطع أرحامنا ، وانزع

اعوان عمر

^(١) زيادة في ب . ^(٢) في ش : « لا تكون بنتهم إيلها » . ^(٣) في ب : « يامعاشر » . ^(٤) قوله : « من أهله » زيادة في ش . ^(٥) في ش : « واجتمع » .

ما في أيدينا ^(١) ، وعاب على سلفنا ، وإن الله لانصبر له على ذلك ، فقل له يكف عما نكره ^(٢) . ففعل ذلك عبد الملك ودخل عليه فأخبره بذلك ، فكأَنْ عمر وجد في نفسه مما قال ، فقال له عبد الملك : يا أمير المؤمنين امض لما تريده ، فوالله لو ددت أنه قد غلت بي وبك القدر في الله . فقال له : جزاك الله خيراً من ولدي ^(٣) ثم قال : الحمد لله الذي شد ظهري بسهل ^[أخي] ^(٤) عبد الملك ومزاحم .

قال : وقدم عليه زياد مولى ابن عياش ^(٤) وأصحابه ^{له} ، فأتى قدم مولى ابن عياش وأصحابه على الباب وبه جماعة من الناس فأذن له دونهم ، فدخل عليه فنسى أن عمر وإباخته لم يسلم عليه بالخلافة ثم ذكر فقال : السلام عليك يا أمير المؤمنين .

قال له عمر : والاله ولئن لم تضرني . ثم نزل عمر عن موضع كان عليه إلى ^(٥) الأرض وقال : إني أعظم أن أكون في موضع أعلى فيه على زياد . فلما قضى زياد ما يريد خرج ، فأمر عمر خازن بيت المال أن ^(٦) يفتحه لزياد ومن معه يأخذون حاجتهم ، فنظر إليه خازن بيت المال فاقتحمه عينه عن أن يكون يفتح لشهه بيت المال ويسلط عليه - وهو به غير عارف - ففعل الخازن ما أمر به .

فدخل زياد فأخذ لنفسه بضاعاً وثمانين درهماً [أو بضاعاً وتسعين درهماً ^(٧)]

(١) في ب : « مابيأيدينا » . (٢) في ش : « فقل له يكف عما ذكره » ، وفي ب « فكلمه يكف عما نكره » . (٣) زياد في ب . (٤) في ش : « ابن عباس » وهو غلط . (٥) في ش : « من » . (٦) في ب : « بأن » .

فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ الْخَازُونُ قَالَ: أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ أَعْلَمُ بِمَا يُسْلِطُ عَلَى بَيْتِ الْمَالِ.

جواب عمر من
ناداه يا خليفة الله
في الأرض

[قال ^(١) وناداه رجل ^م فقال: يا خليفة الله في الأرض .
قال له عمر : [مه ^(١) إني لما ولدت اختار لي أهلي اسمًا فسموني
عمر فلو ناديتني يا عمر أجبتك ^(٢) . فاما كبرت اخترت لنفسي
الكبي فكنت بأبي حفص فلو ناديتني يا أبي حفص أجبتك ^(٢) .
فاما وليتمني ^(٣) أمركم سميتنوني أمير المؤمنين فلو ناديتني يا أمير
المؤمنين أجبتك ^(٢) . وأما خليفة الله في الأرض فلست كذلك
ولكن خلفاء الله في الأرض داود النبي عليه السلام وشقيقه قال
الله تبارك وتعالى: (يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ) ^(٤)]

حكاية الرطب وحمله
على دواب البريد

وأتت عمر بن عبد العزيز سلطاناً رطباً من الأردن فقال :
ما هذا؟ قالوا : رطب بعث به أمير الأرض قال : علام جيء به؟
قالوا : على دواب البريد . قال : فاجعلني الله أحق بدواب البريد
من المسلمين . أخرجوها فييعوها واجعلوا ثمنهما ^(٥) في علف دواب
البريد . فعمزني ابن أخيه فقال لي : اذهب فإذا قامتا على ثمن خذهما
علي ^ـ قال : فأخرجتا إلى السوق فبلغتا ^(٦) أربعة عشر درهماً فأخذتهما

(١) زيادة في بـ . (٢) في بـ : « أجبتك » . (٣) في شـ : « وليتها » .

(٤) سورة ص الآية ٢٦ . (٥) في شـ : « ثمنها » . (٦) في شـ : « نافتاً »
ولعلها تحريف « فقامتا » أو « بلغتا » كما في بـ .

بَخْتَهُمَا إِلَى ابْنِ أَخِيهِ فَقَالَ: اذْهَبْ بِهَذِهِ الْوَاحِدَةِ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ،
وَحْسِنْ لِنَفْسِهِ وَاحِدَةً قَالَ: فَأَتَيْتَهُ بِهَا فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَالَ: اشْتَرَاهَا
فَلَانَ ابْنَ أَخِيكَ فَبَعْثَتْ إِلَيْكَ بِهَذِهِ وَحْسِنْ لِنَفْسِهِ الْآخِرَى قَالَ:
الآن طاب لي أكله .

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبَ الْقَرْظِيِّ^(١): دَخَلَتْ عَلَى عُمَرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ دُخُولَ ابْنِ كَعْبٍ
عَلَى عُمَرٍ وَسَاعَهُ مِنْهُ
لَمَّا اسْتُخْلِفَ وَقَدْ نَحَلَ جَسْمُهُ، وَنَقَ شَعْرُهُ^(٢)، وَتَغَيَّرَ لَوْنُهُ، وَكَانَ حَدِيثُ ابْنِ عَبْسٍ
عَهْدَنَا^(٣) بِالْمَدِينَةِ أَمِيرًا عَلَيْنَا حَسْنَ الْجَسْمِ مُتَلِّئَ الْبَضْعَةِ، فَجَعَلَتْ
أَنْظَرَ إِلَيْهِ نَظَرًا لَا أَكَادُ أَصْرَفْ بِصَرِي عَنْهُ فَقَالَ: يَا ابْنَ كَعْبٍ
مَالِكٌ تَنْظَرُ إِلَيَّ نَظَرًا مَا كُنْتَ تَنْظَرُهُ إِلَيَّ قَبْلُ^(٤)؟ قَالَ: فَقَلَتْ:
لَعْجِي قَالَ: وَمَاذَا عَجِيْكَ؟ فَقَلَتْ لَمَّا نَحَلَّ مِنْ جَسْمِكَ، وَنَقَ^(٥)
مِنْ شَعْرِكَ، وَتَغَيَّرَ مِنْ لَوْنِكَ^(٦). قَالَ: وَكَيْفَ لَوْ رَأَيْتَنِي بَعْدَ ثَلَاثَ
فِي قَبْرِي حِينَ تَقْعِيْ عَيْنَايَ عَلَى وَجْنِيِّ^(٧) وَيُسَيِّلُ مِنْخَرِي وَفِي دُودَ
وَصَدِيدًا لَكَنْتَ [لِي]^(٨) [أَشَدَّ نَكْرَةً مِنْكَ^(٩)] الْيَوْمَ . أَرِدْ

(١) في ش: «القوطي» وهو تحرير . (٢) في ش، ب، وسيرة عمر لابن الجوزي المخطوطة: «ونقا» وفي طبقات ابن سعد: «وعفا» وفي تهذيب الأسماء واللغات للنحووي «ونذهب» وفي مناقب الابرار لابن خيس «ورث» وفي حلية الأولياء لأبي نعيم ، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر ، ولسان العرب ، وال نهاية لابن الأنبار : «ونقي» قال في اللسان ومعنى «نقي» هنا أي ثار وذهب وشعث وتساقط . (٣) في ش: «من لونك لذنك» . (٤) زيادة في مناقب الابرار ، وحلية الأولياء ، وسيرة عمر لابن الجوزي ، والبيان والتبيين للباحث . (٥) في ش: «عنك» .

عليّ حديث ابن عباس . قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :
إن أفضـل الجـالـسـ ما استـقـبـلـ بهـ الـقـبـلـةـ . وإنـماـ تـجـالـسـونـ^(١)ـ بـالـأـمـانـةـ .
لا تـصـلـواـ خـالـفـ النـائـمـ وـلـاـ المـحـدـثـ وـاقـتـلـواـ الـحـيـةـ وـالـعـرـبـ وـإـنـ
كـنـتـ فـيـ صـلـاتـكـ ، وـلـاـ تـسـتـرـواـ اـلـجـدـرـ بـالـشـيـابـ . أـلـاـ وـمـنـ نـظـرـ
مـنـكـ^(٢)ـ فـيـ كـتـابـ أـخـيـهـ بـغـيرـ إـذـنـهـ فـإـنـماـ يـنـظـرـ فـيـ النـارـ . أـلـاـ أـنـيـكـمـ
بـشـرـ أـرـكـ ؟ـ قـالـوـاـ :ـ بـلـ يـارـسـولـ اللـهـ [ـ قـالـ^(٣)ـ مـنـ نـزـلـ وـحـدـهـ ،ـ وـمـنـعـ
رـفـدـهـ ،ـ وـجـلـدـ عـبـدـهـ .ـ أـلـاـ أـنـيـكـمـ بـشـرـ^(٤)ـ مـنـ ذـلـكـ ؟ـ مـنـ لـاـ يـقـيلـ^(٥)ـ
عـثـرـةـ ،ـ وـلـاـ يـقـيلـ مـعـذـرـةـ ،ـ وـلـاـ يـفـرـذـنـاـ .ـ أـلـاـ أـنـيـكـمـ بـشـرـ^(٦)ـ مـنـ ذـلـكـ ؟ـ
[ـ مـنـ^(٧)ـ يـبـغـضـ النـاسـ وـيـبـغـضـونـهـ .ـ أـلـاـ أـنـيـكـمـ بـشـرـ^(٨)ـ مـنـ ذـلـكـ ؟ـ
مـنـ لـاـ يـرـجـىـ خـيـرـهـ ،ـ وـلـاـ يـؤـمـنـ شـرـهـ .ـ إـنـ عـيـسـىـ بـنـ مـرـيـمـ قـامـ فـيـ
قـوـمـهـ فـقـالـ :ـ يـاـ بـنـ إـسـرـائـيلـ لـاـ تـكـامـوـ اـلـحـكـمـ عـنـ الـجـهـالـ فـيـ قـنـاطـيـمـ وـهـاـ ،ـ
وـلـاـ تـنـعـنـوـهـاـ أـهـلـهـاـ فـظـلـمـوـهـ ،ـ وـلـاـ تـجـاـوـرـوـهـ^(٩)ـ ظـالـمـاـ فـيـ بـطـلـ فـضـلـكـ
عـنـ رـبـكـ .ـ إـنـماـ الـأـمـورـ ثـلـاثـةـ :ـ فـأـمـرـ^(١٠)ـ يـنـ^(٦)ـ رـشـدـهـ فـاتـبعـوـهـ ،ـ
وـأـمـرـ^(١١)ـ يـنـ^(٦)ـ غـيـرـهـ فـاجـتـبـوـهـ ،ـ وـأـمـرـ^(١٢)ـ أـخـتـلـفـ فـيـهـ فـرـدـوـهـ إـلـىـ اللـهـ .ـ

(١) في ش : « يتجالسون » . (٢) زيادة في ش . (٣) زيادة في ب .

(٤) في ش ، ب : « من لا يقبل » . (٥) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر
لابن الجوزي « ولا نعاقبوا ظالماً » وفي اليان والتبيين للجاحظ . « ولا تكافئوا ظالماً » .

(٦) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي . واليأن والتبيين للجاحظ :
« تبين » . وفي العقد الفريد : « استبان » .

[قال : وكان عمر بن عبد العزيز ينهى عن ركض الفرس في نهيه عن ركض الفرس
في غير حق^(١)]

قال : وكان عمر بن عبد العزيز إذا كثُر عنده أرقاء الجنس معاوته ذوى الماءات فرقه بين كل مُقعدَين وبين كل زَمَنِين^(٢) غالماً يخدمهما، ولكل أممٍ غالماً يقوده .

قال : ونزل عمر دير أفرت به أطباق فقال : ما بهذه ؟ قيل له : رفضه أن يغسل بطعام صاحب الدير يطعم^(٣) الناس، بخاءه يطبق فيه فستق^٤ ولو زفقال عمر : تلك الأطباق مثل هذا ؟ قال : لا قال : خذ طمامك .

قال : وكان عمر يصل^٥ العتمة، ثم يدخل على بناته فيسلم عليهم^٦ طعاميات عمر فدخل عليهم ذات ليلة^٧ فلما أحسسته وضعن أيديهن على أفواههن ثم تبادرن الباب . فقال للحاضنة^(٨) : ما شأتهن ؟ قالت . إنه لم يكن عندهن شيء يتعشّينه إلا عدس^٩ وبصل^(١٠) فكرهن أن تشم ذلك من أفواههن، فبكى عمر ثم قال لهن : يا بناتي ما ينفعكن أن تعشّن الألوان ويؤمر^(١١) بأيكن إلى النار قال : فبكين حتى علت أصواتهن ثم اصرف .

(١) زيادة في بـ . (٢) في شـ : « كرمـ ». (٣) في شـ : « يعظم » .

(٤) في شـ : « للحاـصـيـه » . (٥) في شـ : « وبـلـ » . (٦) لـذـافـيـشـ بـ . ولـعـلـ الصـوابـ « وـيـؤـمـرـ » أو « وـيـرـ بـأـيـكـنـ عـلـىـ النـارـ » .

قال : وقال بعض إخوة عمر [له^(١)] : يا أمير المؤمنين لو

كان عمر لا يُؤخر
عمل اليوم للغد

ركبت فتروّحت قال : فمن يجزي عني عمل ذلك اليوم ؟ قال :
تجزىءه من الغد قال : لقد فَدَحْنِي^(٢) عمل يوم واحد ، فكيف إذا
اجتمع على عمل يومين ؟ قيل له : فإن سليمان قد كان يركب وينتعش
ويجزي عمله قال عمر . ولا يوم واحد من الدنيا ما أجزاه سليمان .

قال : ولما ولَيَ عمر بن عبد العزيز رد المظالم والقطاعع . وكان

رد عمر المظالم
وما كان ينتهي

عنبرة بن سعيد سليمان بن عبد الملك قد أمر لعنة بن سعيد بن العاص بعشرين
وكان سليمان أمر^أ
له بعنة فلما قبض^أ ألف دينار ، فدارت في الدواوين حتى انتهت إلى ديوان الختم فلم
قبضاها^(٣)

يبقى إلا قبضها ، فتوّقى سليمان قبل أن يقبضها . وكان عنبرة صديقاً

لعمراً بن عبد العزيز . فعدا عنبرة يريده كلام عمر فيما أمر له به

سليمان فوجد^أ بني^(٤) أمية حضوراً بباب عمر يريدون الإذن عليه

ليكلموه في أمورهم ، فلما رأوا عنبرة قالوا : ننظر ما يصنع به قبل

أن نكلمه فقالوا له : أعلم^أ أمير المؤمنين مكاننا ، وأعلمنا ما يصنع بك

في أمورك . فدخل عنبرة على عمر فقال له : [يا^(٥)][أمير المؤمنين إن

أمير المؤمنين سليمان قد كان أمر لي بعشرين ألف دينار حتى انتهت

إلى ديوان الختم ولم يبق إلا قبضها ، فتوّقى على ذلك ، وأمير المؤمنين

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « قدحني » . (٣) في ش : « ختمها » .

(٤) في ش : « بنو أمية » . (٥) زيادة في ب .

أولى باستئهام الصناعة عندي ، وما يبني وينه أعظم مما كان يبني وين
 أمير المؤمنين سليمان قال له عمر : كم ذلك ؟ قال عشرون ألف دينار
 قال عمر : عشرون ألف دينار تُعْنِي أربعة آلاف بيت من المسلمين .
 وأدفها إلى رجل واحد ؟ [والله ^(١)] مالي إلى ذلك من سبيل .
 قال فرميتك بالكتاب الذي فيه الصَّكَ ^(٢) فقال لي عمر :
 لاعليك ^(٣) أن يكون معك ، فلعله أن يأتيك من هو أجرأ على هذا
 المال مني فيأمر لك بها . قال عنبرة : فأخذته ^(٤) تبر ^{كَ} برأيه .
 وقلت له ^(٥) : يا أمير المؤمنين ما بال جبل الورس ؟ – وكان جبل الورس
 قطيعة لعمر بن عبد العزيز – فقال عمر : ذكرتني الطعن وكنتُ
 ناسياً . يا غلام هلم ذلك القفص فأثني بقصص من جريدة فيه قطاع
 بي عبد العزيز فقال : ياغلام اقرأ علي ، فكلما قرأ قطيعة قال : شفتها
 حتى لم يبق في القفص شيء إلا شفة . قال عنبرة : نفرجت إلى
 بي أمية وهم وقوف بالباب فأعلمهم ما كان من ذلك فقالوا : ليس
 بهذا شيء ، إرجع إليه فاسأله أن يأذن لنا أن نلحق بالبلدان .
 فرجعت إليه فقلت : يا أمير المؤمنين إن قومك بالباب يسألونك
 أن تُجري عليهم ما كان من قبلك يُجري عليهم . فقال عمر : والله
 ما هذا المال لي ، وما لي إلى ذلك من سبيل . قلت : يا أمير المؤمنين

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « أصل » . (٣) في ش : « ماعليك » .

(٤) في ش : « فأخذت ». (٥) في ش : « وقال له » .

فيسألو نك أَن تأذن لهم يضربون في البلدان . قال : ما شاءوا ذلك لهم ، وقد أذنت لهم قال : قلت وأنا أيضًا . قال : وأنت أيضًا قد أذنت لك ، ولكنني أرى لك أَن تقيم فإنك رجل كثير النقد ، وأنا أبيع تركة سليمان فلعلك أَن تشتري منها ما يكون لك في ربحه^(١) عوض مما فاتك قال . فاقت تبر كاً برأيه ، فابتعدت من تركه سليمان بعائة ألف ، نفرجت بها إلى العراق فبعتها بعائته ألف [وحبست الصك^(٢) [فَلَمَا تُوفِّيْ عمر وولي يزيد بن عبد الملك أتته بكتاب سليمان فأنفذ لي ما كان فيه .

وَلَنْظُرُ عَمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى جَارِيَةٍ لِزَوْجِهِ فَاطِمَةِ بَنْتِ عَبْدِ الْمَلِكِ فَكَاهُنَّهَا أَعْبَيْتَهُ . فَقَالَتْ لَهُ فَاطِمَةٌ : أَرَاهَا قَدْ أَعْبَيْتَكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ : قَالَ عَمَرٌ : إِنَّهَا لِعُرْضَةٍ لَذَلِكَ . قَالَ : فَأَمْرَتْ فَاطِمَةَ بِإِصْلَاحِهَا وَتَهْبِيَتْهَا ، حَتَّى إِذَا رَضِيتْ مِنْ ذَلِكَ بَعْثَتْ بَهَا إِلَيْهِ ، فَقَالَ لَهَا : مَنْ كُنْتِ ؟ قَالَتْ : وَهَبْنِي عَبْدُ الْمَلِكَ لِفَاطِمَةَ . قَالَ فَلِمَنْ كُنْتَ قَبْلَ عَبْدِ الْمَلِكِ ؟ قَالَ : كُنْتَ لِقَوْمٍ بِالْبَصَرَةِ فَأَخْذَ عَامِلَهَا أَمْوَالَهُمْ فَكَنْتَ فِيهَا أَخْذَهُ^(٣) فَبَعْثَتْ بِي إِلَيْهِ^(٤) [عَبْدُ الْمَلِكَ فَوَهَبْنِي لِفَاطِمَةَ] فَدَعَا بِالْبَرِيدِ فَكَتَبَ إِلَى عَامِلِ الْبَصَرَةِ فَأَمْرَهُ بِرَدْهَا إِلَى أَهْلِهَا .

(١) في ش : « أَن يَكُونَ لَكَ فِيهِ رِحْلَةٌ عَوْضٌ ». (٢) زِيادةٌ في ب .

(٣) في ب : « فَكَنْتَ مِنْ أَخْذَهُ ». (٤) في ب : « فَكَنْتَ مِنْ أَخْذَهُ » .

قال : ولما ولي عمر بن عبد العزيز قال له ابنته عبد الملك : إبني عذر عمر فناخير بعض الأمور لآراك يا أبتاه قد أخررت أموراً كثيرة كنت أحسبك لو وليت ساعة من النهار عجلتها ، ولو ددت أنك قد فعلت ذلك ولو فارت بي وبك القدور . قال [له^(١)] عمر : أي بني إبك على حسن قسم الله لك ، وفيك بعض رأي أهل الحداثة . والله ما أستطيع أن أخرج لهم شيئاً من الدين إلا ومعه طرف من الدنيا ، أستلين به قلوبهم ، خوفاً أن ينحرق على منهم ما لا طاقة لي به .

قال : وكان للوليد [بن^(٢)] عبد الملك ابن^٣ يقال له روح استخلاص عمر حوانيت حصن من وكان نشأ في البادية فكانه أعرابي . فأتى ناس^٤ من المسلمين إلى ابن الوليد وردها على أصحابها عمر بن عبد العزيز يخاصمون روحًا في حوانيت بمحض - وكانت لهم أقطعه إياها أبوه الوليد بن عبد الملك - فقال له عمر : أردد عليهم حوانيتهم . قال له روح : هذا معي سجل^(٢) الوليد . قال : وما يغنى عنك سجل الوليد والخوانيت حوانيتهم قد قامت لهم البينة عاليها ؟ خل لهم حوانيتهم . فقام روح والمحصي منصر فين فتوعد^(٣) روح [المحصي^(١)] فرجع المحصي إلى عمر فقال : هو والله متوعّدني^(٤) يا أمير المؤمنين فقال عمر لكتب بنت

(١) زيادة في ب . (٢) في ش « سجل » (٣) في ب : « يتواعد » ، وفي ش : « فتواعد » وكلاها تحريف . (٤) في ب : « يتوعّدني » وفي ش : « متوعّدني » .

حامد^(١) — وهو على حرسه — : اخرج إلى روح يا كعب فإن سلام إله
حوانيته فذلك^(٢) وإن لم يفعل فأنتي برأسه . خرج بعض من سمع ذلك
من يعنيه أمر روح بن الوليد ، فذكر له الذي أمر به عمر ن詅ع فؤاده ،
وخرج إليه كعب وقد سلّم من السيف شبراً فقال له : قم نخل^(٣) له
حوانيته قال : نعم نعم نخل^(٤) له حوانيته^(٥)

قال : وكان عمر بن عبد العزيز نظر في مزارعه نفرق سجلات^(٦)
حتى بقيت مزرعتنا خير والسويداء ، فسأل عن خير من أين كانت
لأبيه ؟ قيل له : كانت في نخل [رسول الله صلى الله عليه وسلم
فتركتها^(٧)] رسول الله صلى الله عليه وسلم فييناً للمسلمين ، ثم صارت
إلى مروان ، فأعطتها مروان أبوك ، ثم أعطاها أبوك^(٨) نفرق عمر
سجلات^(٩) وقال : أتركتها حيث تركها رسول الله صلى الله عليه وسلم .

قال : وقال عمر لزوجته فاطمة بنت عبد الملك : قد عامت حال
هذا الجوهر خليها^(١٠) ، وما صنع فيه أبوك ، ومن أين أصابه ، فهل

إرجاع عمر مزرعته
في خير الى ما
كانت عليه في عهد
الرسول

وضعه حل زوجته
في بيت المال

(١) كذا في ش ، ب ، وتأريخ الطبرى . وقد ورد هذا الاسم في سيرة عمر
لابن الجوزى طبع مصر مرتين هكذا « كعب بن جابر » وقيل إنه صاحب شرطة
سلمان بن عبد الملك وكذلك ورد في ابن الأثير . وفي مسامرات الشيخ الأكبر
أن صاحب شرطة سلمان كعب بن خوبيل . (٢) هكذا في ب . وفي ش « بأن
يسلم إله حوانيته وان لم يفعل أتح ». (٣) قوله : « قال نعم نعم أتح » زيادة في ش .
(٤) زيادة في ب . (٥) كذا في ب . وفي ش : « ثم أعطاها أبوك لك » .

(٦) زيادة في ش

اللَّكِ أَنْ أَجْعَلَهُ فِي تَابُوتٍ ثُمَّ أَطْبَعَ عَلَيْهِ وَأَجْعَلَهُ فِي أَقْصى يَتَ مَالِ
الْمُسَلَّمِينَ وَأَنْفَقَ مَادُونَهُ، فَإِنْ خَاصَّتْ إِلَيْهِ أَنْفَقَتْهُ، وَإِنْ مَتَ قَبْلَ ذَلِكَ
فَلَعْمَرِي لَيَرْدُدَنَّهُ إِلَيْكَ . قَالَ لَهُ : افْعُلْ مَا شَئْتَ ، فَفَعَلَ ذَلِكَ فَمَا تَرَكَ
رَحْمَهُ اللَّهُ وَلَمْ يَصُلْ إِلَيْهِ ، فَرَدَّ ذَلِكَ عَلَيْهَا أَخْوَاهَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ
[فَامْتَنَعَتْ مِنْ أَخْذِهِ وَقَالَ : مَا كَنْتَ لَا تَرَكَهُ ثُمَّ أَخْذَهُ فَقَسَمَهُ
بَيْنَ نِسَاءِ وَنِسَاءِ بَنِيهِ]^(١)

عَبْدُ عَزِيزٍ لِمَزَاحِمِ مَوْلَاهُ : إِنِّي قَدْ أَشْتَهَيْتُ
الْحَجَّ وَشَوَّهَ إِلَى الجنة
عَلَيْهِ فَهَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ ؟ قَالَ : بِضُعْفِةِ عَشْرِ دِينَاراً . قَالَ : وَمَا تَقْعَدُ
مِنْيَ ؟ ثُمَّ مَكَثَ قَلِيلًا مُّمْمَأْ مَقْلَعَةً فَقَدْ جَاءَنَا
مَالِ سَبْعَةِ عَشْرِ أَلْفِ دِينَارٍ مِنْ بَعْضِ مَالِ^(٢) بَنِي مَرْوَانَ . قَالَ .
أَجْعَلْهَا فِي بَيْتِ الْمَالِ فَإِنْ تَكُنْ حَلَالاً فَقَدْ أَخْذَنَا مِنْهَا مَا يَكْفِيْنَا
وَإِنْ تَكُنْ حَرَاماً فَكَفَافَنَا مَا أَصْبَنَا^(٣) مِنْهَا . فَلَمَّا رأَى عَبْدُ عَزِيزٍ ذَلِكَ
عَلَيْهِ قَالَ : وَيَحْكُمُ يَا مَزَاحِمُ لَا يَكْثُرُنَّ عَلَيْكَ شَيْءٌ صَنَعْتُهُ اللَّهُ ، فَإِنْ
لِيْ نَفْسًا تَوَاقَهُ ، لَمْ تَنْتَقِ إِلَى مَنْزَلَتِهِ فَنَالَتْهَا إِلَّا تَاقَتْ إِلَى مَا هِيَ أَرْفَعُ
مِنْهَا ، حَتَّىْ بَلَغَتِ الْيَوْمَ الْمَنْزَلَةَ الَّتِي لَيْسَ بَعْدَهَا مَنْزَلَةٌ ، وَإِنَّهَا الْيَوْمَ
قَدْ تَاقَتْ إِلَى الجنةِ .

عَبْدُ عَزِيزٍ لِمَزَاحِمِ مَوْلَاهُ : إِنِّي قَدْ أَشْتَهَيْتُ
الْحَجَّ وَشَوَّهَ إِلَى الجنة
عَلَيْهِ فَهَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ ؟ قَالَ : مَا كَنْتَ لَا تَرَكَهُ ثُمَّ أَخْذَهُ فَقَسَمَهُ^(١)
بَيْنَ نِسَاءِ وَنِسَاءِ بَنِيهِ .^(٢) فِي بِـ «أَمْوَال»^(٣) فِي شِـ «مَا أَصْبَنَا»

جِرَأَ النَّاسَ بِالتَّظْلِيمِ
لَهُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ
وَإِذَا لَهُمْ مِنْهُمْ

عليٌّ . قال عمر : وَمَنْ بَكْ ? قال : [فلا^(١)] وَاللَّهُ مَا اسْتَطَاعَ أَنْ يَقُولَ فَلَانَ لِبَعْضِ أَهْلِ بَيْتِهِ مِرْتَبَنَأْوَ ثَلَاثَأْ . فقال : فلان بن فلان عَمَدَ إِلَى مَالِ لِي بِكَذَا وَكَذَا فَأَخْذَهُ . فقال : يَا غَلَامَ أَتَتِنِي بِدُوَافِي وَقَرْطَاسَ فَكَتَبَ إِلَى عَامِلِهِ : إِنْ فَلَانًا ذَكَرَ لِي كَذَا وَكَذَا فَإِنْ كَانَ الَّذِي ذَكَرَ [لِي^(١)] عَلَى مَا ذَكَرَ فَلَا تَرْاجِعِنِي فِيهِ وَأَرْدُدْهُ عَلَيْهِ . ثُمَّ ضَرَبَ بِإِحْدَى يَدِيهِ عَلَى الْأُخْرَى وَقَالَ : (إِنَّ هَذَا لَهُ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ^(٢))

حدث عن مع
عنه وعرض عليها
عطاها

قال : وَلَمَا وَلَيَّ عمرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ أَتَتْ عَمَّةً لَهُ إِلَى فَاطِمَةَ امْرَأَهُ فَقَالَتْ : إِنِّي أَرِيدُ كَلَامَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ . قَالَتْ لَهَا : اجْلِسِي حَتَّى يَفْرُغُ بَخْلَاستُ ، فَإِذَا بَنَلَامَ قَدْ أَتَى فَأَخْذَ سَرَاجًا . فَقَالَتْ لَهَا فَاطِمَةُ : إِنْ كُنْتَ تَرِيدُنِي فَلَانَ ، فَإِنَّهُ إِذَا كَانَ فِي حَوَاجِنَ الْعَامَةِ كَتَبَ عَلَى الشَّمْعِ ، وَإِذَا صَارَ إِلَى حَاجَةِ نَفْسِهِ دَعَا بِسَرَاجِهِ ، فَقَامَتْ فَدَخَلَتْ عَلَيْهِ فَإِذَا بَيْنَ يَدِيهِ أَقْرَاصٌ وُشِيَّ لَا مَانِعٌ وَزَيْتٌ وَهُوَ يَتَعَشِّي فَقَالَتْ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَتَيْتَ حَاجَةً لِي ؟ ثُمَّ رَأَيْتَ أَنْ أَبْدِأَ بَكَ قَبْلَ حَاجَتِي قَالَ : وَمَا ذَلِكَ يَا عَمَّةً ؟ قَالَتْ : لَوْ أَنْخَذْتَ لَكَ طَعَامًا أَلِينًا مِنْ هَذَا قَالَ : لَيْسَ عَنِي يَا عَمَّةً ، وَلَوْ كَانَ عَنِي لَفَعَلْتَ قَالَتْ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ كَانَ عَمَّكَ عَبْدُ الْمَلَكَ يُجْرِي عَلَيْكَذَا وَكَذَا

(١) زِيادةٌ فِي بِ . (٢) سُورَةُ الصَّافَاتِ الْآيَةُ ١٠٦ (٣) زِيادةٌ فِي شِ .

ثم كان أخوك الوليد فزادني ، ثم كان أخوك سليمان فزادني ، ثم
وليت أنت فقطعته عنى . قال : يا عمة إن عمي عبد الملك ، وأخي
الوليد ، وأخي سليمان كانوا يعطونك من مال المسامين ، وليس
ذلك المال لي فأعطيكه ، ولكنني ^(١) أعطيتك مالي إن شئت .
قالت : وما ذلك يا أمير المؤمنين ؟ قال عطائي مائتا دينار فهل لك ^(٢) ؟
قالت : وما يبلغ مني عطاواؤ ؟ قال : فيليس أملك غيره ^(٣) يا عمة .
قالت : فانصرفت عنه .

وقال عمر بن عبد العزيز : إن للإسلام حدوداً وشرائعاً وسنناً ،
عزم عمر على تعليم الرعية وحملهم
فن عمل بها استكملاً للإيمان ، ومن لم يعمل بها لم يستكملاً للإيمان
على الشريعة فإن أعيش ^(٤) أعلمكموها وأحتملكم عليها ، وإن أمت فما أنا على
صحتكم بحرirsch .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى [أبي ^(٥)] بكر بن محمد جواباً عن إلهام
ابن عمرو بن حزم - وكان والي المدينة - : أما بعد فقد قرأت الشمع
كتابك إلى سليمان تذكر فيه أنه كان يقطع لمن كان قبلك من أمراء
المدينة من الشمع كذا وكذا يستضيئون به في مخر جهنم ، فابتليت
بجوابك فيه . ولعمري لقد عهدتك يا ابن أم حزم وأنت تخرج

(١) في ش : « فأعطيكها ولكن الح » (٢) في ش : « فهي لك »

(٣) في ب : « غير ذلك » (٤) في ش : « اعزه » (٥) زيادة في ب .

من ينتك في الليلة الشاتية المظالمة بغير مصباح ، ولعمري لأنّ
يومئذ خيرٌ منك اليوم ، ولقد كان في فتائلٍ^(١) أهلك ما يغريك
والسلام

[وكتب إليه أيضًا : أما بعد فقد قرأت كتابك إلى سليمان
تذكر أنه قد كان يجري على من كان قبلك من أمراء المدينة من
من القرطليس لحوائج المسلمين كذا وكذا ، فابتليت بمحوابك فيه ،
فإذا جاءك كتابي هذا فأرق^(٢) القلم ، واجمع الخط ، واجمع الحوائج
الكثيرة في الصحيفة الواحدة ، فإنه لا حاجة للMuslimين في فضل
قولٍ أضرَّ بيت ماهم ، والسلام عليك

جوابه إلى بشأن
القرطليس

وكتب إلى عدي بن أرطأة - وكان عاملاً على البصرة - : أما
بعد فقد جاءني كتابك تذكر أنَّ قبلك عملاً قد ظهرت خيانتهم ،
وتسألني أن آذن لك في عذابهم ، كأنك ترى أنِّي لك جنة من
دون الله ، فإذا جاءك كتابي هذا فإنْ قامت عليهم بيته نخدم
بذلك ، وإلاً فأحلفهم دُور صلاة العصر بالله الذي لا إله إلا هو
ما اختناوا من مال المسلمين شيئاً ، فإنْ حلفوا خلُّ سليمان ، فإنما
هو مال المسلمين ، وليس للشحيم منهم إلا جهد أيامهم . ولعمري

جوابه إلى شأنه
على البصرة وقد
سأله الأذن له في
تعذيب العمال على
خياناتهم

(١) في شـ: «قـنـادـيل». (٢) في سـيرـةـ عـمـرـ لـابـنـ الجـوزـيـ: «ـفـادـقـ».

لَأَنْ يَلْقَوْا اللَّهَ بِخِيَانَتِهِمْ أَحَبٌ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ أَلْقَى اللَّهُ بِدَمَائِهِمْ
وَالسَّلَامُ^(١) [

وَكَتَبَ إِلَى عِرْوَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ: أَمَا بَعْدَ فَقَدْ جَاءَنِي كِتَابُكَ تَذَكِّرُ
جَوْلَبَهُ عِرْوَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ
أَنْ مَنْ كَانَ^(٢) قَبْلَكَ مِنَ الْعَالَمِ قَدْ وَضَعُوا عَلَى أَهْلِ الْمَيْنِ صَدَقَاتِهِمْ
بِشَانِ الصَّدَقَاتِ
وَظَاهِفَ، إِنْ افْتَقَرُوا لِمَا يُنْقَصُونَ، وَإِنْ اسْتَغْنُوا زِيدَ عَلَيْهِمْ،
وَتَوَآرَنِي^(٣) فِي ذَلِكَ . وَلِعُمْرِي إِنْ هَذَا لَاجْوَرٌ حَقٌّ الْجُورُ
فَإِذَا جَاءَكَ كِتَابِي هَذَا نَذْهَمُ بِمَا تَرَى عَلَيْهِمْ مِنَ الْحَقِّ، [ثُمَّ^(٤)]
أَقْسَمْ ذَلِكَ عَلَى فَقَرَائِمِهِمْ [وَأَقْيَدْ عَلَى طَرِيقِ الْحَاجَّ قَوْمًا تَرْضَاهُمْ^(٥)]
وَتَرْضَى دِينُهُمْ وَأَمَانَتِهِمْ، يُقْوَّونَ الْضَّعِيفَ وَيُغْنُونَ الْفَقِيرَ^(٦) ، فَوَاللَّهِ
لَوْلَمْ يَأْتِنِي مِنْ قَبْلَكَ إِلَّا كَفَّ لِرَأْيِهِ مِنَ اللَّهِ قِسْمًا عَظِيمًا وَالسَّلَامُ .

قَالَ: وَكَانَ بَرِيدٌ^(٧) عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ لَا يُعْطِيهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ
عُمَرُ وَفَرْنُوْنَةُ السُّودَاءُ وَمَا كَتَبَهُ
إِذَا خَرَجَ كِتَابًا إِلَّا حَمَلَهُ ، نَخْرُجُ بَرِيدُهُ مِنْ مَصْرَ فَدَفَعْتُ^(٨) إِلَيْهِ الْبَيْوَالِ عَلَيْهِ
فَرْنُوْنَةَ^(٩) السُّودَاءَ مَوْلَةَ ذِي أَصْبَحَ كِتَابًا تَذَكِّرُ فِيهِ أَنْ حَاطَّا
لَهَا قَصِيرًا وَأَنَّهُ يُقْتَجِمُ عَلَيْهَا مِنْهُ فَيُسْرِقُ دِجاجَهَا فَكَتَبَ:
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عُمَرَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى
فَرْنُوْنَةَ^(١٠) السُّودَاءَ مَوْلَةَ ذِي أَصْبَحَ . بَاغِيِّ كِتَابِكَ وَمَا ذَكَرْتَ

(١) زِيَادَةُ فِي بِ . (٢) زِيَادَةُ فِي شِ . (٣) فِي الْأُصْلَيْنِ: « وَتَوَآرَنِي »
أَنْظَرَ الْحَاشِيَةَ ٣ صَفَحَةَ ٣٦ (٤) فِي شِ: « بِقَوْنَ الْضَّعِيفِ ، وَيُعْنِيُونَ الْفَقِيرَ » ،
(٥) فِي شِ: « بَرِيدُ بْنُ عَمَرٍ » . (٦) فِي شِ: « قَدْبَعْثَتْ » . (٧) فِي بِ: « فَرْنُوْنَةَ » .

من قِصَرِ حائطك ، وأنْه يُدْخُلُ عَلَيْكَ فِيهِ فِي سُرْقِ دجاجك ، فقد كتبت لك كتاباً إلى أَيُوبَ بْنَ شُرَحْبِيلَ — وكان أَيُوبَ عَامِلَه على صلاة مَصْر وَحْرَبَهَا — آمَرَهُ أَنْ يَبْنِي لَكَ ذَلِكَ حَتَّى يُحَصِّنَه لَكَ مَا تَخَافِينَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ [والسلام^(١)]

وَكَتَبَ إِلَى أَيُوبَ بْنَ شُرَحْبِيلَ: «مَنْ عَبَدَ اللَّهَ عَمَرَ^(٢) أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى ابْنِ شُرَحْبِيلِ» ، أَمَا بَعْدَ فَإِنْ فَرْتُونَةَ^(٣) مَوْلَةُ ذِي أَصْبَحَ كَتَبَتْ إِلَيَّ تَذَكِّرَ قِصَرَ حَائِطَهَا ، وأَنْه يُسْرِقُ مِنْهُ دجاجها ، وَتَسْأَلُ تَحْصِينَهُ لَهَا . فَإِذَا جَاءَكَ كَتَابِي هَذَا فَارْكِبْ أَنْتَ بِنَفْسِكَ إِلَيْهِ حَتَّى تُحَصِّنَهُ لَهَا . فَلَمَّا جَاءَ الْكِتَابَ إِلَى أَيُوبَ رَكِبَ يَدِهِ حَتَّى أَتَى الْجِيزَةَ يَسْأَلُ عَنْ فَرْتُونَةَ^(٤) ، حَتَّى وَقَعَ عَلَيْهَا سُودَاءَ مَسْكِينَةَ ، فَأَعْمَلَهَا بِمَا كَتَبَ بِهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِيهَا ، وَحَصَّنَهُ لَهَا .

قال : وكان رسولُ عَمَرَ يَقْدَمُ الْبَصَرَةَ فَإِذَا سُمِعَ بِهِ تَلْقَاهُ النَّاسُ ، فَلَيْسَ يَقْدَمُ إِلَّا بِزِيَادَةٍ فِي عَطَاءِ أَوْ قَسْمٍ ، أَوْ خَيْرٍ يَأْمُرُ بِهِ ، أَوْ شَرَّ^(٤) يَنْهَا عَنْهُ ، فَلَا يَزَالُ النَّاسُ يَشْيَعُونَهُ حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ فَيَقْرَأُ ذَلِكَ الْكِتَابَ . حَتَّى قَدْمُ بَرِيدِ نَعِيَهُ ، فَلَقِيَهُ النَّاسُ كَمَا كَانُوا يَلْقَوْنَهُ . فَإِذَا هُوَ بِالْكِتَابِ يَخْبُرُ بِمَوْتِهِ ، فَبِكَا النَّاسُ لِبَكَائِهِ ، لِعَظِيمِ مَانِزِلِهِمْ ، وَلِعَظِيمِ مَصِيبَتِهِمْ ، حَتَّى دَخُلَ الْمَسْجِدَ يَقْرَأُ^(٥) نَعِيَهُ

عن عَمَرَ
في مسجد البصرة

(١) زِيَادَةٌ فِي بِ . (٢) فِي شِ : «مَنْ عَبَدَ اللَّهَ بْنَ عَمَرَ» وَهَذِهِ الْجَملَةُ إِلَى قَوْلِهِ : «شُرَحْبِيلَ» زِيَادَةٌ فِي شِ . (٣) فِي بِ : «فَرْتُونَةَ» (٤) فِي شِ : «أَوْشَى» . (٥) فِي بِ : «فَقْرَى» نَعِيَهُ .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عامله بمصر أن لا يغرس على نهر عن غرس شاطئ النيل شجرة ، فإن ذلك يضر بالنواحي^(١) في جرّ اللبان^(٢) البَلْ

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أبي بكر بن حزم : إن كل من قضى الدين عن الغارمين من دينه^(٣) هلك وعليه دين لم يكن دينه في خرقه فاقض عنه دينه من دينه مال^(٤) الماء مال المسلمين .

وكتب إلى زيد بن عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب أمره بعقوبة أهل الذمة — وكان على الكوفة — : كتبت تذكر أنه قد اجتمع عندك أموال^(٥) بعد أعطية الجندي ، فأعطي منهم من كان عليه دين في غير فساد ، أو تزوج فلم يقدر على نقد^(٦) والسلام . ثم كتب إليه زيد : إنه قد بقي عندنا بعد ذلك . فكتب إليه عمر أن قواؤه^(٧) الذمة ، فإنما لا زريد لهم سنة ولا سنتين^(٨) .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أهل الأمصار : إن هذه رأبف الزلة وأمره الناس بالصدقة والدعاء الرجفة شيء يعاتب^(٩) الله به العباد . وقد كنت كتبت إلى أهل

(١) في ش ، ب : « بالنواحية » والصواب ما أثبتناه . (٢) قال الشيخ محمد على الدسوقي في كتابه تهذيب اللافاظ العامية : « تطلق العامة اللبان على الجبل الذي تقاد به السفينة عند سكون الرياح وعربيه القلس [بالفتح] قال في القاموس : القلس حبل ضخم من ليف أو خوص أو غيرها من قلوس سفن البحر » اه .

(٣) في ب : « نقده ». (٤) في التاريخ الكبير لابن عساكر : « انظر من كانت عليه جزية فضعف عن أرضه فأسلفه ما يقوى به على عمل أرضه فانا لا زريد لهم لعام ولا لعامين » اه . (٥) كذلك في ش ، ب . ولعله « يعقوب » .

بلد كذا وكذا [أن يخرجوا يوم كذا وكذا^(١)] فلن استطاع أن
يتصدق فليفعل، فإن الله عز وجل يقول : (قد أفلح من تَرَكَ^(٢))
وقال : قولوا كما قال أبوكم آدم : (ربنا ظلمتنا أَنفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ
لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ)^(٣) وقولوا كما قال نوح :
(وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُونُ مِنَ الْخَاسِرِينَ)^(٤) وقولوا كما قال
موسى : (رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي)^(٥)

[قال : وكتب عدي بن أرطاة : إنه قد أصاب الناس من
الخير خيراً حتى لقد خشيت أن يبطروا . قال فكتب إليه عمر : إن
الله تبارك وتعالى حين أدخل أهل الجنة ، وأهل النار النار
رضي من أهل الجنة بأن (قالوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعَدَهُ^(٦))
فمن قبلك أن يحمدوا الله^(٧)]

قال : وكتب وهب بن منبه إلى عمر بن عبد العزيز : إني
فقدت من يمت مال المين دنانير . فكتب إليه عمر : أما بعد فإني
لست أثهم دينك ولا أ Mataتك ، ولكني أثهم تضييعك وتقريظك ،
 وإنما أنا حجيج المسامين في مالهم^(٨) وإنما لا شح لهم يمينك فالحلف
لهم والسلام .

كتبه إلى وهب بن
منبه وقد فقد دنانير
من بيت المال

(١) زيادة في بـ. (٢) سورة الأعلى الآية ١٤ (٣) سورة الاعراف الآية ٢٢

(٤) سورة هود الآية ٤٧ (٥) سورة القصص الآية ١٦ (٦) سورة

الزمر الآية ٧٤ (٧) قوله : « في مالهم » زيادة في شـ .

قال يحيى بن سعيد : بعثني عمر بن عبد العزيز على صدقات إغاثة الناس حمله
إفريقياً فاقتضيتها . وطلبت فقراء نعطيها لهم فلم يجد بها فقيراً ، ولم من يأخذ منها الصدقة
يجد من يأخذها مني . قد أغنى عمر بن عبد العزيز الناس فاشترت
بها رقاباً فأعتقهم ولاؤهم للمسامين

ولما ولَّ عمر بن عبد العزيز كتب : أما بعد فـإِنِّي أوصِيكُمْ كتاب عرف صفة
بتقوى الله ولزوم كتابه ، والاقتداء بسنة نبيه صلى الله عليه وسلم عليه وما صاروا إليه
وهديه ، فإن الله قد ين لكم ما تأتون وما تتفقون ^(١) ، وأعذر وبيان سياسة لم
يلكم في الوصية وأخذ عليكم الحجة حين أتزل عليكم كتاب الحفيظ الذي
(لَا يأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ يَنْ يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزَلُ إِلَيْهِ مِنْ
حَكِيمٍ حَمِيدٍ) ^(٢) . قال : (وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلَ وَمَا
أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا) ^(٣) وقال : (وَلَقَدْ جَنَّا هُمْ
بِكِتَابٍ فَصَلَّنَاهُ عَلَى عِلْمٍ هُدَى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ) ^(٤)
فَأَقْبَلُوا فِرَائِضَهُ ، وَاتَّبَعُوا مِسْنَاهُ ، وَأَعْمَلُوا بِعُتُّكَمْ ، وَاصْبَرُوا أَنْفُسَكُمْ
عَلَيْهِ ، وَآمَنُوا بِمِتَّشَابِهِ ، فَإِنَّ اللَّهَ عَالِمٌ كُمْ مَا عَالَمْتُمْ ، وَأَوْلُكُمْ
يُوْمَئِذٍ أَقْلَى النَّاسُ شُوكَةً ، وَأَوْهَنَهُ قُوَّةً ، وَأَشَدَّ دُرْقَةً ، وَأَحْقَرَهُ ^(٥)
عندَ مَنْ سُوَّاهُ ^(٦) مِنَ النَّاسِ مَحْقَرَةً ، لَيْسَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ حَظٌّ

(١) في ش : «تفقون» (٢) سورة فصلت الآية ٤٣ (٣) سورة الاسراء الآية ١٠٥ (٤) سورة الاعراف الآية ٥٢ (٥) في ب : «أَحْقَرُهُمْ» .

(٦) وردت هذه الجمل في ش على غایة من التصحيح والتحریف وهي هكذا : وأولكم مومله أقل الناس مقوله وأوهنه قوته واشده فرقه وأحقره عنده من سواد الح». .

في المدى يرجعون به إليه ، مع أذ الدنيا ومواضع أمواه وعددها وجماعتها ونكايتها في غيرهم ^(١) ، حتى إذا أراد الله إكرامهم ^(٢) بكتابه ونبيه بعث إليهم محمدًا صلى الله عليه وسلم عبد الله رسوله بالحق بشيراً يبشر بالخير الذي لا خير مثله ، وينذر الشر الذي لا شر مثله . وأخره الله لذلك [في ^(٣)] [القرون، وسماء على لسان من شاء من أنبيائه الذين سبقوها ، وأخذ عليهم ميثاق جماعتهم قال : (وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لِمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ إِنَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتُنَصِّرُنَّهُ فَالَّذِي أَفْرَأَيْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَفَرَرَنَا قَالَ فَأَشْهَدُوا وَإِنَّا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ) ^(٤) فأخر ذلك لمحمد صلى الله عليه وسلم حين بعثه رحمةً للعالمين (وَدَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِإِيمَانِهِ وَرِسَالَجًا مُنَبِّرًا) ^(٥) وأحكم الله في كتابه ما رضي من الأمور . فاجعل من ذلك حلالاً فهو حلال إلى يوم القيمة [وما جعل من ذلك حراماً فهو حرام إلى يوم القيمة ^(٦)] وعلمه سنته ففهمها ^(٦) وعمل بها بين ظهراني أمته . فصلى الصوات لوقتها كما أمره الله ، وعلم مواعيدها التي وقتها اللهم ^(٧) فإنه قال : (أَقِمِ الصَّلَاةَ

(١) في ش : « من غيرهم ». (٢) في ب : « كرامتهم ». (٣) زيادة في ب .

(٤) سورة آل عمران الآية ٨١ (٥) سورة الأحزاب الآية ٤٦

(٦) في ش : « سنتفهمها » ، ويجوز أن تكون « ففهمها » (٧) زيادة في ش .

لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسْقِ الْلَّالِيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ
الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا^(١)) وَدُلُوكُ الشَّمْسِ مِيلًا بَعْدَ نَصْفِ النَّهَارِ ،
فَلَمَا نَعْتَ اللَّهَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ^(٢) وَقْتُ صَلَاتِ الظَّهِيرَةِ وَالْعَصْرِ
وَالْمَغْرِبِ ثُمَّ قَالَ فِي آيَةٍ أُخْرَى : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَسْتَأْذِنُكُمْ
الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانَكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحَلْمَ مِنْكُمْ
ثَلَاثَ مَرَاتٍ مِّنْ قَبْلِ صَلَاتِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ رِثَابَكُمْ
مِّنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاتِ الْعِشَاءِ)^(٣) وَصَلَاتُ الْعَشَاءِ صَلَاتَ
الْعَنْتَمَةِ ، فَهَذِهِ الصَّلَوَاتُ قَدْ جَمَعَهَا الْقُرْآنُ وَيَتَّهَمُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ، ثُمَّ فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزَّكَاةَ عَلَى أَمْرِ
الَّهِ فِي الْعَيْنِ وَالْحَرْثِ وَالْمَالِيَّةِ وَيَتَّهَمُ مَوَاضِعَ^(٤) ذَلِكَ فَقَالَ (إِنَّمَا
الصَّدَقَاتُ لِلْفَقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامَلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةِ
قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْفَارِمَينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ)^(٥)
حَتَّى اسْتَقَامَتْ سَنَتُهَا فِي الْأَخْذِ بَيْنَ تَوْخِذْ وَفِي الْقَسْمَةِ حِينَ تَقْسِمُ ،
فَعَمِلُ بَهَا الْمُسَلِّمُونَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ ، حَتَّى عَامَوْهَا أَوْ كُلُّ ذِي عَقْلٍ
مِّنْهُمْ . ثُمَّ غَزَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَفْسِهِ غَيْرَ مَرَةٍ ،
وَ [أَغْزَى الْجَيُوشَ وَالسَّرَايَا ، يَقْسِمُ إِذَا كَانَ حَاضِرًا ، وَيَأْمُرُ
مِنْ تَوْلَى أَمْرَ جَيُوشَهُ وَسَرَايَاهُ بِالَّذِي^(٦) أَمْرَ اللَّهُ بِهِ مِنْ قَسْمٍ مَا أَفَاءَ

(١) سورة الاسراء الآية ٧٨ (٢) في ش : « فَلَمَّا بَعَثَ اللَّهُ فِي مِثْلِ هَذِهِ

الْآيَةِ » . (٣) سورة النور الآية ٥٨ (٤) في ش : « مَوْضِعٌ » . (٥) سورة

التوبه الآية ٦١ (٦) زِيادةٌ فِي ب . (٧) في ش : « وَالَّذِي » .

الله عليه وعليهم ، فإن الله تبارك وتعالى قال : (وَاعْمَأُوا أَنَّمَا غَنِيتُمْ
مِّنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ خُسْنَهُ وَلِرَسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى
وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمِنِتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلْنَا
عَلَى عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقْيَى الْجَمِيعَانِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ) ^(١) ثم أمر الله في الحج بما أمره فقال : (وَأَذْنَنَ فِي النَّاسِ
بِالْحَجَّ يَأْتُوكُرَجَالاً وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتُينَ مِنْ كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ .
لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَى
مَارِزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكَلُوامِنْهَا وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ أَنْفَقِيرَ.
ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثِّهِمْ وَلِيُوْفَانِدُورَهُمْ وَلِيَطَوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ) ^(٢)
ثم أفاء الله على رسوله محمد صلى الله عليه وسلم أموال قرئي
لم يوجف عليها خيل ولا ركب ، فقال فيها ليكون سنة فيما يفتح
الله ^{ومن القرى بعدها :} (وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ، ^(٣) عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا
أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَاطِرُ رُسُلَهُ
عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) ^(٤) وقال : (مَا أَفَاءَ
اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرْيَ فَلَلَّهُ وَلِرَسُولِ وَلِذِي
الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ كَمَا لَا يَكُونُ دُوَّلَةً

(١) سورة الانفال الآية ٤١ (٢) سورة الحج الآيات ٢٧ و ٢٨ و ٢٩

(٣) قوله : « من القرى ... الله » زيادة في ش (٤) سورة الحشر الآية ٦

يَنِ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا هَبَّا كُمْ
عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ)^(١) ثُمَّ سِي
[في ^(٢)] هُؤُلَاءِ الْآيَاتُ الَّذِي لِلْمُسْلِمِينَ ، فَلِيُسْ لِأَحَدٍ
[مِنْهُمْ ^(٣)] قَسْمٌ إِلَّا وَهُوَ فِي هَذِهِ ^(٤) الْآيَاتِ فَقَالَ : (لِلْفَقَرَاءِ
الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ
فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرَضُوا كَانَا [وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ^(٥)] أُولَئِكَ هُمُ
الصَّادِقُونَ)^(٦) وَأَهْلُ هَذِهِ الْآيَةِ مِنْ خَرْجِ مَبْلَدِهِ مُهَاجِرًا
إِلَى الْمَدِينَةِ وَلَيْسَ فِيهِمُ الْأَنْصَارُ ثُمَّ قَالَ : (وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا الْمَدَارَ
وَالْأَيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي
صُدُورِهِمْ حَاجَةً إِيمَانًا أَوْ تُوَلِّوْنَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ
بَيْمَ خَصَاصَةً وَمَنْ يُوقَ شَيْخَ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفَلِّحُونَ)^(٧)
وَأَهْلُ هَذِهِ الْآيَةِ مِنْ كَانَ بِالْمَدِينَةِ مِنَ الْأَنْصَارِ ، فَإِنْ هِبْرَةُ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ إِلَيْهِمْ . ثُمَّ قَالَ فِي الْآيَةِ التَّالِثَةِ وَهِيَ الَّتِي
جُمِعَتْ حَظَّ مِنْ بَقِيَّةِ الْمُسْلِمِينَ بَعْدِ هَذِينِ الصَّنْفَيْنِ الْأَوَّلَيْنِ
فِي الإِسْلَامِ [وَقَسَمَ الْمَالُ (وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ)^(٨)] يَقُولُونَ
رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا وَلَا خُوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْأَيْمَانِ وَلَا
تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غُلَالًا لِلَّذِينَ آمَنُوا وَارَبَّنَا إِذَكَ رَوْفَهُ رَحِيمَ)^(٩)
فَهُمْ جَمَاعَةٌ مِنْ بَقِيَّ ^(١٠) مِنْ أَهْلِ الإِسْلَامِ وَمَنْ هُوَ دَاخِلٌ فِيهِ بَعْدِ

(١) وَ٤ وَ٥ وَ٦) سُورَةُ الْحُسْنَ الْآيَاتُ ٧ وَ٨ وَ٩ وَ١٠ وَ(٢) زِيَادَةٌ فِي بِ .

(٣) فِي بِ : « هُؤُلَاءِ » . (٧) فِي شِ . « مِنْ نَفَا » .

المُهْجَرَةُ الْأُولَى حَتَّى تُنْفَضِي الدِّنِيَا . فِي الَّذِي عَلِمْتُكُمُ اللَّهُ مِنْ كِتَابِهِ ،
وَالَّذِي سَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ السُّنْنِ الَّتِي لَمْ تَدْعُ
شَيْئًا مِنْ دِينِكُمْ وَلَا دِنِيَا كُمْ نِعْمَةٌ عَظِيمَةٌ وَحْقٌ وَاجِبٌ فِي شَكْرِ
اللَّهِ كَمَا هَدَاكُمْ وَعَلِمْتُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ . فَلَيْسَ لَأَحَدٍ فِي
كِتَابِ اللَّهِ وَلَا فِي سَنَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرٌ وَلَا
رَأْيٌ ^(١) إِلَّا إِنْفَاذُهُ ^(٢) وَالْجَاهِدَةُ عَلَيْهِ . وَأَمَّا مَا حَدَثَ مِنَ الْأُمُورِ
الَّتِي تُبَتَّلِي الْأَيَّةُ بِهَا مَا لَمْ يُحَكِّمْهُ الْقُرْآنُ وَلَا سَنَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ^(٣) فَإِنَّ وَالِيَ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامَ عَامِمِهِمْ ، لَا يُقْدِمُ فِيهَا
يَدِيهِ ، وَلَا يُغْضِي فِيهَا دُونَهُ ، وَعَلَى مَنْ دُونَهُ رُفْعُ ذَلِكَ إِلَيْهِ ،
وَالْتَّسْلِيمُ لِمَا قَضَى .

وَقَدْ أَحِبَّتِ فِي كِتَابِي هَذَا أَنْ تَعْرِفُوا الْحَالَ الَّتِي كُنْتُمْ عَلَيْهَا
قَبْلَ زُولِ كِتَابِ اللَّهِ وَسَنَةِ نَبِيِّهِ مِنَ الْضَّلَالِاتِ وَالْعُمَى وَضَنْكِ الْمُعِيشَةِ ،
وَالَّذِي أَبْدَلَكُمُ اللَّهُ مِنَ الْكَرَامَةِ وَالنَّصْرِ وَالْعَافِيَةِ وَالْجَمَاعَةِ . وَسَلَبَ
لَكُمْ مَا كَانَ فِي يَدِ غَيْرِكُمْ كَمَا لَمْ تَكُونُوا التَّسْلِيبُوْهُ بِقُوَّتِكُمْ لَوْكَلَّكُمْ
إِلَى أَنْفُسِكُمْ . كَانَ قَدْ شَرَطَ ذَلِكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ، وَأَعْطَاهُمْ إِيَاهُ إِذْ شَرَطَ
عَلَيْهِمْ شَرَطَهُ ، فَقَدْ وَفَّاقَمُ اللَّهُ مَا شَرَطَ لَكُمْ وَهُوَ آخِذُكُمْ بِمَا اشْتَرَطَ ^(٤)
عَلَيْكُمْ قَالَ . (وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

(١) كَذَا فِي شِ ، وَهَامِشُ بِ . وَفِي بِ « وَلَا هُنَى » . (٢) فِي شِ : « اِيَادِهِ »

(٣) فِي بِ : « عَلَيْهِ السَّلَامُ » (٤) فِي شِ : « وَهُوَ احْدَرُ بِمَا يَسْرُطُ عَلَيْكُمْ »

لِيَسْتَخْلِفُهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا سْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
وَلَيَمْكُنَ لَهُمْ بِمَا دِيْرُهُمُ الَّذِي أَرْتَقَ لَهُمْ وَلَيَبْدُلُهُمْ مِنْ
بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَ نِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ
ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ^(١) فَقَدْ أَنْجَزَ اللَّهُ لَكُمْ وَعْدَهُ فَأَنْجِزُوا
دِينَ اللَّهِ فِي رُقَابِكُمْ أَنْ يَكْفُرُ كَافِرُ بِنَعْمَةِ اللَّهِ، أَوْ يَنْسِي بِلَاءَهُ ،
فَيُجْدِهُ عَلَى اللَّهِ هِينًا وَيَطْوُلُ خَلْوَدَهُ فِيهَا لَا طَاقَةَ لَهُ بِهِ .

ثُمَّ إِنِّي^(٢) أَحِبِّتُ أَنْ يَعْلَمَ مَنْ كَانَ جَاهِلًا مِنْ أَمْرِي وَالَّذِي أَنَا
عَلَيْهِ مَا لَمْ أَكُنْ أَرِيدُ بِهِ الْمَنْطَقَ [فِي^(٣)] يَوْمِي هَذَا، حَتَّى رَأَيْتُ
أَنَّ الْمَنْطَقَ بِعِصْمِهِ هُوَ أَقْبَلُ إِلَى الصَّالِحِ فِي عَاجِلِ الْأَمْرِ وَآجِلِهِ
الَّذِي^(٤) قَدْ أَفْضَى إِلَى مِنْ هَذَا الْأَمْرِ وَأَنَا أَعْلَمُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ ،
وَسَنَةِ نَبِيِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَمَا سَلَفَ عَلَيْهِ أَمْرُ الْأَعْمَةِ يَنِي يَدِي عَلَمًا
مِنَ اللَّهِ عَلَمْنِي مِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ شُغْلٌ عَنِّي ، وَقَدْ كَانَ شُغْلِي وَالَّذِي
كَتَبَ اللَّهُ أَنَّ أَبْتَلِي بِهِ عَامِلًا مِنْهُ بِمَا عَمِلْتُ ، أَوْ فَاقْسِرَ مِنْهُ عَلَى
مَا قَصَرْتُ^(٥) فَمَا كَانَ مِنْ خَيْرٍ عَلِمْتُهُ فَبِتَعْلِيمِ اللَّهِ وَدَلَالَتِهِ ، وَإِلَى اللَّهِ
أَرْغَبُ فِي بُرْكَتِهِ ، وَمَا كَانَ عِنْدِي مِنْ غَيْرِ ذَلِكَ مِنْ دَأْءَ الذَّنَوبِ ،
فَأَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ تَحْمِلُّهُ عَنِي بِعَفْرَتِهِ . فَلَعْنَرِي مَا أَزْدَدَتْ عِلْمًا

(١) سورة النور الآية ٥ (٢) في ب : « ثم قد ». (٣) زيادة في ب .

(٤) في ب : « الَّذِي ». (٥) كذا في ب . وفي ش . « فَقَدْ كَانَ شُغْلِي وَالَّذِي
شُغْلِي كَتَبَ اللَّهُ أَنَّ أَبْتَلِي بِهِ عَامِلًا مِنْهُ بِمَا عَمِلْتُ أَوْ فَاقْسِرَ أَمْنِهِ عَنْ مَعْاْلِي مَا قَصَرْتُ » .

بالولاية إلا أزدلت لها مخافةً ، ومنها وجلاً ، ولها إعظاماً ، حتى
قدر الله لي منها وقدر على^(١) ما قدر ، فأنا أشد ما كفت لها استنقالاً .
ثم أحسن الله حميدأعواني^(٢) وعاقبني وعاقبة من ولاي أمره ،
فاصلح أمرهم ، وجمع كلهم ، وبسط عليّ من نعمه وعليهم مالم يكن
دعائني ولا دعاؤهم ليبلغه . عند الله [به^(٣)] ثوابي ، وعنده به جزائي
من صلاح عامتهم ، وأداء حقوقهم إليهم ، والعفو عن ذي الذنب منهم .
وقد أعطاني من ذلك وله الحمد في عاجل من الدنيا [وجماعة^(٤)]
من الشمل وصلاح ذات البين ، وسعةٍ في الرزق ، ونصرٍ على
الأعداء [وكفايةٍ حسنة ، حتى أغني^(٥)] لأهل كل ذي جانب
من المسلمين جانبهم ، ووسع عليهم الرزق . ولا يرى أهل كل ناحية
إلا أنهم أفضلُ قسماً فيما بسط الله لهم من رزقه ونعمه من أهل
الناحية الآخر . فإن تعرفوا نعمة الله عليكم ، وتشكروا فضله
فأحرص بي على ذلك . وأحرب به إلى^(٦) . قد يعلم الله [كيف دعائي
 بذلك وكيف حرسي عليه^(٧)] علانية وإن يجهل^(٨) ذلك جاهل
أو يقصر عنه رأيه^(٩) . فإن الذي حرست عليه^(١٠) أن أحماكم
عليه من كتاب الله وسنة نبيه محمد صلى الله عليه وسلم هو^(٧) حجتي
في الدنيا وبغيتي^(٨) [فيها^(٣)] بعد الموت ولا تلبسوها ذلك بغیره .

(١) في ش : « علينا » (٢) في ب : « أحسن الله حميداً هو عوني » .

(٣) زيادة في ب . (٤) في ش : « ولا يجهل » . (٥) في ب : « عن رأيه » .

(٦) كذا في ش ، ب . ولعل الصواب « على » . (٧) لا يوجد هذا الفندر
في ب . وفي ش « هي » . (٨) في ش : « بقى » .

وإياكم أن يتتشبه في أنفسكم ما^(١) حملتكم عليه من كتاب الدوستة
نبهه . وأماماً سوى ذلك من الأمور التي من رأي الناس فاني لعمرى
لولا أن أعمل ذلك فيكم ما ورثتكم . وإن تعلموا به ما نفست الذي
أنا فيه من الدنيا على أبغض الناس إلى رجل واحد إذا حجزه^(٢) الله
عن ديني أن يقتني ، ولا كنت أرى المنزل الذي أتي به لمن عسى أن
يعمل بغير كتاب الله وسنة^(٣) نبيه غبطة ولا كرامة ، ولا رفعة
ولا الدنيا وما فيها ، فمن كان سائلاً عن الذي في نفسي ، وعن بغيتي
في أمر أمة محمد صلى الله عليه وسلم ، فإن الذي في نفسي وبغيتي منه
والحمد لله رب العالمين [أن تتبعوا كتاب الله وسنة نبيه ، وأن
تحتببو ما مالت إليه الأهواء والزيف البعيد ، ولتعلم من عسى أن
يذكر له ذلك أن لعمرى أن تموت نفسي أول نفس أحب إلى
من أن أحلمهم على غير اتباع كتاب ربهم وسنة نبيهم الذي عاش
عليها من^(٤) عاش ، وتوفاه الله عليها حين توفاه ، إلا أن يأنى على
من ذلك أمره وأنا حريص على اتباعه . وإن أهون الناس على تلفاً
وحزناً لمن عسى أن يريد خلاف شيء من تلك السنة وذلك الأمر

(١) في ب : « مما ». (٢) في ش ، ب : « أحجزه » ولم أحذفها طلعت عليه
من دواوين اللغة هذا الفعل بالالف . وهذه الجملة والتي قبلها مضطربتان
في النسختين وما اهتديت إلى وجه الصواب فيما ورثما كان بعض الكلمات قد
سقط من الأصل . (٣) في ش : « ولا سنة » (٤) كذا في الأصل : ولعل
الصواب « ماعاش » .

الذى رفعنا ونحن بمنزلة الوضيعة ، وأكرمنا ونحن بمنزلة الهوان ،
وأعزنا ونحن بمنزلة الذل ، معاذ الله من أن تستبدل بذلك غيره ،
ومعاذ الله من أن تتقى أحداً ، فإذا تكلمت في مجالسك ، أو ناجي
الرجل أخيه ، فليذكر هذا الأمر الذي حضرتكم عليه من إحياء
كتاب الله وسنة نبيه ، وترك ما خالف ذلك ، فإنه ليس بعد الحق
إلا الباطل ، ولا بعد البصر إلا العمى ، وليحذر قوم الضلاله بعد
المهدى ، والعمى بعد البصر ، فإنه قال لقوم صالح : (وَآمَّا نَحُنُ
فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحْبِطُوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى فَأَخْذُهُمْ صَاعِقَةً
الْعَذَابِ الْهُوَنُ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ)^(١) إتبعوا ما تومرون به ،
واجتنبوا ما تنهون عنه ، ولا يمرّض أحدكم بنفسه فإنه ليس لي
في دنياكم والحمد لله رغبة ، لا ما في يدي منها ، ولا ما في أيديكم ،
وليس عندي مع ذلك صبر على انتقاص^(٢) شيء من كتاب الله
وسنة نبيه عليه السلام . ولا استيقلاً من خالق والحمد لله ولا نعمة
عين . ولعمري إن من يعمل بذلك منكم حقيقة أن يظن بأمرى
لا حاجة له في دنياكم ، ولا صبر له على زيفكم عن دينكم ،
وجاجتكم فيما لا خير لكم فيه أنه جرأ على إهراق^(٣) دم من
انتقض كتاب الله ، أو زاغ عن دينه ، وسنة نبيه محمد رسول الله
صلى الله عليه وسلم .

(١) سورة فصلت الآية ١٧ (٢) في الأصل : « انتقاض ». (٣) في الأصل :

« هراق » ولعل الصواب « إهراق » أو « هرقة »

هذا نحوٌ من الذي قبلي ، قد ينته لكم . ولعمري لتخلصن
جماعتكم إليها الجند وخياركم مما يُذكره من الأمور ، وللتبعن
أحسن ما تواعظون به إن شاء الله . أَسْأَلُ اللَّهَ بِرَحْمَتِهِ وَسُعَادِ فَضْلِهِ ،
أَنْ يُزِيدَ الْمَهْتَدِيَ هَدِيًّا ، وَأَنْ يَرْجِعَ بِالْمُسِيءِ التَّوْبَةَ فِي عَافِيَةٍ مِّنْهُ ،
وَأَنْ يُحَكِّمَ عَلَى مَنْ أَرَادَ خَلَافَ كِتَابِهِ وَسُنْنَةِ نَبِيِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِحُكْمِ
يُغْلِبُ بِهِ فِي خَاصِّتِهِ وَيُعْجِلُهُ لَهُ ، فَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَادِرٌ ، وَأَنَا إِلَيْهِ فِيهِ
راغب ، ويحسن عاقبة العامة ، ولا يعذبنا بذنب المسوء ، والسلام
عليكم ورحمة الله ^(١) [

[قال ^(١)] وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير كتابه بالحق على المؤمنين إلى أمراء الأجناد . أما بعد فإن عرى الدين ، وقوام إقام الصلاة لوقتها وإيتام الزكاة وتماهد الإسلام ، الإيمان بالله ، وإقام الصلاة لوقتها ، وإيتاء الزكاة . شرائع الإسلام ونشر العلم وحافظ على أوقات ^(٢) الصلوات فإن وقتها الهجيرة بالظاهر ، وصلاة العصر والشمس بيضاء نقية لم يدخلها صفرة . وصلاة المغرب لفطر الصائم . ولا تُصلِّيَنَ العشاء حتى يذهب شفق الأفق وهو البياض فإذا ذهب فصاها فيما بين ثلث الليل ، وما عجبتْها بعد ذهاب بياض الأفق فهو أحسن وأصوب ، فإن من تماها وإصابة وقتها انتظار ما وصفت لك في كتابي هذا [منها ^(١)] ثم صل صلاة الفجر بغلس وحافظ على ذلك ، فإن المحافظة عليها حق ، واصبر نفسك على ذلك ،

(١) زيادة في بـ (٢) في شـ : « وقت »

واجتنب الأشغال عند حضور الصلوات ، واكتب بذلك إلى
حمساتك بالمدائن والقرى وحيث ما كانوا . فَإِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ
عَلَى الْمُؤْمِنِينَ رِكَابًا مَوْقُوتًا^(١) و (إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ)^(٢) فَإِنَّهُ مِنْ يَضِيعُ
الصَّلَاةَ فَهُوَ لِمَا سَوَاهَا مِنْ شَرِائِعِ الْإِسْلَامِ أَشَدُ تَضييقًا . ثُمَّ أَكْثُرُ
تَعاهِدُ شَرِائِعَ الْإِسْلَامِ ، وَمُرِّزُ أَهْلَ الْعِلْمِ وَالْفَقِهِ مِنْ جَنْدِكَ^(٣) ،
فَلَيَنْشِرُوا مَا عَاهَهُمُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ ، وَلِيَتَحَدَّثُوا بِهِ فِي مَسَاجِدِهِمْ
وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ .

[قال : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر بن عبد العزيز أمير المؤمنين إلى أمراء الأجناد . أما بعد فـإنه من بُلي بالسلطان تحضره مكاره كثيرة ، وبلا ياعظام ، إن أغبته يوماً ففيه حرية أن تحضره في اليوم الآخر ، وإنه ليس أحد بأشغل عن نفسه ، ولا أكثر تعرضاً لزيغ من ولـي السلطـان إلا ما عافـي الله ورحمـه . فاتـق الله ما مستطـعتـه ، واذـكر منـزلـكـ الذي أنتـ بهـ والـذـي حـُـمــلتـ ، فـقـاتـلـ هوـكـ كـماـ تـقـاتـلـ عـدوـكـ ، واصـبرـ نفسـكـ عندـ ماـ كـرهـتـ اـبـتـغـاءـ ماـ عـنـدـ اللهـ منـ حـسـنـ ثـوابـهـ الذـيـ وـعـدـ المـتـقـونـ فيماـ بـعـدـ الموـتـ ، والـذـيـ وـعـدـ [علىـ] التـقـوىـ والـصـبـرـ منـ النـجـاةـ فيـ]

(١) سورة النساء الآية ١٠٢ (٢) سورة العنكبوت الآية ٤ .

(٣) في بـ: «ـمـنـ عـنـدـكـ» .

عاجل الْأَمْرِ وَآجِلُهُ . فَإِذَا حَضَرَكَ الْخَصْمُ الْجَاهِلُ الْخَرُّقُ مِنْ قَدْرِ
الله أَنْ يُولِيكَ^(١) أَمْرَهُ ، وَأَنْ تَبْتَلِي بِهِ فِرَأْيَتْ مِنْهُ سُوءَ رِعَةٍ ،
وَسُوءَ سِيرَةٍ فِي الْحَقِّ عَلَيْهِ وَالْحَظْلَهُ ، فَسَدَّدَهُ مَا اسْتَطَعْتُ وَبَصَرَهُ ،
وَأَرْفَقَهُ وَعَلَمَهُ ، فَإِنْ اهْتَدَى وَأَبْصَرَ وَعْلَمَ كَانَتْ نِعْمَةً مِنَ الله
وَفَضْلًا ، وَإِنْ هُوَ لَمْ يُبَصِّرْ وَلَمْ يَعْلَمْ كَانَتْ حِجَةً أَنْخَذَتْ بِهَا عَلَيْهِ ،
فَإِنْ رَأَيْتَ أَنَّهُ أَنِّي ذَنَبَأَسْتَجِلَ^(٢) فِيهِ عَقْوَبَةً فَلَا تَعَاقِبْهُ بِغَضَبٍ
مِنْ نَفْسِكَ عَلَيْهِ ، وَلَكِنْ عَاقِبَهُ وَأَنْتَ تَتَحرِّي الْحَقَّ فِي قَدْرِ ذَنْبِهِ
بِالنَّاً مَا بَلَغَ ، وَإِنْ لَمْ يَبْلُغْ ذَلِكَ إِلَّا قَدْرَ جَلْدَةٍ وَاحِدَةٍ تَجْلِدُهُ إِيَاهَا ،
وَإِنْ كَانَ ذَنْبَهُ فَوْقَ ذَلِكَ ، وَرَأَيْتَ عَلَيْهِ مِنَ الْعَقْوَبَةِ فِي ذَلِكَ قَتْلًا
مَا دُونَهُ ، فَارْجِعْهُ إِلَى السِّجْنِ ، وَلَا يُسْرِعَنَّ بِكَ إِلَى عَقْوَبَتِهِ حَضُورُ
مِنْ يَحْضُرُكَ ، فَإِنَّهُ لِعْمَرِي رَبِّيَا عَاقِبُ الْإِمَامِ لِحَضُورِ جَلَسَائِهِ ،
وَلِتَأْدِيبِ أَهْلِ بَلَدِهِ ، وَلِتَغَامِزْهُمْ بِهِ ، وَمَا مِنْ إِمامٍ لَهُ جَلَسَاءٌ إِلَّا
سِيَكُونُ ذَلِكَ فِيهِمْ ، وَمَا مِنْ قَوْمٍ يَسْمَعُونَ بِقَضَاءِ إِمامٍ إِلَّا يُخْتَلِفُونَ
فِيهِ عَلَى أَهْوَاءِهِمْ ، إِلَّا مِنْ رَحْمَ اللهِ ، فَإِنْ مِنْ رَحْمَ اللهِ لَا يُخْتَلِفُونَ
فِي قَضَاءِ ، فَإِنَّهُ قَالَ (وَلَا يَرَى الْوَنْ مُخْتَلِفِينَ . إِلَّا مَنْ رَحِمَ رُبُوكَ
وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ^(٣)) . وَإِنْ أَسْتَجَهُلْتَ فَتَثْبِتْ ، وَإِذَا نَظَرَ إِلَيْكَ

(١) فِي الْأَصْلِ: «يُولِيكَ» . (٢) كَذَافِي الْأَصْلِ . وَلِعُلُلِ الصَّوَابِ: «اسْتَحْقَ»

(٣) سُورَةُ هُودُ الْآيَةُ ١١٩

مَنْ حَوْلَكَ مَا أَنْتَ فَاعْلُمْ بِسَفِيهِ مِنْ رَعِيَّتِكَ إِنْ سَفَهْ وَأَخْطَأْ حَظَهْ
فَأَعْمَدْ فِي ذَلِكَ لِلَّذِي تَرَى أَنَّهُ أَبْرُ وَأَنْقَى وَخَيْرَ لَكَ غَدَّاً فِيمَا بَعْدَ
الْمَوْتِ، وَلَا يَطْرَبُكَ نَظَرُهُمْ إِلَيْكَ وَلَا حَدِيثُهُمْ، فَإِنَّهُ لَا يَقِنُ فِي
أَنفُسِهِمْ حَدِيثٌ أَحَبُّهُ وَلَا كَرِهُهُ إِلَّا قَلِيلًا إِلَّا أَبْدَوْهُ . فَاغْتَنِمْ
كُلَّ يَوْمٍ أَخْرِجْكَ اللَّهُ فِيهِ سَالِمًا ، وَكُلَّ لَيْلَةٍ مَضَتْ عَلَيْكَ وَأَنْتَ
فِيهَا كَذَلِكَ ، وَأَكْثِرُ دُعَاءِ اللَّهِ بِالْعَافِيَةِ لِنَفْسِكَ ، وَلِمَنْ وَلَأَكَ اللَّهُ
أَمْرَهُ ، فَإِنْ لَكَ فِي صَلَاحِهِمْ مَا لَيْسَ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ ، وَإِنْ عَلَيْكَ فِي
فَسَادِ الرَّجُلِ الْوَاحِدِ فَاقْفُقْ ذَلِكَ مَا لَيْسَ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ . وَلَا تَبْغِ
مِنْهُمْ جَزَاءَ خَيْرٍ أَحْسَنْتَهُ إِلَيْهِمْ ، وَلَا بَتْسَدِيدْ سَدَّدْتَهُمْ ، وَلَا تَطْلَبْ
بِعَمَلٍ صَالِحٍ عَمِلْتَهُ فِيهِمْ جَزَاءً وَلَا ثُوابًا وَلَا مَدْحَةً وَلَا حَظْوةً ،
وَلِيَكُنْ ذَلِكَ لِمَنْ لَا يَعْطِي الْخَيْرَ وَلَا يَصْرُفُ السُّوءَ غَيْرَهُ ، ثُمَّ تَعَااهِدْ
صَاحِبَ بَابِكَ وَصَاحِبَ حَرْسِكَ وَعَامِلَكَ الْمَقِيمِ عِنْدَكَ وَالَّذِينَ تَبْعَثُ
فَلَا يَعْمَلُونَ فِي شَيْءٍ مَا تَحْتَ يَدِيكَ بِغَشْمٍ وَلَا بَظْلٍ ، وَأَكْثِرُ
الْمَسْأَلَةِ عَنْهُمْ ، فَهُنَّ كَانُوكُمْ مُحْسِنًا نَفْعَهُ ذَلِكَ ، وَمَنْ كَانَ مِنْهُمْ مُسِيَّبًا
اسْتَبَدَلَتْ بِهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ . نَسْأَلُ اللَّهَ رَبَّنَا بِرَحْمَتِهِ وَقَدْرَتِهِ عَلَى
خَلْقِهِ أَنْ يَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا ، وَأَنْ يَيْسِرْ لَنَا أُمُورَنَا ، وَأَنْ يَشْرِحْ لَنَا
صَدُورَنَا بِالْبَرِّ وَالْتَّقْوَى ، وَالْعَمَلِ فِيهَا يُحِبُّ وَيُرِضِّي ، وَأَنْ يَعْصِمَنَا
مِنَ الْمَكَارِهِ كُلَّهَا ، وَأَنْ يَجْعَلَنَا مِنَ الَّذِينَ لَا يَرِيدُونَ عَلَوًا فِي

الأرض ولا فساداً، ومن المتقين الذين لهم العاقبة ، والسلام عليك
ورحمة الله ^(١) [.]

قال . وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير كتابه إلى الخوارج
المؤمنين إلى هؤلاء العصابة الذين خرجوها : أما بعد فلاني أدعوكم إلى
كتاب الله وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم . فإن الله تبارك وتعالى
يقول : (وَمَنْ أَحْسَنْ قَوْلًا إِمَّنْ دُعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا
وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ) ^(٢) . وقال : (أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ
يَالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلُهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ
رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ) ^(٣)
وإني أذكركم الله في دمائكم أن تفعلن فعل كبرائكم (الذين
خرجوها من ديارهم بطرأ ورثاء الناس ويصدون عن سبيل
الله والله بما يعملون محيط) ^(٤) فبأي ذنب تخرجون من
دينكم فتستحلون الدم الحرام ، ولتصيبون المال الحرام . [فلو
كانت ذنوب أبي بكر وعمر رضوان الله عليهما مخرجة رعيتها
من دينهم ^(٥)] فقد كان لأبي بكر وعمر ذنوب ، قد [كانت ^(٦)]

(١) زيادة في ب . (٢) سورة فصلت الآية ٣٢ . (٣) سورة التحل الآية ١٢٥

(٤) سورة الانفال الآية ٤٨ (٥) زيادة في الخلية لابي نعيم ، وسيرة عمر
ابن الجوزي .

آباؤكم في جحائم^(١) فلم يخرجوا فيها بشوكتم على الجنود . وإنما
عِدَّتكم بضعة وأربعون رجلاً . أقسم بالله أن لو كنتم أبكارى
من أولادي ورغبتم^(٢) عما فرشنا للعامة فيما ولينا لدفقت
دماءكم أبتنى^(٣) بذلك وجه الله [فانه يقول : (تملكَ الدارُ
الآخرة^(٤)] نجعلها للذين لا يردون علوًا في الأرض ولا
فسادًا والمعاقبة للمتقين^(٥)) فهذا النصح إن أحబبتم ، وإن
 تستغشواني فقديماً ما استغش الناصحون ، والسلام عليك [ورحمة
 الله وبركاته^(٦)]

وكتب عمر بن عبد العزيز : هذا ما عهد به عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى منصور بن عالي حين بعثه على قتال أهل الحرب وحربه
من استعرض من أهل^(٧) الصالح ، أمره في ذلك بتقوى الله على كل حال نزل به من أمر الله . فإن تقوى الله أفضل العدة ، وأبلغ
المكيدة ، وأقوى القوة . وأمره أن لا يكون من شيء من عدوه
أشد احتراساً منه لنفسه ومن معه من معاichi الله ، فإن الذنب
أخوف عندي على الناس من مكيدة عدوهم . وإنما نعادي عدونا

عهد عمر إلى منصور
ابن غالب حين بعثه
على قتال أهل
الحرب

(١) في ش ، ب : « فقد كان لابن بكر وعمر ذنب قد أتاكم في جحائم الح». وما أنتبه في الصلب منقول عن الخلية وسيرة عمر لابن الجوزي (٢) في ش : « رغبت » . وفي ب : « ورغبت » . (٣) في ب : « أبتنى ». (٤) زيادة في ب . (٥) سورة القصص الآية ٨٣ . (٦) في ب : « أرض » .

وننصر ^(١) عليهم بعصيّهم . ولو لا ذلك لم يكن لنا فوّة بهم ، لأن عددنا ليس كعددهم ، ولا عدتنا كعدتهم . فلو استوينا نحن وهم [في المعصية كانوا أفضل منا في القوة والعدد ^(٢)] فإن لاننصر عليهم بحقنا لانغلبهم بقوتنا ^(٣) . ولا تكونوا لعداوة أحدٍ من الناس أحذر منكم لذنبكم ، ولا تكونوا بالقدرة ^(٤) لكم أشد تعااهداً منكم لذنبكم . واعلموا أن معكم من الله حفظة عليكم يعلمون ما تفعلون في مسيركم ومنزلكم ، فاستحيوا ^(٥) منهم ، وأحسنوا صفاتهم ، ولا تؤذوه بمعاصي الله وأنتم زعمتم ^(٦) في سبيل الله . ولا تقولوا إن عدونا شرٌّ مما فلان يسلطوا علينا ^(٧) وإن أذنبنا ، فرب قوم ^[قد ^(٨)] سلط عليهم شرٌّ منهم بذنبهم ^(٩) فاسأموا الله العون على أنفسكم ، كما تأسّلوا منه النصر على عدوكم ، أسأل الله ذلك لنا ولهم وأمره ^[أن ^(١٠)] يرفق بمن معه في سفرهم ، ولا يجشّعهم

(١) كذا في ب ، وفي ش : « انتصر ». وفي سيرة عمر لابن الجوزي . والخلية لابي نعيم ، « نستنصر ». وفي العقد الفريد : « وإنما ينصر المسلمون بعصيّة عدوهم لله ». (٢) زيادة في ب . (٣) في ب : « ولا تنتصر عليهم بمحاباً ولا لانغلبهم بقوتنا ». (٤) كذا في ش ، وفي ب : « بالعودة ». وفي الخلية . وابن الجوزي : « أحذر منكم لذنبكم ولا أشد تعااهداً منكم لذنبكم ». (٥) في ش : « فاستحروا ».

(٦) كذا في ش ، ب ، والخلية . وفي العقد الفريد : « وأنتم في سبيل الله ».

(٧) كذا في ش ، ب ، وفي العقد الفريد : « يسلط ». (٨) كذا في ش ، ب ، وفي الخلية لأبي نعيم : « فكُم من قوم سلط أو سخط عليهم بأشر منهم لذنبهم ». (٩) وفي العقد الفريد زيادة : « كما سلط علىبني إسرائيل لما عملا بمساخط الله كفار المحسوس (بخاسوا خلال الديار وكان وعداً مفعولاً) » .

مسيرًا يتبعهم فيه ، ولا ينحصر بهم عن منزل يرفق بهم حتى يلقوه^(١) عدوهم والسفر لم ينقص قوتهم ، فـأـنـما يـسـيرـونـ إـلـىـ عـدـوـ مـقـيمـ جـامـ^(٢) الأـهـبـةـ^(٣) وـالـكـرـاعـ فـإـذـ لـاـ يـرـفـقـوـ بـأـنـفـسـهـمـ وـكـرـاعـهـمـ فـيـ مـسـيرـهـ ،
يـكـنـ لـعـدـوـهـمـ فـضـلـ فـيـ الـقـوـةـ عـلـيـهـمـ بـأـقـاتـهـمـ فـيـ جـامـ الـأـنـفـ وـالـكـرـاعـ
وـالـلـهـ الـمـسـتـعـانـ .

وـأـمـرـهـ أـنـ يـقـيمـ وـمـنـ مـعـهـ فـيـ كـلـ جـمـعـةـ يـوـمـأـوـلـيـةـ يـكـونـ لـهـ
رـاحـةـ يـجـمـعـونـ^(٤) فـيـهـ أـنـفـسـهـمـ وـكـرـاعـهـمـ وـيـرـمـونـ أـسـلـحـتـهـمـ وـأـمـتـعـتـهـمـ .
وـأـمـرـهـ أـنـ يـنـحـيـ مـنـزـلـهـ عـنـ قـرـىـ الـصـلـحـ فـلـاـ يـدـخـلـهـ أـحـدـ مـنـ
أـصـحـابـهـ لـسـوقـهـمـ وـجـمـاعـتـهـمـ^(٥) إـلـاـ مـنـ يـشـقـ بـدـيـنـهـ وـأـمـانـتـهـ عـلـىـ نـفـسـهـ
وـلـاـ يـصـبـيـوـاـمـنـهـ ظـلـمـاـ ، وـلـاـ يـتـزـوـدـوـاـمـنـهـ إـنـمـاـوـلـاـيـؤـذـوـاـ^(٦) أـحـدـاـ
مـنـ أـهـلـهـاـ بـشـيـءـ إـلـاـ بـحـقـ ، فـإـنـ لـهـ حـرـمـةـ وـذـمـةـ اـبـتـلـيـمـ بـالـوـفـاءـ
يـهـاـ كـمـاـ اـبـتـلـوـاـ بـالـصـبـرـ عـلـيـهـاـ ، فـاـ صـبـرـوـاـ لـكـمـ فـفـوـاـلـهـمـ^(٧) . وـلـاـ
تـسـتـصـرـوـاـعـلـىـ أـهـلـ أـرـضـ الـحـرـبـ بـظـلـمـ أـهـلـ [ـ أـرـضـ^(٨)]ـ الـصـلـحـ
فـلـعـمـرـيـ لـقـدـ اـعـطـيـمـ مـاـ يـحـلـ مـنـهـمـ مـاـ يـغـنـيـمـ عـنـهـمـ ، فـلـمـ^(٩) اـتـرـكـ لـهـمـ
خـلـلـاـ فـيـ الـعـدـةـ ، وـلـاـ رـقـةـ فـيـ الـقـوـةـ^(٩) فـتـظـاهـرـتـ وـاـكـتـفـتـ^(١٠) لـهـمـ

(١) في العقد الفريد: «يلقاؤا». (٢) كذلك في ش ، ب ، وفي سيرة عمر لابن الجوزي، والخلية لأبي نعيم: «جام الأنس والكراع» وفي العقد الفريد «حامى الأنس والكراع». (٣) كذلك في ش ، وابن الجوزي، والخلية . وفي ب: «يجمعون». (٤) في الخلية لأبي نعيم: «وحاجتهم». (٥) في الخلية لأبي نعيم: «ولاي زأون». (٦) في العقد الفريد: «فاصبروا لكم فتولهم خيراً» (٧) زيادة في ب (٨) في ش: «فلو». (٩) في ش: «ولادقة في القوم». (١٠) في ش: «والفت» .

العَدَ ، واتتختبت لَكُم الجند ، وأغنتتكم بأرض الشرك عن أرض
الصلاح ، وبسطت لك أفضل مابسطت لفاز ، فلم أجعل لك علةً في
التقوية ؟ وبالله الثقة ولا حول ولا قوة إلا بالله

وأمره أن تكون عيونه من العرب ومن يطمئن إلى نصيحته
وصدقه من أهل الأرض ، فِإِنَّ الْكَذَّابَ^(١) لَا ينفع خبره ، وإن
صدق في بعضه . وَإِنَّ الْغَاشَةَ^(٢) عَيْنٌ عَلَيْكَ وَلَيْسَ بَعْيَنٍ لَكَ وَالسَّلَامُ
عَلَيْكَ^(٣) .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر كتبه إلى العمال
وعده الولاية بلاه
أمير المؤمنين إلى العمال . أما بعد فِإِنَّ مَنْ بَلَى^(٤) من أمر
السلطان بشيء فقد ابْتُلِي فِي^(٥) الدُّنْيَا بِبِلَىٰ عَظِيمَةٍ ، مع ما ابْتُلِيَ به^(٦)
في [خاصة^(٧)] نفسه . فَسَأَلَ اللَّهُ عَافِيَتَهُ وَحْسَنَ مَعْوَنَتَهُ . وَأَيَّ
بَلَاءً أَشَدَّ من بلاه يبسط المرء فيه لسانه و فعله فِإِنَّ مَالَ
فيه إلى كل هوَى أو سخطه^(٨) كَانَ فِيهِ وَكَفَ إِلَّا أَنْ يَعْفُوا اللَّهُ وَيَغْفِرَ .

(١) في ب : « الكذاب ». (٢) في ب « الفاسق ». (٣) هكذا ورد هذا العهد
منسوباً إلى سيدنا عمر بن عبد العزيز في ش ، ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي ،
والخلية لابن نعيم . وقد نسب في العقد الفريد ، ونهاية الأربع للتوري إلى سيدنا
عمر بن الخطاب يوصى به سعد بن أبي وقاص . وقد رجعت إلى سيرة ابن الخطاب
التي ألفها ابن الجوزي وإلى تاريخ ابن الأثير والمسعودي وغيرهما فلم أجده في واحد منها
عند الكلام عن سيدنا عمر بن الخطاب وسعد بن أبي وقاص . (٤) في ش : « من يلك »
« من ». (٥) في ب : « من ». (٦) في ب : « بها ». (٧) زيادة في ب . (٨) في ش :
لو سخطه » .

فإِنما وجدت وَالى السُّلْطَانِ عَبْدًا مِمْلُوكًا وَلِي ضِيَعَة ، عَلَيْهِ^(١)
الاجتِهادُ فِي إِصْلَاحِهَا ، أَجْرُهُ إِحْسَانٌ [إِن^(٢)] أَحْسَنَهُ ، وَإِحْسَانٍ
عَمِلَ بِهِ فِيهِمْ عَلَى مُلْكِهِ الَّذِي خَلَقَهُ لِمَا شاءَ أَنْ يَخْلُقَهُ لَهُ . فَانْزَلَ بِتَلْكَ
الْمَنْزَلَةِ فِي أَمْرِكَ^(٣) ، وَاصْبَرَ عَلَى مَا كَرِهَتْ ، وَاصْبَرَ عَلَى مَا حِبَّتْ ،
وَقَفَ نَفْسَكَ فِي كُلِّ سَرِّ وَعِلْمَيْهِ عِنْدَ^(٤) الَّذِي تَرْجُو بِهِ النِّجَاهَ
عِنْدَ ذَلِكَ^(٥) حَتَّى تَفَارَقَ الَّذِي أَنْتَ فِيهِ ، فَإِنْ ذَلِكَ لِعَلَمِ أَنْ
يَكُونَ إِلَى قَرِيبٍ وَأَنْتَ مُحْسِنٌ [وَ^(٦) مُأْجُورٌ] . وَتَذَكَّرُ
مَا سَلَفَ مِنْكَ مِنْ عَمَلِكَ فِيهَا سَلَفَ مَا لَا تَحْبُبُ فَأَصْلِحْهُ قَبْلَ أَنْ
يَتَوَلَّ صَلَاحَهُ غَيْرُكَ . وَلَا يَكْبُرْ عَلَيْكَ فِي ذَلِكَ قَوْلُ النَّاسِ ، إِذَا
عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكَ تَجْعَلُ ذَلِكَ لَهُ ، فَإِنَّهُ سَيَكْفِيْكَ الْمَؤْوِنَةُ فِي عَاجِلِ الْأَمْرِ
مَعَ مَا يَدْخُلُ لَكَ مِنَ الْخَيْرِ فِيهَا عِنْدَهُ . وَكُنْ لَمَنْ وَلَآكَ اللَّهُ أَمْرَهُ
نَاصِحًا ، [فِيمَا بَعْثَتْكَ^(٧) إِلَيْهِ مِنْ أَمْرَهُمْ وَأَعْرَاضَهُمْ^(٨)] ، وَاسْتَرِ
كُلَّ مَا اسْتَطَعْتَ مِنْ عُورَاتِهِمْ إِلَّا شَيْئًا أَبْدَاهُ اللَّهُ لَا يَصْلُحُ لَكَ
سَرَرَهُ ، وَامْلَكَ^(٩) نَفْسَكَ عَنْهُمْ إِذَا هَوَيْتَ وَإِذَا غَضَبْتَ ، حَتَّى

(١) فِي بِ: «عَلَيْهَا» . (٢) زِيَادَةُ فِي بِ . (٣) فِي بِ: «فِي أَمْرِهِ» .

(٤) فِي شِ، بِ: «وَعِنْدَ» . (٥) كَذَا فِي شِ، بِ . وَلَعِلَ الصَّوابُ «عِنْدَ
رَبِّكَ» . (٦) فِي سِيرَةِ عُمَرَ لَابْنِ الجُوزِيِّ : «فَهَانِعِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ أَمْرِهِمْ
سَافِرًا كَلَّ الْحَلْمِ» . (٧) فِي سِيرَةِ عُمَرَ لَابْنِ الجُوزِيِّ طَبِيعَ مَصْرُ: «وَتَمْسِكُ نَفْسَكَ
عَنْهُمْ إِذَا غَضَبْتَ وَإِذَا رَضِيتَ حَتَّى يَكُونَ ذَلِكَ فِيهِيْنِكَ وَبِنِيمَ مَسْتَوِيًّا حَسَنًا
جَيِّلًا» . وَفِي النَّسْخَةِ الْمُخْطُوْطَةِ مِنْهَا: «تَمْسِكُ بِنَفْسِكَ إِذَا غَضَبْتَ الْحَلْمِ» .

يكون ذلك فيما استطعت مستويًا حسناً . وإذا سبقك أمرٌ أو سلف منك هوئٌ أو غضبٌ فراجع أمرك ، فقد رأيت حقاً^(١) أكتب إليك بالذى كتبت به مما استطعت ، ونسعى بالله^(٢) ونأسأه أن يصلاح لنا عملنا ، ويكتفينا مؤونة ما نحن فيه ، ومؤونة ما نرجع اليه فيما بعد الموت بأحسن كفاية والسلام .

قال . وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير كتابه إلى الخوارج المؤمنين إلى هذه العصابة . أما بعد أوصيكم بتقوى الله ، فإنه (مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا . وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيَثُ لَا يَحْتَسِبُ) وَمَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسِيبٌ إِنَّ اللَّهَ بِالْعِلْمِ أَمْرٍ وَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا)^(٣) . أما بعد فقد بلغني كتابكم والذي كتبتم^(٤) فيه إلى يحيى بن يحيى وسليمان ابن داود ، وقد ورد صاحبيكم^(٥) والذي أتى إليهما . وإن الله تبارك وتعالى يقول . (وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ)^(٦) . وقل : (أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلُهُمْ بِالْأَيْ

(١) في ب : « ونسعى الله » . (٢) سورة الطلاق الآيات ٢ و ٣

(٣) في ب : « كتابك والذى كتبت ». (٤) في ب : « صاحبيكا » .

(٥) سورة الصاف الآية ٧

هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِالْمُهْتَدِينَ)^(١) وَقَالَ : (فَلَا تَهْنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ
أَلَا عَلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكُمْ أَعْمَالَكُمْ)^(٢) .
وَإِنِّي أَدْعُوكُمْ إِلَى اللَّهِ ، وَإِلَى الْإِسْلَامِ ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ
وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَلَا حُولَ وَلَا
قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ . وَأَدْعُوكُمْ إِلَى أَنْ تَدْعُوا مَا كَانَ شَرَّاقُ عَلَيْهِ الدَّمَاءُ
قَبْلِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي غَيْرِ قُوَّةٍ وَلَا تَشْنِعُوهُ . وَأَذْكُرُكُمْ بِاللَّهِ أَنْ تَشْبِهُوا
عَلَيْنَا كِتَابَ اللَّهِ وَسَنَةَ نَبِيِّهِ وَنَحْنُ نَدْعُوكُمْ إِلَيْهِمَا . هَذِهِ نَصِيحةٌ مِّنَ
نَصِحَّنَا لَكُمْ فِيهَا ، فَإِنْ تَقْبِلُوهَا فَذَلِكَ بَغْيَتِنَا [وَإِنْ تَرْدُوهَا عَلَى مَنْ
جَاءَ بِهَا^(٣)] فَقَدِيمًا مَا اسْتَفِعْشَ النَّاصِحُونَ [ثُمَّ لَمْ زَرَ ذَلِكَ وَضَعَ
شَيْئًا مِّنْ حَقِّ اللَّهِ^(٤)] وَقَدْ قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ لِقَوْمِهِ : (وَإِنْ تَوَلُوا
فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ)^(٥) . وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ
وَجَلَ : (قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنْ
آتَيَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ)^(٦) .

كتبه إلى أمراه
الاجناد في النبي عن
أمراء الاجناد : أَمَا بعد فَإِنَّ النَّاسَ مَا أَتَتْهُمْ
الصلوة على الخلفاء
والامراء والأنصار
بالعام للMuslimin عامة

(١) سورة التحليل الآية ١٢٥ (٢) سورة محمد الآية ٣٥ (٣) زيادة في ب .

(٤) سورة هود الآية ٣ (٥) سورة يوسف الآية ١٠٨

ديهم ومعايشهم في الدنيا ومرجعهم إلى الله فيما بعد الموت . وإن الله أمر في كتابه بالصلاحة على النبي صلى الله عليه وسلم فقال : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيْمًا)^(١) . صلوات الله على محمد رسول الله والسلام عليه ورحمة الله وبركاته . ثم قال لنبيه محمد صلى الله عليه وسلم (اسْتَغْفِر لِذَنْبِكَ وَلِمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللهُ يَعْلَمُ مُتَقْلِبَكُمْ وَمُشَوَّأَكُمْ)^(٢) . فقد جمع الله تبارك وتعالى في كتابه أن أمر بالصلاحة على النبي صلى الله عليه وسلم وعلى المؤمنين والمؤمنات ، وإن رجالاً من القصاص قد أحدثوا صلاة على خلفائهم وأمرائهم عدلاً ما يصلون على النبي وعلى المؤمنين ، فإذا أتاك كتابي هذا فمرقصاصكم فليصلوا على النبي صلى الله عليه وسلم ، وليكن فيه إطناباً دعاءهم وصلاتهم ، م ليصلوا على المؤمنين والمؤمنات ، وليستنروا الله ، ولتكن مسائلتهم عامة للمسامين ، وليدعوا ماسوى ذلك ، فتسأل الله التوفيق في الأمور كلها ، والرشاد والصواب والمهدى فيما يحب ويرضى ، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم والسلام عليك^(٣) [

قال^(٤) : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين كتابه إلى العمال في رد المظالم إلى العمال . أما بعد فإني كنت كتبت إليكم برد المظالم ، ثم كتبت

(١) سورة الأحزاب الآية ٥٦ (٢) سورة محمد الآية ١٩ (٣) زيادة في بـ.

(٤) زيادة في شـ .

إِلَيْكُمْ أَنْ تَحْبِسُوهَا ، ثُمَّ دَتَّبْتَ إِلَيْكُمْ بِرَدَّهَا ، فَاطَّلَعْتَ مِنْ بَعْضِ
أَهْلِهَا عَلَى خِيَانَاتٍ وَشَهُودٍ زُورٍ حَتَّى قَبضَتْ أَمْوَالًا قَدْ كُنْتَ
رَدِّهَا . ثُمَّ رَأَيْتَ أَنْ أَرْدِّهَا عَلَى سُوءِ ظُنُونٍ بِأَهْلِهَا أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ
أَنْ أَحْبَسَهَا حَتَّى يَنْجُلِي الْأَمْرُ مِنْ غَدِيرٍ [عَلَىٰ^(١)] مَا يَنْجُلِي عَنْهُ .
فَإِذَا جَاءَكُتُبَيْ هَذَا فَارْدَدْهَا عَلَى أَهْلِهَا وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ .

قال^(٢) : وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عُمَرَ أَمِيرَ
الْمُؤْمِنِينَ إِلَى الْعَمَالِ . أَمَّا بَعْدُ فَإِنْ هَذَا الْأَمْرُ الَّذِي وَلَّا تَنْهَىَ اللَّهُ لَوْ
كُنْتَ إِنَّمَا أَصْبَحْتَ [وَ] رَغْبَيِ فِيهِ مَطْعُومٌ أَوْ مَلْبَسٌ أَوْ مَرْكَبٌ
أَوْ اِتَّخَذْ أَزْوَاجًا أَوْ [اعْتِقَادٌ^(٣)] أَمْوَالًا لَكُنْتَ قَدْ بَلَغَ [اللَّهُ^(٤)]
بِي مِنْ ذَلِكَ قَبْلَ مَوْلَاتِي مِنْ أَفْضَلِ مَا بَلَغَ بَعْدَهُ . وَلَكِنْ أَصْبَحْتَ
لَهُ^(٢) خَائِفًا ، أَعْلَمَ أَنْ فِيهِ أَمْرًا عَظِيمًا ، وَحَسَابًا شَدِيدًا ، وَمَسْأَلَةً
لَطِيفَةً^(٤) عِنْدَ مُجَاهِدَةِ الْخُصُومِ بَيْنَ يَدِيَ اللَّهِ ، إِلَّا مَا عَافَ اللَّهُ^(٥)
وَرَحْمَهُ وَدَفَعَ . وَإِنِّي أَمْرَكُ فِيمَا وَلَيْتَكَ مِنْ عَمَلٍ ، وَأَفْضَيْتُ إِلَيْكَ

كتابه إلى العمال
ابن أبي الحث على إتباع
ماله الشهوا واجتاب
ما هبّ عنه

(١) زِيَادَةُ فِي بِ (٢) زِيَادَةُ فِي شِ (٣) زِيَادَةُ فِي تَارِيخِ الطَّبَرِيِّ وَسِيرَةِ
عُمَرَ لَبْنَ الْجُوَزِيِّ وَالْحَلِيلَةِ لَبْنَ نَعِيمٍ . وَفِي أَبْنِ الْأَئِمَّةِ : « أَوْ اِعْتِقَالٌ » .

(٤) فِي تَارِيخِ الطَّبَرِيِّ ، وَأَبْنِ الْأَئِمَّةِ : « وَمَسْأَلَةُ غَلِيلَةٌ » . (٥) فِي سِيرَةِ
عُمَرَ لَبْنَ الْجُوَزِيِّ : « إِلَّا مَا أَعْلَمَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ » . وَإِلَيْهِ هَذِهِ الرِّسَالَةِ
فِيهَا وَفِي أَوْهَا زِيَادَةٌ وَيَقُولُ إِنَّهَا مَرْسَلَةٌ إِلَيْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الْمَلَكِ وَلِيَعْهُدَ عُمَرُ
وَهُوَ خَطَأٌ بِلِهِ قَدْ أَرْسَلَتْ إِلَيْ يَزِيدَ بْنِ الْمَهْبَبِ كَذَكْرُ ذَلِكَ فِي تَارِيخِ الطَّبَرِيِّ
وَأَبْنِ الْأَئِمَّةِ . وَكَاتَدَلَ عَلَيْهِ الرِّوَايَةُ فِيهَا وَفِي السِّيرَةِ لَبْنَ الْجُوَزِيِّ .

من أمري ، بتفوى الله ، وأداء الأمانة ، واتباع ما أمر الله به ،
واجتناب ما نهى الله عنه ، وقلة الالتفات إلى شيء خالف ذلك
ليكون الذي آمرك به في سيرتك والنظر في نفسك وفي حملك ،
وما تُفضي به إلى ربك ، وما تعمل به فيما بينك وبين الرعية قبلك ،
وأنت تعلم عالماً يقيناً أنه ليست نجاة ولا حرج إلا أن تنزل^(١)
 بذلك المنزل من طاعة الله ، ودع أن ترصد^(٢) شيئاً ليوم ترجوه
 أو تخافه سوى ما ترجوه غداً من الله وتخاف منه فأنا^(٣) قد
 رأيت عبراً في نفسك وعبراماً ماثلها وعظ مثلنا وكفى [و^(٤)]
 مثلها أصحابك إلى حظك من الله والسلام .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير شئ من مواد
 المؤمنين إلى العمال . أما بعد فإن الله بعث محمداً صلى الله عليه وسلم
 (يا أبا الهوى ودين الحق ليعظِّرَه على الدين كله ولو كره
 المشركون)^(٥) . وإن دين الله الذي بعث به محمداً صلى الله عليه
 وسلم كتابه الذي أنزل عليه أن يطاع الله فيه ، ويتبَعَ أمره ،
 ويُجتنب ما نهى عنه ، وتقام حدوده ، ويُعمل بفرائضه ، ويُحْلَل
 حلاله ويحرم حرامه ، ويُعترف بحقه ، ويُحکم بما أنزل فيه ، فن

(١) في ب : « ولا حذر إلا أن تنزل ». (٢) في ش ، ب : « أن يرصده »

(٣) في ش : « مانك » وفي ب : « بأنك ». (٤) زيادة في ب .

(٥) سورة التوبة الآية ٣٤ والصف الآية ٩

اتبع هدى الله اهتدى ، ومن صد عنه (فقد ضل سوأة السبيل) ^(١) وإن من طاعة الله التي ^(٢) أنزل في كتابه أن يدع الناس إلى الإسلام كافة ، وأن يفتح لأهل الإسلام باب الهجرة ، وأن توضع الصدقات والأحسان على قضاء الله وفرائضه ، وأن يبتغى الناس بأموالهم في البر والبحر ، لا ينفعون ولا يحبسون .

وأما الإسلام فإن الله بعث محمدا صلي الله عليه وسلم إلى الدعوة إلى الإسلام ^{وحكم النّاس} ^{والذين أسلموا} ^{منهم} الناس كافة فقال : (وما أرسلناك إلا كافة للناس بشيراً ونذيراً) ^(٣) . وقال : (يا أيها الناس إني رسول الله إليكم جميعاً) ^(٤) ، وقال الله تبارك وتعالى فيما يأمر به المؤمنين من شأن المشركين : (فإن تابوا وأقاموا الصلاة وآتوا الزكوة فإخوانكم في الدين) ^(٥) . فهذا اقتضاؤه وحكمه ، فاتباعه طاعة ، وتركه معصية . فادع إلى الإسلام وأمر به ^(٦) فإن الله [تعالى] ^(٧) قال : (ومن أحسن قوله إِنَّمَنْ دَعَا إِلَيَّ اللَّهَ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ) ^(٨) فلن أسلم من نصراي أو يهودي أو مجوسى من أهل الجزية اليوم

(١) سورة البقرة الآية ١٠٨ والمائدة ١٣ والمتحنة ١ (٢) في ش: « الذي » .

(٣) سورة سبأ ٢٨ (٤) سورة الأعراف الآية ١٥٧ (٥) سورة التوبه الآية ١١ (٦) في ب: « ومربه » . (٧) زيادة في ب . (٨) سورة فصلت الآية ٣٢

خالط عم^(١) المسلمين في دارهم، وفارق داره التي كان بها ، فـإـن له ما للمسامين وعليه ما عليهم، وعليهم [أن^(٢)] يخالطوه وأن يواسوه، غير أن أرضه وداره إنما هي من في الله على المسلمين عامة ، ولو كانوا [أسلموا^(٣)] عليها قبل أن يفتح الله للمسامين كانت لهم، ولكنها في الله على المسلمين [عامة^(٤)] وأما من كان اليوم محارباً فليدْعُ إلى الإسلام قبل أن يقاتل ، فـإـن أسلم فـله ما للمسامين وعليه ما عليهم ، وله ما أسلم عليه من أهل ومال ، وإن كان من أهل الكتاب فأعطي الجزية وأمسك [بـيـديـه^(٥)] فـإـنا نقبل ذلك منه.

وأما الهجرة فـإـنـا نـفـتـحـها لـمـنـ هـاجـرـ منـ أـعـرـابـ فـبـاعـ ماـشـيـتهـ المـجـرـةـ

وانتقل من دار أعرابيته إلى دار الهجرة وإلى قتال عدو^{نـا} ، فمن فعل ذلك فـلهـ أـسـوـةـ المـهـاجـرـ فـيـهاـ أـفـاءـ اللهـ عـلـيـهـمـ ، وـإـنـ اللهـ نـعـتـ (٣) المؤمنين عند ذكرهـ الفـيـءـ بـفـعـلـهـ لـفـقـرـاءـ وـمـهـاجـرـ [وـالـذـينـ تـبـوـأـ الدـارـ

وـالـإـيمـانـ مـنـ قـبـلـهـمـ^(٦) وـالـذـينـ جـاءـ وـاـمـنـ بـعـدـهـمـ ثـمـ قـالـ : (وـآـخـرـينـ

مـنـهـمـ لـمـاـ يـلـحـقـوـاـ بـهـمـ^(٧)) وقد كان المهاجرين يـجـاهـدـونـ عـلـىـ غـيرـ

عـطـاءـ وـلـاـ رـزـقـ ، يـجـرـىـ عـلـيـهـمـ ، فـيـوـسـعـ اللهـ عـلـيـهـمـ ، وـيـعـظـمـ الـفـتـحـ لـهـمـ

ولـمـ تـأـسـ بـهـمـ^(٨) وـعـمـلـ بـصـالـحـ سـنـتـهـمـ مـنـ يـحـبـونـ مـنـ إـخـوـانـهـمـ

لـيـوـجـبـنـ "الـهـ لـهـ الـأـجـرـ فـيـ الـآـخـرـةـ ، وـلـيـعـظـمـ لـهـ الـفـتـحـ فـيـ الدـنـيـاـ .

وـأـمـاـ الصـدـقـاتـ فـإـنـ اللهـ تـبـارـكـ وـتـعـالـىـ فـرـضـهـاـ وـسـتـيـ أـهـلـهـاـ حـيـنـ

الـصـدـقاتـ

(١) في ب: « عـظـمـ » وـمـعـنـاهـ مـتـقـارـبـ . (٢) زـيـادـةـ فيـ بـ: (٣) فيـ شـ:

« بـعـثـ ». (٤) سـوـرـةـ الـجـمـعـةـ الـآـيـةـ ٣ـ (٥) فيـ شـ: « وـلـمـ وـاسـاـمـ بـاسـيـهـمـ ».

طعن فيها أنس . وبلغوا فيها همة نبيهم فقال : (وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنَّمَا أَعْطُو أَمْنِهَا رَضْوًا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوهُ أَمْنِهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ)^(١) فقال الله تبارك وتعالى عند ذلك : (إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفَقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الْرُّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيقَةٌ مِنَ الْأَنْفَالِ وَالْأَعْلَمُ حَكِيمٌ)^(٢) فبين رسول الله صلى الله عليه وسلم صدقة الأموال : الحرث والمواشي والذهب والورق ، فتؤخذ الصدقات كما بين رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرض ، لا يظاهمون ولا يتعدى عليهم ، ولا يحابي بهاقريب ، ولا يمنعهم أهلها . [ثم تجعل إلى مرضى من أهل الإسلام ، فيجعلونها حيث أمرهم الله ، يحملهم الإمام من ذلك على ماحمل ، وينزعه نفسه من ذلك من أمر قد أكثر فيها على الأمة^(٣)]

وأما الحمس فإن من مضى من الأمة اختلفوا في موضعه ،
فطعن في ذلك طاعن من الناس وأكثر فيه ، ووضع موضع شئ^(٤)
فنظر نافذا هو^(٥) على سهام الغيء في كتاب الله ، لم تختلف واحدة
من الاثنين الأخرى ، فإذا عمر بن الخطاب رحمه الله قد قضى
في الغيء قضائة^(٦) قد^(٧) رضي به المسلمون ، فرض للناس أعطيه

(١) سورة التوبة الآية ٥٩ (٢) سورة التوبة الآية ٦١ (٣) زيادة في بـ .
(٤) في بـ « شئ شتا » (٥) في بـ : « هـ ». (٦) في بـ : « بقضاء ».
(٧) زيادة في شـ

وأرزاق جارية لهم، ورأى أن لن^(١) يبلغ بذلك الأبواب ما جمع من ذلك، ورأى أن فيه للبيت والمسكين وابن السبيل، فرأى أن يلحق الخمس بالفيء، وأن يوضع مواضعه التي سمى الله وفرض، ولم يفعل ذلك إلا ليتنزه منه، وخيفة التوهم [فيه^(٢)] فاقتدوا بإمام عادل فإن الآيتين متفقان آية الفيء وآية الخمس فإن الدقال: (ما أفاء الله على رسله من أهل القرى فله ولر رسول ولذى القربي واليتامى والمساكين وأبن السبيل)^(٣) وكذلك فرض الله الخمس، فرى أن يجتمعوا جميعاً [فيجعل^(٤)] فيما لل المسلمين ولا يستأثر عليهم ولا يكون (دولة بين الأغنياء منكم)^(٥)

ونرى أن الحمى يباح لل المسلمين عامه، وقد كانت تحمى فتجعل الحمى فيها نعم الصدقات، فيكون في ذلك قوة ونفع لأهل فرائض الصدقات وأدخل^(٦) فيها وطعن فيها طاعون من الناس فرى [في^(٧)] ترك حمها والتذرع عنها خيراً إذا كان ذلك من أمرها، وإنما الإمام فيها كرجل من المسلمين، إنما هو الغيث ينزله الله لعباده^(٨) فهم فيه سواء.

ثم إن الطلاء لا خير فيه لل المسلمين، إنما هو الحمى يكتفى باسم الطلاء، قد جعل الله عنه مندوحة وأشربه كثيرة طيبة، وقد علّمت

(١) في ش: «لم تبلغ». (٢) زيادة في ب. (٣) سورة الحشر الآية ٧

(٤) في ش: «ودخل». (٥) في ش: «بعاده»

أن ناساً يقولون : قد أحله عمر رضي الله عنه ، وشربه ناسٌ من مضى من خيارنا . وإن عمر أثيَّ منه بشرابٍ طبخ حتى خَرَّ ، فقال حين أثيَّ به : أطلاهُ هذا ؟ يعني به طلاء الاَبل فاما ذاقه قال : لا بأس [بهذا فأدخل الناس فيه بعد عمر أما من شرٍ^(١)] به من صالحِكُمْ فلِنَّهم شربوه قبل أن يَتَخَذْ مسْكراً ، وقد قال رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : حرامٌ كُلُّ مسْكَرٍ عَلَى [كلٍ^(٢)] مؤمن ، فلا أرى أن يتَخَذَ الفاجرُ الْمُبَارَّ دُنْسَةً ، ونرى أن يتَنَزَّهَ المُسَامُونَ عنه عامة ، وأن يحرّّ موه ، فإنه من أجمع الاَبْوَابُ لِلخطايا وأخوافها عندي أن تصيب المسلمين منه جائحة تعمهم^(٣) .

وأما البحر فإننا نرى سيله سيل البر^(٤) قال : (الله^(٤) الَّذِي طريق البر والبحر سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفَلَكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَتَغَوَّلُوا مِنْ فَضْلِهِ)^(٥) فاذن فيه أن يتجر فيه من شاء ، وأرى أن لأنحول بين أحد من الناس وبينه ، فإن البر والبحر لله جميعاً سخرها لعباده يتغدون فيها من فضله ، فكيف نحول بين عباد الله وبين معايشهم -

ثم إن المكيال والميزان نرى فيها أموراً علم من يأتيا أنها ظلم . إنه ليس في المكيال زيف إلا من تطفيف ، ولا في الميزان

(١) زيادة في بـ . (٢) في شـ : « ان يصب المسلمين من حاليهم معهم » .

(٣) في شـ : « سيله سيل البر » . (٤) في بـ : « الله سبحانه » وعلى هذا ينبغي إعادة لفظ الجملة الذي هو أول الآية الكريمة . (٥) سورة الجاثية الآية ١١ .

فضل^(١) إلا من بخس ، فترى أن تمام مكياط الأرض وميزانها
أن يكون واحداً في جميع الأرض كلها

وأما العشور فترى أن توضع إلا عن^(٢) أهل الحرش ، فإن العشور
أهل الحرش يؤخذون بذلك ، وإنما أهل الجزية ثلاثة نفر : صاحب
أرض يعطي جزيته [منها ، وصانع يخرج جزءه من كسبه ، وتأجر
يتصرف بماله يعطي جزءه^(٣)] من ذلك . وإنما سنتهم واحدة .
فاما المسلمين فإنما عليهم صدقات أموالهم ، إذا أدوها في بيت
المال كتبت لهم بها البراءة . فلي sis عليهم في عامهم ذلك في أموالهم
تباعة .

واما [المكس فإنه^(٤)] البخس الذي نهى الله عنه فقال :
للكس (ولا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْشُوا فِي الْأَرْضِ
مُفْسِدِينَ)^(٤) غير أنهم كانوا باسم آخر .
وزرى أن لا يتجر إمام ، ولا يحل لعامل^٥ تجارة^٦ في سلطانه تجارة الإمام والعمال
الذي هو عليه ، فإن الأمير متى يتجر يستأثر ويصب أموراً فيها
عنَّت وإن حرص على أن لا يفعل .
وزرى أن لا يباع عمارة الأرض ، فاما يشتري المشتري لنفسه بيع عمارة الأرض

(١) في ش : « فضله ». (٢) في ش : « على ». (٣) زيادة في ب .

(٤) سورة هود الآية ٨٤ والشعراء الآية ١٨٣

ويقطع لنفسه ، فانما يصيب من ذلك خراب الأرض وظلم أهلها ،
وأاما من كان [من^(١)] عرب أهل الأرض في غير أرضه [وجزيته
جاريه عليه في أرضه فليس عليه إلا ذلك وعامل أرضه^(٢)] أولى
بتبعته .

ترك السخرة وزرى أن توضع السُّخْرُ عن أهل الأرض ، فإن غايتها أمور
يدخل فيها الظلم .

ارزاق العامة وزرى أن تُرَدَ المزارع لما جعلت له ، فإنما جعلت لأرزاق
المسلمين^(٣) عامة ، فإن أمر العامة هو أفضل للنفع ، وأعظم
للبركة .

المواريث ثم إن مواريث أهل الأرض إنما هي لأوليائهم ، أو لأهل
أرضهم الذين يخرجون الخراج ، فترى أن لا يؤخذ منهم [شيء
إلا أن يكون عاملاً فيبعثه الأمام^(٤)] في عمله بالذى يرى عليه
من الحق . والسلام عليك .

كتبه إلى أىوب قال^(٥) : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر [بن
ابن شريح وأهل مصرف النبي عن عبد العزيز^(٦)] أمير المؤمنين إلى أىوب بن شريح وأهل مصر
الآخر والنبيه من المؤمنين [والمسلمين^(٧)] : سلام عليكم أما بعد فاني أحمد إليكم الله
الذى لا إله إلا هو ، أما بعد فإن الله أزل في الآخر ثلاث آيات

(١) زيادة في ب . (٢) في ب : « الأرزاق للمسلمين » . (٣) زيادة في ش .

في ثلاث سور من القرآن ، فشربها^(١) الناس في الأولين^(٢) ، وحرمت عليهم في الثالثة وأحكم تحريمها ، فقال تعالى في الأولى قوله الحق : (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمِنَّا فَعُولَى النَّاسُ وَإِنَّهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا)^(٣) فشربها الناس على ذلك لما ذكر من منفعتها . ثم أنزل الله في الثانية فقال : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُو مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَفَسِّلُوا)^(٤) فشربها الناس عند غير الصلاة وتجنبوا السكر عند حضور الصلاة ، ثم أنزل الله في الآية الثالثة فقال : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعْلَكُمْ تُفْلِحُونَ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوَقِّعَ بِيَنَّكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالبغضاءِ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَلِيَصُدِّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُمْتَنَوْنَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِنْ تَوَلَّتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ)^(٥) مـ إـنـهـ قـدـ كـانـ مـنـ أـمـرـ هـذـاـ

(١) كذا في النسختين والآخر قد ذكر . (٢) في ش : « الأولين » .

(٣) سورة البقرة الآية ٢١٩ (٤) سورة النساء الآية ٤٢ (٥) سورة المائدة

الشراب أمر مساعٍ فيه رغبة^(١) كثيرون من الناس ، وجمعوا مما يغشون به مما حرم الله فيه حراماً كثيراً فهو عنه [عند^(٢)] سفة أحلامهم ، وذهب عقولهم ، حتى استحلّ من ذلك الدم الحرام ، وأكل^(٣) المال الحرام ، والفرج^(٤) [الحرام^(٢)] ، وقد أصبح كل من يصيب من ذلك الشراب إنما عاتهم فيه يقولون: الطلاة لا بأس علينا في شربه . ولعمري إن ما قرُب إلى الحرم في مطعم أو مشرب أو غير ذلك ليتلقى ، وما يشرب أولئك شرابهم [الذى يستحلون^(٢)] إلا من تحت أيدي النصارى الذين يهون عليهم زيف المسلمين في دينهم ، ودخولهم فيما لا يحلّ لهم ، مع الذي يجمع نفاق سلّعهم ، ويسارة المؤونة عليهم ، وما لأحدٍ من المسلمين عذرٌ أن يشرب ما أشبه ما لا خير فيه من الشراب ، فإن الله جعل عنه غنى^(٥) وسعةً من الماء الفرات ، ومن الأشربة التي ليس في الأنفس منها حاجة^(٦) من العسل واللبن والسوبيق والنبيذ من الزبيب والتمر ، غير أن من نبذ النبيذًا من عسل أو زبيب أو تمر فلا ينبعده إلا في الأسقيمة التي لازفت فيها ، فإنه قد بلغنا عن رسول الله صلى الله

(١) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي « رعية » . وفي العقد الفريد « رغبة » وكلها تحريف . (٢) زيادة في ب . (٣) في ب : « أموال » .

(٤) كذا في ب ، وفي ش « حد » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي « جل » .

(٥) كذا في ش ، ب . وفي ابن الجوزي « مندوحة » . (٦) كذا في ش ، ب . وفي ابن الجوزي : « جائحة » .

عليه وسلم أَنَّهُ نَهَى عن شرابِ مَا جُعِلَ فِي الْجَرَارِ وَالدُّبَابِ
وَالظَّرُوفَ [المَقِيرَةَ] ^(١) . وقد عُلِمَ مِنْ شَرْبِ الطَّلَاءِ أَنَّهُ يُعَمِّلُ فِي
الظَّرُوفِ الْمَزْفَتَةَ مِنَ الْقَلَالِ وَالزُّقَاقِ — لَا نَهَى لَا يَصْلَحُهُ إِلَّا ذَلِكَ —
أَنَّهُ يُسْكِرُهُ ، وَقَدْ ذَكَرَ لَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ : كُلُّ مَسْكُرٍ حَرَامٌ . فَاسْتَغْنُوا بِمَا أَحْلَى اللَّهُ لَكُمْ ، عَمَّا حَرَامٌ
عَلَيْكُمْ وَمُسْبَبٌ بِالْحَرَامِ ، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنَ الْأَشْرَبَةِ شَيْءٌ لَا يُشَبِّهُهُ غَيْرُ هَذَا
الشَّرَابِ الْوَاحِدِ ، فَإِنَّا مِنْ نَجْدِهِ يَشْرُبُ مِنْهُ شَيْئًا بَعْدَ تَقْدِيرِنَا
إِلَيْهِ فِيهِ نَوْجَعَةٌ عَقُوبَةٌ فِي مَالِهِ وَنَفْسِهِ ، وَنَجْعَلُهُ نَكَالًا لِغَيْرِهِ ، وَمَنْ
يَسْتَخْفِفُ بِذَلِكَ مِنَافِانَ اللَّهِ أَشَدُّ عَقُوبَةً وَأَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُ تَنَكِيلًا .
وَقَدْ أَرْدَتَ بِالَّذِي نَهَيْتَ عَنْهُ مِنْ شَرْبِ الْحَرَمِ وَمَا ضَارَعَ إِلَيْهِ ^(٢)
مِنَ الطَّلَاءِ ، وَمَا جُعِلَ فِي الدُّبَابِ وَالْجَرَارِ وَالظَّرُوفِ الْمَزْفَتَةِ ،
أَنْخَادَ ^(٣) الْحَجَةِ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ ، وَفِيمَا بَعْدَ الْيَوْمِ ، فَإِنَّهُ مَنْ يُطِيعُ يَكْنِ
خَيْرًا لَهُ ، وَمَنْ يَخْالِفُ مَا هُبِيَ عَنْهُ نَعَاقِبُهُ فِي الْعَلَانِيَةِ وَيُكَفِّيْنَا ^(٤)
اللَّهُ مَا أَسْرَرَ ، إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبٌ ، وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ .
أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَغْنِيَنَا وَإِيَّاكُمْ بِمَا أَحْلَى عَمَّا حَرَامٌ ، وَأَنْ يَزِيدَ مِنْ كَانَ فِينَا

(١) زِيادةٌ فِي ب . وَفِي سِيرَةِ عُمَرِ لَابْنِ الْجُوزِيِّ ، وَالْعَقْدِ الْفَرِيدِ : «وَالظَّرُوفُ

الْمَزْفَتَةُ» . (٢) كَذَا فِي ش ، ب . وَفِي الْعَقْدِ الْفَرِيدِ «وَمَا ضَارَعَ الْحَرَم» .

(٣) كَذَا فِي ش ، ب ، وَسِيرَةِ عُمَرِ لَابْنِ الْجُوزِيِّ . وَفِي الْعَقْدِ الْفَرِيدِ «الْمَارُ الْحَجَةُ»

وَهُوَ تَحْرِيفٌ . (٤) فِي ش : «وَيَلْسَنَا» .

مهتدِيًّا هدَى [و^(١)] رشدًا، وأن يراجع بالمسيء التوبة في عافية
والسلام .

كتاب عمر إلى الصحاح بن عبد الرحمن :
الضحاك في أخوه أما بعد فإن الله جعل الإسلام الذي رضي به لنفسه ومن كرم عليه
الإسلام ونبيه عن الحلف من خلقه ، لا يقبل الله دينًا غيره ، كرمه بما أنزل من كتابه الذي
فرق بين الإسلام وبين ما سواه . فقال : (قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ
نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُّلَ الْسَّلَامِ
وَإِلَيْهِ رُجُুمُ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ يَأْذِنُهُ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطِ
مُسْتَقِيمٍ)^(٢) وقال : (وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَّلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ
إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا)^(٣) فبعث الله محمدًا صلى الله عليه وسلم حين
بعثه ، وأنزل عليه الكتاب حين أزله ، وأنتم عشر العرب فيما قد
عاصتم من الضلالة والجهالة والجهد وضنك العيش وتفرق الدار ،
والفتنة ينكم عامة ، والناس لكم حافزون مستاؤون عليكم بالدين ،
وليس من ضلالتهم من شيء إلا وأنتم على مثله . من عاش منكم
عاش فيما ذكرت من الجهل والضلال ، ومن مات منكم مات إلى
النار . حتى أخذ الله بنواصيكم عمًا كنتم فيه من عبادة الأوثان ،
والتفاطع والتدارب وسوء ذات اليدين . فأنكر منكركم ، وكذبَ

(١) زيادة في ب . (٢) سورة المائدة الآيات ١٧ و ١٨ (٣) سورة
الاسراء الآية ١٠٥

مكذبكم، ونبي الله عليه السلام يدعوا إلى كتاب الله وإلى الإسلام، ثم أسلم معه قليلٌ مستضعفون في الأرض، يخافون أن يتخطفهم الناس فآواهم وأيدهم بنصره، ورزقهم الله من أذن له بالإسلام، والدنيا مقبوسةٌ عنه، والله منجزٌ لرسوله موعده الذي ليس له خلف، فيراه من يراه بعيداً إلا قليلاً من المؤمنين فقال: (هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الْأَدِينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ) ^(١). وقال في بعض ما يعدهُ المسلمين أن قال: (وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمْكِنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي أَرْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا) ^(٢) فانجز الله لنبيه عليه السلام وأهل الإسلام موعودهم الذي وعدهم ، فلم يعطكم يا أهل الإسلام ما أعطاكم من ذلك إلا بهذا الذي تفلحون ^(٣) به على خصيمكم ، وبه تقومون شهداء يوم القيمة ، ليس لكم نجاة غيره ، ولا حجة ولا حرج ولا منعة في الدنيا والآخرة ، فإذا أعطاكم الله منه أحسن يوم وعدتموه فأرجوا ثواب الله فيما بعد الموت ، فإن الله قال : (تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يَرِيدُونَ

(١) سورة التوبة الآية ٣٤ والصف الآية ٩ (٢) سورة النور الآية ٥٥

(٣) في بـ: « تفلحون » ولعل ما هنا أصوب .

عُلُوًا في الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ)^(١) وإنَّكَ أَحَدُ رُكُنِ هَذَا الْقُرْآنِ وَتَبَاعِثُهُ فَإِنَّ تِبَاعِثَهُ وَشَرْوَطَهُ قَدْ أَصَابَكُمْ مِنْهَا أَيْتَهَا الْأُمَّةُ وَقَاتَعَهُمْ مِنْ هَرَاقَةِ دَمَاءٍ، وَخَرَابِ دِيَارٍ، وَتَفْرِقُ جَمَاعَاتٍ، فَانظُرْ وَامْأُ زَجْرَكَمُ اللَّهُ عَنْهُ فِي كِتَابِهِ فَازْدَجِرْ وَاعْنَهُ، فَإِنَّ أَحَقَّ مَا خَيْفَ وَعِيدَ اللَّهُ بِقُولٍ أَوْ بِعَمَلٍ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ، فَإِنَّ كَانَ بِقُولٍ فِي أَمْرِ اللَّهِ فَنَعِمَّا لَهُ، وَإِنَّ كَانَ بِقُولٍ فِي غَيْرِ ذَلِكَ فَإِنَّمَا يُفْضِي إِلَى سَبِيلِ هَلْكَةٍ^(٢)، ثُمَّ إِنَّ مَا هاجَنِي^(٣) عَلَى كِتَابِي هَذَا أَمْرٌ ذُكْرٌ لِي عَنْ رِجَالٍ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ، وَرِجَالٍ أَمْرُوا حَدِيثًا، ظَاهِرٌ جَفَاؤُهُمْ، قَلِيلٌ عَامِهِمْ بِأَمْرِ اللَّهِ، اغْتَرَوْ وَافِيهِ بِاللَّهِ غَرَّةً عَظِيمَةً، وَنَسُوا فِيهِ بِلَاءَهُ نَسِيَانًا عَظِيمًا، وَغَيْرُوا فِيهِ نِعْمَةً تَغْيِيرًا لَمْ يَكُنْ يَصْلُحُ لَهُمْ أَنْ يَبَاغُوهُ، وَذُكْرٌ لِي أَنْ رِجَالًا مِنْ أُولَئِكَ يَتَحَارِبُونَ إِلَى مُضَرٍّ وَإِلَى الْيَنِّ، يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ وَلَا يَهُ عَلَى مِنْ سُوَامِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ مَا بَعْدُهُمْ مِنْ شَكْرِ نِعْمَةِ اللَّهِ، وَأَقْرَبُهُمْ مِنْ كُلِّ مَهْلَكَةٍ وَمَذْلَكَةٍ^(٤) وَصُعْرُ، قَاتَلُوكُمُ اللَّهُ أَيَّهَا مَنْزَلَةٍ تُرْلُوا، وَمَنْ أَيَّ أَمَانٌ خَرَجُوا، أَوْ بَأَيِّ أَمْرٍ لَصَقُوا، وَلَكُنْ قَدْ عَرَفْتَ أَنَّ الشَّقِيقَ بَنْيَتِهِ يَشْقِي، وَأَنَّ النَّارَ لَمْ تُخْلِقْ بِاطِلًا. أَوْ لَمْ يَسْعُوا إِلَى قَوْلِ اللَّهِ فِي كِتَابِهِ: (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِلَخَوَةٌ فَاصْبِرُوْا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ) وَأَتَقُوا اللَّهَ لَعْنَكُمْ

(١) سورة القصص الآية ٨٣ (٢) في هامش ب: «سبيل الله هلكة».

(٣) في الاصل: «ما». (٤) في الاصل: «لأى».

تُرْحَمُونَ^(١) وقوله : (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ
 وَأَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعَمِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا^(٢)
 وقد ذُكر لي مع ذلك أن رجالاً يتدعّون إلى الحلف، وقد نهى
 رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الحلف وقال : لا حلف في الإسلام
 قال : وما كان من حلف في الجاهلية فلم يزده الإسلام إلا شدة . فكان
 يرجو أحد من الفريقين حفظ حلفه الفاجر الاتّم الذي فيه معصية
 الله ومعصية رسوله ، وقد ترك الإسلام حين اخْلَعَ منه ، وأن أخذ
 كل من سمع كتابي هذا ومن باعه أن يتّخذ غير الإسلام حصنًا ،
 أو دون الله دون رسوله دون المؤمنين ولِيَجِهَ ، تحذيرًا بعد
 تحذير ، وأذْكُرُهُ تذكيرًا بعد تذكير ، وأشهد عليهم الذي هو أخذ
 بناصية كل دابةٍ ، والذى هو أقرب إلى كل عبد من جبل الوريد ، وإنني
 لم أَكُمْ بالذى كتبت به إيليكم نصيحةً ، مع آنِي لو أعلم أن أحدًا
 من الناس يحرّك شيئاً ليؤخذ له به ، أو ليدفع عنه ، أحرصُ —
 والله المستعان — على مذاته من كان : رجلاً أو عشيرةً أو قبيلةً
 أو أكثر من ذلك ، فادع إلى نصيحي [و] ما تقدمت إيليك به ،
 فإنه هو الرشد ليس له خفاء . ثم ليكون^(٣) أهل البر وأهل
 الإيمان عوناً بالستتهم ، وإن كثيراً من الناس لا يعلمون . نسأل

(١) سورة الحجرات الآية ١٠ . (٢) سورة المائدة الآية ٤ . (٣) هكذا في الأصل

ولعل الصواب : « يكن » .

الله أَن يُخْلِفَ فِيمَا يَنْتَنَا بِخَيْرٍ خِلَافَةٌ فِي دِينِنَا وَأَفْتَنَا وَذَاتٌ يَنْتَنَا
وَالسَّلَامُ^(١) [

قال^(٢) : وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ : أَمَا بَعْدُ فَإِنَّهُ ذُكْرٌ لِي
كِتَابِهِ فِي الْبَحْرِ
النِّيَاحَةِ وَالْأَمْرِ
بِالصَّرِيفِ
أَن نِسَاءَ مِنْ أَهْلِ السُّفَهِ وَالْجُفَاهِ يَخْرُجُنَ إِلَى الْأَسْوَاقِ عِنْدِ مَوْتِ
الْمَيْتِ ، نَاثِرَاتٍ رُؤُسَهُنَّ يَنْحَنُنَ نِيَاحَةً أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ ، وَلِعَرْمِي
مَارُخَّصٌ لِلنِّسَاءِ فِي وَضْعٍ خُمُرٍ هِنَّ مَذْأُورُونَ أَن يَضْرِبَنَّ عَلَى
جِيوبِهِنَّ ، فَأَنْهُ عَنْ هَذِهِ النِّيَاحَةِ نَهِيًّا شَدِيدًا ، وَتَقْدَمُ إِلَى صَاحِبِ
شُرَطَكُمْ فَلَا يُقْرَأُنَّ نُوحًا فِي دَارِ لَوْاطِرِيقٍ ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمْرَ
الْمُؤْمِنِينَ عِنْدِ مَصَابِهِمْ بِخَيْرِ الْأُمْرِيْنِ فِي الدِّينِ وَالآخِرَةِ فَقَالَ :
(الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ .
[أَولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَواتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأَولَئِكَ هُمُ
الْمُهَتَّدُونَ^(٣)])

قال : وَدَخَلَ يَزِيدَ الرَّقَاشِيَّ عَلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ :
عَظِيْنِي يَا يَزِيدَ فَقَالَ لَهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَيْسَ بَيْنَ آدَمَ وَبَيْنَكَ أَبٌ
حَيٌّ . قَالَ : زَدْنِي . قَالَ :^(١) يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْتَ أَوْلَ خَلِيفَةٍ
يَمُوتُ . قَالَ : زَدْنِي . قَالَ : لَيْسَ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ مِنْزَلَةٌ .

قال : وَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ وَبِنْ يَدِيهِ كَانُونٌ فِيهِ نَارٌ فَقَالَ : عَظِيْنِي
بِكَاهِ عَمَرِ مِنَ الْمَوْعِدَةِ
حتَّى طَنَ الْكَلَوْنِ
من دموعه^(٤) (١) زِيَادَةٌ فِي بِ . (٢) زِيَادَةٌ فِي شِ . (٣) سُورَةُ الْبَقَرَةِ الْآيَاتِ ١٥٦ وَ ١٥٧ .

قال : يا أمير المؤمنين ما ينفعك من دخل الجنة إذا دخلت أنت النار ، وما يضرك من دخل النار إذا دخلت أنت الجنة قال : فبكي عمر حتى طفأ الكانون الذي بين يديه من دموعه .

وكتب الحسن [بن أبي الحسن^(١)] البصري إلى عمر بن عبد العزيز : أما بعد فكأن الدنيا لم تكن ، وكأن الآخرة لم تزل ، وكأن ما هو كائن قد كان ، والسلام عليك ورحمة الله وبركاته^(٢) .

وكتب الحسن [أيضاً^(١)] إلى عمر بن عبد العزيز : أما بعد موعظة أخرى له فإن الأهوال العظام والمفظعات من الأمور كلها^(٣) أمامك ، لم تقطع منها شيئاً بعد ، ولا بد والله من معاينة ذلك ومشاهدته ، فاما بالسلامة ، واما بالمعطب والسلام .

ودخل خالد بن صفوان بن الأهم^(٤) على عمر بن عبد العزيز خطبة ابن الأعمى عمر لابن الجوزي على وجه آخر : « عن عون بن معمر قال ، كتب الحسن إلى عمر بن عبد العزيز ، أما بعد فكأنك باخر من كتب عليه الموت قيل قدماط . فأجابه عمر : أما بعد فكأنك بالدنيا لم تكن ، وكأنك بالآخرة لم تزل ». (٥) في ش : « كأنها » .

(١) زيادة في ب (٢) ورويـت هذه الموعظة في الحلية لابـي نـعـيم ، وفي سـيـرة عمر لـابـن الجـوزـي عـلـى وجـه آخـر : « عـن عـون بـن مـعـمـر قـال ، كـتـبـ الحـسـن إـلـى عـمـر بـن عـبدـالـعـزـيز ، أـمـا بـعـد فـكـانـك بـآخـرـ من كـتـبـ عـلـيـهـ الـموـتـ قـيـلـ قـدـمـاتـ . فـأـجـابـهـ عمرـ : أـمـا بـعـد فـكـانـك بـالـدـنـيـا لـمـ تـكـنـ ، وـكـانـكـ بـالـآخـرـةـ لـمـ تـزـلـ ». (٣) في ش : « كـانـهاـ » .

(٤) فيـيـانـ وـالـتـبـيـنـ لـلـجـاحـظـ « عـنـ خـالـدـ بـنـ صـفـوـانـ قـالـ : دـخـلـ عـبـدـالـلـهـ بـنـ الـأـهـمـ » وـذـكـرـ هـذـهـ الـخـطـبـةـ الـأـهـمـ » وـفـيـ سـيـرةـ عمرـ لـابـنـ الجـوزـيـ « دـخـلـ عـبـدـالـلـهـ بـنـ الـأـهـمـ » وـذـكـرـ هـذـهـ الـخـطـبـةـ الـأـهـمـ » .

(٥) فيـ بـ : « قـالـ تـحـبـ ». ذـكـرـ ذـكـرـ مـوـعـظـةـ أـخـرىـ خـالـدـ بـنـ صـفـوـانـ .

أَن توعظ؟ قال: نعم قال: فقام خماد الله وأثنى عليه ثم قال: أَمَا بعد فإن الله بجلاله خلق الخلق غنياً عن طاعتهم، آمناً لعصيّتهم، والناس في المنازل والرأي مختلفون، والعرب بشرٌ تلك المنازل أهل دَبَرٍ وأهل وَثْنٍ وأهل حجر^(١). فاما أراد أن يبعث فيهم رسوله، وأراد أن ينشر فيهم رحمته^(٢)، بعث فيهم رسولاً من أنفسهم (عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَوِفٌ رَّحِيمٌ)^(٣) محمد صلى الله عليه وسلم، فلم ينفعهم ذلك من أن جرحوه^(٤) في جسمه، ولقبوه في اسمه، وأخرجوه من داره، معه من الله يينة لا يتقدم إلا بأمره، ولا يخرج إلا بإذنه، ويمده بملائكته، ويخبره بالغيب المكتوم من أمره، وضمن له ظفر عاقبة الأمور. وقد اضطربوا إلى بطن غار اختباً فيه، وأخذن [حبل]^(٥) [الذمة من الأماء]. فاما أمر بالعزم، وحمل[على الجهد انبساط لأمر الله ومضي]^(٦) على الذي أمر به من تبليغ الرسالة وإظهار الحق ومجاهدة العدو، فقبضه الله على سنته صلى الله عليه وسلم.

ثم قام من بعده أبو بكر فارتَّت عليه العرب، أو من

(١) كذا في ب. وفي ش: «أهل دير وأهل دير الح». وفي البيان والتبيين للجاحظ «أهل الوبر وأهل المدر». وفي سيرة عمر لابن الجوزي «أهل الوبر والشعر والحجر».

(٢) في سيرة ابن الجوزي: «حكته». (٣) سورة التوبه الآية ١٢٩

(٤) كذا في ب، والبيان والتبيين للجاحظ. وفي ش: «يخرجوه». (٥) زيادة في ب.

أرتدُّ منهم ، وعرضوا ^(١) على أَنْ يقيموا الصلاة ولا يؤتوا الزكاة ، فَأَبَى أَنْ يقبلُ منهم إِلَّا مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبِلُ مِنْهُمْ فِي حَيَاتِهِ ، فَانْتَزَعَ السِّيُوفُ مِنْ أَغْمَادِهَا ، وَأَوْقَدَ النَّيْرَانَ فِي شُعْلَهَا ، وَرَكَبَ بِحَقِّ اللَّهِ فِي أَكْتَافِ أَهْلِ الْبَاطِلِ ، فَابْرَحَ يَخْرُقُ [أَعْرَاضَهُمْ ^(٢)] ، وَيَسْقِي الْأَرْضَ مِنْ دَمَاهُمْ ، حَتَّى أَدْخِلَهُمْ فِي الْبَابِ الَّذِي خَرَجُوا مِنْهُ ، فَلَمَّا أَبْطَأَ الْأَمْرَ عَلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَدْ كَانَ نَالَ مِنْ فَيَّهُمْ شَيْئًا وَهِيَ ^(٣) لَفْوحٌ ، يَرْتَضِحُ ^(٤) مِنْ لِبَهَا وَبَكَرٌ يَرْتَوِي عَلَيْهِ ، وَجَبَشِيهَ أَرْضَعَتْ ابْنَهُ ، فَلَمَّا حَضَرَ وَفَاهُ رَأَى أَنَّ الَّذِي نَالَ مِنْ ذَلِكَ فِي حَيَاتِهِ غَصَّةً فِي حَلْقِهِ ، وَثَقَلَ عَلَى كَاهْلِهِ ، فَادَاهُ ^[إِلَى ^(٥)] ابْنُ الْخُطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَبَضَهُ اللَّهُ عَلَى سُنَّةِ صَاحِبِهِ .

ثُمَّ قَامَ مِنْ بَعْدِهِ عُمَرُ بْنُ الْخُطَابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَصَرَّ الْأَمْصَارَ ، وَخَلَطَ الشَّدَّةَ بِاللَّيْنِ ، وَحَسَرَ عَنْ ذَرَاعِيهِ ، وَشَمَرَ عَنْ سَاقِيهِ ، وَأَعْدَّ لِلْأَمْوَالِ أَقْرَانَهَا ، فَأَصَابَهُ قِينٌ ^(٦) لِلْمَغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ يُقَالُ لَهُ فِرُوزٌ يُكْنَى بِأَبِي أَوْلَؤَةَ ، فَأَمَرَ ابْنَ عَبَاسٍ يَنْادِي فِي النَّاسِ قَوْلًا : هَلْ تَعْلَمُونَ قَاتِلِي ؟ فَقَالُوا : قَتَلَكَ أَبُو لَوْلَؤَةَ غَلامُ الْمَغِيرَةِ بْنِ شَعْبَةَ ،

(١) كَذَا فِي ش ، ب . وَفِي سِيرَةِ عُمَرِ لَابْنِ الْجُوزِيِّ : « خَرَصُوا ». (٢) زِيَادَةٌ فِي ب . (٣) فِي ش : « وَهُمْ » . (٤) كَذَا فِي ش ، ب . وَفِي سِيرَةِ عُمَرِ لَابْنِ الْجُوزِيِّ طَبْعُ مِصْرَ : « يَرْتَضِحُ ». وَفِي النُّسْخَةِ الْمُخْطُوَّةِ مِنْهَا : « يَرْضَخُ » . (٥) كَذَا فِي ش . وَفِي ب : « فَتَى الْمَغِيرَةِ ». وَفِي الْيَانِ وَالْتَّبَيْنِ لِلْجَاحِظِ : « قَنِ الْمَغِيرَةِ » ..

فاسهل عمر بحمد الله أن [لا ^(١)] يكون اصحابه ذو حق في الفيء
إنما استحل ذلك منه لما أخذ من حقه من غير مؤامرته ^(٢) . ثم نظر
في دينه فلم يرض في ذلك بكفالة ولده حتى كسر ^(٣) في ذلك رباعه ،
وأدى ذلك إلى بيت مال المسلمين

ثم أنت يا أمير المؤمنين بين يدي الدنيا ^(٤) ولدتك ملوّكها ^(٥)
وغضتك ^(٦) كلاها ، وأقمتك ثديها ^(٧) ، وأنت ^(٨) بت فيها تلتسمها
من مظانها ، حتى إذا أفضت إليك أخطارك ^(٩) منها قدرت ^(١٠)
وحقرتها [وأقيمتها حيث ألقاها الله إلا ماتزودت ^(١١)] منها . فالحمد
للّه الذي جلا بك حوتنا ، وكشف بك كربتنا ، وصدق بك
قولنا عليك ، فامض ولا تأتفت فإنه لا يذل على الحق شيء ، ولا
يعز على الباطل شيء ، أقول قوله هذا وأستغفر الله العظيم ^(١٢)
[لي ولكم ^(١٣)]

خاتمة من ادعية عمر
وكان عمر بن عبد العزيز يدعو بهذا ^(١٤) الدعاء : اللهم رضي
بقضاءك ، وبارك لي في قدرك ، حتى لا أحب تعجيل ما أخرت

(١) زيادة في ب . (٢) انظر الحاشية ٣ صفحه ٣٦ . . (٣) في ش : « كسى » .

(٤) في ش : « الناس » . (٥) في ش : « وارتث ملوكها » . (٦) كذا في ش ، ب .
وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « غذتك بأطايها » . . (٧) في ب : « ثديها » .
وفي هامش ب : « وأرضعتك ثديها » . . (٨) زيادة في ش : (٩) كذا في ش .
وفي ب : « أخطأتك منها » . وفي هامش ب « خاطلت بها » . . (١٠) في ش :
وقدرتها . . (١١) في ش : « هذا » .

و [لا^(١)] تأخير ما عجلت . وكان عمر بن عبد العزيز يقول :
ما برح في هذا الدعاء حتى لقد أصبحت و مالي في شيءٍ من الأمور
هوئي إلا في مواضع^(٢) القضاء .

وكان عمر بن عبد العزيز إذا دخل المسجد قال : اللهم إناك
وعدت الأمان دخال بيتك ، وأنت خير منزول به في بيته .
اللهم اجعل أمان ما تومني به ، وأن تكفيني مهونة الدنيا ، وكل^{*}
هول دون الجنة حتى تبلغنيها برحمتك يا أرحم الراحمين .

وكان أيضاً يدعوه يقول : اللهم ألسني العافية حتى تهنيتي
المعيشة ، واختم لي بالمغفرة حتى لا تضرني الذنب ، وأكفي كل
هول دون الجنة حتى تبلغنيها برحمتك يا أرحم الراحمين .

[وكان إذا وقف بعرفات قال : اللهم إناك دعوت إلى حج
بيتك ، ووعدت به مفعة على شهود مناسكك وقد جئتك . اللهم
اجعل مفعة ما تنفعني به أن تؤتي في الدنيا حسنة وفي الآخرة
حسنة ، وأن تقني عذاب النار .

وكان يقول : اللهم لاتعطني في الدنيا عطاء يبعدني من رحمتك
في الآخرة^(١)]

وكان يقول : يارب خلقتي [وأمرتني ونهيتي ، ورغبتني في

(١) زيادة في ب . (٢) في سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « أرب
إلا في موقع القضاء » .

ثواب ما أمرتني ^(١) [به ، ورعبتني عقاب ما لم يتنى عنه ، وسلطت
عليّ عدوًّا فأسكنته صدري ، وأسكنته مجرى دمي ، إن أهـم
بفاحشة شجعني ، وإن أهـم بطاعة ثبـطـي ، لا يغفل إن غفلت ، ولا
ينسى إن نسيـت ، ينصلـبـ ليـ فيـ الشـهـوـاتـ ، ويـتـعـرـضـ ليـ فيـ الشـهـبـاتـ
وإلا تصرف عنـيـ كـيـدـهـ يـسـتـزـلـنـيـ . اللـهـمـ فـاقـهـ سـلـطـانـهـ عـلـيـ بـسـلـطـانـكـ
عـلـيـهـ حـتـىـ تـخـسـئـهـ بـكـثـرـةـ ذـكـرـيـ لـكـ فـأـفـوـزـ مـعـ الـمـعـصـومـينـ]ـ بـكـ
وـلـاـ حـوـلـ وـلـاـ قـوـةـ إـلـاـ بـكـ

وكان يقول : يارب انفعني بعقلـيـ ، واجـعـلـ ماـ أـصـيرـ إـلـيـ
أـهـمـ إـلـيـ مـاـ يـنـقـطـعـ عـنـيـ . اللـهـمـ إـنـيـ أـحـسـنـ بـكـ الـظـنـ فـأـحـسـنـ لـيـ
الـثـوـابـ . اللـهـمـ أـعـطـيـ مـنـ الدـنـيـاـ مـاـ تـقـيـنـ بـهـ فـتـنـتـهـ ، وـتـغـنـيـ بـهـ عـنـ أـهـلـهـاءـ
وـتـجـعـلـهـ لـيـ بـلـاغـاـ إـلـىـ مـاـ هـوـ خـيـرـ مـنـهـ ، فـإـنـهـ لـاـ حـوـلـ وـلـاـ قـوـةـ إـلـاـ
بـكـ ^(٢)]ـ

شـراـءـ عـمـرـ مـوـضـعـ
فـيـ قـبـرـهـ
وـكـانـ عـمـرـ بـنـ عـبـدـ الـعـزـيزـ قـدـ ^(٣) اـشـتـرـىـ مـوـضـعـ قـبـرـهـ بـعـشـرـينـ
دـيـنـارـاـ ، وـقـيلـ بـعـشـرـةـ دـنـانـيرـ .

وـلـماـ كـانـ قـبـلـ وـفـاةـ عـمـرـ بـنـ عـبـدـ الـعـزـيزـ تـوـفـيـ أـخـوـهـ سـهـلـ ،
وـلـدـهـ عـبـدـ الـمـلـكـ ، وـمـوـلـاهـ مـزـاحـمـ ، وـكـانـواـ أـعـوـانـهـ عـلـىـ هـذـاـ الـأـمـرـ
خـرـجـ نـخـطـبـ النـاسـ فـأـمـرـهـ بـشـيـءـ مـاـ ^(٤) يـصـلـحـهـمـ ، فـكـانـهـمـ

^(١) زـيـادـةـ فـيـ بـ . ^(٢) زـيـادـةـ فـيـ شـ . ^(٣) فـيـ شـ : «ـ مـاـ » . ^(٤) فـيـ شـ :
«ـ فـكـانـواـ » .

اختيار عمر الرفيق
الاتـلـىـ وـدـنـاؤـ فـ
ذلك

تناقلوا عنه ، واغتم لذلك ، ثم انصرف ودخل ، وذلك يوم الجمعة ،
وكان يدخل عليه بنوه فيستقرُّهم القرآن بعد الجمعة ، فدخلوا عليه كما
كانوا يدخلون فاستقرُّهم فقرأ أولهم (طسم . تلك آيات
الكتاب المبين . لعلك باخِع نفسك ألا يكونوا مؤمنين .
إِنْ شَاءَ نَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْهَمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقَهُمْ كَمَا
خَاصَّعَهُنَّ) ^(١) فقال : لقد عزني الله على لسان أبي هذا ، وتجلى
عنه بعض غمه وقال : اللهم إني قد مللتُهم ولأوي ، فأرحي منهم
وأرحمهم مني ، فما عاد إلى المنبر ثانية حتى قبضه الله عز وجل .

وبعث عمر بن عبد العزيز إلى عبد الله بن أبي زكرياء - وكان استدعاؤه ابن أبي
من صلحاء أهل الشام - فلما أتاه قال له عمر : يا [ابن ^(٢)] أبي زكرياء
زكرياء يدعوه بالموت هل تدرِّي لم بعثت إليك ؟ قال : لا قال : لأْ مر لست ذاكر ذلك
حتى تحلف لي قال : يا أمير المؤمنين لا تسألي شيئاً إلا فعلته .
قال له : فالحلف لي فلما حلف له قال : ادع الله أن يعيتني . قال بئس
الواحد أنا للمسلمين ، وأنا إذاً عدو لا مة محمد صلى الله عليه وسلم .
قال : هاه قد حالفت لي فقال : الحمد لله ودعا له ثم قال . اللهم لا تُبْقِي
بعده ، وأقبل صبي صغير لعمر فقال : وهذا فيني أحبه ^(٣) فدعاه
قال : فات عمر ومات [ابن ^(٢)] أبي زكرياء ومات الصبي .

(١) سورة الشعراء الآيات ١ و ٢ و ٣ و ٤ . (٢) زيادة في ب . ٠ . (٣) في ش :
هذا واني أحبه » .

وكان ابنه عبد الملك من أحب الناس إليه ، فرض فاشتدَّ
مرضه ، فأُخْبِرَ بذلك فأتاه فوقف عليه وقال : يا بني كيف تجده؟
قال : أجدني صالحاً — وكتمه ما به كراهة أن يفعمه -- قال : يابني
أصدقني عن نفسك ، فإن أحب الأمور إلىَّ فيك لوضع القضاء ،
قال : أجدني يا أبا أمور . قال : فولى عمر إلى قبيلته ، فيبعنا هو
في صلاته إذ مات عبد الملك ، فأتاه مزاحم فقال : يا أمير المؤمنين
تُوفَّى عبد الملك ؛ نفر مغشياً عليه فلما دُفِنَ عبد الملك قال له مزاحم
— وكان قد عهد إليه إذا رأى منه أمر يرى مختلفين أن يخبره بذلك —
قال : يا أمير المؤمنين رأيت منك عجباً ، أتيت عبد الملك فسألته^(١)
عن حاله فكتمك عن نفسه فقلت له : يابني أصدقني عن نفسك فإن
أحب الأمور إلىَّ فيك لوضع القضاء . فأُخْبِرَكَ أنه يموت فلما
مات خررت مغشياً عليك . قال : قد كان ذاك يا مزاحم . وما
ذاك أن [لا^(٢)] يكون الأمر كما قلت لك ولكنني علمت أن
ملك الموت قد دخل منزلي ، فأخذ بضعة مني ، فراعني ذلك
فأصابني ما قد رأيت .

حديبه مع ابنه
عبد الملك وهو
يختصر وقول
مزاحم لمعرف
ذلك

ولما مرض عمر بن عبد العزيز مرضه الذي مات منه^(٣) ، وقد
مات أعونه : سهل أخيه ، وعبد الملك ابنه ، ومزاحم مولاه ،
قام حبوا إلى شن معلق فتوضاً منه فأحسن الوضوء ، ثم أتى

دعا عمر على نفسه
يلموت بعد أن مات
أعوانه

(١) في ش : « فسألت » . (٢) زيادة في ب . (٣) في ش : « فيه » .

مسجده فصل ركتين ثم قال : الاهم إنك قد قبضت^(١) سهلا
وعبد الملك ومزاحماً — كانوا أعواني على ما قد علمت فلم أزدد
لث إلا حباً ، ولا فيها عندك إلا رغبة ، فاقبضني إليك غير مضيع
ولا مفروط . فما قام من مرضه ذلك حتى قبضه الله تعالى^(٢) [فرجمه
الله^(٣)]

ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة دخل عليه مسلمة بن عبد الملك فقال : يا أمير المؤمنين إنك قد فترت^(٤) أفواه ولدك من هذا المال ، فلو أوصيت بهم إلى وإلى نفراً في من قومك فكفوتك مؤتونتهم . فلما سمع مقالته قال : أجلسوني فأجلسوه^(٥) فقال : قد سمعت مقالتك يا مسلمة . أما قولك : إني قد أفرغت
أفواه ولدي من هذا المال [فوالله^(٦)] ما ظلمتهم حقاً هولهم ، ولم
أكن لأعطيهم شيئاً لغيرهم . وأما ما قلت في الوصية فان وصي
فيهم (الله الذي نزل الكتاب وهو يتول الصالحين)^(٧) .

(١) في ش : « قضيت ». (٢) زيادة في ش . (٣) زيادة في ب . (٤) كذا في ش . وفي ب : « افترت ». وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، والخالية لابي نعيم : « أفترت ». وفي صفة الصفوة لابن الجوزي : « أفترت ». وفي العقد الفريد لابن عبدربه : « فطمت ». (٥) زيادة في مناقب البار لابن حميس ، والعقد الفريد . وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « فقال استدوفي ثم قال الح ». (٦) زيادة في ب . (٧) سورة الاعراف الآية ١٩٦

وإنما ولد عمر بين أحد رجلين : إما رجل صالح فسيغفنه الله ، وإما غير ذلك فلن أكون أول من أعانه بالمال على معصية الله . ادع لي يبني : فأتوه فلما رأهم ترققت عيناه وقال : بنفسي فتية تركتهم عالة ^(١) لاشيء لهم وبكي . يا بني إني قد تركت لكم خيراً كثيراً ، لا ترون بأحدٍ من المسلمين وأهل ذمته إلا رأوا لكم حقاً . يا بني إني قد مثلت ^(٢) بين الأمرين ، إما أن تستغنو وأدخل النار ، أو تفتقر إلى آخر يوم الأبد وأدخل الجنة ، فأرجي أن تفتقر وإلى ذلك أحب إلى ^(٣) ، قوموا عصكم الله . قوموا رزقكم الله ^(٤) .

وكان ملك الروم باغه أن عمر بن عبد العزيز سُقِيَ ، فأرسل إليه رأس الأساقفة . وكتب إليه يعلمه حاله عنده ، وما يوجبه من الحق لمثله من أهل الخير وطاعة الله ، ويقول [له ^(٤)] : إنه قد بلغني أنك سُقيت ، وقد بعثت إليك رأس الأساقفة وأطْبَاهُم ^(٥) ليعالجك مما بك ، فقدم عليه فقال له عمر : انظر إلى فجسسه فقال : سُقيت يا أمير المؤمنين . قال : فما [ذا ^(٤)] عندك ؟ قال : أسفيك حتى استخرج ذلك من عروقك . فقال له عمر : لو كان روح الحياة ييدك

قد ورث رأس أساقفة
الروم لما لجأه عمر
حين سقى السم
ورفضه للدواء
وعفوه عن سقاء

(١) في سيرة عمر لابن الجوزي : « عليه » وأنظها خطأ . وفي الحالية : « على » .

(٢) كذا في ش . ب ، والعقد الفريد لابن عبدربه ، والنسخة المخطوطة من سيرة عمر لابن الجوزي . وفي النسخة المطبوعة منها : (مillet) ولعلها أحسن وأصوب .

(٣) في العقد الفريد : قال : فما احتاج أحد من أولاد عمر ولا أفتقر .

(٤) زيادة في ب . (٥) في ش : « ليعالجوك » .

ما مكتنك من ذلك ، ارجع إلى صاحبك لا حاجة^(١) لي في^(٢)
علاجك ، ودعا بالذى أهمه فاقرأ له فقال : ما حملك على ما صنعت ؟
قال : خدعت وغررت . فقال عمر : نحْمَهُ خُدع وغُرْ ، خلوه . ولم
يعرض له بشيء .

ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة^{*} كان عنده مسامحة آخر مات كلهم بعمر
ابن عبد الملك وزوجته فاطمة والخليفة^{**} فقال : قوموا عنِّي فإني أرى
خلفاً ما يزدادون إلا كثرة ، ما هم بجن ولا إنس قال مسامحة : فقمنا
وركناه وتحجينا عنه وسمينا قائلاً يقول : (تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ
نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ
لِلْمُتَقْبِنِ)^(٣) ثم خفتَ الصوت فقمنا فدخلنا ، فإذا هو ميت
غمص مسجى .

[وكان رجل من الشام قد استشهد ، وكان يأتي جاره^(٤) في نعي عمر في الليل
وتشيع الشهاداته
المنام في كل ليلة جمعة ، فيحدثه ويأنس به ، فافتقده ليلة فأصبح
حزيناً ، فلما رأه سأله ما أخرجه عنده في إبّانه الذي كان يأتي فيه ؟
فقال : إنما عشر الشهداء أمرنا أن نشهد جنازة عمر بن عبد العزيز .
فorum^٥ ذلك اليوم خاء عليهم الخبر أنه مات في ذلك اليوم رحمة الله عليه
ورضوانه .

(١) في ب : « فلاحاجة ». (٢) في ش : « من ». (٣) سورة الفصل الآية ٨٣

(٤) في هامش ب : « أباء ». وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « إلى أبيه » .

قال ويئما امرأة بالكوفة ذات ليلة تغزل في كوة إلى سفل ومعها ابنة لها إذا وقع مغزل ابنتها، فاطلعت من الكوة لتنظر مكانه، فإذا هي بحفلة نساء في السفل كحفلة المأتم، وفي وسطهن امرأة وهي تقول:

الآ قل لنساء الجن ي يكن شجيات
ويختمن وجوهاً بعد ما كنْ نقىاتِ
ويبلسون عباً بعد جر الفرقبياتِ
ويردفن علوجاً بعد ما كنْ حظياتِ
ثم يقول من كان حولها : والأمير المؤمنين ، والأمير المؤمنين
فقالت الجارية لأمها : أماترين ما أرى ؟ قالت : وما ترين ؟ فاطلعت
الأم فإذا هي ترى ذلك . فلما أصبحت نظرات الليلية فإذا هي الليلة
التي مات فيها عمر بن عبد العزيز رحمه الله ^(١)

قال أبو الطاهر : ولني عمر بن عبد العزيز سنة تسع وتسعين ،
وستة مائة ، وسنة أحدى لم يستكملا ، فكل ^(٢) ما ولني اخلافة
ستين وأربعة أشهر وبعض شهر لم يستكمل ^(٣) . [قال أبو الطاهر :

^(١) زيادة في بـ . ^(٢) كذا في الأصلين ولعلها « فكان » . ^(٣) كذا في
شـ . وفي بـ : « ستين ونصفاً » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « ستين وخمسة
أشهر وأربعة أيام » وفيها برواية أخرى : « ستين وخمسة أشهر وتلاتة وعشرين
يوماً » . وفيها برواية أخرى ، وفي طبقات ابن سعد ، وتأريخ ابن الأثير : « ستين
وخمسة أشهر » .

نبه على لسان ناه
الجين وما قبل ذلك
من الشعر

مدة حلافة عمر بن
عبد العزيز ومماته
آخر رجل من
الصحابة

ولم يَلِ الخِلَافَةَ وَأَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ باقٌ ، وَلَمْ تَأْتِ
سَنَةً مَائَةً وَأَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَيًّا ، إِلَّا أَنْ عُمَرَ بْنَ
عَبْدِ الْعَزِيزَ قَدْوِلِيَّ عَلَى الْمَدِينَةِ وَبَعْضِ الصَّحَابَةِ بَهَا^(١)

[قال أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد الحكم : أخبرني أبي عقد عمر النّية على
عبد الله بن عبد الحكم قال : لم يزل سليمان بن عبد الملك يدبر ولاية خلافه وما كان بيته
عمر بن عبد العزيز ، فأخبرني بعض أصحاب ابن وهب ، عن عبد الله وبين سلفه سليمان
في المدابا]

ابن وهب ، عن يعقوب بن عبد الرحمن الزهرى ، قال : لما قدم
بالنيروز والمهرجان على سليمان بن عبد الملك — وهو خليفة —
فصبت له تلك الهدايا في آنية الذهب وصنوف الهدايا ، قال فكلا
منه بعمر صنف منها قال له سليمان : كيف ترى هذا يا ابن عبد العزيز ؟
قال : يا أمير المؤمنين إنما هو متع الحياة الدنيا . قال له سليمان :
فأللله لو وريلته ما أنت صانع فيه ؟ قال اللهم أقسمه حتى لا يبقى منه
شيء . قال : اللهم أشهد . قال : بجعل يمر به على شيء شيء ويقول
له هذه المقالة ويقول له عمر : اللهم أقسمه حتى لا يبقى منه شيء . قال
سليمان : اللهم اشهد حتى فرغ .

قال : وهلك مولى لعمر بن عبد العزيز يقال له قارون وترك
تركه قارون
مولى عمر
ألف دينار . فقيل له : يا أمير المؤمنين هلك قارون وترك ألف دينار
فتقال عمر : ألف دينار من كسب طيب .

(١) زيادة في ب .

قال : وكتب الوليد بن عبد الملك إلى زيد بن حسن بن علي
امر سليمان بن عبد الملك بضرس
زيد بن حسن وما كان من عرق ذلك
ابن أبي طالب ، يسأله أن يبايع عبد العزيز بن الوليد ، ويخلع سليمان
بن عبد الملك ، ففرق زيدٌ من الوليد فأجابه ، فلما استخلف سليمان
وجد كتاب زيد إلى الوليد بذلك . فكتب إلى أبي بكر بن حزم
— وهو أمير المدينة — ادع زيد بن حسن فأقرّه هذا الكتاب
فإن عرفه فاكتبه إلى ذلك ، وإن نكل فقدّمه فأظهره . يمينه على
منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم : ما كتب هذا الكتاب
ولا أمر ، فأرسل إليه أبو بكر بن حزم فأقرّاه الكتاب ، فقال :
أَنْظِرْنِي مَا يَنْتَهِي وَيَنْتَهِي إِلَيْهِ أَسْتَخِيرُ اللَّهَ . قال : فأرسل زيد بن
حسن إلى القاسم بن محمد ، وسالم بن عبد الله يستشيرها . قال :
فأقاما معهما ربيعة فذكر لها ذلك ، وقال : إني لـمـ أـكـنـ آـمـنـ الـوـلـيدـ
على دمي لوم أـجـيـهـ ، فقد كتب هذا الكتاب ، أـفـرـوـنـ أـنـ أـحـلـفـ؟
فقالوا : لا تحلف ولا تبارز الله عزّ وجلّ عند منبر رسول الله صلى
الله عليه وسلم ، فإننا نرجو أن ينجيك الله بالصدق ، فأقر بالكتاب
ولم يخالف . فكتب بذلك أبو بكر بن حزم إلى سليمان ، فكتب
سليمان إلى أبي بكر أن يضربه مائة سوط ، ويدره عباءة ،
ويمشيه حافياً ، فتشكي سليمان . فقال عمر بن عبد العزيز للرسول :
لاتخرج حتى نقام أمير المؤمنين فيما كتب إلى زيد بن حسن ،
لعلني أستطيع نفسه فيترك هذا الكتاب . قال : خبس الرسول

والكتاب ، ومرض سليمان فقال عمر : لأنخرج فإن أمير المؤمنين مريض ، إلى أن دُعِيَ في جنازة سليمان . وأفضى الأمر إلى عمر ابن عبد العزز فدعى بالكتاب خرقه ^(١)]

قال ولما دفن عمر عبد الملك ولده ، وسهل بن عبد العزيز أحواله ابن عرب ^{أخاه ، ثم هلك مزاحم مولاه} عبد العزيز وأخيه مولاه ، فقال رجل من الشام : والله لقد أصيب أمير المؤمنين بأبن لـ والله إن ^(٢) رأيت ولدـ كان أفعـ لـ ولـ الـ دـ منه ، ثم أصـيبـ أمـيرـ المؤـمنـينـ بأـخـ ماـ كـانـ أـخـ أـفعـ لـ أـخـ مـنـهـ .
قال : وسكت عن مزاحم فقال عمر بن عبد العزيز : مالك سكت عن مزاحم ؟ فـ واللهـ ماـ كـانـ بـأـدـنـيـ الثـلـاثـةـ ^(٣)ـ عـنـديـ يـرـحـمـ اللهـ يـاـ مـزـاحـمـ مـرـتـينـ أوـ ثـلـاثـاـ .ـ وـ اللهـ لـقـدـ كـنـتـ كـفـيـتـ كـثـيرـاـ مـنـ هـمـ الدـنـيـاـ ، وـ نـعـمـ الـوـزـيـرـ كـنـتـ فـيـ أـمـرـ الـآـخـرـةـ .ـ

[وقال سليمان بن عبد الملك : والله ما كاديغـيـبـ عـنـيـ ابنـ عبدـ العـزـيزـ قولـ سـلـيمـانـ فيـ حـرـ شـأـجـدـ أحـدـأـ يـنـقـهـ عـنـ شـيـئـاـ وـلـأـنـقـهـ مـنـهـ .ـ

وقال عمر بن عبد العزيز : من لم يصلاحه إلا الغشم فلا يصلح ، تحبـ عمرـ الـاصـلاحـ ^{بالظلم}
وـ اللهـ لـأـصـلـحـ النـاسـ هـلـلـاـكـ دـيـنـيـ .ـ

وكتب عمر بن عبد العزيز : إن استطعت أن تكون في العدل كتابـ فيـ إـقـلـيمـ الـعـدـلـ
وـ الـإـصـلاحـ وـ الـإـحـسـانـ بـمـنـزـلـةـ منـ كـانـ قـبـلـكـ فـيـ الـظـلـمـ وـ الـفـجـورـ
وـ الـعـدـوـانـ فـاقـعـلـ وـلـأـحـولـ وـلـأـقـوـةـ إـلـاـ بـالـلـهـ ^(٤)]

(١) زيادة في بـ .ـ (٢) في شـ : (أـنـ)ـ .ـ (٣) في شـ : «ـ بـأـدـنـيـ ثـلـاثـةـ »ـ .ـ

قال : وجاء رجلٌ من أهل المشرق هو وابن أخيه ، فاختصما
 عند عمر بن عبد العزيز قال : بينما الشيخ يريد الصلة والصلح إذ
 غضب فدعته نفسه إلى القطيعة ، فنظر إليه عمر فقال : ما رأيت
 أهلي منك ولا أمرّ ، ولا أبعد ولا أقرب ، بينما أنت تريد الصلة
 والصلح ، دعك [نفسك^(١)] إلى القطيعة والظلم — وله شاربان
 قد غطّيَما فاه — فقال : يا مينا — لجام له — أخرج هذا الشيخ
 من الصف ، ثم خذ لي من شاربه ، ثم أثني به ، ففعل . فقال عمر :
 هذا أطيب وأنظف مع الفطرة . هلم إلى الصالح أيها الشيخ أنت
 وابن أخيك قالا : نعم . فأصلاح ذات يديما ، فرفع عمر يديه إلى
 السماء وقال : الحمد لله .

ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة قيل له : يا أمير المؤمنين
 اكتب إلى يزيد بن عبد الملك توصيه وتخوّفه فقال : والله إني
 لا أعلم أنه من ولد مروان ، فقال له رجاء بن حيوة : يكوف
 حجة عليه^(٢) ، وعذرًا لك عند الله . ثم أمر كاتبه أن يكتب إليه :
 أما بعد يا يزيد فاتّق الصّرعة عند الغفلة ، فلا تقال العترة ، ولا تقدر
 على الرجعة ، وترث ما تركت لمن لا يحمدك ، وتنقلب إلى من
 لا يعذرك والسلام .

إصلاح عمر بن
 عبد العزيز بين
 رجل وعمه

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « عليه حجة » .

وَذُكْرٌ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَتَبَ إِلَى سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَالِمٍ
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَالِمٍ فِيهِ
عُمَرَ بْنَ الْخَطَابَ : مِنْ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ . أَمَّا أَنْ يَكْتُبَ إِلَيْهِ سِيرَةً
عُمَرَ بْنَ الْخَطَابَ
بَعْدَ فَقْدِ ابْتِلِيَتُ^١ بِمَا ابْتِلِيَتُ^٢ بِهِ مِنْ أَمْرِ هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنْ غَيْرِ مَشَاوِرَةٍ
لِسِيرَةِ
مِنْ وَلَا إِرَادَةٌ ، يَعْلَمُ اللَّهُ ذَلِكَ . فَإِذَا أَتَاكَ كِتَابِي فَاكِتَبْ إِلَيْهِ
بِسِيرَةِ عُمَرَ بْنَ الْخَطَابِ فِي أَهْلِ الْقِبْلَةِ وَأَهْلِ الْعَهْدِ ، فَإِنِّي سَائِرٌ
بِسِيرَتِهِ إِنَّ اللَّهَ أَعْنَى عَلَى ذَلِكَ وَالسَّلَامُ .

فَكَتَبَ إِلَيْهِ سَالِمٌ : مِنْ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ إِلَى عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ جواب سالم له
أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ . أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّكَ كَتَبْتَ إِلَيَّ تَسْأَلِي [تَذَكِّرُ أَنَّكَ
ابْتِلِيَتُ^١ بِمَا ابْتِلِيَتُ^٢ بِهِ مِنْ أَمْرِ هَذِهِ الْأُمَّةِ مِنْ غَيْرِ مَشَاوِرَةٍ وَلَا إِرَادَةٌ
يَعْلَمُ اللَّهُ ذَلِكَ . تَسْأَلِي أَنْ أَكْتُبْ لَكَ^(١) [بِسِيرَةِ^(٢) عُمَرَ وَقَضَائِهِ فِي
أَهْلِ الْقِبْلَةِ وَأَهْلِ الْمَهْوِدِ ، وَتَزَعَّمُ أَنَّكَ سَائِرٌ بِسِيرَتِهِ إِنَّ اللَّهَ أَعْنَى
عَلَى ذَلِكَ . وَإِنَّكَ لَسْتَ فِي زَمَانِ عُمَرٍ وَلَا فِي مَثْلِ رِجَالِ عُمَرٍ . فَأَمَّا
أَهْلُ الْعَرَاقِ فَلَيَكُونُوا مِنْكَ بِمَكَانٍ مِنْ لَاغْنَى^٣ بِكَ عَنْهُمْ ، وَلَا مَفْقَرَةٌ
إِلَيْهِمْ ، وَلَا يَمْنَعُكَ مِنْ تَرْزِعِ عَامِلٍ أَنْ تَرْزِعَهُ أَنْ تَقُولَ لَا أَجِدُ مِنْ
يَكْفِيَنِي مِثْلُ عَمَلِهِ ، فَإِنَّكَ إِذَا كَنْتَ تَرْزِعَ اللَّهَ وَتَسْتَعْمِلُ اللَّهَ ، أَتَاحَ اللَّهُ
لَكَ أَعْوَانًا وَأَتَاكَ بَهْمَ . فَإِنَّمَا قَدْرُ عَوْنَى اللَّهِ لِلْعَبَادِ عَلَى قَدْرِ النِّيَاتِ ،
فَمَنْ تَمَّتْ نِيَتُهُ تَمَّ عَوْنَى اللَّهِ لَهُ ، وَمَنْ قَصَرَتْ نِيَتُهُ قَصَرَ عَوْنَى اللَّهِ لَهُ ،
وَاللَّهُ الْمُسْتَعْنَى وَالسَّلَامُ .

(١) زِيادةً فِي بِ . (٢) فِي شِ : « كَتَبَتْ أَنْ تَسْأَلِي عَنْ سِيرَةِ عُمَرَ وَقَضَائِهِ الْحَاجِ » .

كتاب عمراى علىه
على ابن بشأن حياة
الخرج

[وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عروة بن محمد : أما بعد
فإنك كتبت إلى تذكر أنك قدمت اليمن ، فوجدت على أهلها
ضريبة من الخراج مضروبة ، ثابتة في أعناقهم كالجزية ، يؤدونها
على كل حال ، إن أخصبوا وأجدبوا ، أو حبوا أو ماتوا ، فسبحان الله
رب العالمين ، ثم سبحان الله رب العالمين ، ثم سبحان الله رب العالمين
إذا أتاكم كتابي هذا فدع ما تذكره من الباطل ، إلى ما تعرفه من
الحق ، ثم ائتنف الحق فاعمل به بالغاً بي وبك ، وإن أحاط بهج
أنفسنا ، وإن لم ترفع إلى من جميع اليمن إلا حفنة من كتم ، فقد
علم الله أني بها مسرور إذا كانت موافقة للحق والسلام ^(١)]

قطبية عمر في الله
وصلته في الله

قال ^(٢) ودخلت أم عمر بنت مروان ^(٣) وهي عممة عمر بن عبد العزيز
على عمر بن عبد العزيز ^(٤) فقالت . حكم الله يبنناو يبنك ، قطعت
أنت عنا أشياء كان يجرها غيرك علينا ^(٥) قال . يامدة لولا ذلك
الحكم لكنت ^(٦) أو صلهم لك ،

عرض مسلمة بن
عبدالملك المال على
عمر ليوصي فيه
وجواب عمر له

ودخل مسلمة بن عبد الملك على عمر بن عبد العزيز في مرضه
الذى مات فيه . فأوصاه عمر أن يحضر موته . وأن يلي غسله
وتکفينه ^(٧) ، وأن يمشي معه إلى قبره ، وأن يكون من يلي إدخاله

(١) زيادة في ب . (٢) زيادة في ش . (٣) في ش : « أم عمر بنت عمر
ومروان » وفي ب : « أم عمر وعمر بنت مروان ». (٤) في ب : « علينا غيرك ».
(٥) في ش : « كنت ». (٦) في ب : « وكفته » .

في لحده ، ثم نظر إليه وقال : أنظار يا مسلمة بأي منزل تتركتني ،
وعلى أي حال أسلمتني [إليه^(١)] الدنيا ، فقال له مسلمة :
فأوص^(٢) يا أمير المؤمنين قال : مالي من مالٍ فاؤصي فيه قال
مسلمة : هذه مائة ألف دينار فأوص فيها بما أحببت . قال : أَوْ خير
من ذلك يا مسلمة ؟ أَن تردها من حيث أخذتها . قال مسلمة .
جزاك الله عننا^(٣) خيراً يا أمير المؤمنين ، والله لقد أَلَّت لنا قلوبنا
قاسية ، وجعلت لنا ذكرًا في الصالحين .

[قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عروة بن محمد . أما بعد نبى عمر نفر من بنى
فاني بعثت إليك بنفري من بنى عقيل^(٤) ، وبئس القوم كانوا في وكتبه إلى عامله
الجاهلية والإسلام ، وكان أفضلاهم في أنفسهم شر خلق الله ديننا
ونفساً ، وأنا أرجو أن يجعل الله فيهم خلافاً لا يزداد ما كرهوا
من ذلك إلا لزوماً ، وأن يطعنوا إلى شر ما طعن^(٤) إليه أهل
موت ، فإذا أتاكم كتابي هذا فأنزلهم من نواحي أرضك بشرها
لهم ، بقدر هوانهم على الله عز وجل وسلام ،

وقال ميمون بن مهران : سألي عمر بن عبد العزيز عن فريضة ربه في مذكرة
الملاء .

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « فاؤصي ». وفي ب : « فاؤصني » (٣) كذا
في ب . وفي هامش ب : « من بنى آل أبي عقيل ». وفي سيرة عمر لابن الجوزي
« بال أبي عقيل ». (٤) في الأصل : « ما طعنوا » .

فأجبرته فيها، فضرب على نخدي ثم قال: ويحك يا ميمون بن مهران،
إني وجدت لقينا الرجال تقليحاً لا يأبهون.

وقال رجلٌ من ولد زيد بن الخطاب: إنما ولدِيَّ عمر بن عبد العزيز سنتين ونصفاً، فذلك ثلاثة شهراً، فمات حتى جعل
الرجل يأتينا بالمال العظيم فيقول: اجعلوا هذا حيث ترون في
الفقراء، فما يبرح حتى يرجع بهاله، يتذكر من يضعه فيهم فما يجدد،
فيرجع بهاله. قد أغنى عمر بن عبد العزيز الناس^(١)

غنى الناس
في خلافة عمر

قال^(٢): وطلب ابنُ عمر بن عبد العزيز [إلى أبيه^(٣)] أنْ
يُزوجه وأنْ يصدق عنه من بيت المال — وكان^(٤) لابنه ذلك
امرأة — فغضب^(٥) لذلك عمر بن عبد العزيز [وكتب^(٦) إليه]
لعمِّ الله^(٧) [لقد أتاني كتابك تسألي أنْ أجمع لك بين الضرائر
من بيت مال المسلمين، وأبناء المهاجرين لا يجد أحدهم امرأة
يستعف بها فلا أعرف ما كتبت بمثل هذا.. ثم كتب إليه أنْ
أنظر إلى ما قبلكَ من نحاسنا ومتاعنا، واستعن بشمنه على
ما بدارك.

وقال يزيد بن أبي حبيب: كتبت إلى عمر بن عبد العزيز

بـ^٧هـ عن الضرب
بالبرابط وإذنه
بالدقاف في العرس

(١) زيادة في بـ . (٢) زيادة في شـ . (٣) في بـ : « وكانت » .

(٤) في بـ : « فأغضب ذلك عمر ». (٥) في شـ : « وقال لقد أتاني » .

في اللعب في الدفاف والبرابط في العرس . فككتب إلى عمر بن عبد العزيز : امنع الذين يضربون البرابط ، ودع الذين يضربون بالدفاف ، فإن ذلك يفرق بين النكاح والسفاح .

وقال أبو الزناد : كان عمر بن عبد العزيز يرد المظالم إلى أكتافه في رد المظالم
أهلها بغير البينة القاطعة [و ^(١) كان يكتفي باليسير ، إذا عرف وإنقاد مال
العراق في ذلك وجه مظلمة الرجل ردها عليه ، ولم يكلفه تحقيق البينة ، لما يعرف
من غشم الولاة قبله على الناس ، ولقد أندف ^(٢) يدت مال العراق في
رد المظالم حتى حمل إليها من الشام .

وبلغ عمر بن عبد العزيز أن أخاً من إخوانه مات ، ثم بلغه كتاب عمر الذي يرضي
خلاف ذلك فكتب إليه عمر : أما بعد فقد بلغنا خبر ربع له إخوانك ^{إخوانه وكان قد بلغه}
ثم أتانا تكذيب ما بلغنا من الرضح الأول ، فألمع ذلك أن يسرنا
وإن كان السرور ^(٣) بذلك يوشك الانقطاع يتبعه عن قليل ^(٤)
تصديق الخبر الأول . فهل أنت يا عبد الله إلا كرجل ذاق الموت
ثم سأله الرجعة فأُسْعِف بطلبته ، فهو متذهب ^٥ مبادر مصر ^٦
في جهازه بأقل ما يسره من ماله ، إلى دار قراره ، لا يرى أن له
من ماله شيئاً إلا ما قدم أمامه ، فإن المفبون في الدنيا والآخرة

(١) زيادة في ب . (٢) في ش ، ب : « أندف ». (٣) في ش : « المسرور » .

(٤) في ش : « قلل » . (٥) في ش : « معبر » .

من اجتمع له مال قليل أو كثير ثم لم يكن [له^(١)] من شيء، ولم ينزل الليل والنهار سريعاً في نفاذ الأيام، وطي الآجال، ونقض العمر، ولا يزال على ذلك يُفتينان و يُبليان ما مرا به. هيبات قد صحبا نوحًا [وهو داً و قر و ناً]ين ذلك كثيراً فأضحوها^(٢) قد لحقوا بهم و وردو على أعمالهم، فأصبح الليل والنهار غضين^(٣) جديدين ولم يُبليها^(٤) أحد أفتنهما، ولم يُفتنهما من مرّا به^(٥) [و مستعدين لمن بقي يمثل ما أصابا به من مضي^(٦)] وإنك اليوم شريف ناس كثير من ضرّ بائرك و قرّ نائك ، فهل أنت إلا كرجل قطعت أعضاؤه عضواً عضواً فلم يبق إلا حشاشة نفسه ، فهو ينتظر الداعي لها صباحاً و مساءً ، فنستغفر الله لسيء أعمالنا ، و نعوذ به من مقته إيانا على^(٧) [ما نعظ به أنفسنا والسلام .

وبعث عمر بن عبد العزيز محمد بن الزير الحنظلي إلى شوذب الحروري وأصحابه حين خرجوا بالجزيرة قال: فكتب معنا إليهم كتاباً، فأتيناه فأبلغناه رسالته [و^(١) كتابه ، فبعثوا معنا رجلين منهم أحدهما من نبي شيبان والآخر في جاشية^(٦) وهو

مناظرة عمر بن عبد العزيز أصحاب شوذب الحروري

(١) زيادة في بـ . (٢) في شـ « غضير » . (٣) في شـ : « يُلْبِسُهَا » .
 (٤) في شـ : « ما مرا به » . (٥) في شـ : « فكتب إلينا معهم » . (٦) كذا في شـ ، بـ . وفي تاريخ الم口头ى : « والآخر فيه حبسة » ، وفي تاريخ ابن الأثير : « وأرسل إلى عمر مولى لبني شيبان جاشيا اسمه عاصم ، ورجلان من بني يشكرا » .

أَسْدٌ^(١) الرِّجْلَيْنِ حَجَّةً [وَلَسَانًا^(٢)] فَقَدَمْنَا بِهِمَا إِلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ
وَهُوَ بِخُنَاصِرَةٍ ، فَصَعَدْنَا إِلَيْهِ فِي غُرْفَةٍ مَعْهُ فِيهَا أَبْنَهُ عَبْدُ الْمَلِكِ وَكَاتِبُهُ
مَزَاحِمٌ ، فَأَعْلَمْنَاهُ مَكَانَتِهِمَا قَالَ : ابْحَثُوهُمَا أَنْ لَا يَكُونُ^(٣) مَعْهُمَا
حَدِيدَةً ، ثُمَّ أَدْخَلُوهُمَا فَقَعْدَنَا ، فَلَمَّا دَخَلَا قَالَا : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، ثُمَّ
جَلَسَا ، قَالَ لَهُمَا عُمَرُ : أَخْبِرَانِي مَا أَخْرَجْتُكُمَا مِنْهَا هَذَا؟ وَأَيِّ
شَيْءٍ قَمَّمْتُ عَلَيْنَا؟ فَقَالَ الَّذِي فِي حَبْشِيَّة^(٤) : وَاللَّهِ مَا نَقَمَنَا عَلَيْكُمْ
فِي سِيرَتِكُمْ ، فَإِنَّكَ لَتَجْرِي^(٥) الْعَدْلَ وَالْإِحْسَانَ ، وَلَكِنَّنَا يَتَنَاهُ
وَيَنْكُرُ أَمْرًا إِنْ أُعْطَيْنَاهُ فَأَنْتَ مَنْ نَحْنُ مِنْكَ ، وَإِنَّ^(٦) مَنْعِتَنَا
فَلَسْتَ مَنْ نَا وَلَسْنَا مِنْكَ ، قَالَ عُمَرُ : وَمَا هُوَ؟ قَالَ : رَأَيْتَكَ خَالَفْتَ
أَعْمَالَ أَهْلِ يَتِيكَ ، وَسَلَكْتَ غَيْرَ طَرِيقِهِمْ وَسَعَيْتَهَا مَظَالِمَ ، فَإِنَّ
زَعَمْتَ أَنَّكَ عَلَى هَدَىٰ وَهُمْ عَلَى ضَلَالٍ فَابْرُأْ مِنْهُمْ وَالْعَنْهُمْ ، فَهُوَ
الَّذِي يَجْمِعُ يَتِينَا وَيَنْكُرُ أَوْ يَفْرَقُ قَالَ : فَتَكَلَّمُ عُمَرُ عَنْدَ ذَلِكَ قَالَ :
إِنِّي قَدْ عَرَفْتُ أَوْ ظَنَنتُ أَنَّكُمْ لَمْ تَخْرُجُوا لِطَابِ الدُّنْيَا ، وَلَكِنَّكُمْ
أَرْدَتُمُ الْآخِرَةَ فَأَخْطَطْتُمُ سَبِيلَهَا . وَأَنَا سَائِلُكُمْ^(٧) عَنْ أَمْرِ فِيَّهُ
لِتَصْدِقَنِي [عَنْهِ فِيمَا بَلَغَهُ عَلَمْكُمْ]^(٨) . قَالَا : نَفْعَلْ . قَالَ : أَرَأَيْتَمْ

(١) في ش : أَسْدٌ . (٢) زِيَادَةٌ في ب (٣) كَذَافِشُ ، ب . وفي تارِيخِ
الْمُسَعُودِيِّ «فَتَشَوَّهَا لِئَلِّا يَكُونُ مَعْهُمَا حَدِيدَةً» . (٤) في المُسَعُودِيِّ : «فِي
حَبْشَةٍ» . وفي ابن الأَثيرِ : «فَقَالَ عَاصِمٌ» . (٥) كَذَافِشُ في ب . وفي ش :
لِتَجْزِيَ» . وفي ابن الأَثيرِ : «لِتَجْرِيَ» . وفي المُسَعُودِيِّ : «لِتَجْزِيَ»
بِالْعَدْلِ» . (٦) قَوْلُهُ : «وَانْمَعْتَنَا . . . مِنْكَ» زِيَادَةٌ في ش . (٧) في ب :
«مَسَائِلُكُمْ» .

أبا بكر وعمر أليس من أسلافكم ومن تتولون وتشهدون لها بالنجاة ؟ قالا : بلى . فقال : هل ^(١) تعلمون أن العرب ارتدت بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم فقاتلهم أبو بكر ، فسفك الدماء ، وسي الذراي ، وأخذ الأموال ؟ قالا : قد كان ذلك . قال . فهل تعلمون أن عمر لما قام بعده رد تلك السبابيا إلى عشائرهم ؟ قالا . قد كان ذلك . قال . فهل بريء أبو بكر من عمر ، أو عمر من أبي بكر ؟ قالا : لا قال : فهل ترأون من واحدٍ منها ؟ قالا : لا قال : أخبراني عن أهل النهر وان أليسو من أسلافكم ومن تتولون وتشهدون لهم بالنجاة ؟ قالا : بلى . قال : فهل تعلمون أن أهل الكوفة حين خرجوا إليهم كفوا أيديهم ، فلم يخيفوا أمناً ، ولم يسفكوا دماً ، ولم يأخذوا مالاً ؟ قالا : قد كان ذلك . قال : فهل تعلمون أن أهل البصرة حين خرجوا إليهم مع عبد الله بن وهب الراسبي استعرضوا الناس فقتلوهم ، وعرضوا لعبد الله بن خباب صاحب النبي صلى الله عليه وسلم فقتلوه وقتلو جاريه ، ثم صبحوا حيّاً من العرب يقال لهم بنو قطيبة ^(٢) فاستعرضوا فقتلوا الرجال والنساء والوالدان حتى جعلوا يلقون الأطفال في قدور الأقط وهي تدور بهم ^(٣) ؟ قالا : قد كان ذلك قال : فهل بريء أهل الكوفة من أهل البصرة ، أو أهل البصرة من أهل الكوفة ؟ قالا : لا قال : فهل ترأون من

(١) في ب : « قال فهل ». (٢) في ب : « بنو فطيبة ». (٣) في ش : « لهم » .

طائفه منها^(١) ؟ قال : لا قال عمر : أخبراني أرأيتم الدين واحداً أم اثنين ؟ قال : بل واحد قال : فهل^(٢) يسعكم [فيه^(٣)] شيء يعجز عنني ؟ قال : لا قال : فكيف وسعكم أن تولّتم أبا بكر وعمر ، وتولى كل واحد منها صاحبه وقد اختلفت سيرتهما ؟ أم كيف وسع أهل الكوفة أن تولّوا أهل البصرة ، وأهل البصرة أهل الكوفة وقد اختلفوا ؟ وكيف وسعكم^(٤) أن تولّتموهم جمِيعاً وقد اختلفوا في أعظم الأشياء : في الدماء والفروج والأموال . ولا يسعني بزعمكم إلا لعن أهل بيتي والبراءة منهم ، فإن [كان^(٥)] لعن أهل الذنوب فريضة مفروضة لا بد منها ، فأخبرني عنك أيها المتكلم متى عهدك بلعن أهل فرعون و [يقال^(٦)] بلعن هامان ، قال : ما أذكَرْتَ متي لعنته قال : ويحکَم فيسعك ترك لعن فرعون ، ولا يسعني بزعمكم إلا لعن أهل بيتي والبراءة منهم ؛ ويحکَم إنكم قوم جهال ، أردتم أمرًا فأخطأتموه ، فأنتم تقبلون من الناس ماردة عليهم رسول الله صلى الله عليه وسلم وتردون عليهم ما قبل منهم ، ويأمن عندكم من خاف عنده ، ويختلف^(٧) عندكم من أمن عنده ، قال : ما نحن كذلك قال : بل تُقْرُون بذلك الآن . هل علّمتم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بعث إلى الناس وهم عبَدَةُ أو ناز ، فدعاهم إلى

(١) في ب : « منهم ». (٢) في ب : « فكيف ». (٣) زيادة في ب.

(٤) في ب : « وسعهم ». (٥) في ش : « وخف ». (٦)

أَن يخلعوا الْأُوْثَانَ ، وَأَن يَشْهِدُوا أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَن مُحَمَّداً
رَسُولُ اللَّهِ ، فَنَفْعَلُ ذَلِكَ حَقْنَ دَمِهِ ، وَأَمْنَ عَنْهُ ، وَكَانَ أَسْوَةُ
الْمُسَامِينَ ، وَمَنْ أَبْيَ ذَلِكَ جَاهِدَهُ ؟ قَالَ : بَلِيَ قَالَ : أَفَلَسْتُمْ^(١) أَنْتُمْ
الْيَوْمَ تَبْرَأُونَ مِنْ يَخْلُمُ الْأُوْثَانَ ، وَمَنْ يَشْهِدُ أَن لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَأَنْ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، وَتَعْنُونُهُ وَتَقْتُلُونُهُ وَتَسْتَحْلُونُ دَمِهِ ،
وَتَلْقَوْنَ مِنْ يَأْبِي ذَلِكَ مِنْ سَائِرِ الْأُمَّ مِنَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى
فَتَحْرِمُونَ دَمِهِ وَيَأْمُنُونَ^(٢) عَنْكُمْ ؛ فَقَالَ النَّبِيُّ فِي حَبْشَيَّةَ^(٣) :
مَا رَأَيْتَ حِجَّةً أَيْنَ وَلَا أَقْرَبَ مَا خَذَنَا مِنْ حِجَّتِكَ ، أَمَا أَنَا فَأَشْهِدُ
أَنَّكَ عَلَى الْحَقِّ ، وَأَنَّنِي بَرِيءٌ مِنْ خَالِفَكَ ، وَقَالَ لَاشِيبِيَّانِي^(٤) :
فَأَنْتَ مَا تَقُولُ ؟ قَالَ : مَا أَحْسَنَ مَا قَلْتَ وَأَحْسَنَ^(٥) مَا وَصَفْتَ
وَلَكِنَّ أَكْرَهَ أَنْ أَفْتَاتَ عَلَى الْمُسَامِينَ بِأَمْرٍ لَا أَدْرِي مَا حَجَّتُهُمْ
[فِيهِ^(٦)] حَتَّى أَرْجِعَ إِلَيْهِمْ فَاعْلَمُ عَنْهُمْ حِجَّةً لَا أَعْرَفُهَا . قَالَ :
فَأَنْتَ أَعْلَمُ قَالَ : فَأَمْرَ لِلْحَبْشَيِّ^(٧) بِعَطَائِهِ ، وَأَقْامَ عَنْهُ خَمْسَ عَشْرَةَ
لِيَلَةً مَمَّا تَرَكَ ، وَلَحَقَ الشِّيبِيَّانِيُّ بِقَوْمِهِ فُقْتَلَ مَعَهُمْ .

حَكْمَةٌ مِنْ كَلَامِ عَمَرٍ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزَ : الرَّضَا قَلِيلٌ ، وَالصَّبْرُ مَعْقُلٌ لِلْمُؤْمِنِ .

(١) فِي شِ : « أَفْسَلْتُمْ ». (٢) فِي شِ : « وَأَمْنَ » .

(٣) كَذَّا فِي شِ ، بِ . وَفِي الْمَسْعُودِيِّ : « فَقَالَ الْحَبْشَيِّ ». وَفِي ابْنِ الْأَئْمَرِ :
« فَقَالَ عَاصِمٌ ». (٤) فِي تَارِيخِ ابْنِ الْأَئْمَرِ : « لِلْيَسْكَرِيِّ ». (٥) فِي الْمَسْعُودِيِّ :
« وَأَبْنَ » . (٦) زِيَادَةٌ فِي بِ . (٧) فِي الْمَسْعُودِيِّ : « لِلْحَبْشَيِّ » .

وخرج عمر بن عبد العزيز يوماً في ولايته إِخْلَافَةً بالشام^(١) إثناء راحته الرابعة على كل شيء فركب هو ومزاحم - وكان كثيراً ما يركب فيلق الركبان يتGPS الأخبار عن القرى - فلقيهما راكباً من أهل المدينة، وسألاه عن الناس وما وراءه . فقال : إِن شئْنَا جمعت لكما خبرِي ، وإن شئْنَا بعَضْته تبعِيضاً . فقالاً^(٢) : بل اجمعه فقال : إِنِّي^(٣) تركت المدينة والظلم بها مقهوراً ، والمظلوم بها منصور ، والغُني موفور ، والعائل مجبور . فسُرَّ بذلك عمر وقال : والله لآن تكون البلدان كاها على هذه الصفة أَحَبُّ إلى " مما^(٤) طلعت عليه الشمس .

وقدم سليمان بن عبد الملك المدينة فأعطى بها مالاً عظيماً ، فقال رأى عمر في المآل لعمر بن عبد العزيز : كيف رأيت ما فعلنا يا أبا حفص ؟ [قال : الذي انفق سليمان في المدينة رأيتك زدت أهل الفقير^(٥) [غنىً ، وتركت أهل الفقر بفقرهم .

وشاء سليمان بن عبد الملك عمر بن عبد العزيز في رجلٍ رأيه فيمن سب الخليفة سب سليمان فقال : ما ترى فيه ؟ فقال مَنْ حَوْلَه : أَكْتُب بضربي عنقه - وعمر بن عبد العزيز ساكت - فقال . مالك لا تتكلم يا عمر ؟ فقال : أما إذ سألتني فلا أعلم سبة أَحْلَت دم مسلم إلا سبة نبِيٍّ . قال : فقاموا وقام سليمان : اللَّهُ بِلَادِك يا عمر والله لو قرشي طبخت في مرقة لا نضجها .

(١) في ش : « مخلافة للشام ». (٢) في ش : « فقال ». (٣) في ب : « قال فاني ». (٤) في ب : « من كل ما طلعت ». (٥) زيادة في ب .

خطبة عمر

في التذكرة بالموت

وجبه المساواة

بالرعيّة

وخطب الناس عمر بن عبد العزيز فقال : يا أيها الناس ثم خفته العبرة ثم سكت ثم قال : يا أيها الناس : إن امرءاً أصبح ليس بيده وين آدم أب حي لم يعرق له في الموت . أيها الناس إنكم في أسلاب الحالـكـين ، وفي بيوت المـيتـين ، وفي دور الظاعـنـين ، جـيرـانـاً كـانـوا مـعـكـمـ بالـأـمـسـ ، أـصـبـحـوا فـي دـورـ خـامـدـينـ ، بـينـ آمـنـ رـوـحـهـ إـلـىـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ ، وـبـينـ مـعـذـبـ رـوـحـهـ إـلـىـ يـوـمـ الـقـيـامـةـ ، ثـمـ تـحـمـلـونـهـ عـلـىـ أـعـنـاقـكـمـ ، ثـمـ تـضـعـونـهـ فـيـ بـطـنـ مـنـ الـأـرـضـ ، بـعـدـ غـضـارـةـ مـنـ الـعـيـشـ ، وـتـلـذـذـ فـيـ الدـنـيـاـ ، فـإـنـاـ لـلـهـ وـإـنـاـ إـلـيـهـ رـاجـعـونـ [ثـمـ إـنـاـ لـلـهـ وـإـنـاـ إـلـيـهـ رـاجـعـونـ^(١)] أـمـ وـالـلـهـ لـوـدـدـتـ أـنـهـ بـدـيـءـيـ وـبـلـحـميـيـ الـيـ أـنـاـ مـنـهـاـ ، حـىـ يـسـتـوـيـ عـيـشـنـاـ وـعـيـشـكـمـ أـمـ وـالـلـهـ لـوـأـرـدـتـ غـيرـ هـذـاـ مـنـ الـكـلـامـ^(٢) لـكـانـ الـلـاسـانـ بـهـ مـنـيـ مـتـبـسـطاـ ، وـلـكـنـتـ بـأـسـبـابـهـ عـارـفـاـ . ثـمـ وـضـعـ طـرـفـ رـدـائـهـ عـلـىـ وـجـهـهـ فـبـكـيـ وـبـكـيـ النـاسـ مـعـهـ .

[وـكـتبـ عمرـ بنـ عبدـ العـزـيزـ إـلـىـ الـقـرـظـيـ] : أـمـاـ بـعـدـ فـقـدـ بـلـغـنـيـ كـتـابـكـ تـعـظـنـيـ وـتـذـكـرـ ماـ هـوـ لـيـ حـظـ وـعـلـيـكـ حـقـ ، وـقـدـ أـصـبـتـ بـذـلـكـ أـفـضـلـ الـأـجـرـ . إـنـ الـمـوـعـظـةـ كـالـصـدـقـةـ ، بـلـ هـيـ أـعـظـمـ أـجـرـاـ ، وـأـبـقـيـ نـفـعاـ ، وـأـحـسـنـ ذـخـراـ ، وـأـوـجـبـ عـلـىـ الـمـرـءـ الـؤـمـنـ حـقـاـ ، لـكـلمـةـ يـعـظـ بـهـ الرـجـلـ أـخـاهـ لـيـزـدـادـ بـهـافـيـ هـدـيـ رـغـبـةـ خـيـرـ مـاـلـ

جوـاهـيـ الـقـرـاطـيـ
فـيـ الـمـواـزـةـ بـيـنـ
الـمـوعـظـةـ وـالـصـدـقـةـ

(١) زـيـادـةـ فـيـ بـ . (٢) فـيـ شـ : «ـمـنـ السـلامـ»ـ .

يتصدق به عليه وإن كان به إليه حاجة ، ولما يدرك أخوك بموعظتك من الهدى خير مما ينال بصدقتك من الدنيا ، ولأن ينجو رجل بموعظتك من هكذا خير من أن ينجو بصدقتك من فقر ، فمعظم من تعظه لقضاء حق عليك ، واستعمل كذلك نفسك حين تعظ ، وكن كالطبيب الحبر العالم الذي قد علم أنه إذا وضع الدواء حيث لا ينبغي أنته وأعنت نفسه ، وإذا أمسكه من حيث ينبغي جهل وأثمه ، وإذا أراد أن يداوي مجنوناً لم يداوه وهو مرسل حتى يستوثق منه ويوثق له ، خشية أن لا يبلغ منه من الخير ما ينتقي منه من الشر ، وكان طبه وتجربته مفتاح عمله^(١) ، وأعلم أنه لم يجعل المفتاح على الباب لكنها يغلاق فلا يفتح ، أوليفتح فلا يغلق ، ولكن ليغلاق في حينه ، ويفتح في حينه .

وقال عمر بن عبد العزيز : إن استطعت فكن عالماً ، فإن حتى على الملم وحب
العلماء لم تستطع فكن متعلمًا ، فإن لم تستطع فأحدهم ، فإن لم تستطع فلا تبغضهم . وقال عمر بن عبد العزيز : لقد جعل الله له مخرجاً
إن قبل .

وجمع عمر بن عبد العزيز أصحابه بالسويداء ، نخرج عليهم هي عمر عن المزاح
وأوصاهم فقال : إيهي والمزاح فإنه يبعث الضغف وينبت الغل .

(١) في هامش ب : « عالمه » .

تحدثوا بكتاب الله وتجالسو به ، وتساير واعليه ، فإذا ملأتم خديث
من حديث الرجال حسن جميل ^(١)

واستعمل عمر بن عبد العزيز عروة بين عياض بن عدي على
مكة ، نخرج عمر من مكة ، وخرج معه من خرج يشيعه حتى تزل
بمرّ معه عروة ، بخاء رجل فقال : أصلح الله أمير المؤمنين ، ظلمت
ولاً أستطيع أن أتكلم ، فقال عمر : ويحيى أخذت عليه يمين ثم قال :
إن كنت صادقاً فتكلم فقال : أصلحك الله ، هذا — وأشار إلى
عروة — سامي بيالي وأعطياني بهستة ^(٢)آلاف درهم ، فأبيت أن
أبيعه فاستعداه عليّ غريم لي خبسي ^(٣) فلم يخرجن [حتى ^(٤)] بعنه
مالي بثلاثة آلاف درهم ، واستحلقني بالطلاق إن خاصته
أبداً ، فنظر عمر إلى عروة ثم نكت بالخيزران ^(٤) بين عينيه في
سجنته وقال : هذه غرتي [منك ثم قال للرجل : اذهب فقد
رددت ^(١) عليك مالك . ولا حنث عليك .

ودخل عمر بن عبد العزيز على الوليد بن عبد الملك فقال :
 يا أمير المؤمنين إن عندي نصيحة ، فإذا خلا لك عقلك ، واجتمع
 عبد الملك وحرج يا عبد العزيز للوليد بن عبد الملك وحرج
 الحاج منها دوائي عرق سبلة الخوارج
 فهمك فسلني عنها : قال ما يمنعك منها الآن ؟ قال : أنت أعلم إذا
 اجتمع لك ما أقول فإنك أحق أن تفهم . فكث أياماً ثم قال :

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « وأعطياني منه ست ». (٣) في ش :
 « مقلسي ». (٤) في ش : « بكت بالحران » .

ياغلام من بالباب ؟ فقيل [له]^(١) ناسٌ وفيهم عمر بن عبد العزيز .
 فقال : أدخله ، فدخل عليه فقال : نصيحتك يا أبا حفص فقال عمر :
 إنه ليس بعد الشرك إثم أعظم عند الله من الدم ، وإن عمالك يقتلون^(٢)
 ويكتبون إن ذنب المقتول كذا وكذا ، وأنت المسؤول عنه ،
 والماخوذ به ، فاكتب إليهم أن لا يقتل أحدٌ منهم أحداً حتى
 يكتب إليك بذنبه ، ثم يشهد عليه ، ثم تأمر بأمرك على أمر قد
 وضح لك . قال : بارك الله فيك يا أبا حفص . فكتب إلى الأنصار
 فلم يخرج من ذلك إلا الحجاج ، فإنه أمضه ، وشق عليه وأقلقه ،
 وظن أنه لم يكتب إلى أحدٍ غيره ، فبحث عن ذلك فقال : من أين
 دُهينا ؟ أو من أشار على أمير المؤمنين بهذا ؟ فأخبر أن عمر
 ابن عبد العزيز هو الذي فعل ذلك فقال : هيهات إن كان عمر
 فلا نقض لأمره . ثم إن الحجاج أرسل^(٣) إلى أعرابي حروري
 جافٍ من بكر بن وائل ، ثم قال له الحجاج : ما تقول في
 معاوية ؟ فقال منه .. قال له : ما تقول في يزيد ؟ فسبّه قال : فما تقول
 في عبد الملك ؟ فظلمه قال : فما تقول في الوليد ؟ فقال : أجورُهم
 حين ولادك وهو يعلم عداك^(٤) وظلمك . قال فسكت عنه الحجاج
 واقتصرها منه ثم [بعث^(١)] به إلى الوليد وكتب إليه : أنا أحْوَط

(١) زيادة في ب . (٢) في ب : « يعتلون » . (٣) في ش : « أشد » .

(٤) في ش : « عدلاك » . وفي ب : « عدلاك » .

لديني ، وأرعى لما استرعيتني ، وأحفظ له من أن أقتل أحداً لم يستوجب ذلك ، وقد بعثت إليك بعض من كنت أقتل على هذا الرأي فشأنك وأياده . فدخل الحروري على الوليد وعنه أشراف أهل الشام وعمر فيهم ، فقال له الوليد : ما تقول في ؟ قال : ظالم^(١) جائز^(٢) جبار^(٣) . قال : ما تقول في عبد الملك ؟ قال : جبار^(٤) عات^(٥) قال : فما تقول في معاوية ؟ قال : ظالم^(٦) . قال الوليد لابن الريان : اضرب عنقه . فضرب عنقه ، ثم قام فدخل منزله ، وخرج الناس من عنده ، فقال : يا غلام اردد على عمر ، فردد عليه فقال : يا أبا حفص ما تقول في هذا ؟ أصبتنا فيه أم أخطئنا ؟ فقال عمر : ما أصبت بقتله ، ولغير ذلك كان أرشد [وأصوب^(٧)] ، كنت تسجنه^(٨) حتى يراجع^(٩) الله عز وجل أو تدركه منيته ، فقال : شتمني وشتم عبد الملك وهو حروري أقتستحل ذلك ؟ قال : لعمري ما أستحله ، لو كنت سجنته إن بدا لك أو تعفو عنه . فقام الوليد مغضباً ، فقال ابن الريان لعمر : يغفر الله لك يا أبا حفص ، لقد راددت أمير المؤمنين حتى ظنت أن سيأمرني بضرب عنقك . فقال عمر : ولو أمرت كنفت تفعل ؟ قال : إني لعمري . قال عمر : اذهب إليك .

(١) زيادة في ش . (٢) في ب : « جابر » . (٣) في ش ، ب : « عاتي » .

(٤) زيادة في ب . (٥) في ش : « سجنته » . (٦) في ش : « تراجع » .

وقال عمر بن عبد العزيز لرجلٍ : يا فلان قرأت البارحة
سورة فيها زيارة (أَهْيَاكُمُ الْتَّكَاثُرُ . حَتَّىٰ زُرْمُ أَمْقَابِ رَبِّكُمْ عَنِ الْأَرْضِ) ^(١)
فكم عسى الزائر يلبث عند المزور حتى ينكفي ^(٢) إما إلى جنة وإما
إلى نار .

[قال : ودخل زيان بن عبد العزيز على عمر بن عبد العزيز ، ارق عن من الطعام
فتحدث معه ساعة فقال : لقد طالت هذه الدليلة على ^٣ وقل ^٤ نوحي
فيها ، فلم تهمت عشاء تعشيت به . فقال : وما هو ؟ قال : عدس ^٥
وبصل فقال له زيان : لقد وسع الله عليك ولكن تضيق على
نفسك ، وأكثر زيان لامته فقال : يا زيان أخبرتك خبري ،
وأطلعتك على سري ، فوجدتك غاشا غير ناصح ، أم والله لا أعود
إلى مثلها أبداً ما بقيت .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أهل المواسم : أما بعد فأياماً اعلمه الجواز لن
رجل قدم علينا في رد مظلمة ، أو أمر يصلح الله به خاصاً أو ^{يدله على الخير}
عاماً من أمر الدين فله ما بين مائة دينار إلى ثلاثة مائة دينار ، بقدر
ما يرى من الحسبة وبعد سفر ^٦ ، لعل الله يحيي به حقاً ، أو يعيث به
باطلاً ، أو يفتح به من ورائه خيراً ، ولو لا أنني أطيل عليكم وأطنب
في شغلكم ذلك عن مناسككم لسمت أموراً من الحق أظهرها الله ،

(١) سورة النكاثر الآياتان ١ و ٢ (٢) في ش « يتلقى » .

وأموراً من الباطل أمتها الله ، وكان الله هو الموحد لكم في ذلك ،
لاتجدون غيره ، فإنه لو وَكَانَ إِلَيْ نَفْسِي لَكُنْتُ كَفِيرًا وَالسَّلَامُ .

وأني عمر بن عبد العزيز رجلٌ من الأنصار فقال: يا أمير المؤمنين
احفظ في بلاء أبي . قال: وما كان بلاؤه ؟ قال: يا أمير المؤمنين
إن أبي كان أعمى من الأنصار ، وإن امرأة من المشركين كانت
تؤذني النبي صلى الله عليه وسلم . فقال أبي أما لهذه المرأة أحد
يكفيها النبي صلى الله عليه وسلم : فأعدوني على طريقها ، فإذا مررت
فآذنوني ، فأقعدوه على طريقها ، فلما مررت آذنوه بها ، فوثب عليها
فضررها حتى قتلها . فقال عمر :

تلك المثالب ^(١) لا يعباز من لبني شبيباً بما فعادا بعد أبوالا
هكذا أنسدنا أيوب بن سويد فيما حفظت عنه عن عبد الله بن
شودب قال محمد: وأنسدنا أبي عبد الله بن عبد الحكيم هذا البيت
« تلك المكارم » .

قال أبو عبد الله : وبلغني عن مالك بن أنس أنه قال : نَعَسُ
الحجاج وعنه عتبة بن سعيد بن العاص قال : وقد ذكر الحجاج
عمر بن عبد العزيز فنات ^(٢) منه لارضيه فقال لي : مه إنا نقول إنه
سيلي هذا الامر ويعدل فيه ، ونَعَسُ نخرجت وخرج من عنده ،

عمر بن عبد العزيز
والأنصاري

بشارات الحجاج
مخلافة عمر

(١) في هامش ب: « المكارم ». (٢) في الاصل: « فقلت » .

فانتبه الحجاج فلم ير أحداً . فقال : عجلوا عليّ بعنبرة فقال : أي شيء قلت لك ؟ قال : لاشيء أصلحك الله . فقال : بلى والذى نفسي بيده لئن سمعته من أحدٍ لا ضرب بن عنفك .

وقال سعيد بن صفوان : كان بين عبد الملك بن أرطأة ، ^{كلمة}
عن رجاء بن حمزة
 ورجاء بن حمزة الكندي ، وبين عمر بن عبد العزيز صدقة وصحبة وبشارته عمر بن عبد العزيز بالخلافة حين في نسكمهم وعبادتهم ، وكان رجاء بن حمزة من أهل الأردن ^{بنته سليمان بن عبد}
الملك إليه يعلمه
بمحاله
 وكان من أعبد أهل زمانه ، وكان مرضياً حكيمًا ذا أناةٍ ووفار ، وكانت الخلفاء تعرفه بفضله ، فيتخدونه وزيراً ومستشاراً وفيما على عمالهم وأولادهم ، وكانت له من الأخلاص والمنزلة عند سليمان ابن عبد الملك ما ليس لأحد ، يثق به ويستريح إليه . قال : وولى سليمان عمر على المدينة ، وكانت لعمر بن عبد العزيز عقد سليمان منزلة وناحية وخاصة دونبني مروان ، فأراد أن يعلم علم عمر وحاله التي هو عليها ، فبعث إليه رجاء بن حمزة ليأتي بخبره وطريقته وحاله في سيرته وطعمته ^(١) الذي كان يحدث به نفسه ، فقدم رجاء ابن حمزة على عمر بن عبد العزيز ، فلم يألف عن إطافه وإكرامه وتقربيه ، وأقام عنده أياماً ، فكان كلما أصبح دخل على عمر بعد صلاة الصبح ، فيتجددان لا يدخل عليهما أحدٌ حتى يخرج رجاء

(١) كذا في الأصل . ولعلها « طعمه » أو « طعمته التي كان يحدث بها نفسه »

من عنده ، فيبینا رجاء ذات يوم عنده — وقد رأى رؤيا فأصبح وقد حفظها — قال . فعل يحدث نفسه وعمر يحدثه . فائزكره عمر فقال : يا أبا المقدام أني لا نكِر بعض حالك اليوم فاشأنك ؟ قال : إن الذي ترى وإنكارك إبْيَأِي رؤيا رأيتها الليلة ، فأنا أعجب وأحدث بها نفسي ؟ فقال عمر : اقصصها رحمة الله فقال : نعم وإن لك فيها نصيباً : رأيت الليلة كأن أبواب السماء فتحت ، فيبینا أنا أرمقها إذ أقبل ملكان يهويان ، معهما سرير لم أر مثله حسناً ، حتى وضعاه بالمدينة ، ثم صعدا وأنا أنظر إليهما حتى دخلا أبواب السماء ، فلبثا مليئاً ، ثم أقبلوا ومعهما ثياب ثياب لم أر مثلها ، وشمتت عَبَق مسكي لم أشم مثله قط ، فهدأها على ذلك السرير ، فدنوت منها فقلت : ما هذه الثياب ؟ قالا : هذه السنديس والإستبرق الذي ذكر الله في القرآن ، ثم صعدا فلبثا مليئاً ، ثم أقبلوا معهما برجيل أدعى العينين ، ذي وفرة ، شديد سواد الشعر ، بعيد ما بين المنكبين ، مربع الجسم ، عليه هيبة ووقار ، حتى أقدماه على ذلك السرير من فوق تلك الفُرُش ، فدنوت منها فقلت : من هذا الرجل ؟ فقالا : هذا محمد صلى الله عليه وسلم ، قال فهبة هيبة شديدة ، وتأخرت ناكساً على عقبى ، حتى كنت منه بمكان منظر وسمع ، فيبینا أنا كذلك إذ أتي برجيل قد نزه القtier ،

ضرب الجسم ، حسن اللحم ، مشدودة يداه إلى عنقه ، حتى وقف بين يديه ، فأقبل رسول الله صلى الله عليه وسلم يثني عليه فيما كان من فعاله ^(١) في الإسلام ، ويقول أنت صاحبي في الغار ، وأنت أبو بكر الصديق ، والأمر ه هنا إلى غيري ، ولست أملاك من الله شيئاً ، فلم يزل قائماً بين يديه ، ثم أمر به فاطق عنه ، وأجلس عند رأس السرير على الأرض ، ثم أتي برجل حسن اللحم ، قد نهزه القتير ، مجموعة يداه إلى عنقه ، حتى وقف بين يديه ، فأقبل رسول الله صلى الله عليه وسلم يثني عليه بفعاله ^(١) في الإسلام ، ويقول : أما إنك الفاروق الذي أعز الله عزوجل به الدين ، وأنت صاحب اليهودي . والأمر ه هنا إلى غيري ، ولست أملاك لك من الله شيئاً ، فلم يزل قائماً بين يديه مليناً ، ثم أطلق عنه واجلس مع أبي بكر ، فما زال كذلك يؤتى بخليفة خليفة حتى أفضى الأمر إليك ، فلما سمع عمر ذلك منه ارتفع فاستوى جالساً ثم قال : يا أبا المقدام فماذا صنع بي ؟ قال : أتي بك مجموعة يداك إلى عنفك ، ثم وقفت بين يديه طويلاً ثم أمر بك فأطلق الغل ، ثم أجلسك مع أبي بكر وعمر بن الخطاب فاشتد عجب عمر بن عبد العزيز لرؤيا رجاء بن حيوة ثم قال : يا أبا المقدام والله لو لا ما أثق به من صحتك وورعك ، وجذك

(١) فـ هامش ب : « بخصاله » .

وأجهاضك ، ووفائك وصدقك ، لا نباتك أني لآلي شيئاً من الخلافة
أبداً ، ولكنني قد سمعت كلامك ورؤياك ، وما أخلق بي ، سوف
أُقتل بأمر هذه الأمة . فوالله لئن أُبتليت بذلك وإنها شرف
الدنيا لا طلبن بها شرف الآخرة .

ومر عمر بن عبد العزيز ذات يوم بالمدينة في ولايته ، وهو
يسحب ثوبه ، فناداه محمد بن كعب : يا عمر إن رسول الله صلى الله
عليه وسلم قال : مَا جَاءَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ ، فالتفت إليه
عمر مغضباً فقال : أَتَقِ الله يا ابن كعب ، لا تكن ذُبالة نضيء
لناس وتحرق نفسها . فلما ولي الخلافة سأله عن محمد بن كعب
القرطبي ، فأخبر أنه غاز ، فكتب إلى عامله على الدروب
يأمره أن يجهزه ويسرحه إن خرج إليه من غزوة ، إلا أن يكرهه
ذلك فيعيقه ، فلما خرج محمد إلى العامل سأله أن يسير إلى عمر
وأقرأه الكتاب ، قال : أما الجهاز فلا حاجة لي به ، أنا أقوى ،
وقد كنت أردت المسير إليه لو لم يأت كتابه في أمري ، فتوجه
إلى عمر ، فلما دخل رأه على هيئة غير الهيئة التي كان عهده عليها ،
فقال : يا محمد استغفر لي من سوء مردودي عليك حين وعظتني
بالمدينة ، وبكي حتى اخضلت لحيته . فقال محمد : غفر الله لك يا أمير
المؤمنين وأفالك عثرتك . وجعل يكثر الاحظ إلى عمر يقلب فيه

موعنة القرطبي
ل عمر وهو وال على
المدينة ورد عمر
عليه ونممه على
ذلك حين استخلف
واعتذر له إليه

بصراً، فقال عمر . يا محمد فيم تنظر إلى؟ فقال : يا أمير المؤمنين
أنظر وأتعجب فأقول : أين ذاك اللون النضير ، والشمرة الحسنة ،
والبدن الريان ؟ فقال عمر : فكيف لورأيتنى بعد ثلاث من دفني ،
وقد سقطت حدقتي على خدي ، وسال منخر اي وفي صديداً
ودوداً ؛ كنتأشد نكرة لي منك اليوم ^(١)]

وقال سهل بن صدقة مولى عمر بن عبد العزيز : إنه لما أفضت ^{مخبره جواريه حين استخلف بين العنق}
الخلافة إلى عمر سمعوا في منزله بكاءً عالياً ، فسئل عن ذلك البكاء ، والامساك على غير
بنيه .

فقيل : إن عمر خير جواريه فقال : إنه قد نزل بي أمر شغلي
عنكين ، فمن اختارت منك العتق أعتقها ، ومن أمسكتها لم
يكن لها مني شيء ، فبكين بكاءً شديداً يأساً منه .

وقال : ودخل رجل على سليمان بن عبد الملك ، وكان قد
سلیمان بن عبد الملك والرجل الذي يشره .
خبره بأن الخلافة تأتيه إلى أيام ، بخاءت على نحو ما ذكر له ^(٢) .
فقال سليمان : من الخليفة بعدي ؟ فقال ما أدرى . فقال : ويحك
أيوب ابني قال : ما أجد أيوب في شيء من الخلفاء ولكن أجدك
تستخالف من بعده رجلاً يكفر الله به عنك كثيراً من ذنبك .

وقال مالك بن أنس : قدم ابن زراره على عمر بن عبد العزيز ^{عنابة عمر باهل القسطنطينية}
قال : جئتكم من عند قوم أحوج الناس إلى معرفتك وصلةكم . وفداه إيمان

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « على نحو ما ذكرت له » .

قال : كلا يا ابن زراره إلا ما كان من أهل قُسْطَنْطِينِيَّةَ .
وقال إبراهيم بن نشيط : لقد جاءني العقل حين جاءنا من
عند عمر بن عبد العزيز حين مات سليمان بن عبد الملك وإنني لا أطلب ^(١)
المُدّ الواحد من الطعام بسبعين ديناراً .

قال . ولما بايع ^(٢) الناس عمر بن عبد العزيز بعد مهملة سليمان
بلغ ذلك عبد الرحمن بن الحكم بن أبي العاص فكتب إلى هشام
ابن عبد الملك [يوبحنه ^(٣)] فقال :
أبلغ ^(٤) هشاماً والذين تجتمعوا بدايق عني لا وقيمة ردي الدهر ^(٥)
وأنتمأخذتم حتفكم بأفواكم ^(٦) كباحثة عن مدحية وهي لاتدرى ^(٧)
عشية بايعتم إماماً مخالفًا [له ^(٨) شجن بين المدينة والحجر
فأجابه [بعض ولد مروان عن ^(٩) [هشام [بن عبد الملك ^(١٠)
[فقال ^(١١)

شعر عبد الرحمن
ابن الحكم وهشام
ابن عبد الملك

(١) في ش : « لاطلت ». (٢) في ش : « بلغ ». (٣) زيادة في ب .
(٤) في رواية ابن عساكر : « فقل هشام ». (٥) اورد ابن عساكر في
تاریخه هذا الشطر على روایتين الاولي : « بدايق لاسلمتم آخر الدهر » والآخرى :
« بدايق موتوا لاسلمتم يد الدهر ». (٦) قال ابن عساكر في تاریخه : قوله
« كباحثة الحن » مثل يضرب المدى يشير بمحبه ما يؤديه إلى هلاكه ، أو للاضرار
به . وأصله أن ناساً أخذوا شاة ليست لهم فأرادوا كلها فلم يجدوا ما يذبحونها
لهم فيما احتفته مدحية فذبحوها بها وصارت هذه القصة مثلاً سائراً .
(٧) زيادة في تاريخ الحافظ ابن عساكر .

أَبْلَغَ أَبَا مَرْوَانَ عَنِ الرَّسُولِ فَإِذَا ذَمِتَ مِنْ وَفَاءِي وَمِنْ صَبْرِي؟
 وَلَوْ كَانَ مَا تَدْعُونِي إِلَيْهِ هُوَ الْمَهْدِي لَمَكَنْتَ فِيهِ ذَاعِنَاءً وَلَا ذَكْرَ^(١)
 [وَكَنْتَ مِنْ الرِّيشِ الْذُّنُوبِ وَلَمْ تَكُنْ مِنْ الزَّمْرَةِ الْأَوَّلِيَّةِ وَلَا مِنْ بَنْتِ الصَّبْرِ]^(٢)
 وَنَحْنُ كَفِينَاكَ الْأَمْوَارَ كَمَا كَفَى أَبُونَا أَبَاكَ الْأَمْرَ فِي سَالِفِ الدَّهْرِ

وَقَالَ سَالمُ الْأَفْطَسُ : كَانَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزَ مِنْ أَلْبَسِ حَالَ عَرَفَ قَبْلَ
 النَّاسِ ، وَأَعْطَرَ النَّاسَ ، فَلَمَّا سُلِّمَ عَلَيْهِ بِإِمَارَةِ الْمُؤْمِنِينَ دَخَلَ رَأْسَهُ اسْتَخْلَفَ وَكَانَهُ
 يَبْكِي رَكْبَتِيهِ ، ثُمَّ يَبْكِي بَكَاءً شَدِيدًا ، فَقَالَ النَّاسُ : يَبْكِي فَرَحًا إِلَى الْحَسْنِ الْبَصْرِيِّ وَمَطْرَفَ
 بِالْخَلْفَةِ . ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَمَسَحَ عَيْنِيهِ ثُمَّ قَالَ : اللَّاهُمَّ ارْزُقْنِي عَقْلًا
 يَنْفَعُنِي ، وَاجْعَلْ مَا أَصِيرُ إِلَيْهِ أَهْمَّ مَا يَزُولُ عَنِي . ثُمَّ دَخَلَ مَنْزَلَهُ
 فَأَلْقَى تِلْكَ الثِّيَابَ عَنْهُ ، وَغَسَلَ ذَلِكَ الطَّيْبَ ، وَدَعَا الْحِجَامَ فَأَخْذَ
 مِنْ شِعْرِهِ ثُمَّ دَعَا بِدُوَّاً وَقَرْطَاسٍ وَكَتَبَ يَدِهِ :

مِنْ عَبْدِ اللَّهِ [عُمَرَ] [بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ] [إِلَى] [الْحَسْنِ]
 ابْنِ أَبِي الْحَسْنِ الْبَصْرِيِّ ، وَمَطْرَفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّعْبِيرِ . سَلامٌ
 عَلَيْكَ [فَإِنِّي أَحَدُ إِلَيْكَ] [اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ، وَأَسْأَلُهُ أَنْ
 يُصْلِي عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدَهُ وَرَسُولِهِ ، أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ ،
 فَإِنْ مَنْ يَقُولُهَا كَثِيرٌ ، وَمَنْ يَعْمَلُ بِهَا قَلِيلٌ ، فَإِذَا أَتَاكَ كَاتِبًا
 فَعَظَانِي وَلَا تَزَكِّيَانِي وَالسَّلَامُ .

(١) فِي تَارِيخِ الْحَافِظِ بْنِ عَسَكِرٍ : « فَإِنْتَ فِيهِ ذُو غَنَاءً وَلَا وَفَرَّ ». .

(٢) زِيَادَةٌ فِي بٍ . وَرُوِيَ هَذَا الْبَيْتُ فِي تَارِيخِ بْنِ عَسَكِرٍ هَكَذَا : « وَأَنْتَ
 مِنْ الرِّيشِ وَلَا وَسْطَ الظَّهَرِ ». (٢) زِيَادَةٌ فِي بٍ .

جواب الحسن
البصري

- ١٥٠ -

فكتب إليه الحسن [بن أبي الحسن^(١)] البصري : إلى عمر
ابن عبد العزيز : سلام عليك فإني أحمد إليك الله الذي لا إله
إلا هو ، أما بعد فإن الدنيا دار مخوفة ، أهبط إليها آدم عليه
السلام عقوبة ، تهين من أكرمها ، وتكرم من أهانها ، وتققر من
جمع لها ، لها في كل يوم قتيل ، فكن يا أمير المؤمنين كالمداوي
لجرحه ، واصبر على شدة الدواء لما تختلف من طول البلاء .

جواب مطرف
وكتب إليه مطرف بن عبد الله بن الشخير^{*} : لعبد الله عمر
أمير المؤمنين من مطرف بن عبد الله . سلام عليك يا أمير المؤمنين
ورحمة الله وبركاته ، فإني أحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو ، أما
بعد فليكن استئناسك بالله ، وانتقطاعك إليه . فإن قوماً أنسوا
بالله وانقطعوا إليه فكانوا بالله في وحدتهم أشد استئناساً منهم
بالناس في كثرة عددهم . أماتوا من الدنيا ما خافوا أن يحيط قلوبهم ،
وتراكوا منها ما علموا أن سيترکهم ، فأصبحوا الماسلم الناس منها
أعداء ، جعلنا الله وإياك منهم ، فإنهم قد أصبحوا بها قليلاً والسلام .

وقال الحكم بن عمر الحصي : أول شيء بدأ به عمر بن
عبد العزيز لم يترك ظلامة مزرعة ، ولا طلبة لأحد قبله إلا
ردها إليه ، وباع ما كان له من المزارع من عبد أو أمته أو الله ، وباع
ما كان له من متع أو مركب أو لباس أو عطر وأشياء سماها

تقدير نفقة عمر
في حلالته ووضعه
أمواله في سبيل الله

(١) زيادة في ب .

الحكم هي في حدشه ، فبلغ ثلاثة وعشرين ألف دينار ، ثم جعلها في سبيل الله . وقال غير الحكم : بلغ ثلاثة^(١) وأربعين ألف دينار بجعله في سبيل الله ، وابتاع جارية تجذب له وتطحن وتفسل ثيابه بعائنة ، ووصيفاً في حاجته ورسالته . وكان يزن له كل يوم درهرين لمه وخبزه وبقله إِنْ غلا أو رخص .

[وقال عبد الله بن عمر^(٢) الجزار : ازدحم الناس على عمر بن امرء احد بنه باصلاح قبصه عبد العزيز يبايعونه حين دفن سليمان ، فتخرق جيب قيس ابنه ، فقال : يابني أصلح جيب قيسك ، فإِنَّكَ لَمْ تَكُنْ قَطُّ أَحْوَاجَ إِلَى ذلِكَ مِنْكَ الْيَوْمِ .

وقال ابن عياش : خرج عمر ذات يوم من منزله على بغلة^{اعطاوه نفقة السفر} وبن الاكل للرجل له شهباء ، وعليه قيس^{ومن الاكل للرجل} له وملاءة مشقة ، إذ جاء رجل^{على} الذى نظم اليه بعد ان رد عليه راحلة^{أرضه} له فأناخها ، فسأل عن عمر ، فقيل له قد خرج علينا وهو راجع^{الآن} ، قال : فأقبل عمر و معه رجل [يحادثه^(٣)] [فقيل للرجل : هذا عمر أمير المؤمنين . ققام إليه فشكى [إليه عدي بن أرطأة في أرض له^(٤)] ، فقال عمر : أما والله ما غرنا منه إلا بعامته السوداء أما إني قد كتبت اليه — فضل عن وصيتي — : إنه من أتاك

(١) في ش : «مائة». (٢) وفي رواية في ب أيضاً : «عبد الله بن عمرو» .

(٣) هذه الكلمات فيها بعض المحو في الأصل وأرجح أن ماأتبته هو عن الممحو .

بيّنةٍ على حقٍّ هو له فسلمه إليه ثم قد عذاك إلىَّ . فأمر عمر برد أرضه إليه ، ثم قال له : كم أنفقت في مجئك إلىَّ ؟ فقال : يا أمير المؤمنين تسألني عن نفقتي . وأنت قد ردت علىَّ أرضي وهي خيرٌ من مائة ألف ؟ فقال عمر : إنما ردت عليك حملك ، فأخبرني كم أنفقت ؟ قال : ما أدرى قال : أحزره قال : ستون درهماً ، فأمر له بها من يمت المال ، فلما ولّ صاحبه عمر . فرجع فقال له : خذ هذه خمسة دراهم من مالي فكل بها لحماً حتى ترجع إلىَّ أهلك إن شاء الله .

وقال سليمان بن داود الأخو لاني : إن عمر بن عبد العزيز كان يقول : يا ليتني قد عملت فيكم بكتاب الله ، وعملتم به ، فكلما عملت فيكم بسنةٍ وقع مني عضوٌ ، حتى يكون آخر شيء منها خروج نفسي^(١) .

ولما أقبل عمر على رد المظالم ، وقطع عنبني أمية جوازهم وأرزاق أحراسهم ، وردّ ضياعهم إلى الخراج ، وأبطل قطائعهم [فأفقرهم^(٢)] ضجوا من ذلك فاجتمعوا إليه فقالوا : إنك قد أجلبت^(٣) ييت مال المسلمين ، وأفقرتبني أميك فيما تردد من

حرمه على العمل
بالكتاب والسنّة
ولو اضر به

نور بنى أمية
من عدل عمر
وأجتمعهم اليه

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « أحليت » . وفي ب : « أحليت » ولم أجد لها من المعنى ما يلائم معنى الجملة .

هذه المظالم ، وهذا أمر قد ولـ^(١) غيرك قبلك ، فدعهم وما كان منهم ، واشتغل أنت وشأنك واعمل بما رأيت . قال لهم : هذا رأيكم ؟ قالوا : نعم . قال : ولكنني لا أرى ذلك ، والله لو دـ^دت أن لا تبقى في الأرض مـ^{ظـلـمـة} إـلا ردتها ، على [شرط^(٢)] أن لا أرد مـ^{ظـلـمـة} إـلا سقط لها عضو من أعضائي أجد ألمه ، ثم يعود كما كان حـيـاً ، فإذا لم يبق مـ^{ظـلـمـة} إـلا ردتها سالت نفسي عندها . قال نخرجوا من عنده فدخلوا على بعض ولد الوليد — وكان كبيرـ^{هم} وشيخـ^{هم} — فسألوه أن يكتب إلى عمر يوحيـ^{هـ} اعلـهـ أن بـرـدـهـ عن مـسـأـئـهـ فـكـتـبـ إـلـيـهـ :

أما بعد فـ^{إـنـكـ} أزـ^{رـيـتـ} بـعـنـ كـانـ قـبـلـكـ منـ اخـلـفـاءـ ، وـسـرـتـ كتابـ عمرـ^{بنـ}
الـولـيدـ لـعـمرـ^{بنـ}
بغـيرـ سـيـرـهـ^(٣) وـسـمـيـتـهـ المـظـالـمـ نـقـصـاـ^(٤) لـهـ ، وـعـيـباـ لـأـعـمـالـهـ ،
عبدـ العـزـزـ^{بنـ}
وـشـائـعاـ^(٥) لـمـ كـانـ بـعـدـهـ مـنـ أـوـلـادـهـ . وـلـمـ يـكـنـ ذـلـكـ لـكـ ، فـقـطـعـتـ ما
أـمـرـ اللـهـ بـهـ أـنـ يـوـصـلـ ، وـعـمـلـتـ بـغـيرـ الـحـقـ فيـ قـرـابـتـكـ ، وـعـمـدـتـ إـلـىـ
أـمـوـالـ قـرـيـشـ وـمـوـارـيـهـ وـحـقـوقـهـ ، فـأـدـخـلـهـ بـيـتـ مـالـكـ^(٦) ظـلـماـ
وـجـورـأـ وـعـدـوـانـأـ ، فـاتـقـ اللـهـ يـاـ بـنـ عـبـدـ الـعـزـيزـ وـرـاقـبـهـ ، فـإـنـكـ قدـ

(١) في شـ: «ولـيـ فـيـهـ». (٢) زـيـادةـ فيـ بـ. (٣) فيـ شـ: «سـيـرـهـ».

(٤) فيـ بـ: «نـقـصـاـهـمـ». وفيـ صـفـةـ الصـفـوـةـ لـابـنـ الجـوزـيـ: «بـغـضـاـهـمـ».

(٥) كـذـاـ فيـ شـ، بـ. وفيـ سـيـرـةـ عمرـ لـابـنـ الجـوزـيـ طـبـعـ مـصـرـ: «وـشـائـناـ»
وـفـيـ المـخـطـوـطـةـ مـنـهـاـ: «وـشـاءـ». وفيـ صـفـةـ الصـفـوـةـ لـهـ أـيـضاـ «وـشـينـاـ».

(٦) فيـ سـيـرـةـ عمرـ لـابـنـ الجـوزـيـ. «بـيـتـ الـمـالـ».

أوشكت^(١) لم تطمئن على منبرك ، ان خصصت^(٢) ذوي قرابتك
بالقطيعة والظلم ، فوالله الذي خصّ مُحَمَّداً صلى الله عليه وسلم بما
خصه [به^(٣)] من الكرامة ، لقد ازددت من الله بعداً ، في^(٤)
ولايتك هذه التي تزعم أنها بلاء عليك وهي كذلك . فاقتصر^(٥)
في بعض ميلك وتحاملك . الاهم فسائل^(٦) سليمان بن عبد الملك عما
صنع بأمة محمدٍ صلى الله عليه وسلم .

قال فكتب عمر بن عبد العزيز إليه ، من عمر أمير المؤمنين
إلى ابن الوليد . سلامٌ على من اتبع المهدى ، أما بعد فإني أهدى إليك
الله الذي لا إله إلا هو ، أما بعد فإن أول أمرك يا فلان^(٧) أن
أمك بناة أمة السكوني^(٨) كانت تدخل دور حمى وتطوف
حوائتها^(٩) والله أعلم بها^(١٠) فاشتراها دينار بن دينار^(١١) من

جواب عمر بن
عبدالعزيز لعمر بن
الوليد

(١) في سيرة عمر لابن الجوزي « ان شططت » في موضع قوله . « فانك قد
أوشكت ». (٢) في سيرة عمر لابن الجوزي « حتى خصصت ». (٣) زيادة
في ب . (٤) في ش ، ب : « وفي ولابتك ». (٥) في ب : « فاقصر ».
وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « فاقصر بعض ميلك ». (٦) في ش :
« فسل ». (٧) هو عمر بن الوليد . وفي العقد الفريد : « عمرو » وهو خطأ .
(٨) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي وغيرها : « السكون » :
(٩) كذا في البيان والتبيين وغيرها وفي ش ، ب : « حواناتهم » وفي هامش
ب : « في حواشيه ». (١٠) في كتاب الكتاب والوزراء لابن عبدوس الجهمي
« لما الله أعلم به ». (١١) كذا في ش ، ب ، وكتاب الكتاب والوزراء للجهشياري
وقال : يعني كاتب عبد الملك ومولاه . وفي سيرة عمر لابن الجوزي المخطوطة :
« ذبيان بن ذبيان ». وفي النسخة المطبوعة منها ، وصفة الصفوة وغيرها : « ذبيان » .

فيء المسلمين فأهداها إلى أبيك فحملت بك فبئس المحمول وبئس
الجنين^(١) ثم نشأت فكنت جباراً شقياً . كتبت إلى ظالمي وزعمت
أنَّ حُرمتك وأهل بيتك في مال المسلمين الذي فيه [حق^(٢)] القرابة
والضعف والمسكين وابن السبيل ، وإنما أنت كأحدهم لث مالمهم
وعليك ما عليهم ، وإن^(٣) أظلم مني وأتركت له عهداً الذي استعملك
صبياً سفيناً تحكم في دماء المسلمين وأموالهم برأيك لم تحضره
نية^(٤) ، ولم يكن يحمله عليه إلا حب الولد ، ولم يكن ذلك له ،
ولا حق له فيه ، فويلاك وويل أبيك ما أكثر طلابك وخصماءك
يوم القيمة ! وكيف النجاء من أكثر خصماً ؟ وإن^(٥) أظلم مني
وأتركت له عهداً من جعل لفلانة^(٦) البربرية سهلاً في فيء المسلمين
وصدقائهم . أهاجرت ثكلتك أمك أم بايعت بيعة الرضوان
فتستوجب سهام المقاتلين ؟ وإن^(٧) أظلم مني وأتركت له عهداً من
من استعمل قردة بن شريك أعرابياً جلفاً جافياً على مصر ، وأذن له
في المعازف والبرابط والخمر^(٨) وإن^(٩) أظلم مني وأتركت له عهداً من

(١) في سيرة ابن الجوزي وصفة الصفوة وغيرها . « وبئس المولود » .

(٢) زيادة في بـ . (٣) في شـ : « ومن » . (٤) في شـ : « لم تحضر فيه » .

(٥) في سيرة عمر لابن الجوزي : « لعالية » . وفي صفة الصفوة له : « لعالية » .

(٦) في سيرة عمر لابن الجوزي ، وصفة الصفوة له : « أذن له في المعازف والهو والشرب » . وفي الخلية لابي نعيم : « أظهر فيها المعازف الخ » .

ولى يزيد بن أبي مسلم على جميع المغرب ^(١) يجبي المال الحرام ويسفك الدم ^(٢) الحرام . رويدك لو قد التفت عليك حلقتا البطان ، وطالت بي حياة ، ورد الله الحق إلى أهله ، تفرغت لك ولا أهل بيتك ، فأفاقتكم على المحجة البيضاء فطال ما أخذتم بُنيات الطريق ، وتركتم الحق وراءكم ، وما وراء هذا ^(٣) ما أرجوا أن يكون خير رأي أبته ^(٤) بيعربقتك [فإن لكل مسلم فيك سهاماً في كتاب الله ^(٥)] السلام على من اتبع المهدى ولا ينال سلام الله الظالمين]

[وقال بعض أصحابنا عن عبد الله بن يوسف عن عبد الله ابن عبد الرحمن بن يزيد بن جابر قال : سمعت عيسى بن المشتى الكلبي ، ومحمد بن حجاج الألخواني ، يذكرون أن عمر بن عبد العزيز كتب إلى بعض أئم الوليد [كتاباً] لم يذكر فيه الله أعلم ، وفيه :

(١) في ش : « العرب ». وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « من استعمل الحجاج بن يوسف على حسن العرب . وفي نسخة منها — حسن العرب يسفك الدم الحرام ويأخذ المال الحرام ». وفي صفة الصفة : « من استعمل الحجاج بن يوسف يسفك الدم الحرام ». وفي حلية الأئمة لا ينبع نعم : « من ولد نقيف حسن الحسن يحكم في دماءهم وأموالهم يعني يزيد بن أبي مسلم وأظلم مني وأجور مني ولد عثمان بن حيان الحجازي ينطق بالاشعار على منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم ». انظر الخاتمة ١ صفحة ٣٥ (٢) في ش : « الدمام ».

(٣) في ب : « ذلك ». (٤) في ش : « أبته ». وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، « وما وراء هذا من الفضل ما أرجوا أن أكون رأيته بيعربقتك ».

(٥) زيادة في هامش ب .

بلى إن شئت نباً تك بنن هو أظلم مني وأترك لعهد الله ، أبوك
إذ ولـى يـزـيدـ بـنـ أـبـيـ مـسـلـمـ عـبـدـ بـنـ أـبـيـ عـقـيلـ عـلـىـ ثـلـاثـةـ أـخـاـسـ
الـمـغـرـبـ ، يـقـتـلـ وـيـصـلـبـ وـيـقـطـعـ ، وـفـيهـ أـكـثـرـ مـنـ هـذـاـ وـأـكـرـهـ ،
ولـوـ لـاـ مـاـ يـعـنـيـ مـنـكـ لـبـعـثـتـ إـلـيـكـ مـنـ يـحـلـقـ لـمـةـ كـلـمـةـ السـوـءـ هـوـاـنـاـ
بـكـ عـلـىـ وـقـمـاءـ ، وـلـاـ يـبـلـغـ الـحـزـامـ الطـبـيـيـنـ وـالـسـلـامـ .

قال : وأخبرني بعض أهل العلم أن سليمان بن عبد الملك قال عنة عمر بن عبد العزيز لسلبان
لـعـمـرـ بـنـ عـبـدـ الـعـزـيزـ : أـمـاتـرـىـ كـثـرـ النـاسـ بـالـمـوـسـمـ ؟ قـالـ : خـصـمـاـوـكـ بـنـ عـبـدـ الـمـلـكـ
يـأـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ .

وـوـلـىـ عـمـرـ بـنـ عـبـدـ الـعـزـيزـ الـوـلـيدـ بـنـ هـشـامـ الـمـعـيـطـيـ عـلـىـ جـنـدـ بـنـ الـوـلـيدـ بـنـ هـشـامـ
عـلـىـ الـفـرـاتـ بـنـ مـسـلـمـ عـلـىـ خـرـاجـهـ — فـتـبـاغـيـاـ ، حـتـىـ بـلـغـ وـاصـلـاحـ عـرـبـ يـنـهـاـ
قـنـسـرـيـنـ — وـالـفـرـاتـ بـنـ مـسـلـمـ عـلـىـ خـرـاجـهـ — فـتـبـاغـيـاـ ، حـتـىـ بـلـغـ وـاصـلـاحـ عـرـبـ يـنـهـاـ
الـأـمـرـ بـالـوـلـيدـ أـنـ هـيـأـ أـرـبـعـةـ نـفـرـ مـنـ كـوـلـ قـنـسـرـيـنـ يـشـهـدـونـ
عـلـىـ فـرـاتـ أـنـ يـدـعـ الصـلـاـةـ ، وـيـفـطـرـ شـهـرـ رـمـضـانـ مـقـيـماـ صـحـيـحاـ ،
وـلـاـ يـقـتـلـ مـنـ اـجـنـابـةـ ، وـيـأـتـيـ أـهـلـهـ وـهـيـ طـامـثـ . فـقـدـمـواـ عـلـىـ
عـمـرـ بـنـ عـبـدـ الـعـزـيزـ فـشـهـدـواـ بـهـذـهـ الشـهـادـةـ ، وـهـمـ مـخـتـضـبـوـنـ بـالـحـنـاءـ ،
فـقـالـ عـمـرـ : هـذـاـ رـمـقـتـمـوـهـ فـلـمـ يـصـلـكـهـاـ ، إـمـاـ تـرـكـهـاـ مـتـعـمـداـ
وـإـمـاـ سـاهـيـاـ ، وـرـأـيـتـمـوـهـ يـفـطـرـ فـيـ شـهـرـ رـمـضـانـ وـلـاـ تـرـوـنـ بـهـ سـقـمـاـ ،
مـاـ عـاـمـكـ أـنـهـ لـاـ يـقـتـلـ مـنـ اـجـنـابـةـ وـغـشـيـانـهـ أـهـلـهـ ؟ وـالـلـهـ مـاـ هـذـاـ مـاـ

يشتم به ولا سيما فرات في مثل عفافه وأمانته ، يا غلام انطلق
بهؤلاء المشيخة السوء إلى صاحب الشرط ، فهره فايضرب كل
واحدٍ منهم عشرين سوطاً على مفرق رأسه ، وليرفق في ضربه
لمكان أسنانهم ، وبجنبهم من الفضيحة ما هم صارون إليه ، إن لم
يتغىّد الله ما كان منهم بعفوه ، ثم استوثق منهم بالكفلاء حتى
يكون فرات هو الآخر بحقه منهم ، أو العافي عنهم ، والعفو
أقرب للتقوى وأقرب إلى الله عز وجل . ثم أصلح بين الوليد
وفرات .

قال ولما قدم قابل ، وقدم الوليد ومعه رؤوس أنباط قنسرين
كتب عمر بن عبد العزيز إلى الفرات ، فقدم ، وإنه لقاعد خاف
سرير عمر إذ دخل الأنباط ، فقال لهم عمر : ماذا أعددتم لا ميركم
في نزله لمسيره إلى ؟ قالوا : وهل قدم يا أمير المؤمنين ؟ قال :
ما عالمتم به ؟ قالوا : لا والله يا أمير المؤمنين ، فأقبل عمر بوجهه على
الوليد فقال : يا وليد إن رجلاً ملك قنسرين وأرضها خرج يسير
في سلطانه وأرضه ، حتى انتهى إلى لا يعلم به أحد ، ولا ينقر
أحداً ولا يروعه ، تخليقاً أن يكون متواضعاً عفيفاً ، قال الوليد :
أجل والله يا أمير المؤمنين إنه لغبيف وإني له لظالم ، وأستغفر الله
وأتوب إليه . فقال عمر : ما أحسن الاعترف ، وأين فضله على

الا صرار، وردَّهم على عملاها . فكتب إليه الوليد—وكان من ائيًّا—
رياه الوليد بن هشام
وكتاب عمر لولي
عبدة بن أنه
 خديعةً منه لعمر ، وتنبأ بما هو ليس عليه : إنِّي قدْرٌ نفقةٍ
 لشهرٍ فوجدهما كذا وكذا درهماً ، ورزقي يزيد على ما أحتاج
 إليه ، فإن رأى أمير المؤمنين أن يحظر فضل ذات ، فقال عمر: أراد
 الوليد أن يتزينَ عندنا بما لا أظنه عليه ، ولو كنت عازلاً أحداً على
 ظنِّ لعزيزته ، ثم أمر بمحظٍ رزقه إلى الذي سأله ، ثم أمر بالكتاب
 إلى يزيد بن عبد الملك وهو ولي عهده: إنَّ الوليد بن هشام
 كتب إلى كتاباً كثُرَ ظني أنه تربَّى بما ليس هو عليه ، ولو
 أمضيت شيئاً على ظني ما عمل لي أبداً ، ولكنني آخذ بالغافر
 وعند الله علم الغيوب ، فأنَا أقسم عليك إنْ حدثَ بي حادثٌ
 وأفضي هذا الأمر إلىك ، فسألتك أن تردَّ إلىه رزقه ، وذكرتني
 نقصته فلا يضرُّ منك بهذا ، فإنما خادع به اللهُ واللهُ خادعه ، فلما
 استُخِلفَ يزيدَ كتب إليه الوليد: إنَّ عمر نقصني وظلمني ، فغضبَ
 يزيد وبعثَ إليه فعزله وأغرمه كل رزق جرى عليه في ولاية عمر
 ويزيد كلها ، فلم يلِ له عملاً حتى هلك .

وقال عبد الرحمن بن سليمان بن عبد الملك : دخلت على عمر أقوال عمر في
الخلافة الثلاثة قبله
 ابن عبد العزيز وعنه مولى له يقال له مزاحم ، وهو جالس على
 حُشِّيَّةٍ وسادة خشنة ، فلما رأي قال: أَذْنُ يا عبد الرحمن ، فأخذَ

ييدي وأقعدني معه على حشيتها ثم قال : يا عبد الرحمن ما فعل
الثلاثة ؟ فقلتَ مَنَ الْثَلَاثَةِ ؟ قال جدك وأبوك وعمك قال قلتَ :
ولُوا مثل ما وليتَ ثم دعوا فأجابوا قال : أَفَلا أَبْنَئُكُمْ بِخَبْرِهِمْ ؟
قلتَ : بلى قال : أَمَا جَدُّكُ فَإِنِّي صَحِبُهُ فِيمَنْ صَحِبَهُ ، وَمِنْ صَنْتَهِ فِيمَنْ
مَرَضَهُ ، وَدَفْنَتَهُ فِيمَنْ دَفَنَهُ ، فَلَمْ أَرَ أَحَدًا أَعْلَمَ بِالْدُنْيَا مِنْهُ ، ثُمَّ صَارَتِ
الْأَشْيَاءُ إِلَى عَمْكَ ، فَصَحِبَتَهُ فِيمَنْ صَحِبَهُ ، وَمِنْ صَنْتَهِ فِيمَنْ مَرَضَهُ ،
وَدَفْنَتَهُ فِيمَنْ دَفَنَهُ ، فَلَمْ أَرَ أَحَدًا كَانَ أَغْلَبَ لِلْدُنْيَا مِنْهُ ، ثُمَّ صَارَتِ
الْأَشْيَاءُ إِلَى أَيْكَ . فَصَحِبَتَهُ فِيمَنْ صَحِبَهُ ، وَمِنْ صَنْتَهِ فِيمَنْ مَرَضَهُ ،
وَدَفْنَتَهُ فِيمَنْ دَفَنَهُ ، فَلَمْ أَرَ أَحَدًا كَانَ آكَلَ لِلْدُنْيَا مِنْهُ . ثُمَّ أَبْتَتِ
إِلَيَّ الدُنْيَا تَرِيدِي عَلَى دِينِي . قال : ثُمَّ خَنْقَتَهُ الْعُبْرَةُ فَبَكَى . فَلَمَّا رَأَى
مُولَاهُ مِزاحِمَ ذَلِكَ مِنْهُ قال . قُمْ يا عبد الرحمن قال . فَقَمَتْ فَمَا بَلَغَتْ
بَابَ الْبَيْتِ حَتَّى سَمِعَتْهُ يَخْنُورُ خُوارَ الشُورِ بَكَاءً وَاتِّجَابًا

وقال ابن عياش : كانت لعمر مِرْقَاتَانْ يرقى من صحن داره
إلى قبر بيته [عليهما] ، فانقلعت إحدى المِرْقَاتَينْ فأتاها رجل
من أهل بيته فأصلاحها كراهيَةً أن يشقَّ على عمر ، فلما جاءَ عمر
[و] نظر إليها قال : من صنع هذا ؟ قالوا : فلان قال : علىَّ به فلما
جاءَ قال . ويحكَ يا فلان ، أَنْقَسْتَ عَلَى عَمَرْ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الدُنْيَا
وَلَمْ يَضْعِ لِبَنَةً عَلَى لِبَنَةٍ ؟ وَاللهُ لَوْلَا أَنْ يَكُونَ فَسَادُ بَعْدِ إِصْلَاحٍ
لَغَيَّرَهَا إِلَى مَا كَانَ عَلَيْهِ .

كراءة عمر الباء
في داره

وقال عمر بن عبد العزيز لعنبرة بن سعيد — وسائل حاجة —
عن عمر يقال
إلا على الفقراء
ياغندة إن كان مالك الذي أصبح عندك حلالاً فهو كافيك ، وإن كان
والمحاجين
حراماً فلا تزيدن إلية حراماً . الأتخبرني أحتاج أنت : قال . لا قال .
أفعليك دين : قال : لا قال : أفتأمرني أن أعمد إلى مال الله فأعطيكه
من غير حاجة بك إليه وأدع فقراء المسلمين ؟ لو كنت غارماً أديت
غرمك ، أو محتاجاً أمرت لك بما يصلحك ، فعليك بمالك الذي عندك
فكمله واتق الله ، وانظر أولاً من أين جمعته ، وانظر لنفسك قبل
أن ينظر إليك من ليس لك عنده هؤادة ولا مراجعة ^(١)]

قال : ووفد على عمر بن عبد العزيز بريد من بعض الافق دخول البريد
فاتبعه إلى باب عمر ليلاً ، فقرع الباب نخرج إليه الباب فقال : الشمعة والسراج
على عمر وحکایة
أعلم أمير المؤمنين أن بالباب رسول من فلان ^(٢) عامله ، فدخل
فأعلم عمر — وقد كان أراد أن ينام — فقعد وقال : ائذن له فدخل
الرسول فدعا عمر بشمعة غليظة فأججت ناراً ، وأجلس الرسول
وجلس عمر ، فسأله عن حال أهل البلد ومن بها من المسلمين وأهل
العهد ، وكيف سيرة العامل ، وكيف لا سعار ، وكيف أبناء المهاجرين
والأنصار ، وأبناء السبيل والفقراء ، وهل أعطى كل ذي حق حقه ،
وهل له شاك ، وهل ظلم أحداً ، فأبأه بجميع ما علم الرسول من

(١) زيادة في ب . (٢) في ب : « رسول فلان » .

أمر تلك الممكمة^(١)، يسأله فيُحْفِي السؤال ، حتى إذا فرغ عمر من مسأله قال له : يا أمير المؤمنين كيف حالك في نفسك وبدنك ؟ وكيف عيالك وجميع أهل خزانتك ومن تُعْنِي بشأنه ؟ قال : فنفح عمر الشمعة فأطفاها بنفحته وقال : يا غلام على بسراجٍ فدعى بقتيله لأنكاد تضيء فقال : سل عما أحببت . [فسألة عن حاله فأخبره عن حاله^(٢)] وحال ولده وعياله وأهل بيته ، فعجب البريد لاشمعة وإطفاؤها إياها وقال : يا أمير المؤمنين رأيتك فعلت أمرًا مارأيتك فعلت مثله . قال : وما هو ؟ قال : إطفاؤك الشمعة عند مسألي إياك عن حالك وشأنك . فقال . ياعبد الله إن الشمعة التي رأيتني أطفاها من مال الله ومال المسلمين ، وكنتُ أسألك^(٣) عن حوانبهم وأمرهم ، فكانت [تلك^(٤)] الشمعة تَقْدُّم بين يديَّ فيما يصلحهم ، وهي لهم ، فلما صرت لشأني وأمر عيالي ونفسى أطفأت نار المسلمين .

وقال عمرو بن المهاجر : إن رجلاً أتى عمر بن عبد العزيز
روى عمر في المدينة
إلى العمال بتفاتحاتٍ فأبى أن يقبل ، فقيل^(٤) له : قد كان رسول الله صلى الله عليه
ع عليه وسلم يقبل الهدية . فقال عمر : هو رسول الله صلى الله عليه
وسلم هدية وهو لنا دشوة ولا حاجة لي به .

(١) في ب : « البلدة ». (٢) زيادة في ب . (٣) في ش : « أسأل » .

(٤) في ش : « فقلت » .

وقال : وبعثت إليه ابنته بلوؤة وقالت له : إن رأيت أن حوب عمر لابته
تبعد لي بأخت لها حتى أجعلها في أذني . فأرسل إليها بمحترتين سهـ
قال لها : إن استطعت أن تجعلي هاتين الجمرتين في أذنيك بعثت
إليك بأخت لها .

وقال مسلم بن زياد : كان عمر ينفق على أهله في غدائه نفقة عمر اليومية
وعشائده كل يوم درهمين .

وقال مسلمة . دخلت على عمر بن عبد العزيز [بعد ^(١) الفجر]
في بيته نحوه مسلمة
الموعظة كان يخلو فيه فلا يدخل عليه أحد ، بخاءت جارية بطبق تمر
صيحةً - وكان يعجبه التمر - فرفع يكتفي منه فقال . يا مسلمة
أثرى رجالاً لو أكل هذا ثم شرب عليه من الماء - فإن الماء على التمر
يطيب - أ كان يجزيه إلى الليل ؟ فقلت . لا أدرى . فرفع أكثر منه
فقال : فهذا ؟ فقلت : نعم يا أمير المؤمنين كان كافيه دون هذا حتى
ما يبالى أن لا يذوق طعاماً غيره . قال : فعلام تدخل النار ؟ قال
مسلمة : فما وقعت مني موعظة ما وقعت مني هذه .

قال أبوأسلم : حدثني خصي أسود كان لعمر بن عبد العزيز حدث أبي إسحق
قال : دخلت على عمر بن عبد العزيز في يوم شاتٍ في داره بدير
لناس عمرو وطعامة
سمعان قال : فألفيته قاعداً في زاوية الدار في الشمس وقد ألتفع

(١) زيادة في ب .

بإزاره — ووضع أبو أسلم ثوبه على رأسه وجمعه بكفيه من ناحية خديّه ووضع مرفقيه على ركبتيه وقال : عَكْنَا أَرَانِيهِ الْخَصِيّ حِينَ وصف فعل عمر — فلما دنوت سامت فردَّ عَلَيْهِ السلام ثم قال لي : انزل فقعدت ثم قال لي : انزل فلأهمت أنا يريد النعلين خلعتهما ، فأقبل علي بالكلام ، فلما أنسنت كرهت أن أقول له [يا^(١)] سيدِي لثلا يَجِدَ عَلَيْهِ قال : فقلت . يا أمير المؤمنين ما الذي يُقعدك هكذا ؟ قال : غسلت ثيابي قال : فقلت : وما ثيابك يا أمير المؤمنين ؟ قال : قبض ورداً وإزاراً قال : فما كان بأوشك أن جاء عمرو بن مهاجر فقال له : أين كنت ؟ قال : كنت خارجاً أدفع مظلة عن رجلٍ من أهل الكتاب — وكان عمرو بن مهاجر صاحب حرس عمر بن عبد العزيز — فقال : على بغلان ، فما كان بأوشك أن جاء غلام حدث . فقال : يا فلان ائته^(٢) بعده الساعه فما كان بأوشك أن أئته الغلام بصحفة غليظة عبيقة فيها خبز قد كسر وصب عليه ماء وملح وزيت . فقال : تفده . قال : فلما أخذت بالبطش بالغداء نهض فنظرت بريق^(٣) ساقيه من تحت الإزار وهو مدبر . فكان مقامي يومي ذلك عنده ، فلما جن الليل أذن مؤذن المغرب ، تنرج فصلى فكنا أربعه رهط : أنا ، وعمرو ابن المهاجر ، ورجلان من الأنصار من أهل المدينة . فلما صل

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « ائته » . (٣) في ش : « بريق » .

وأنصرف صعدت أنا والأنصاريان حتى كنا في غرفةٍ ، فما كان
بأوشك أن عادت علينا تلك القصمة ، ثريد عدس وبصل عليها
مشققَ ، فقال الخادم : لو كان عمر عشائِه غيره لعشائِكم ، [و]^(١) ما
فطره إلا على مثل هذا .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عماله : أما بعد فإن المشركين
نحسن حين جعلهم الله جند الشيطان ، وجعلهم (الآخرين أعمالاً
الذين ضلّ سعيهم في الحياة الدنيا وهم يحسبون أباءهم
يمحسنون صنعاً)^(٢) ، فأولئك لعمري من تجنب عليهم باجتهادهم
لعنة الله ولعنة الالاهين . وإن المسلمين كانوا فيها مضى إذا قدموا
بلدة فيها أهل الشرك يستعينون بهم ، لعلمهم بالجباية والكتابة
والتدبر ، فكانت لهم في ذلك مدة فقد قضتها الله بأمير المؤمنين^(٣)
فلا أعلم كتاباً ولا عملاً في شيء من عملك على غير دين الإسلام
إلا عزلته واستبدلت مكانه رجلاً مسلماً ، فإن ححق أعمالهم حق
أدیانهم ، فإن أولى بهم إنما هم متذمرون إلّي أزر لهم^(٤) الله بها من
الذلة والصغر ، فافعل ذلك واكتبه إلى كيف فعلت . وانظر
فلا يرتكب نصراً على سرجٍ وليركبوا بالاكف ، ولا ترکبن
أمراً من نسائهم راحلة ، ولتكن مرکبها على إكافٍ ، ولا

(١) زيادة في بـ . (٢) سورة الكاف الآية ١٠٥

(٣) في بـ : «يا أمير المؤمنين» . (٤) في شـ : «أزرل» .

يفجعوا على الدواب ، وليدخلوا أرجاهم من جانبٍ واحدٍ ،
وتقدم في ذلك إلى عمالك حيث كانوا ، وكتب إليهم كتاباً
في ذلك بالتشديد وأكفيه ، ولا قوة إلا بالله .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى الأفاق : أن لا يعشين نصراني
إلا مفروق الناصية ، ولا يلبس قباءً ، ولا يعشى إلا بزنار من
جلود ، ولا يلبس طيلساناً ولا سراويل ذات خدمة ، ولا نعلاً
لها عذبة ، ولا يوجدن في بيته سلاح .

[وكتب عمر بن عبد العزيز إلى صاحب السكك : أن لا يحملوا
أحداً بلجامٍ ثقيل من هذه الرَّسْتَنِيَّة ، ولا ينخس بقرعة في أسفلها
حديدة]^(١)

وكتب عمر إلى حيّان مصر : إنه بلغني أن بمصر إبلًا تقالات
يُحمل على البعير منها ألف رطل ، فإذا أتاك كتابي هذا فلا أعرفن
أنه يحمل على البعير أكثر من سـمـائـة رـطـل .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عماله كتاباً يقرأ على الناس :
أما بعد فاقرأ كتابي هذا على أهل الأرض بما وضع الله عنهم على
لسان أمير المؤمنين من المظالم والتوايـعـ التي كانت تؤخذ منهم في
النـيـرـوزـ والمـهـرجـانـ ، وـمـنـ الصـحـفـ وأـجـرـ الفـيـوـجـ^(٢) ، وجـاؤـنـ

كتابه في أن يكون
للتـصـارـىـ هـيـنةـ تـبـرـزـهمـ
وـانـ يـجـمعـ السـلاحـ
منـ هـمـ

رفعه الضرائب
عن الريعة

(١) زيادة في بـ . (٢) في شـ : « الفـيـوـجـ » .

الرَّسُولُ ، وَأَجْوَرُ الْجَهَابِذَةِ وَهُمُ الْقَسَاطِرَةُ ، وَأَرْزَاقُ الْعَمَالِ وَإِنْزَالُهُمْ ،
وَصَرْفُ الدَّنَانِيرِ الَّتِي كَانَتْ تُؤْخَذُ مِنْهُمْ مِنْ فَضْلِ مَا بَيْنَ السَّعْرَيْنِ
فِي الطَّعَامِ الَّذِي كَانَ يُؤْخَذُ مِنْهُمْ فَضْلُ مَا بَيْنَ الْكَيْلَيْنِ ، وَلِيَحْمِدُوا
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ .

وَبَعْثَتْ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَزِيدَ بْنَ أَبِي مَالِكَ . وَالْحَارِثَ [بْنَ إِجْرَاؤهِ الرِّزْقِ عَلَى
مُحَمَّدٍ^(١)] إِلَى الْبَادِيَةِ أَنْ يَعْلَمَا النَّاسَ السَّنَةَ ، وَأَجْرَى عَلَيْهِمَا الرِّزْقَ ،
فَقَبِيلَ يَزِيدَ وَلَمْ يَقْبِلْ الْحَارِثَ ، وَقَالَ : مَا كُنْتَ لَاَخْذَ عَلَى عِلْمٍ
عَلَمْنِيهِ اللَّهُ أَجْرًا ، [فَذَكَرَ ذَلِكَ لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ : مَا لَعْلَمْ بِمَا
صَنَعَ يَزِيدَ بِأَسَأً ، وَأَكْثَرُ اللَّهُ فِينَا مِثْلُ الْحَارِثِ^(٢)]

وَقَالَ عَمَانُ بْنُ كَثِيرَ بْنِ دِينَارٍ : إِنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَتَبَ كِتَابًا عَرَبًا إِلَى بَعْضِ عَمَالَهُ : أَمَا بَعْدَ فَإِنَّهُ لَمْ يَظْهُرْ الْمُفْكَرُ فِي قَوْمٍ^(٣) قَطُّ ثُمَّ لَمْ يَعْلَمْ الْعَمَالُ فِي الْأَرْضِ
يَنْهَا مِنْ أَهْلِ الصَّالِحِ مِنْهُمْ ، إِلَّا أَصَابُوهُمُ اللَّهُ بِعِذَابٍ مِنْ عَنْدِهِ ، أَوْ
بِأَيْدِي مَنْ يَشَاءُ مِنْ عَبَادِهِ . وَلَا يَزَالُ النَّاسُ مَعْصُومِينَ مِنَ الْعَقَوبَاتِ
وَالنَّقَاتِ مَا قَعَ فِيهِمْ أَهْلُ الْبَاطِلِ ، وَاسْتُخْفِيَ فِيهِمْ بِالْحَارِمِ ، فَلَا
يَظْهُرُ مِنْ أَحَدٍ حَمَرًا^(٤) إِلَّا أَنْتَقَمُوا مِنْ فَعْلِهِ ، فَإِذَا ظَهَرَتْ فِيهِمْ
الْحَارِمُ فَلَمْ يَنْهَا^(٥) أَهْلُ الصَّالِحِ نَزَلتُ الْعَقَوبَاتِ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى
الْأَرْضِ . وَلَعِلَّ أَهْلَ الْإِدْهَانِ^(٦) أَنْ يَهْلِكُوكُوا مِنْهُمْ وَإِنْ كَانُوا

(١) زِيادةٌ فِي بِ . (٢) فِي شِ : « فِي يَوْمٍ » . (٣) فِي شِ : « فَلَمْ يَنْفَعُوهُمْ » .

(٤) فِي هَامِشِ بِ : « الْأُدِيَانُ » .

مخالفين لهم ، فَإِنِّي لَمْ أُسْمِعِ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى [فِيمَا نَزَلَ مِنْ^(١) كِتَابِهِ]
عِنْدَ مِثْلِهِ^(٢) أَهْلَكَ بِهَا أَحَدًا ، نَجَّى أَحَدًا مِنْ أَوْلَئِكَ ، إِلَّا أَنْ
يَكُونُوا النَّاهِيُّنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ، وَيُسَلِّطَ اللَّهُ عَلَى أَهْلِ تِلْكَ الْمَحَارِمِ ،
إِنْ هُوَ لَمْ يُصْبِهِمْ بُعْذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ ، أَوْ بِأَيْدِيِّ مِنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
مِنَ الْخُوفِ وَالذُّلِّ وَالنُّقْمَ فَإِنَّهُ رَبُّمَا اتَّقْتَلَ بِالْفَاجِرِ مِنَ الْفَاجِرِ ،
وَبِالظَّالِمِ مِنَ الظَّالِمِ ، ثُمَّ صَارَ كُلُّ الْفَرِيقَيْنِ بِأَعْمَالِهِمَا إِلَى النَّارِ ، فَنَمُوذِّ
بِاللَّهِ أَنْ يَجْعَلَنَا ظَالِمِينَ ، أَوْ يَجْعَلَنَا مَدَاهِنِيْنَ لِلظَّالِمِيْنَ ، وَإِنَّهُ^(٣) قَدْ
بَلَغَنِي أَنَّهُ قَدْ كَثُرَ الْفَجُورُ فِيهِمْ ، وَأَمَّنَ الْفَسَاقُ فِي مَدَائِشِهِمْ ،
وَجَاهُرُوا^(٤) مِنَ الْمَحَارِمِ بِأَمْرٍ لَا يُحِبُّ^(٥) اللَّهُ مِنْ فَعْلِهِ ، وَلَا يُرْضِي
الْمَدَاهِنَةَ عَلَيْهِ ، كَانَ لَا يُظْهِرُ مِثْلَهُ فِي عَلَانِيَّةِ قَوْمٍ يَرْجُونَ اللَّهَ وَقَارًا .
وَيَخْافُونَ مِنْهُ غَيْرًا ، وَهُمُ الْأَعْزَوْنَ الْأَكْثَرُونَ مِنْ أَهْلِ الْفَجُورِ ،
وَلَيْسَ بِذَلِكَ مُضِيُّ أَمْرِ سَلْفِكُمْ ، وَلَا بِذَلِكَ تَنْتَهِي نِعْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ ،
بَلْ كَانُوا (أَشَدَّ أَهْلَكُ الْكُفَّارِ رُحْمَاءَ يَئِنُّهُمْ)^(٦) (أَذْلَلَةَ عَلَى
الْمُؤْمِنِيْنَ أَعِزَّةَ عَلَى الْكَافِرِيْنَ ، يُجَاهِدُوْنَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَلَا يَخَافُوْنَ لَوْمَةَ لَامِ^(٧)) وَلَعْنِي إِنْ مِنَ الْجِهَادِ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ الْغَلَظَةَ عَلَى أَهْلِ الْمَحَارِمِ اللَّهُ بِالْأَيْدِيِّ وَالْأَلْسُنِ وَالْمَجَاهِدَةَ لَهُمْ
فِيهِ ، وَإِنْ كَانُوا الْآَبَاءَ وَالْأَبْنَاءَ وَالْعَشَّارَ . وَإِنَّا سَبِيلَ اللَّهِ طَاعَتْهُ

(١) زِيَادَةُ فِي بِ . (٢) فِي شِ : « لِمَا يَعْنِدُ مِثْلَهُ أَهْلَكَ أَخْ » . (٣) زِيَادَةُ فِي شِ .

(٤) فِي بِ : « وَهَاجَرُوا » . (٥) فِي هَامِشِ بِ : « لَا يُخْفِي » .

(٦) سُورَةُ الْفَتْحِ الْآيَةُ ٢٩ (٧) سُورَةُ الْمَائِدَةِ الْآيَةُ ٥٧

وقد بلغني أنه بطأ بكثير من الناس عن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر أتفاء التلاوم أن يقال : فلان حسن الخلق ، قليل التكلف ، مقبل على نفسه ، وما يجعل ^(١) الله أولئك أحسنكم أخلاقاً . بل أولئك أسوأكم أخلاقاً . وما أقبل على نفسه من كان كذلك ، بل أدبر عنها ، ولا سلم من الكلفة لها ، بل وقع فيها . إذ رضي لنفسه من [الحال ^(٢)] غير ما أمره الله أن يكون عليه من الأمر بالمعروف ، والنهي عن المنكر . وقد ذلت ^(٣) السنة كثير من الناس بأية وضعوها غير موضعها ، وتأولوا فيها قول الله عز وجل : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهتَدَيْتُمْ) ^(٤) وصدق الله تبارك وتعالى ، ولا يضرنا ضلالنا ، (وَلَا تَرِرُّ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى) ^(٥) . وإن مما على أنفسنا وأنفس أولئك مما أمر الله به من الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر . فلا يُظهر والله محما إلا انتقموا ^(٦) من فعله منهم من كنتم ومن كانوا ، وقول من قال : إن لنا في أنفسنا شغلاً ولسنا

(١) في ب : « وما جعل ». (٢) زيادة في ب . (٣) في ش : « دلت » .

(٤) سورة المائدة الآية ١٠٨ (٥) سورة الا نعام الآية ١٦٤ والاسراء ١٥ وفاطر ١٨ والزمر ٧ (٦) كذا في ب . وفي ش : « فلا يُظهر الله محرا ولا انتقموا » وهذه الجملة والتي قبلها وبابعدها غير ظاهر معناها تماماً وربما كان فيها كلام سقطت من الناسخ .

من الناس في شيء، ولو أن أهل طاعة الله رجعوا إلي ذلك
ما عملوا بطاعة^(١)، ولا تناهوا له عن معصية^(٢)، وللّهم
المُبطلون المُحقّقين ، فصار الناس كالأنعام أو أضل سبيلاً .

فسلطوا^(٣) على الفساق مَنْ كنتم ومن كانوا ، فادفعوا بمحكم
باطلهم ، ويفصلكم عما هم^(٤) ، فإن الله جعل للأبرار على الفُجُّار
سلطاناً مبيناً ، وإن لم يكونوا ولاةً ولا أئمةً . من ضعف عن ذلك

فليدفعه^(٥) إلى أمامه ، فإن ذلك من التعاون على البر والتقوى .

قال الله لا هُل المعاصي : (أَفَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا وَالسَّيِّئَاتِ أَنْ
يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيهِمُ العَذَابُ مِنْ حِيثُ
لَا يَشْعُرُونَ . أَوْ يَأْخُذُهُمْ فِي تَقْلِبِهِمْ فَإِنَّهُمْ بِمُعْجِزِينَ)^(٦)
وليتهم الفجر أو ليهينهم الله بما قال : (لَنَغْرِيَنَّكُمْ مُّمَّمَّ
لَا يَجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا)^(٧)

[وقال بكر بن خنيس : كتب عمر إلى الأسرى بالقسطنطينية :
كتاب عمر إلى
أسرى القسطنطينية أما بعد فإنكم تدعون أنفسكم أسرى في سبيل الله وأعلموا
أني لست أهلكم بأوامر ذلك وأطليه ، وإنني بعثت
إليكم ولو لا أني خشيت أن .. أن]

(١) في ش : « بطاعته » . (٢) في ش : « معصيته » . (٣) في ب : « فسلط »

(٤) في ش : « بمحكم باطلهم وبصرهم عما هم » . (٥) في ش : « فليدفعه » .

(٦) سورة النحل الآيات ٥٤ و ٤٦ (٧) سورة الأحزاب الآية ٦٠

لردمكم ، وقد بعثت إليكم فلان بن فلان يفادي صغيركم وكبيركم ،
وذكركم وأناثكم ، وحركم وملوكم بما سئل به فاشرعوا ثم اشرعوا
والسلام عليكم .^(١)

وكتب عمر بن عبد العزيز : أن اقضوا عن الغارمين . فكتب
إليه : إننا نجد الرجل له المسكن والخادم ، وله الفرس والأثاث
في بيته ، فكتب عمر : لابد لارجل من المسلمين من مسكن يأوي
إليه رأسه ، وخدم يكفيه مهمته ، وفرس يجاهد عليه عدوه ،
وأناث في بيته فهو غارم فأقضوا عنه .

وخرج عنبرة بن سعيد من عند عمر — وبنو أمية جلوس ^{نه}
سخط بي امية على بالباب وفيهم يزيد بن عبد الملك ولـ ^{هـ} العهد من بعد عمر بن عمر وسفارة عنبرة
عنبرة بن سعيد يندوين عبد العزيز — فقاموا إلى عنبرة فشكوا إليه عمر فقالوا : بعث ولـ ^{هـ}
إلينا عشرة دنانير عشرة دنانير ، ولم ينزعنا من ردّها إلينه إلا
خوف من غضبه ، قال يزيد : أعلم أي قد سخطها وكأنه يظن
أني لا أكون من بعده فأعماه ذلك ، فدخل عنبرة على عمر فكلمه
 فقال : إن بي أيك بالباب يعتبون عليك في عشرة دنانير التي
بعثتها إلى كل واحد منهم ، وكلموني في كلامك أز أخبرك أنهم
سخطوها ، وقال يزيد : كأنه يظن أني لا أكون من بعده فقال عمر :

(١) قد أصبت هذه الصفحة من الأصل بخطوبة ذهبت بأكثركيات هذا الكتاب وقد قرأت منه بالجهد ما أثبته وتركت موضع مالم اتبنته صفرأ .

فأقر لهم مني السلام وقل لهم : إن عمر يقرأ عليكم السلام ويقول لكم : أقسم بالله الذي لا إله إلا هو مازلت هذه الليلة الماضية ساهراً أناجي الله وأستغفره منها حيث أعطيتكموهادون المسلمين ، فلا والله العظيم لا أعطيكم درهماً إلا أن يأخذ جميع المسلمين ، وأما أنت يا يزيد فأناشدك الله الذي لا إله إلا هو لو خلعت نفسي وخلعوني المسلمين وَوَلِيتْ هَلْ كُنْتْ فَاعْلَمْ بِإِلَادُونْ مَا فَعَلْتْ بِنَفْسِي ؟ إِذَا وَلِيتْ الْأَمْرُ فَشَانِكْ بِهَا . نخرج عنبرة فقال : أنت فعلتم بأنفسكم ، تزوجتم إلى عمر بن الخطاب بنت عاصم فجئتم بمثل عمر . فأخبرهم الخبر وقال : من كان له منكم يا بني عمي ضيعة فليقم فيها يصلحها .

وأتي عمر رجل ^١ فقال : يا أمير المؤمنين اذكر بمقامي هذا مقامك يوم لا يشغلك عن الله كثرة من يتخاصم من الخلاق يوم تقاه بلا ثقة من العمل ولا نجاة من الذنب فقال عمر : وبحكم اردد على ^٢
كلامك ، فرد عليه بفعل عمر يبكي ويقول : وبحكم رد على ^٣
كلامك ^(١) [

وقال عمر بن عبد العزيز : الوليد بالشام ، والحجاج بالعراق ،
ومحمد بن يوسف باليمن ، وعمان بن حيyan بالحجاز ، وقرة بن شريك

موعدة رجل
ل عمر بن عبد العزيز

قول عرف العمال
قبله

(١) زيادة في ب .

بمصر ، ويزيد بن [أبي^(١)] مسلم بالغرب^(٢) ، امتلأت الأرض
والله جوراً .

وقال حجاج : كتب عمر بن عبد العزيز إلى عدي^٣ بن أرطأة^٤ : كتابه إلى عدي
بن أرطأة
ليكن أمناؤك أوساط الناس ، فهم خيار الناس لا يدعون حقاً ولا
يكتسبون^(٣) باطلأ^(٤) [لا^(٥)] أنت ولا قارئ مسدّد ولا فاسق
مبّر^(٦) .

وحكّم^٧ رجل^٨ في مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم . حكمه
في عقوبة من شتمه
وأبو بكر بن محمد في صلاته - فقطع عليهم الصلاة وشهر السيف .
فكتب أبو بكر إلى عمر . فأتى بكتاب^(٩) عمر فقرىء عليه فشتم
عمر والكتاب ومن جاء به . فهم^{١٠} أبو بكر بضرب عنقه ثم راجع
عمر وأخبره أنه شتمه وأنهم بقتله . فكتب إليه عمر : لو قلتني
لقتلك بـ ، فإنه لا يقتل أحد بشتم أحد^{١١} إلا أن يشتم النبي صلى
الله عليه وسلم ، فإذا أتاك كتابي فاحبس عن المسلمين شرعاً ،
وادعه^{١٢} إلى التوبة في كل هلال ، فإذا تاب نفل^{١٣} سبile . فلم يزل
في الحبس حتى هلك عمر فضرب يزيد بن عبد الملك عنقه .

ودخل رجالان من الخوارج على عمر بن عبد العزيز فقالا : عاورة عمر رجلين
من الخوارج

(١) زيادة في ب . (٢) انظر الحاشية ١ صفحة ٣٥ (٣) في ش: «يكتسبون» .

(٤) هكذا في الأصلين . (٥) في ب: «كتاب» .

السلام عليك يا إنسان . فقال : وعليك السلام يا إنساناً . قالا : طاعة الله أحق ما أبعت . قال : من جهل ذلك ضل . قالا : الأموال لا تكون دولة بين الأغنياء . قال : قد حرموها . قالا : مال الله يقسم على أهله . قال : الله ين في كتابه تفصيل ذلك . قالا : تقام الصلاة لوقتها . قال : هو من حقها . قالا : إقامة الصنوف في الصلوات . قال : هو من عالم السنة ، قالا : إننا بعثنا إليك . قال : بلغا ولا تهابا . قالا : ضع الحق بين الناس . قال : الله أمر به قبلنا . قالا : لا حكم إلا لله . قال : كلة حق إن لم يتبعوا بها باطلأ . قالا : ائتمن الأمانة . قال : هم أعوانى . قالا : احذر الخيانة . قال : السارق محذور . قالا : فالحمر ولحم الخنزير . قال : أهل الشرك أحق به . قالا : فمن دخل في الإسلام فقد أمن . قال : لو لا الإسلام ما أمنا . قالا : أهل عهود رسول الله صلى الله عليه وسلم . قال : لهم عهودهم . قالا : لا تكلفهم فوق طاقتهم . قال : (لَا يَكْلُفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) ^(١) . قالا : خرب الكنائس . قال : هي من صلاح رعيبي . قالا : ذكرنا بالقرآن . قال : (وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَيَّ اللَّهِ) ^(٢) . قالا : ترددنا إلى من أرسلنا . قال : ما أحمسكما . قالا : ما تقول لا إخواننا ؟ قال : مارأينا وسمعنا . قالا :

(١) سورة البقرة الآية ٢٨٦ وفي ب : « إلاما آتاهما ». وهي في سورة الطلاق

الآية ٧ (٢) سورة البقرة الآية ٢٨١ .

تردَّنا على دوابٍ البريد . قال : لا هو من مال الله لأنطبيه لكما .
قالا : فليس معنا نفقة . قال : أنتما إذن أبناء سبيل عليٍّ نفقتكما .

قال : وكان رجلٌ من قريش — وكانت الخلافة لا تردَّه عن موعظة عمر لابي خالد
حاجةٍ — فأتى إلى عمر بن عبد العزيز فسألته حاجته فقال عمر
ابن عبد العزيز : لا يجوز هذا ورده عنها . خرج مُغضباً فناداه
[عمر فظن أنه قد بدأ له في قضاء حاجته] ^(١) فقال له : يا أبا خالد ^(٢)
فرجع إليه فقال له : إذا رأيت شيئاً من الدنيا فأعجبك فاذكر الموت
فإنه يقلله في نفسك ، وإذا كنت في شيء من أمر الدنيا قد غمك
وزل بك فاذكر الموت فإنه يسهله عليك ، وهذا أفضل من الذي
طلبت .

قال : وأرسل عمر بن عبد العزيز إلى صاحب الروم رسولاً
انذار عمر ملك الروم ليرسل إليه رجلين المسلمين
ويفتحن ، فأتاه فسلم عليه فلم يرد عليه السلام — مرتين حين بلغته عرس
أو ثلثاً — ثم سلم عليه فقال له : وأنني بالسلام في هذا البلد ؟
فأعلمه أنه رسول عمر إلى صاحب الروم . فقال له : ما شأناك ؟ فقال
إنِّي أسرت من موضع كذا وكذا فأتَي بي إلى صاحب الروم فعرض
عليَّ النصرانية فأبَيْت فقال لي : إن لم تفعل سَمِّلت عينيك . فاخترت

(١) زيادة في ب . (٢) في سيرة عمر لابن الجوزي أنه عنترة بن سعيد .

دينى على بصرى فَسَمِّلَ عَيْنِيَ وَصَيَرَنِي إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ يَرْسُلُ إِلَيَّ
كُلَّ يَوْمٍ بِحَنْطَةٍ فَأَطْحَنُهَا وَبِخَبْرِقٍ فَآكِلُهَا . فَلَمَّا سَارَ الرَّسُولُ إِلَى
عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَأَخْبَرَهُ خَبْرَ الرَّجُلِ [قَالَ ^(١)] فَمَا فَرَغَتْ مِنْ
الْخَبْرِ حَتَّى رَأَيْتَ دَمْوعَ عُمَرَ قَدْ بَلَّتْ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ . ثُمَّ أَمْرَ فَكَتَبَ
إِلَى صَاحِبِ الرُّومِ : أَمَا بَعْدَ فَقَدْ بَلَّغْنِي خَبْرُ فَلَازِبْنِ فَلَازِ فَوْصَفَ لَهُ صَفْتَهُ
وَأَنَا أَقْسَمُ بِاللَّهِ لَنْ لَمْ تَرْسُلْهُ إِلَيَّ ^(٢) لَا بُعْثَ إِلَيْكَ مِنْ الْجَنُودِ جَنُودًا
يَكُونُ أَوْلَاهَا عِنْدَكَ وَآخِرُهُمْ عِنْدَنِي . فَلَمَّا رَجَعَ إِلَيْهِ الرَّسُولُ قَالَ :
مَا أَسْرَعَ مَا رَجَعْتُ ! فَدَفَعَ إِلَيْهِ كِتَابَ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَلَامَ قَرَأَهُ
قَالَ : مَا كَنَا لَنَا حِلٌّ لِرَجُلِ الصَّالِحِ عَلَى هَذَا إِلَنْ بَعْثَ إِلَيْهِ بِهِ . فَأَقْتَ ^(٣)
أَنْتَظِرْ مَنْ يَخْرُجُ بِهِ ، فَأَتَيْتَهُ ذَاتَ يَوْمٍ إِنْذَا هُوَ قَاعِدٌ قَدْ نَزَلَ عَنْ
سَرِيرِهِ أَعْرَفُ فِيهِ الْكَابَةَ . فَقَالَ : تَدْرِي لِمَا فَعَلْتَ هَذَا ؟ فَقَلَتْ :
لَا — وَقَدْ أَنْكَرْتَ مَا رَأَيْتَ — فَقَالَ : إِنَّهُ ^(٤) قَدْ أَتَانِي مِنْ بَعْضِ
أَطْرَافِي أَنَّ الرَّجُلَ الصَّالِحَ قَدْ مَاتَ ، فَلِذَلِكَ فَعَلْتَ مَا رَأَيْتَ . ثُمَّ قَالَ
إِنَّ الرَّجُلَ الصَّالِحَ إِذَا كَانَ بَيْنَ الْقَوْمِ السَّوْءِ لَمْ يُبَرِّكْ بَيْنَهُمْ إِلَّا فَيَلِلاً
حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ بَيْنِ أَظْهَرِهِمْ . فَقَلَتْ لَهُ : أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أَنْصَرِفَ ؟
— وَأَيْسَتْ مِنْ بَعْثَهُ الرَّجُلِ مَعِي — فَقَالَ : مَا [كَنَا ^(١) لَنْ جَيْبِهِ إِلَى
مَا أَمْرَ في حَيَاتِهِ شَمْ نَرَجَعُ فِيهِ بَعْدَ مَمَاتَهُ . فَأَرْسَلَ مَعَهُ بِالرَّجُلِ .

(١) زِيادةٌ فِي بِ . (٢) فِي بِ : « تَرْسُلُ إِلَيْهِ » . (٣) فِي شِ : « فَقَمَتْ » .

(٤) فِي شِ : « قَالَ فَانِهِ » .

قال : وقدمت امرأة من العراق على عهد عمر بن عبد العزيز قدوم امرأة من العراق على عمر
 فلما صارت إلى بابه قالت : هل على أمير المؤمنين حاجب ؟ فقالوا : وخبره لما ثبت
 لا فلنجي إن أحببت ، فدخلت المرأة على فاطمة وهي جالسة في وفرضه الرزق
 بيته وفي يدهاقطن تعاجله ، فسلمت فرداً عليها السلام وقالت لها :
 ادخلني . فلما جلسَت المرأة رفعت بصرها فلم تر في البيت شيئاً له
 بال . فقالت إنما جئت لأنّ عمر بيتي من هذا البيت الخراب .
 فقالت لها فاطمة : إنما خرب هذا البيت عمارة بيوت أمثالك . خراب بيت عمر
عمارة بيوت
 فأقبل عمر حتى دخل الدار قال إلى بئر في ناحية الدار فانزع منها
 دلالة صبها على طين كان بحضورة البيت — وهو يكتُر النظر
 إلى فاطمة — فقالت لها المرأة : استري من هذا الطيان فإني
 أراه يُدِيم النظر إليك . فقالت : ليس هو بطيان هو أمير المؤمنين
 قال : ثم أقبل عمر فلم ودخل بيته قال إلى مصلى كان [له]^(١)
 في البيت يصلّي فيه فسأل فاطمة عن المرأة فقالت : هي هذه .
 فأخذ مكتلاً [له]^(٢) فيه شيء من عنبر بُخْلٍ يتغیر لها خيره
 ينادلها إياه . ثم أقبل عليها فقال : ما حاجتك ؟ فقالت : امرأة
 من أهل العراق لي خمس بنات كسلٌ كسد ، فختنك أبغى حسن
 نظرك لهن . بُخْلٍ يقول : كسل كسد وبيكي فأخذ الدواة

(١) زيادة في ب . (٢) زيادة في ش .

والقرطاس وكتب إلى والي العراق فقال سمي كبراهن . فسمتها
ففرض لها . فقالت المرأة : الحمد لله . ثم سأله عن اسم الثانية والثالثة
والرابعة والمرأة تحمد الله ففرض لها . فلما فرض للأربع استفزها
الفرح فدعت له بخزنه . فرفع يده وقال . قد كنا نفرض لهن حين كنت
تُولين الحمد أهله ، فري هي هؤلاء الأربع يُفضّن على هذه الخامسة .
نفرجت بالكتاب حتى أتت به العراق فدفعته إلى والي العراق
فاما دفعت إليه الكتاب بكى واشتتد بكاؤه وقال : رحم الله صاحب
هذا الكتاب . فقالت : أمات ؟ قال : نعم . فصاحت ولولت
فقال : لا بأس عليك . ما كنت لأردد كتابه في شيء . فقضى
 حاجتها وفرض لبنيتها .

وقال : أرسل عطاءه إلى فاطمة بنت عبد الملك . أخبرني عن حديث قاطمة بنت عبد الملك عن عمر
عمر . قالت : أفعل . إن عمر رحمة الله عليه كان قد فرغ ل المسلمين نفسه ،
بعد وفاته ، بعد وفاته ولا مورث ذهنه ، فكان إذا أمسى [مساء (١)] لم يفرغ فيه من
حوائج يومه ، وصل يومه بليلته ، إلى أن أمسى مساء وقد فرغ
من حوايج يومه فدعا بسراجه الذي كان من ماله فصل ركعتين ثم
أقى واضعا رأسه على يديه ، تسيل دموعه على خديه ، يشهد الشهادة
يكاد ينخدع قلبه لها ، وتخرج لها نفسه حتى برق الصبح فأصبح
صائما . فدنوت منه فقلت : يا أمير المؤمنين أليس كان منك ما كان

حديث قاطمة بنت
عبد الملك عن عمر
بعد وفاته

(١) زيادة في ب .

قال : أَجْل فَعَلَيْك بِشَأْنَك وَخَلِّيْنِي وَشَأْنِي . قَالَ : فَقُلْتَ : إِنِي
أَرْجُو أَنْ أَتَعَظ . قَالَ : إِذْنُ أَخْبَرْك . إِنِي نَظَرْتُ فَوْجَدْتُنِي قَدْ
وَلِيْتَ أَمْرَ هَذِهِ الْأَمْمَةِ أَسْوَدَهَا وَأَحْرَهَا مِمْ ذَكْرَتِ الْفَقِيرِ الْجَائِعِ ،
وَالْغَرِيبِ الْضَّائِعِ ، [وَالْأَسِيرِ الْمَهْوُرِ ، وَذَا الْمَالِ الْقَلِيلِ ^(١)] وَالْعِيَالِ
الْكَثِيرِ ، وَأَشْبَاهُ ذَلِكَ فِي أَقْصَى الْبَلَادِ وَأَطْرَافِ الْأَرْضِ ، فَعَلِمْتُ
أَنَّ اللَّهَ سَائِلٌ عَنْهُمْ ، وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَبِيجِي
فِيهِمْ . نَفِقْتُ أَنْ لَا يَقْبِلَ اللَّهُ مِنِي مَعْذِرَةً فِيهِمْ ، وَلَا تَقْوِيمُ لِي مَعَ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّةً ، فَرَحِمَهُ اللَّهُ يَا فَاطِمَةَ نَفْسِي
رَحْمَهُ دَعَتْ لَهَا عَيْنِي ، وَوَرَجَعَ لَهَا قَلْبِي ، فَأَنَا كَمَا ازْدَدْتُ لَهَا ذَكْرًا
اَزْدَدْتُ مِنْهَا خَوْفًا ، فَالْمَعْظِي إِنْ شَئْتُ أَوْ ذَرِيْ .

وَقَالَ عَمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزَ : تَعْلَمُوا الْعِلْمَ فَإِنَّهُ زِينٌ لِلْفَنْيِ ، حَتَّى يَعْرُفَ عَلَى الْعِلْمِ
وَعُونَ لِلْفَقِيرِ . لَا أَقُولُ إِنَّهُ يَطْلَبُ بِهِ وَلَكِنَّهُ يَدْعُونَ إِلَى الْقِنَاعَةِ .

تَمَتْ سِيرَةُ عَمَرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مَرْوَانِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ أَبِي الْعَاصِ بْنِ
أَمِيَّةِ بْنِ عَبْدِ شَمْسِ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ عَلَى مَا رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ وَأَصْحَابِهِ رَحْمَةُ
اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ بِعُونَ اللَّهِ وَتَأْيِيْدِهِ . فَرَغَ مِنْ نَسْخَهِ فِي صَفَرِ سَنَةِ ثَلَاثَ وَعَشْرِ بَنِ
وَسِعْمَانَةِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَاحِبِهِ وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا كَثِيرًا .

هَذَا مَا جَاءَ فِي آخرِ نَسْخَةِ دَمْشَقِ

(١) زِيَادَةُ فِي بِ .

وجاء في آخر نسخة باريس ما نصه :

تمت أحاديث عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم بن أبي العاص بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف على ما رواه مالك بن أنس وأصحابه رحمة الله عليهم أجمعين وصلى الله على محمد وآل كتبه لنفسه مسلم بن أحمد بن الشيخ أحمد الصطريحة بن علي بن أحمد أبو مسلم بتاريخ ثامن عشرین رمضان من شهور سنة سبع عشرة وألف أحسن الله خاتمها آمين .
نقل وقوبل على نسخة صحيحة مضبوطة تاریخها الثالث من جادی الآخر
سنة ثلاثين وخمس مائة .

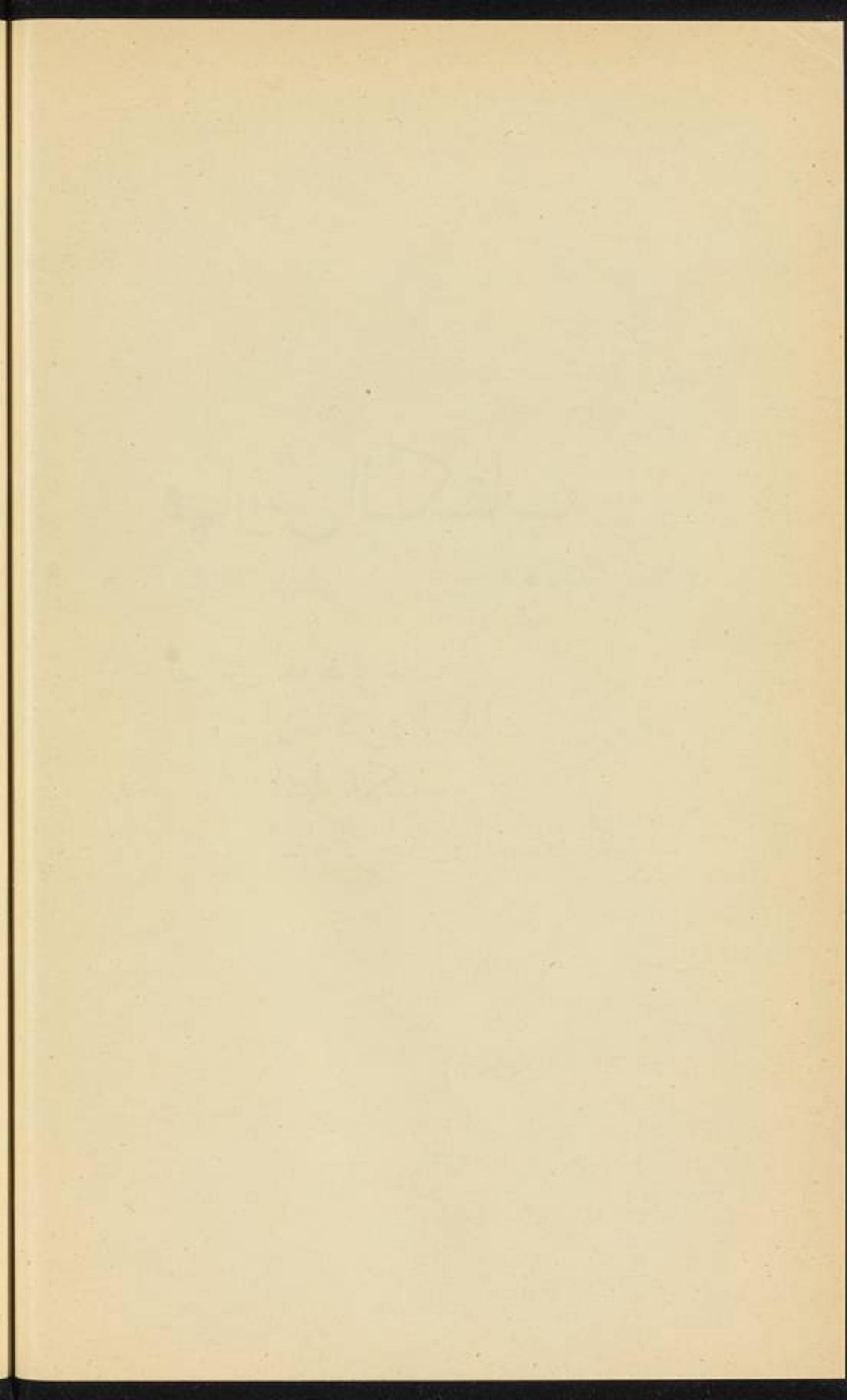
تمت والحمد لله

المخطوطات والكتب الفريدة النادرة تجدها في

المكتبة العربية لأصحابها غير أهواه
شارع الاستئناف بمصر - وسوق الحميدية بدمشق

فهارس الكتاب

- ١ - فهرس الموضوعات
- ٢ - الاماكن والبلدان
- ٣ - أسماء الكتب
- ٤ - أسماء الرجال و النساء و القبائل



فهرس الموضوعات

١ - فهرس مقدمة الكتاب - بقلم مصححه احمد عبيد

صفحة

٢ موضوع الكتاب وفائدته .

٤ صورة موجزة لحياة عمر بن عبد العزيز .

٥ الولادة والرعاية وتأثير كل منهم في الآخر ، كتاب سيرة عمر لابن الجوزي .

٦ كتاب سيرة عمر لابن عبد الحكم وثناء الإمام النووي عليه ، النسختان الوحيدةان من هذا الكتاب وطريقة تصحيحه .

٧ كتاب آخر في سيرة عمر ، الإشارات المصطلح عليها في هذه الطبعة .

٨ ترتيب الكتاب وعنوانيه ، ضبط الآيات وبعض الألفاظ .

٩ وصف النسخة الأولى (نسخة دمشق) .

١٠ راموز صفحتين من نسخة دمشق :

١١ وصف النسخة الثانية (نسخة باريس) .

١٢ راموز صفحتين من نسخة باريس .

١٣ ترجمة المؤلف : مولده ووفاته ، صفاته العلمية و منزلته الاجتماعية .

١٤ صداقته للإمام الشافعى ، شيوخه والذين أخذوا عنه

١٥ آراء العلماء فيه .

١٦ بعض مؤلفاته .

٢ - فهرس سيرة عمر بن عبد العزيز - لعبد الله بن عبد الحكيم

صفحة

- ١٧ سند المؤلف ، حكاية عمر بن الخطاب مع الهمالية وتزويج ابنه إياها .
- ١٩ خلاصة سيرة عمر بن عبد العزيز قبل الخلافة .
- ٢٠ قدوم رجل على عمر بن عبد العزيز لتعزيته ونصحه .
- ٢١ المشية العمرية وإفراط عمر قبل الخلافة في النعيم .
- ٢٢ اعتذار عمر إلى سعيد بن المسيب ، تنجي عمر في المسجد من ضارة ابن المسيب ،
خروج عمر مع سليمان بن عبد الملك
- ٢٣ تبرؤ عمر من الكذب وتجهزه افراد سليمان .
- ٢٤ تخلص عمر من تعزية الوليد بالحجاج ، عمر والكلام ، قول عمر عنده موت
الحجاج ، استعفاوه الخليفة من مر الحجاج عليه ، إعظامه مسجد الرسول
- ٢٥ فتوى عمر فيمن سب الخلقاء ، عزل ابن الريان ودعا عمر عليه .
- ٢٦ قول عمر لسليمان في الرعد والبرق ، استنقاذ عمر الجنزومين وقد أمر
سليمان بتحري بهم
- ٢٧ طلب عمر ميراث بعض أخواته وما كان ينهى وبين أيوب بن سليمان ،
قول عمر حين خرج من المدينة .
- ٢٨ ما قاله عمر لزاحم حين تطير ، بشارة الخضر لعمر بالخلافة .
- ٢٩ موافقة صلاة عمر صلاة النبي ، استخلاف عمر وكراهيته ذلك وحيلة رجاء
في إبرام البيعة
- ٣٢ بشارة الرؤيا بخلافة عمر ،

صفحة

- ٣٣ أول ما بدأ به عمر حين ولى الخلافة ، أمره مسلمة بالقول من القسطنطينية
- ٣٤ عزله أسامة بن زيد عن مصر وجلسه إياه ، عزله يزيد بن أبي مسلم عن إفريقية
- ٣٥ انصراف عمر عن مظاهر الخلافة وإقباله على إحياء الكتاب والسنة .
- ٣٧ نهيء عن القيام له وما شرطه في صحبتة .
- ٣٨ ابتداؤه بالسلام ، عزم عمر في الاعتصام بالكتاب والسنة ، خطبته في أنه منفذ لله .
- ٣٩ خطبته في التقوى ، خطبته في البعث ، خطبته في إباحة دخول المظلومين عليه بغير إذن .
- ٤٠ خطبته في الوعظ وتسميتها الإمام الظالم عاصيأً .
- ٤١ خطبته في التذكير بالموت وحرصه على كفاية رعيته .
- ٤٢ زهد عمر وطعامه ، تمجيل عمر في قضاة الحق .
- ٤٣ تواضع عمر وإصلاحه السراج ، تفتير عمر على نفسه وتوسيعه على العمال ،
- ٤٤ ورעה عن شم سك القاء ، ورעה عن تسخين الماء على مطبخ العامة وتمويضه منه .
- ٤٥ خروج عمر من ماله ورده في مال المسلمين .
- ٤٦ عمر وغلامه .
- ٤٧ خوفه من الله ، خوفه من النار ، تذكير عمر زوجته ليالي النعيم بداعي .
- ٤٨ لباس عمر قبل الخلافة وبعدها ، عرى عمر إذا غسل قيصه ، ما يقاله عمر إذا أراد انصراف من بحضرته .
- ٤٩ دعوته مسلمة إلى الطعام وتلطفه بمعنته ، كنفاه عمر بما كان عنده ، تركه الضحك .
- ٥٠ اعتز الله النساء ، جواب عمر حين سُئل عن حاله ، ندمه على إعطاء بنى أمية ، أعوا ان عمر .

- ٥١ قدوم مولى ابن عياش وأصحابه على عمر وإباحته لهم بيت المال .
- ٥٢ جواب عمر من ناداه ياخليفة الله في الأرض ، حكاية الرطب وحمله على دباب البريد .
- ٥٣ دخول ابن كعب على عمر وسماعه منه حديث ابن عباس .
- ٥٤ نهيه عن ركض الفرس ، معونته ذوى العاهات ، رفضه أن يفضل بطعام ، طعام بنات عمر .
- ٥٥ كان عمر لا يؤخر عمل اليوم للغد ، رد عمر المظالم وما كان يدنه وبين عتبة ابن سعيد وكان سليمان أمر له بصلة فات قبل قبضها .
- ٥٦ عمر وجارية زوجته .
- ٥٧ عذر عمر في تأخير بعض الأمور ، استخلاص عمر حوانين حصص من ابن الوليد وردها على أصحابها .
- ٥٨ إرجاع عمر مزرعته في خير إلى ما كانت عليه في عهد الرسول ، وضعه حل زوجته في بيت المال .
- ٥٩ عجز عمر عن نفقة الحج وشوقة إلى الجنة ، جرأة الناس بالظلم له من أهل بيته وإذالاتهم منهم .
- ٦٠ حديث عمر مع عمته وعرضه عليها عطاً .
- ٦١ عزم عمر على تعلم الرعية وحملهم على الشريعة ، جواب عمر إلى والي المدينة بشأن الشمع .
- ٦٢ جوابه إليه بشأن القراطيس ، جوابه إلى عامله على البصرة وقد سأله الإذن له في تعذيب العمال على خياناتهم .
- ٦٣ جوابه عروة بن محمد بشأن الصدقات ، عمر وفترونة السوداء وما كتبه إليها وإلى عامله على مصر بشأنها .

- ٦٦ بُعْنِي عَمْرٌ فِي مَسْجِدِ الْبَصْرَةِ .
- ٦٧ نَهَى عَمْرٌ عَنْ غِرْسِ الشَّجَرِ عَلَى شَاطِئِ النَّبِيلِ ، قَضَاوَهُ الدِّينُ عَنِ الْفَارَمِينَ مِنْ بَيْتِ الْمَالِ ، أَمْرَهُ بِنَقْوَيْةِ أَهْلِ الذَّمَةِ ، رَأْيُهُ فِي الْزَّلْزَلَةِ وَأَمْرُهُ النَّاسَ بِالصَّدَقَةِ وَالدُّعَاءِ .
- ٦٨ أَمْرُهُ النَّاسُ بِمُحَمَّدِ اللَّهِ ، كِتَابُهُ إِلَى وَهْبِ بْنِ مَنْبِهِ وَقَدْ فَقَدْ دَنَانِيرَ مِنْ بَيْتِ الْمَالِ .
- ٦٩ اغْنَاؤُهُ النَّاسُ حَتَّى لَمْ يَجِدْ عَامِلَهُ عَلَى إِفْرِيقِيَّةِ مَنْ يَأْخُذُ مِنْهُ الصَّدَقَةَ ، كِتَابُهُ فِي صَفَةِ مَا كَانَ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ وَمَا صَارُوا إِلَيْهِ وَبِيَانِ سِيَاسَتِهِ لَهُمْ .
- ٧٠ كِتَابُهُ بِالْحَثْ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ لَوْقَهَا وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَتَعَاهُدِ شَرَائِعِ الإِسْلَامِ وَنُشُرِ الْعِلْمِ .
- ٧١ كِتَابُهُ إِلَى أَمْرَاءِ الْأَجْنَادِ يُوصِيهِمْ بِضُرُوبِ مِنَ الْخَيْرِ .
- ٧٢ كِتَابُهُ إِلَى الْخُوارِجِ .
- ٧٣ عَهْدُ عَمْرٍ إِلَى مُنْصُورِ بْنِ غَالِبٍ حِبْنِ بَعْثَةَ عَلَى قِتَالِ أَهْلِ الْحَرْبِ .
- ٧٤ كِتَابُهُ إِلَى الْعَمَالِ وَعِدَّهُ الْوَلَايَةُ بِلَادَهُ .
- ٧٥ كِتَابُهُ إِلَى الْخُوارِجِ أَيْضًا ،
- ٧٦ كِتَابُهُ إِلَى أَمْرَاءِ الْأَجْنَادِ فِي النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ عَلَى الْخُلُفَاءِ وَالْأَمْرَاءِ وَالْأُمْرَاءِ بِالدُّعَاءِ لِلْمُسْلِمِينَ عَامَةً .
- ٧٧ كِتَابُهُ إِلَى الْعَمَالِ فِي رَدِ الْمَظَالِمِ .
- ٧٨ « « « بِالْحَثْ عَلَى اتِّبَاعِ مَا أَمْرَ اللَّهُ بِهِ وَاجْتِنَابِ مَا نَهَى عَنْهُ .
- ٧٩ شَيْءٌ مِنْ موَادِ الْقَانُونِ الْأَسَمِيِّ فِي عَهْدِ عَمْرٍ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ :
- ٨٠ الدُّعَوةُ إِلَى الإِسْلَامِ وَحِكْمَةُ الْذَمِينِ وَالَّذِينَ أَسْلَمُوا مِنْهُمْ ،
- ٨١ الْهِجْرَةُ ، الصَّدَقَاتُ ،
- ٨٢ الْأُخْرَاسُ

صفحة

- ٩٧ الحى ، الخر والنبيذ ،
- ٩٨ طريق البر والبحر ، المكال والميزان ،
- ٩٩ المشور ، المكس ، تجارة الإمام والمال ، بيع عمارة الأرض ،
- ١٠٠ ترك السخرة ، أرزاق العامة ، المواريث . كتابه إلى أبوبن شرجبيل وأهل مصر في النهى عن الخر والنبيذ .
- ١٠٤ كتاب عمر إلى الضحاك في أخوة الإسلام ونهاية عن الخلف .
- ١٠٨ كتابه في النهى عن النياحة والأمر بالصبر ، موعظة يزيد الرقاشي عمر ابن عبد العزيز ، بكلمة عمر من الموعظة حتى طرق الكانون من دموعه .
- ١٠٩ موعظة الحسن البصري لعمر ، موعظة أخرى له ، خطبة ابن الأهم في عمر بن عبد العزيز
- ١١٢ نبذة من أدعية عمر .
- ١١٤ شرآء عمر موضع قبره ، اختيار عمر الرفيق الأعلى ودعاؤه في ذلك .
- ١١٥ استدعاوه ابن أبي زكريا ليدعوه له بالموت .
- ١١٦ حديثه مع ابنه عبد الملك وهو يختضر وقول مزاحم لعمر في ذلك ، دعاء عمر على نفسه بالموت بعد أن مات أبوه .
- ١١٧ محاورته حين احتضر مع مسلمة بن عبد الملك بشأن أولاده ودعاؤه لهم بالعصمة
- ١١٨ قدوم رأس أساقفة الروم لمعالجة عمر حين سقي السم ورفضه الدواء وغفوه عن سقاوه
- ١١٩ آخر ما تكلم به عمر قبل وفاته ، نهى عمر في المنام ونشيئ الشهداء له .
- ١٢٠ نعيه على لسان نساء الجن وما قيل في ذلك من الشعر ، مدة خلافة عمر ابن عبد العزيز وموت آخر رجل من الصحابة

- ١٢١ عقد عمر النية على انتير من قبل خلافه وما كان بيته وبين سلفه سليمان في الهدايا ، تركة قارون مولى عمر .
- ١٢٢ أمر سليمان بن عبد الملك بضرب زيد بن حسن وما كان من عمر في ذلك
- ١٢٣ أقوال في ابن عمر بن عبد العزيز وأخيه وولاه ، قول سليمان في عمر ،
تجنب عمر الاصلاح بالظلم ، كتابه في إقامة العدل .
- ١٢٤ إصلاح عمر بن عبد العزيز بين رجل وعمه ، كتابه إلى ولی عهده يوصيه
ويحذره .
- ١٢٥ كتابه إلى سالم بن عبد الله بسؤاله فيه أن يكتب إليه سيرة عمر بن الخطاب
ليسیر بها ، جواب سالم له .
- ١٢٦ كتاب عمر إلى عامله على البن بشأن جبایة الخراج ، قطعية عمر في الله
وصلنه في الله ، عرض مسلمة بن عبد الملك المال على عمر ليوصي فيه
وجواب عمر له .
- ١٢٧ نهى عمر فرآ من بنى عقيل إلى البن وكتابه إلى عامله بشأنهم ، رأيه في
مذاكرة العلماء .
- ١٢٨ غنى الناس في خلافة عمر ، جواب عمر لابنه وقد سأله أن يزوجه ثانية
من بيت المال ، نهيه عن الضرب بالبرابط وإذنه بالدافاف في العرس .
- ١٢٩ اكتفاءه في رد المظالم باليسير من البيانات وإنفاذ بيت مال العراق في ذلك ،
كتاب عمر إلى بعض إخوانه وكان قد بلغه موته وهو حي .
- ١٣٠ مناظرة عمر بن عبد العزيز أصحاب شوذب الحروري .
- ١٣٤ حكمة من كلام عمر .
- ١٣٥ لإشارة راحة الرعية على كل شيء ، رأيه في المال الذى أنفقه سليمان في المدينة ،
رأيه في من سب الخليفة .

صفحة

١٣٦ خطبة عمر في التذكير بالموت وحبه المساواة بالرعيّة ، جوابه إلى القرطبي
في الموافقة بين المواعظة والصيغة .

١٣٧ حثه على العلم وحب العلماء ، نهيه عن المزاح .

١٣٨ ما قاله عمر لعامله على مكة حينما شكاه إليه رجل فأشاكاه ، تصريحته لوابد
ابن عبد الملك وحرج الحجاج منها ورأى عمر في سياسة الخوارج .

١٤١ أرق عمر من الطعام ، إعلانه الجوانز لمن يدخله على الخير .

١٤٢ عمر بن عبد العزيز والأنصارى ، بشاراة الحجاج بخلافة عمر .

١٤٣ كلام عن رجاء بن حمزة وبشارته عمر بن عبد العزيز بخلافة حين بعنه
سليمان بن عبد الملك إليه ليعلم به حاله .

١٤٦ مواعظة القرطبي لعمر وهو والى المدينة ورد عمر عليه ونده على ذلك
حين استخلفه واعتذر له إليه .

١٤٧ تخبيه جوازه حين استختلف بين العنق والإمساك على غير شيء ،
سليمان بن عبد الملك والرجل الذي بشره ، عنانية عمر بأهل قسطنطينية
وفداؤه إياهم .

١٤٨ شعر عبد الرحمن بن الحكم وهاشم بن عبد الملك .

١٤٩ حال عمر قبل الخلافة وحاله حين استخلفه وكتابه إلى الحسن البصري
ومطرف .

١٥٠ جواب الحسن البصري ، جواب مطرف ، تقدير نفقة عمر في خلافته ووضعه
أمواله في سبيل الله

١٥١ أمره أحد بنيه باصلاح قبصه ، بإعطاؤه نفقة السفر وثمن الأكل للرجل
الذى ظلم إليه بعد أن رد عليه أرضه .

صفحة

- ١٥٢ حرصه على العمل بالكتاب والسنة لو أضر به ، نفور بنى أمية من عدل عمر واجماعهم إليه .
- ١٥٣ كتاب عمر بن الوليد لعمر بن عبد العزيز .
- ١٥٤ جواب عمر بن عبد العزيز لعمر بن الوليد .
- ١٥٧ عظة عمر بن عبد العزيز اسلیمان بن عبد الملک ، بني الوليد بن هشام على الفرات بن مسلم وباصلاح عمر ينها وعقابه شهادة الزور .
- ١٥٩ رياء الوليد بن هشام وكتاب عمر لولي عهده بشأنه ، أقوال عمر في الخلفاء الثلاثة قبله .
- ١٦٠ كراهة عمر البناء في داره .
- ١٦١ ضن عمر بالمال إلا على الفقراء والمحتجين ، دخول البريد على عمر وحكایة الشمعة والسراج .
- ١٦٢ رأى عمر في الهدية إلى العمال .
- ١٦٣ جواب عمر لابنته وقد سألته مقرضاً ، نفقة عمر اليومية ، تحوله مسلمة بالموعظة ، حديث أبي أسلم في لباس عمر وطعامه .
- ١٦٥ كتاب عمر إلى عماله في عزل المشركيين
- ١٦٦ كتابه في أن يكون للنصارى هيئه تبيزهم وأن يجمع السلاح منهم ، رفق عمر بالحيوان ، رفعه الضرائب عن الرعية .
- ١٦٧ إجراؤه الرزق على العلماء ليذروا العلم ، كتاب عمر إلى العمال في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر .
- ١٧٠ كتاب عمر إلى أسارى القسطنطينية
- ١٧١ كتابه في قضاء الدين عن الغارمين ، سخط بنى أمية على عمر وسفارة عنترة بن سعيد ينمه وبين ولی عهده .

- ١٧٢ موعظة رجل لعمر بن عبد العزيز، قول عمر في المعال قبله .
- ١٧٣ كتابة إلى عدي بن أرطاة ، حكمه في عقوبة من شتمه ، محاورة عمر رجلين من الخوارج .
- ١٧٤ موعظة عمر لأبي خالد ، إنذار عمر ملك الروم ليرسل إليه رجالاً من المسلمين وما فعله ملك الروم حين بلغه نعي عمر .
- ١٧٦ قدوم امرأة من العراق على عمر وتغييره لها العنبر وفرضه الرزق لبناتها ، خراب بيت عمر بعمارة بيوت المسلمين .
- ١٧٧ حديث فاطمة بنت عبد الملك عن عمر بعد وفاته .
- ١٧٨ حتى عمر على العلم ، خاتمة نسخة دمشق .
- ١٨٠ خاتمة نسخة باريس .

فهرس الاماكن والبلدان*

— ع —

العراق ٢٩ ، ١٢٩ ، ١٢٥ ، ٥٨ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ، ١٧٨ ، ١٧٧

— غ —

القار ١٤٥
غوطه دمشق ٩

— ف —

فلسطين ٣٤

— ق —

القسطنطينية ٣٣ ، ١٤٨ ، ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٥٨ ، ١٥٧

— ك —

الكعبه ١١٣

الكوفة ٦٤٢ ، ١٣٢ ، ١٢٠ ، ٦٧٦ ، ٤٢

— م —

المدينه ١٧ ، ١٩ ، ٢٠٦ ، ٢٢٢ ، ٢١ ، ٢٠٦ ، ٢٤ ، ٢٧ ، ٢٧

٢٣٢ ، ١٢١ ، ٢٣٢ ، ٦٤ ، ٦٣ ، ٥٣ ، ٢٩٦ ، ٢٨

١٦٤ ، ١٤٦ ، ١٤٤ ، ١٤٣ ، ١٣٥

١٣٨

١٢٤

مصر ٧ ، ١١ ، ١٥ ، ١٤ ، ١٣ (١٣) ، ٢٣ ، ١٩ ، ١٥ ، ١٤ ، ١٣

١٧٣ ، ١٦٦ ، ١٥٥ ، ١٠٠ ، ٦٧ ، ٦٥ ، ٣٤

١٧٣ ، ١٥٧ ، ١٥٦

١٣٨ ، ٢٦

— ن —

النروان ١٣٣

— ي —

الشام ١١٥ ، ١٢٣ ، ١٢٩ ، ١٤٠ ، ١٣٥ ، ١٧٢ ، ٦٨ ، ٦٥ ، ١٢٦ ، ١٠٦

* (تنبيه) الا رقم المخاطبة بهذين القوسيين (تشير الى أن الاسم وارد في التعليلات بأ سفل الصفحات.

— ا —

الأردن ٥٣ ، ١٤٣

الاسكندرية ١٣

افريقيا ٣٤ ، ٣٥ (٣٥) ، ٦٩

آيلان ١٣

— ب —

باريس ٧ ، ١١٠

برلين ٧

البصرة ٦٤ ، ١٣٣ ، ١٣٢ ، ٦٦ ، ٦٤

— ج —

جبل الورس ٥٧

جزرية العرب ٧١ ، ١٣٠

الجزيرة ٦٦

— ح —

الحجاز (١٥٦) ، ١٧٢

حقل ١٣

حلوان (١٩)

حمس ٥٩ ، ١٥٤

— خ —

خناصرة ٤١ ، ١٣١

خيبر ٦٠

— د —

دابق ١٤٨

دمشق ٩ ، ١٧٩

دير سمعان ١٦٣

— س —

السويداء ٤٥ ، ٦٠ ، ١٣٧

— ش —

فهرس أسماء الكتب

— د —

دول الاسلام للحافظ الذهبي (١٣) ، ١٥ ،
الدياج المذهب في معرفة أعيان المذهب لابن
فرحون (١٣)

— س —

سيرة عمر بن الخطاب لابن الجوزي (٨٧)
» « عبد العزير لابن الجوزي (٦٧، ٢٧)
(٢٩)، (٤٠)، (٤١)، (٤٢)، (٤٣)، (٤٤)، (٤٥)، (٤٦)
(٨٥)، (٥٤)، (٦٤)، (٦٥)، (٦٦)، (٦٧)، (٦٨)
» (٩٢)، (٨٨)، (٨٧)، (٨٦)، (١٠٢)، (٩٢)، (٩٣)
» (١١٠)، (١١١)، (١١٢)، (١١٣)، (١١٤)، (١١٥)، (١١٦)
» (١٢٠)، (١٢١)، (١٢٢)، (١٢٣)، (١٢٤)، (١٢٥)
» (١٥٥)، (١٥٦)

سيرة عمر بن عبد العزير لابن عبد الحكم
١٦٠، ١١٠، ٩٠، ٨٠، ٦١

سيرة عمر بن عبد العزير للغافوري ٧

— ص —

الصحاح للجوهري (٣٦)
صفة الصفوة لابن الجوزي (١١٧)، (١٥٣)
(١٥٤)، (١٥٥)، (١٥٦)

— ط —

طبقات ابن سعد (٢٨)، (٤٣)، (٥٣)، (١٢٠)

— ع —

المقد الغريب لابن عبد ربہ (٢٤)، (٥٤)،
(١١٧)، (١١٨)، (٨٦)، (٨٧)، (١٠٣)، (١١٧)
(١٥٤)، (١١٨)

— ق —

القاموس المحيط للغافوري ٦٧

— ا —

الارشاد الخليلي ١٥
الاغانى للامضياني (٤٢)
الاَهوا لابن عبد الحكم ١٦

— ب —

البيان والتبيين للجاحظ (٤١)، (٥٣)، (٥٤)
(١٠٩)، (١١٠)، (١١١)، (١١٢)

— ت —

تاریخ ابن الاثیر — الكامل — (٢٨)، (٢٧)
(٣٩)، (٦٠)، (٨٧)، (٩٢)، (١٢٠)، (١٣٠)
(١٣٤)، (١٣٥)، (١٣٦)، (١٣٧)
تاریخ البخاری (١٩)

» الطبری (٤١)، (٤٢)، (٦٠)، (٦٧)
» ابن عاصم (١٤٩)، (١٤٨)
» المسعودی — مروج الذهب — (٨٧)
(١٣١)، (١٣٢)، (١٣٣)، (١٣٤)
تهذيب الاسماء واللغات للقوزوی ٦

(١٨)، (١٩)، (٤٣)

تهذيب الانفاظ العامية للدسوقي (٦٧)
تهذيب التهذيب لابن حجر المستقلاني (١٣)

— ج —

الجرح والتعديل للساجي ١٥

— ح —

حسن المحاضرة للسيوطی ١٣
حلبة الاولاء لابن نعيم (٥٣)، (٨٣)، (٨٥)
(٩٢)، (٨٧)، (١١٧)، (١١٨)، (٨٦)
(١٠٩)، (١١٧)، (١١٨)، (١٥٦)، (١٥٥)

— خ —

خطاط مصر لامریزی (١٣)

- | | |
|--|--|
| القرآن الكريم ٧١، ٨، ٧٤، ١٠٦، ١٤٤، ١٦٢،
١٧٥، ١٧٤ | الناسك لابن عبد الحكم ١٦ |
| مناقب البارز لابن خيس (٢٩)، (٤١)،
(٥٣)، (١١٧) | القضاء في البنيان لابن عبد الحكم ١٦
— ل — |
| الموطأ للإمام مالك ١٦ | لسان العرب لابن منظور (٣٦) (٥٣) |
| — ن — | — م — |
| نهاية الأربع للنويري (٨٧)
النهاية لابن الأثير (٣٦)، (٥٣) | الختصر الكبير والختصر الأوسط والختصر
الصغير لابن عبد الحكم ١٦ |
| — و — | مسامرات الشيخ الأكبر حمبي الدين بن عربى
(١٨)، (٦٠) |
| الوزراء والكتاب لابن عبدوس الجهشيارى
وذكر في الكتاب خطأ باسم « الكتاب
والوزراء » (٢٣)، (١٥٤) | مسند الدارمى ١٥ |
| وفيات الأئميان لابن خلكان (١٣) | مجمع البلدان لياقوت الحموى ١٣ |

فهرس أسماء الرجال والنساء والقبائل

- أنس بن مالك ٢٩
- أبو بوب بن سليمان بن عبد الملك ١٤٧، ٢٩، ٢٧
- » سويد ١٤٣
- » شرجبيل ٦٦، ٦٦
- ب —
- برد غلام ابن المسيب ٢٢
- بشر بن بكر ١٥٥
- بكر بن خنيس ١٧٠
- » مضر ١٤
- » وائل ١٣٩
- بناتة أمة السكوني ١٥٤
- بني إسرائيل (٨٥) ٥٤
- بني أمية ٣٧، ٣٣، ٣٢، ٣٠، ٥٧، ٥٦، ٥٠، ٥٠
- بنو شيبان ١٣٠
- عبد الحكم ١٤
- » عقيل ١٥٧، ١٢٧
- » عمر بن عبد العزير ١١٥
- قطيبة ١٣٣
- مروان ٦١، ٣٧، ٣٢
- » هلال ١٨
- » يشكرا (١٣٠)
- ث —
- ثيف (١٥٦)
- ج —
- الجزري الاعمى ٤٦
- ح —
- الحارث بن محمد ١٦٧
- حجاج ١٧٣
- الحجاج بن يوسف (٢٣) ١٤٢، ١٣٩، ٢٤، ٢٤
- (١٥٦) ١٧٢
- الحسن بن أبي الحسن البصري ١٥٠، ١٤٩، ١٠٩

- ١ —
- آدم عليه السلام ١٥٠، ١٣٦
- ابراهيم بن نحيط ١٤٨
- ابن أبي ذكري — عبد الله ١٥، ١٣
- » حبيب ١٥
- خلكان ١٣
- » زراراة ١٤٧، ١٤٨
- عباس (٥١) ١١١، ٥٤
- » عبد البر ١٦
- » عسامه الناجري ١٤
- » مياش ٦٠، ٥١، ٥١
- » الوليد ١٥٤
- » يونس ١٥
- ابو أسلم ١٦٤، ١٦٣
- ابو بكر الابهري ١٦
- » بن محمد بن عمرو بن حزم ٦٧، ٦٣
- ١٧٣، ١٢٢
- ابو بكر الصديق ٨٣، ٨٣، ١١٠، ١١٠
- ١٤٥، ١٣٣
- ابو حاتم ١٥
- » خالد — عنبرة بن سعيد ١٥
- » زرعة ١٢٩
- » سعد ١٣
- » الطاهر ١٢٠
- » لؤلؤة ١١١
- المقدام — رجاء بن حبيبة ١٥
- احمد بن صالح ١٦
- اسامة بن زيد التنوخي ٣٤
- اشهب ١٦، ١٤
- الاصبعي بن عبد العزير ٢٠
- أم حاصم بنت حاصم ١٨، ١٩، ١٧٣
- أم عمر بنت مروان ١٢٦

- | | |
|---|--|
| <p>سعيد بن المسيب ٢٢
سفيان بن عيينة ١٤
السكون (١٥٤)
سلیمان بن داود ٨٩
» » الخولاني ١٥٢
» عبد الملك ١٨٠٥ ، ٢٢٠، ٣١، ٢٠٠، ٣٠، ٣٤، ٣٣، ٣٢، ٣١، ٣٠، ٢٩، ٢٧، ٢٦، ٢٣ ، ٦٤ ، ٦٣ ، ٦٠ ، ٥٨ ، ٥٧ ، ٥٦ ، ٣٦ ، ٣٥ ، ١٤٧ ، ١٤٣ ، ١٣٥ ، ١٢٣ ، ١٢٢ ، ١٢١ ، ١٥٧ ، ١٥٤ ، ١٥١ ، ١٤٨
سلیمان بن يزيد السکعبي ١٧٠١٤
سهول بن صدقة مولى عمر بن عبد العزيز ١٤٧ ، ١١٦ ، ١١٤ ، ٥١ ، ٥٠ ، ١٢٣ ، ١١٧</p> | <p>الحكم بن عمر الحصى ١٥٠ ، ١٥١
جان ١٦٦</p> |
| — خ — | |
| <p>خالد بن الريان ١٤٠ ، ٢٦ ، ٢٥
صفوان بن الأهم ١٠٩
الحضر ٣٩
الخليلي ١٥</p> | <p>— د —</p> |
| <p>داود النبي عليه السلام ٥٢
دينار بن دينار ١٥٤</p> | <p>— ذ —</p> |
| ذیان بن ذیان (١٥٤) | |
| — ر — | |
| <p>رافع مولى عثمان (١٣)
الربيع بن سليمان الجبزي ١٥
رية ١٢٢</p> | <p>رواء بن حبيرة الكلندي ٣٢٠، ٣١، ٣٠، ٢٩ ، ١٤٥ ، ١٤٤ ، ١٤٣ ، ١٢٤
روح بن الوليد بن عبد الملك ٦٠ ، ٥٩
رباح بن عبيدة (٣٩)</p> |
| — ز — | |
| <p>زياد مولى ابن عياش ٥١
زيان بن عبد العزيز ١٤١
زيد بن حسن بن علي بن أبي طالب ١٢٢
» الخطاب ١٢٨
» عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب ٦٧</p> | <p>زيد الله بن أبي ذكري ٤٣ ، ٤٥ ، ١١٥
» » الأهم (١٠٩)
» خباب ١٣٢
» شوذب ٤٢
» عبد الحكم ١٣٠ ، ٢ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٦٠ ، ١٤٢ ، ١٢١ ، ٣٨ ، ١٧
عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي ١٥
» » » بن يزيد بن جابر ١٥٦
» عمر بن الخطاب ١٩
» » الجزرى ١٥١
» هبعة ١٧٠١٤
» مسلمة القنطري ١٤
» وهب ١٤ ، ١٧ ، ١٦ ، ١٢١
» الراسبي ١٣٢
» يوسف ١٥٦</p> |
| — س — | |
| <p>الساجي ١٥
سلم الافطس ١٤٩
» بن عبد الله بن عمر بن الخطاب ١٢٥ ، ١٢٢
سمد بن أبي وقاص (٨٧)
» عبد الله بن عبد الحكم ١٥٠ ، ١٤
سعيد » أبي مريم ١٥
» خالد ٣٠
» صفوان ١٤٣</p> | <p>— س —</p> |

- | | |
|---|--|
| الفرات بن مسلم ١٥٨، ١٥٧
فرنونة السوداء مولاة ذى أصبغ ٦٦، ٦٥
فرعون ١٣٣
فيروز = أبو لؤلؤة | عبد الحكم بن عبد الله بن عبد الحكم ١٤
« الرحمن بن الجوزي ٦، ٧، ٢٨ (٢٨)
» « بن الحكم بن أبي العاص ١٤٨
» » زيد (١٥) |
| قارون مولى عمر بن عبد العزيز ١٢١
القاسم بن محمد ١٢٢
قرة بن شريك ١٥٥
قريبة بنت حاصم (١٨)
قريش ١٥٣ | » سليمان بن عبد الملك ١٦٠، ١٥٩
» » عبد الله بن عبد الحكم ١٥، ١٤
» » القاسم ١٤ ١٧، ١٦٠، ١٦٠
عبد العزيز بن مروان ١٩، ١٨، ٢٧، ٣٠، ١٩، ١٨
» » الوليد ١٢٢
عبد الملك بن أرطاة ١٤٣
» » عمر بن عبد العزيز ٥٩، ٥١، ٥٠ |
| كعب بن جابر (٦٠)
» حامد (٦٠)
» خوبيل (٦٠) | عبد الملك بن مروان ٩، ٥٨، ٣١، ٠٢٧، ٠٢٧
(١٥٤)، ١٤٠، ١٣٩، ٦٣
عثمان بن حيان (١٥٦)
» عفان ١٣
» كثير بن دينار ١٦٧ |
| ليث بن أبي رقية ٤٤
الليث بن سعد ١٤، ١٧، ١٧
لبلي بنت حاصم (١٨) | المجل ١٥
العذاس ١٥
عدي بن أرطاة ١٧٣، ١٥١، ٦٨، ٦٤
هروة بن عياض بن عدي ١٣٨
هروة بن محمد ١٢٧، ١٢٦، ٦٥
عطاء ١٧٨ |
| مالك بن أنس (الإمام) ١٣، ١٣، ١٥٠، ١٤، ١٦، ١٦٠
١٨٠، ١٧٩، ١٤٧، ١٤٢، ٣٨، ١٧
محب الدين الخطيب ٦
محمد بن ابراهيم بن المواز ١٥
محمد بن أبي بكر ٩
» حجاج الحولاني ١٥٦
» « الزبير المخنظلي ١٣٠
» سهل بن عسکر ١٥
» عبد الله بن عبد الحكم ١٤، ١٥، ١٥، ١٧، ١٥٠ | على بن عاري بن علي الحنبلي ٩
عمدة عمر بن عبد العزيز ١٢٦، ٦٣، ٦٢، ٣٣
عمر بن الخطاب (٢) ١٧ (٢)، ٤٠، ٥٠، ١٨، ٨٣
، ١٣٣، ١٣٢، ١٢٥، ١١، ٩٨، ٩٦، ٨٧
١٧٢، ١٤٥
عمر بن عبد العزيز — في كل صفحة
» الوليد (١٥٤)
عمرو بن المهاجر ١٦٤، ١٦٣
عمير امرأة من موالى عثمان (١٣)
عبسة بن سعيد بن العاص ١٤٢، ٥٧، ٥٦ |
| محمد بن عبد الله بن عبد ١٥
» قاسم (١٥)
محمد بن كعب القرظي ١٤٧، ١٤٦، ١٣٦، ٥٣
» مسلم بن وارة ١٥
» يوسف ١٧٢
» خير غزال الكتبي ٩
محمد على الدسوق (٦٧)
محمود باشا ١١ | عون بن معمر (١٠٩)
عبيدي بن المثنى الكلبي ١٥٦
» مريم عليه السلام ٥٤
ف —
فاطمة بنت عبد الملك ٤٣، ٤٧، ٤٨، ٥٠، ٥٨
، ٦٢٠، ٦٢٠، ١١٩، ١٧٨، ١٧٧، ١٧٨ |

— و —

- الوليد بن عبد الملك ، ٦٣٠، ٥٩٠، ٢٥٠، ٢٤٠، ٥ ، ١٥٤٠، ١٥٣٠، ١٤٠٠، ١٣٩٠، ١٣٨٠، ١٢٢
الوليد بن هشام الميعطي ، ١٥٧٠، ٤٦٠، ٤٥٠، ١٥٩٠، ١٥٨
وهب بن منبه ، ٦٨

— ي —

- ياقوت الحموي ١٣
يجيبي بن يجيبي ٨٩
يجيبي بن سعيد ٦٩
يجيبي بن معين ١٥
يزيد بن أبي حبيب ١٢٨
يزيد بن أبي مالك ١٦٧
يزيد بن أبي مسلم ٣٤ (٣٥) ، ١٥٧٠، ١٥٦
يزيد بن عبد الملك ، ٣٤، ٣٢، ٣٠ (٣٥) ، ١٧٢٠، ١٧١٠، ١٥٩٠، ١٢٤٠، ٦١٠، ٥٨
يزيد ١٧٣

- يزيد بن معاوية ١٣٩
يزيد بن المطلب (٩٢)
يزيد الرقاشي ١٠٨
يعقوب بن عبد الرحمن الذهري ١٢١
يوسف النبي عليه السلام ١٨
يونس بن يزيد الفراتيسي ١٥

مروان ١٢٤٠، ٦٠

مناصم مولى عمر بن عبد العزيز ٢٧٠، ٢١ ، ٣٦٠، ٣٥٠، ٢٨ ، ١١٦٠، ١١٤٠، ٦١٠، ٥١ ، ٥٠

مسلم بن خالد الزنجي ١٤ ، ١٣٠، ١٣١ ، ١٢٣ ، ١١٧

» زيد ١٦٣

» الصطحجه ١٨٠، ١١

مسلمة بن عبد الملك ٤٩٠، ٤٨٠، ٣٣٣ ، ١١٧٠

١٦٣٠، ١٢٧٠، ١٢٦٠، ١١٩

مضر ١٠٦

مطرف بن عبد الله بن الشخير ١٤٩ ، ١٤٩

معاوية بن أبي سفيان ، ١٣٩ ، ١٤٠

المغيرة بن شعبة ١١١

منصور بن فضالة ١٤

المقدام بن داود الرعنوي ١٥

منصور بن غالب ٨٤

موسى بن صالح ١٧٠، ١٤

ميرون بن مهران ١٢٨ ، ١٢٧

ميما حجام عمر بن عبد العزيز ١٢٤

— ن —

نافع مولى عميان ١٣

النوفي ٦ ، (١٩)

— ه —

همام ١٣٣

هشام بن عبد الملك ١٤٨، ٣٢، ٣١

صواب	خطأ	سطر	صفحة
ابن وارة	ابن دارة	٧	١٥
عمر بن عبد العزيز	عمر بن العزيز	٦	٢٣
سلیمان (٣)	سلیمان (٢)	٦	٣٣
القارورة	القاروة	٢	٣٦
ببابه	ببا.	٦	٣٧
عهدنا به	عهدنا	٧	٥٣
قالت	قال	١٤	٥٨
فإنك	فَانك	٧	٩٣
وأدخل (٤)	وأدخل (٣)	١٢	٩٧
ويُخْرِجُوهُمْ	وَرِجُوهُمْ	٨	١٠٤
فقال [له]	قاتل له	١٤	١٠٨
[وأمرني ونهيتني	[وأمرتني ونهيتني	١٧	١١٣
السَّمَاءُ	السَّمَاءَ	٥	١١٥
منه شيء	من شيء	١	١٣٠
آمن	آمن	٥	١٣٦
ينكفي (٢)	ينكفي (١)	٣	١٤١
لإله	لَا إِلَه	٢	١٥٠
ما أرجو	ما أرجوا	٥	١٥٦
الاعتراف	الاعترف	١٨	١٥٨
والعشائر	والعشائر	١٧	١٦٨
لا يكلف	لا يَكْلُفُ	١٣	١٧٤
نعي	بغى	١	١٨٥



**Elmer Holmes
Bobst Library**

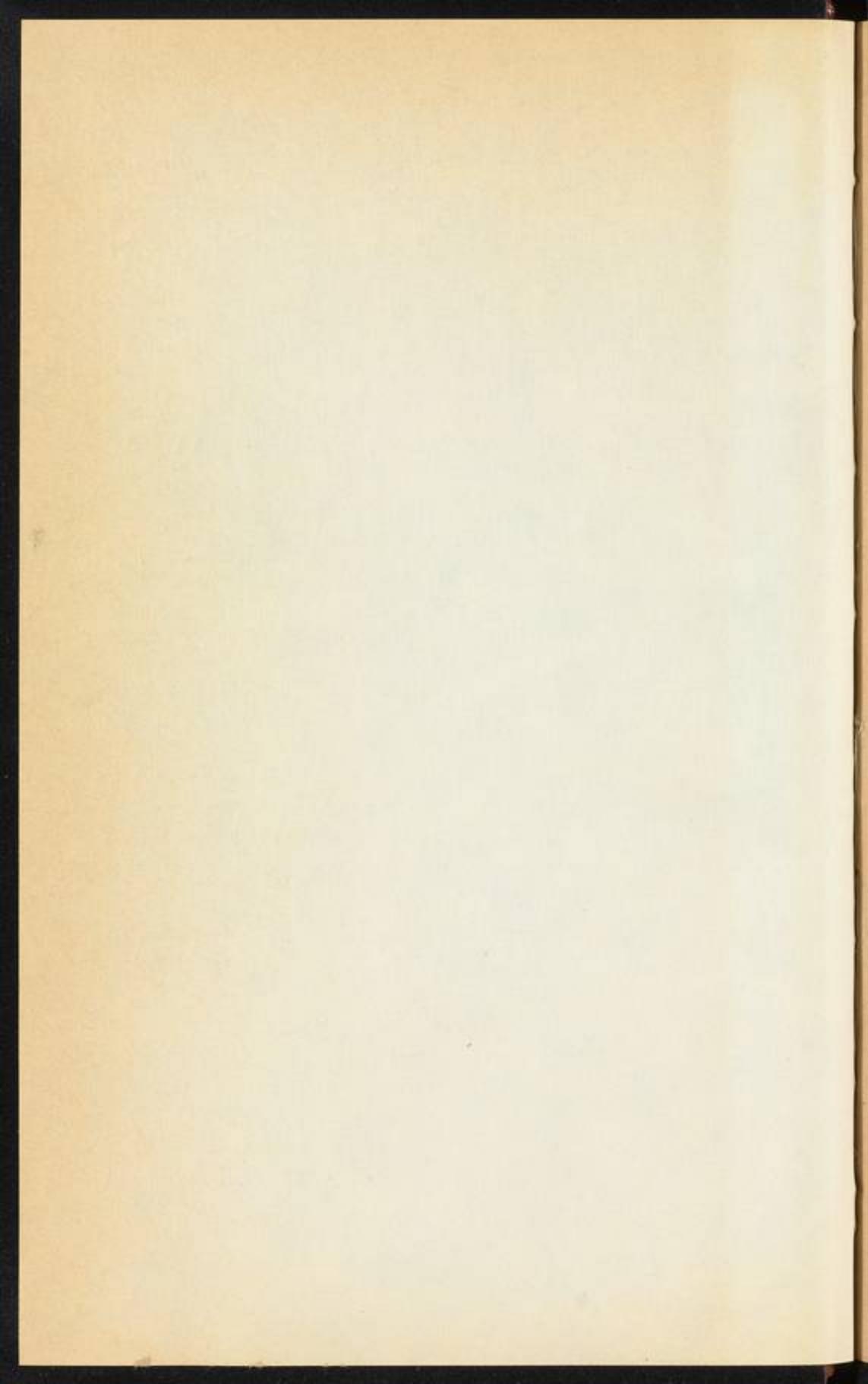
**New York
University**

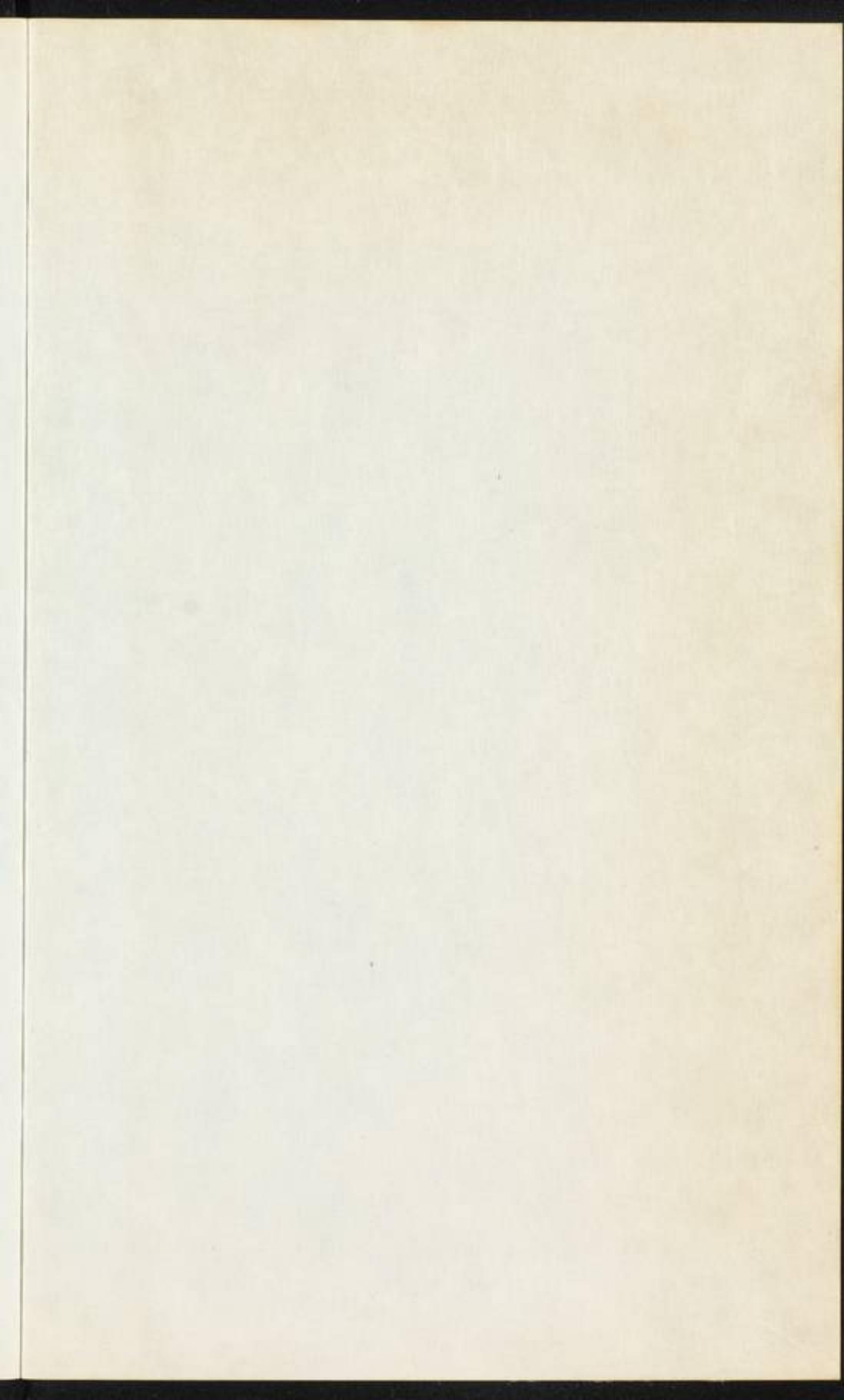
**Gaston Wiet
Collection**

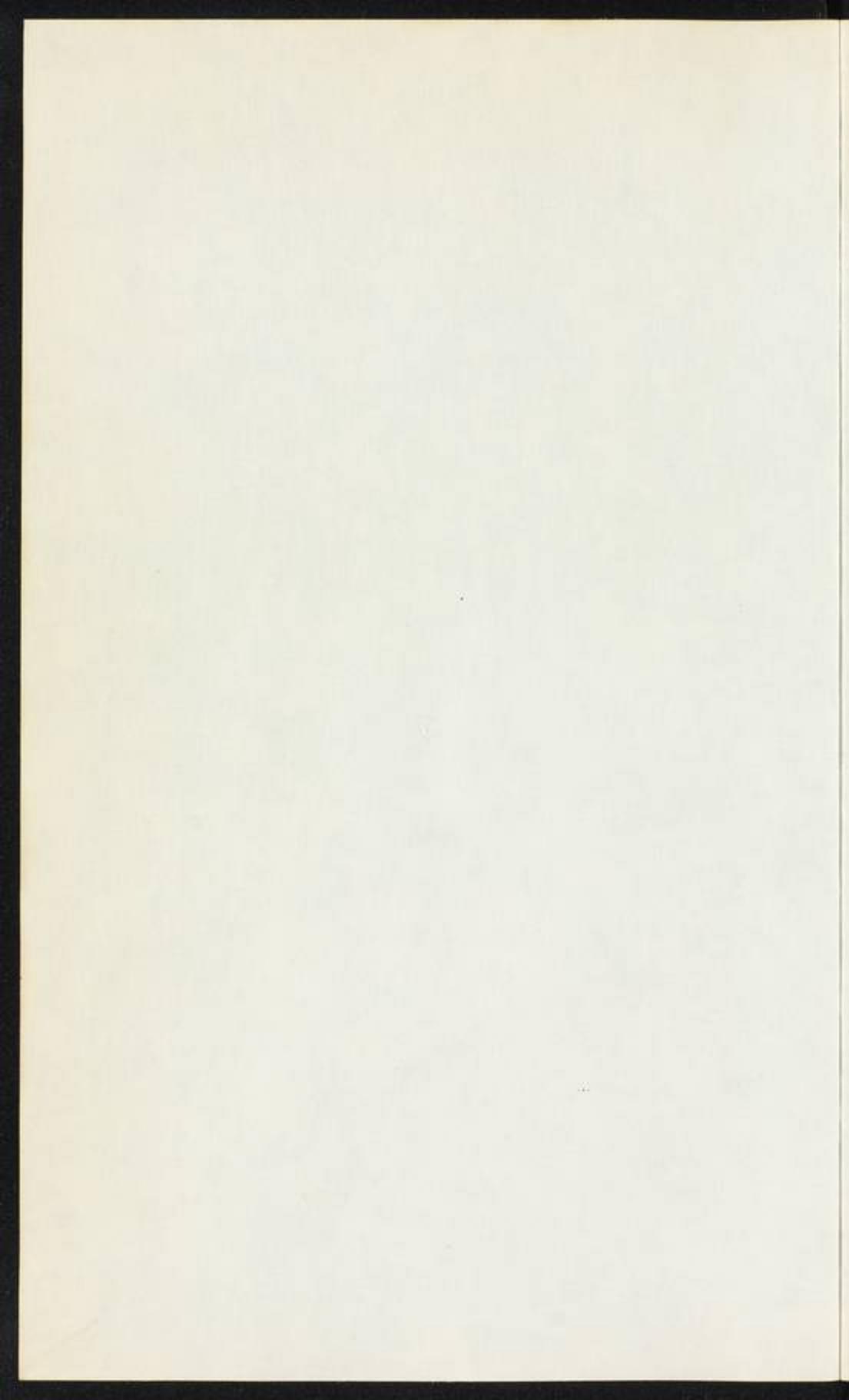
مطبوعات

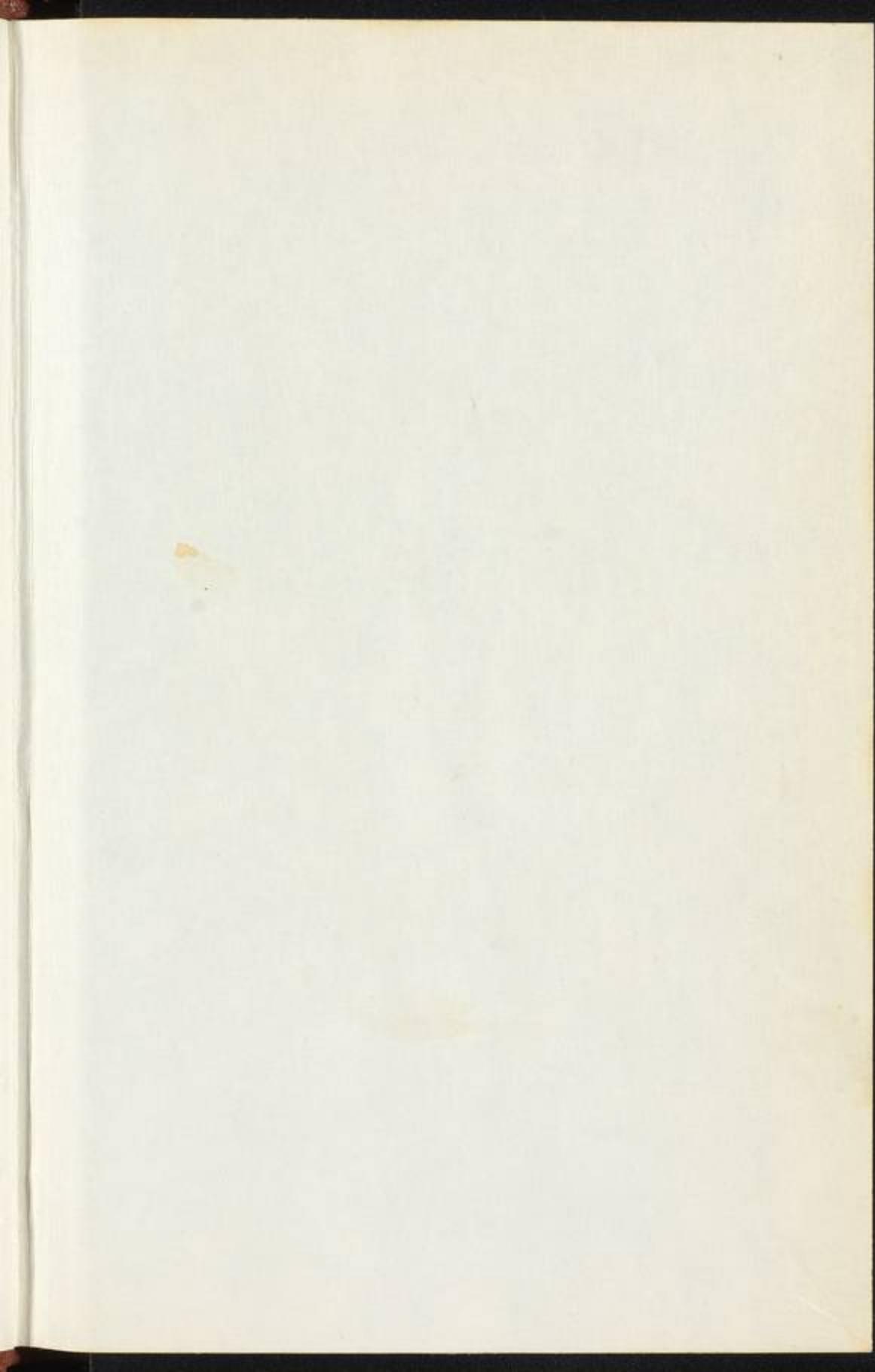
تطلب من المكتبة العربية لأصحابها عبيد أخوان بشارع الاستئناف بمصر
وسوق الحميدية بدمشق

- ٤٥ مظاهير شعراء العصر القسم الأول في ترجم ورسوم كبار شعراء مصر
ونخبة من أشعارهم مشكولة مشرورة . بقلم أحمد عبيد
- ٧ كلام المنفلوطى ملخصة من كتبه ومقدمة بصورة وخطه وترجمته ومذيلة
بخلاصة ما قيل فيه من الوصف والتأيين والرناه وفيها صور كثيرة من
الشعراء والأدباء في الأقطار العربية جمعها ورتبتها : أحمد عبيد
- ٢ طرائف الحكمة وهي مجموعة رائعة من أقوال المتقدمين والمتاخرين في الأدب
والحكمة والأمثال العربية من منظوم ومنثور جمعها ورتبتها : أحمد عبيد
- ٠ طرائف الحكمة الجزء الثاني (تحت الطبع)
- ١٠ روح التورات والتوراة الفرنساوية . الدكتور غوستاف لوبون ترجمة محمد
عادل زعيتر
- ١٠٠ تهذيب تاريخ ابن عاشر صدر منه ٥ أجزاء بعد حزف الأسائد وضم
المذكر وتفسير بعض اللافاظ بقلم الشيخ عبد القادر بدران
- ٤ الخيال في الشعر العربي بقلم الاستاذ السيد محمد اناضر حسين التونسي
- ١٠ الاذاهير المضمرة في الدين والحكومة لابن ظاهر خير الله
- ١٥ حسن البيان في تفسير مفردات من القرآن للشيخ محبي الدين الشناني
- ١٥ الموجز في الاجتماع تأليف عارف بك النكدي مقتبس العدالة العام في
حكومة سوريا .
- ٠ محاضرة عن عمر بن عبد العزيز تأليف عارف النكدي أيضاً (تحت الطبع)
- ١٥ الأعلام قاموس ترجم للمرقب والمستعربين . للسيد خير الدين الزركلي
صدر منه الجزء الأول في ٤٠٠ صفحة والباقي تحت الطبع











**Elmer Holmes
Bobst Library**

**New York
University**

NYU - BOBST



31142 02881 3882

DS238.U4 I17

Sirat Umar ibn Abd al-Aziz : a